

БЪЛГАРСКИ АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

ИЗВОРИ
ЗА
БЪЛГАРСКАТА
ИСТОРИЯ

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ИНСТИТУТ ЗА ИСТОРИЯ

ИЗВОРИ
ЗА
БЪЛГАРСКАТА ИСТОРИЯ

FONTES
HISTORIAE BULGARICAE

X

СОФИЯ

ACADEMIA LITTERARUM BULGARICA
INSTITUTUM HISTORICUM

F N T E S T R I
H S T R A B L A I A E
S E R I E S X V — X V I

I

Ediderunt

BISTRA A. CVETKOVA · VERA P. MUTAFČIEVA

Serdicae · MCM LXIV
IN AEDIBUS ACADEMIAE LITTERARUM BULGARICAE

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ИНСТИТУТ ЗА ИСТОРИЯ

ТУРСКИ ИЗВОРИ ЗА БЪЛГАРСКАТА ИСТОРИЯ

СЕРИЯ XV—XVI

I

Съставили и редактирали
БИСТРА А. ЦВЕТКОВА · ВЕРА П. МУТАФЧИЕВА

София · 1964
ИЗДАНИЕ НА БЪЛГАРСКАТА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

ПРЕДГОВОР

Настоящото издание е том първи от поредицата „Турски извори за българската история XV—XVI в.“. Започнат още през 1954 г., той бе забавен продължително поради изменения в организацията на работата и методите на публикация. Сегашният съставителски и редакционен колектив работи над тома от 1960 г.

Османските официални документи са едни от най-многобройните исторически източници за епохата на феодализма, съхранени до наши дни. Въпреки това те са сравнително слабо използвани поради ограниченото им обнародване. Ето защо настоящият том, който представлява част от посочената поредица, цели да запълни сериозна празнина в това направление.

Томът съдържа документи от XV в. Само върху един от тези документи е вписана точната дата на съставянето му. Другите три не са датирани. Но по някои податки¹ в текста е възможно с известна прибли-

¹ Аргументите, които ни позволяват да датираме регистъра ТН 31/10 от към средата на XV в., са следните:

а) В него фигурират данни за заселване на роби-християни в с. Крушуна, днес Ловечко, от страна на някой Мустафа бей. От литературата е известно, че към средата на XV в. в Павликенско (Ловеч тогава не е бил административен център) заселил част от робите си, пленени при завладяването на Херцеговина, някой си Мустафа бей (Ö. L. Barkan, XV ve XVI-ncı asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda toprak işçiliğinin organizasyonu şekilleri. İstanbul Üniversitesi İktisat fakültesi Mecmuası, с. I. s. 4, phot. XXX). Това съвпадение позволява да се предположи, че тук става дума за един и същ Мустафа бей, както и за едно и също заселване на роби.

б) Регистърът ТН 31/10 не представлява първият опис на Търновско. В него се нагъкваме на позоваване на „стария регистър“. Както е известно, регистрацията на леновете била провеждана на всеки 30 години (M. Bélin. Du régime des fiefs militaires dans l'islamisme et spécialement en Turquie, Journal asiatique, 1870, p. 236). При това първите откъслечни описи на части от балканските владения били извършени за пръв път при Мехмед I през 1415—17 г. (H. Inalcik. Hicri 835-tarihli sûret-i defteri sancak-i Arvanid. Ankara, 1954, s. XV). Стройна организация и вероятно пълна регистрация на леновете била проведена през управлението на Мурад II (1431—1451). (Fr. Babinger, Mahomet II le Conquérant et son temps, Paris, 1954, p. 17.) Така че предвиденият регистър е вероятно вторият съставен опис на Търновско и следва да бъде отнесен към 1445—1461.

в) Обстоятелството, че в документа е споменат един друг Мустафа „от хората на султан Осман хан“, не ни дава право да отнесем източника към управлението на Осман I (умр. 1326), тъй като тогава османците още не били стъпили на Балканите, нито пък за Осман II (1618—1622), защото след края на XVI в. вече не били съставяни „mufassal defterleri“ (Ö. L. Barkan, Osmanlı İmparatorluğunda çiftçi sınıflarının hukukî statüsü. „Ülkü“, с. X, S. 58 s. 295). По всяка вероятност въпросният Мустафа носел звание, дадено от Осман I на някой от предците му. Доказателство за съществуването на подобна практика е и обстоятелството, че в регистъра на Арванид има многобройни вписвания за „гулямите на

зителност единият от включените тук документи да се отнесе към средата на XV в., а останалите два — към началото на последната четвърт на XV в.

Материалите, поместени в този том, представляват част от най-старите оригинални турски документи за българската история, запазени в нашите архиви.

Значението на тези документи е безспорно голямо преди всичко поради това, че те осветляват един сравнително по-малко проучен, но твърде важен период от българската история. През този период в българските земи се налага и обособява османската феодална система, разгръща се един все още неизяснен процес на взаимовлияние между османските феодални институции и заварените тук институции на българския феодализъм.

Обнародваните в този том документи допринасят преди всичко за изясняването на редица спорни въпроси около облика на османското служебно феодално владение. Те разкриват структурата и обхвата на това земевладение през XV в. Голяма част от данните свидетелствуват за сравнително ограничените размери и доходност на спахийските ленове, чието владение е било поделено твърде често между много лица. Ясно личат служебните обязанности на тия дребни ленни владетели към централната власт — участие в походите на османската армия или редица дейности, свързани с доставяне на ловни соколи и ястреби за нуждите на султанския двор. Покрай всичко това се срещат и отделни податки за процедурата, съблюдавана при раздаването на служебните ленове.

Включените в том I турски архивни материали предлагат и ценни сведения за изясняване статута на зависимото население в служебните ленове. В подробните описи на част от регистрираните тимари са дадени и поименни списъци на селяните от феодално зависимите села. Разбира се, в тия списъци не винаги е отразено цялото подвластно население от селата, тъй като някои от тия села са били във владение на повече ленници и следователно те на части фигурирали в тимарските описи. В списъците на зависимото население се споменават твърде често освободени роби. Много от тях имат мюсюлмански имена. Това без съмнение са помюсюлманчени военнопленници, които били освободени впоследствие и настанени ведно с преселници-турци в османските ленове из българските земи. Тези податки са още едно свидетелство, че робският институт в Османската империя, макар и с относителна устойчивост поради непрекъснатите войни и поради режима на произвол и религиозно-народностна дискриминация, все пак нямал икономическа основа. За османската феодална власт е бил по-изгоден трудът на феодално зависимите селяни, нежели нерентабилният робски труд.

Към някои имена на регистрираните раи в леновете са отбелязани и известни прякори, които указват занаята на съответното лице, напр. кожар, шивач и пр. Това са податки за наличността на занаятчийско производство в селото през този период, които обаче не позволяват да се направят изводи за характера на това производство.

Аляеддин султан*, брат на Орхан и негов везир (H. Inalcik, op. cit.). Тъй като вписванията датират от 1431 г., явно е, че тези звания били предавани по наследство.

Допълнителните бележки, направени към първоначалния текст на останалите недатирани документи, са от 80-те години на XV в. Те са безспорно доказателство, че въпросните регистри датират от началото на последната четвърт на XV столетие.

Документите в този том съдържат изобилни данни за феодалната рента, събирана от ленните владетели. Те разкриват преди всичко методите на данъчното облагане и фискална регистрация. В описите на феодално зависимите села е отбелязан броят на мюсюлманските и немюсюлмански домакинства с оглед на известни различия в данъчното облагане. Мюсюлманските домакинства, които разполагали със земя в размер на един или повече чифта, са отбелязани с термина „чифтлу“, докато домакинствата на малоземлените селяни, притежаващи земя в размер по-малко от половин чифт, фигурират под наименованието „бенак“. Отделно са обозначени неженените пълнолетни селяни (*mişcerret*), които нямали свое домакинство, а участвували в домакинството на родителите си. Извън това са споменати и вдовишки християнски домакинства пред вид по-специалното им облагане.

Данните за феодалната рента в обнародваните тук регистри позволяват да се направят редица интересни наблюдения върху облика и размера на един от основните спахийски данъци—десятька (*öşür*). Наред с това специалистите биха могли да проследят развитието на някои други спахийски облагания, като напр. данъка върху отглежданите от раята свине, данъка върху сеното и дървата, който очевидно подменял някакво натурално облагане. Данъкът за воденица бил определян съобразно с вида на водениците — „карадж“, „долап“ или „сепет“, — т. е. съобразно с техния капацитет в течение на годината. Еднократно събираните инцидентни задължения от групата „бадухава“ фигурират също в поредицата от спахийски облагания, но само частично. Спахийските земевладения, чийто приход са вписани те, принадлежат към категорията на т. нар. „несвободни ленове“, където добивът от „бадухава“-та бил поделен между феодалния владетел и санджакбея. В по-стария поместен тук регистър е вписано едно старинно обичайно задължение на раята — да се дава на феодала кокошка, хляб и гроздови весла или техният паричен еквивалент. В описите на феодално зависимите села е отразена и отработъчната рента на раята. Тя обаче е заменена навсякъде с паричната ѝ равностойност. Това дава основание да се допуска, че условията в рамките на самия лен не са изисквали нейното налагане в първоначалната ѝ форма. Обяснението на този факт трябва да се търси преди всичко в липсата на разгърнато лично стопанство на спахията. Наистина в обнародваните тук регистри са отбелязани лични имения на спахиите (*hassa*). Тия лични имения обаче имат незначителен добив и при това обхващат само ливади тръстичища и овощни посадения.

На много места в документите е регистриран и приходът от пазарни такси и мита. Това е безспорно косвено указание за наличността на постоянна връзка на селото с пазара, а оттам и за развоя на паричностоковите отношения в икономиката на нашите земи през този период.

Преобладаващата част от данъчните задължения на раята към спахията са регистрирани в паричната им форма. Това е несъмнено указание за голямото място, което заемала паричната рента през този период.

Тук трябва да се има предвид, че за събиранията, реализирани в натура, също е обозначена парична равностойност с термина „веһа“. Въпреки това те не са били парични по форма. В практиката на османския кадастър е било правило приходите от ленните владения да се изразяват в акчета, за да се определи размерът на тия владения.

Данните на спахийската феодална рента ще позволят да се установи конкретно степента на феодалната експлоатация, упражнявана над зависимото население от ленните владетели.

В описите на леновете от началото на XV в. се срещат някои интересни сведения за положението на манастирите и манастирското земевладение в рамките на турската феодална система. От тия данни може да се съди за характера на манастирското стопанство, за феодалната зависимост на монашеския клир и пр.

Конкретното изброяване на различни земеделски култури, обложени с десятък или данък, предлага изобилни данни за териториалното разпространение на тия култури, за характера на земеделското производство.

Най-голямата част от документите в този том съдържа сведения за някои категории население, натоварени със специални задължения към централната власт, а именно т. нар. доганджии. Тия сведения хвърлят светлина върху положението на различните прослойки в средите на доганджиите, мястото им в рамките на турската феодална система. Едни от регистрираните доганджии получавали тимари с незначителен доход срещу изпълнението на техните служебни обязанности. Други пък имали необложени с данъци стопанства (бащини), а трети — само известни фискални облекчения. В регистрацията на тези категории население са отразени и особеностите на техните специални задължения към държавната власт. Тук са споменати преди всичко юваджиите-доганджии, които трябвало да наглеждат соколови гнезда в определени планински местности, да се грижат за малките соколчета, докато те отраснат, да ги дресират като ловни соколи и да ги предават на султанския двор или на по-висшестоящия си началник за ловуване на султана и свитата му. Наред с юваджиите са отбелязани и т. нар. ловци, които с помощта на някои ловни съоръжения (гюмета) са хващали соколи, предназначени за същите нужди. Доганджиите от категорията гьорюнджеханджии получавали соколчета, които отглеждали и дресирали у дома си. В документите са споменати и балабанджии, шахинджии, чакърджии, тузакчии, баздари, натоварени със същите задължения. Различията между тях се определяли от различията в породите соколи, които те отглеждали. Споменават се и атмаджаджии, които опитомявали и дресирали ястреби все за нуждите на султанския двор.

Всички посочени категории доганджии били подведомствени на върховния дворцов началник по организирането на султанския лов — мир-и шикяр, имали свои поделения (бюлюци), свои началници (чакърджибашии, шахинджибашии, атмаджабейове и пр.).

Обнародваните в том I материали представляват и ценен източник на данни за етническия и демографски облик на балканските земи през XV в. Внимателният анализ на поименните списъци на населението от различни райони ще позволи на специалистите да изяснят въпроса за количественото съотношение на мюсюлманските и немюсюлманските жители в различни райони. Наличните сведения позволяват да се направят и известни наблюдения върху въпроса за началото и размерите на турската колонизация в някои краища. Проучването на селищните описи разкрива и нови данни за движението на населението, за съдбата на едни или други селища — тяхното развитие или упадък.

Много ценни сведения съдържат документите в този том и за изясняване на известни подробности от административното поделение на балканските земи. Макар че описите на отделни феодални владения с включените в тях села само частично разкриват обхвата на някои нахии, все пак те ще позволят на изследвачите да уточнят границите на тия нахии.

Покрай всичко това в поместените тук документи има изобилни материали за българската и турската ономастика от XV—XVI в.

Обнародваните източници представляват несъмнен интерес и от гледище на османската дипломатика и палеография. Два от тях са откъси, а другите два са цялостни екземпляри на т. нар. подробни тимарски регистри (*mufassal defterleri*). В тях са вписани поименно ленните владетели, твърде често и техните служебни задължения към централната власт, селата, включени в леновете. В кратките регистри (*icmal defterleri*) са дадени само обобщени сведения за облагаемите домиканства и неженени жители, размера на доходите, докато в подробните регистри са отразени имената на зависимите селяни и техните феодални задължения. Фискалната регистрация на тимарите била във ведомството на върховното финансово управление в империята, оглавявано от дефтердара. С утвърждаването на османската феодална система постепенно тимарската регистрация минала под контрола на нарочен орган — *timar defterdari*. Такава служба се оформила не само при централната администрация, а и при върховните органи на местната администрация.

Трите от поместените тук доганджийски регистри датират приблизително от едно и също време. Имената на някои от титулярите на доганджийски тимари или от обикновените доганджии фигурират в двата, а дори и в трите регистра. Това позволява да се направят интересни съпоставки и наблюдения.

Тимарските регистри са написани на шрифта *сиакат*, примесен с *дивани*. Подобно на други документи, издадени от органите на финансовия апарат в Османската империя, и тук преобладава писмото *сиакат*, обичайно за канцеларската практика на османското финансово управление. Много често цифровите данни в тях са предадени със специфичните за *сиаката* цифрови изображения (*erkam-i divaniye*).

Настоящият том се състои от три основни части: факсимилета, текст с арабица и български превод. При издателската работа над включените в тома извори съставителите са се ръководили от следните принципи в предаването на текста и коментара:

1. Факсимилетата обхващат изцяло и напълно публикуваните в тома извори.

2. Текст с арабица. Съставен е въз основа на оригиналните извори, включени в тома. При съставянето на текста с арабица не е извършена морфологическа нормализация, нито филологическа текст-критика. Изцяло са запазени характерните за писмеността на XV в. морфологически форми. Този принцип е наложен от желанието на съставителите да запазят във възможните най-големи подробности специфичните особености на османската писменост от XV в.

Съставителите обаче са били принудени в много случаи да нанасят несъществувачи в оригинала диакритични знаци. Вече бе споменато, че по-голяма част от публикуваните текстове са написани със *сиакат* или *дивани* — шрифт, който много често също е лишен от диакритични знаци

Ако съставителите бяха предали в текста с арабица и тази особеност на оригинала, те биха предложили на изследвача един почти напълно нечетлив текст, над който биха могли да работят ограничен кръг палеографи. Ето защо наложи се да бъдат нанасяни онези диакритични знаци, в които съставителите са сигурни. При несигурните случаи това е упоменато изрично в коментара с указания и за някои други възможни четения на думата. Изключение в това отношение правят само личните имена по причини, които ще бъдат изяснени по-долу.

3. Коментар към текста с арабица. Поради изтъкнатите съображения и коментарът на текста с арабица не е филологически. В него фигурират само забележки от палеографско естество: за мястото на даден текст в оригинала, за изписването на определен пасаж с друг шрифт и др. Поради това, че редица думи са изписани без диакритични знаци, в коментара са дадени и възможните варианти в разчитането на такива думи.

4. Български превод. Преводът на издаваните документи е текстуален, на места дори в ущърб на езиковата гладкост. Това се налага от обстоятелството, че на османската регистрация от XV—XVI в. е присъщ особен лаконизъм, който при един окръглен и осмислен от преводача български текст би загубил от своята точност, би се отдалечил от оригиналното си значение. Изобщо при оформянето на превода съставителите са се стремили към осъществяването на минимална намеса, за да предоставят на изследвача възможността сам да тълкува предлагания текст.

Значителна трудност при съставянето на българския превод представляват немохамеданските имена, с каквито впрочем издаваните извори изобилствуват. Известно е, че османската регистрация (и османската писменост изобщо) съществено изменя нетурските имена при предаването им с арабица. Понеже за всяко историческо проучване селищните имена са от много по-голямо значение, отколкото личните, когато се касае за имената на зависими селяни в даден лен например (а това са именно нашите случаи), то съставителите са съблюдавали два различни принципа по отношение на имената:

а. Българските лични имена, чийто нормален изговор ни е напълно известен, са предавани в тяхната българска форма, а не в турското им звучене (Стоян, Злат, Стойко, Влас вместо турските форми Устоян, Излат, Устойко, Ивлас и пр.). Съставителите са си позволили тази единствена намеса в предаване превода на турския текст. Това те са направили от съображение, че турските форми не представляват никакви специфични за епохата езикови явления, тъй като са изцяло наложени или от законите на действащата в турския език вокална хармония, или от други постоянни закони на турската артикулация, а в отделни случаи просто от липсата на съответен звук в турския език или съответен знак в арабското писмо.

Трябва да се отбележи освен това, че в оригинала са твърде чести случаите, в които дадено българско име може да има две или повече четения поради произволното нанасяне на диакритичните знаци (така например с нищожни размествания на диакритичните знаци дадено име може да се чете и Нико, и Петко, или Тотьо, и Ботьо, и Нено, и Пейо, и пр.). В такива случаи преводачите са избирали едно от възможните четения

поради това, че липсва какъвто и да било критерий за предпочитането на едно четене пред друго. Въпреки че в това отношение се допуска известна произволност, съставителите считат, че тя не накърнява в никакъв случай научната прецизност на документа. Съставителите не са прибегвали до обозначаване на останалите варианти на имената с няколко четения, за да не отрупват излишно изданието.

б. Що се отнася до местните имена, чието значение за изследването е съществено, тук съставителите са възприели друг принцип, а именно точното предаване на турската форма, отразена в текста. Това се налага, от една страна, от обстоятелството, че в редица случаи турските форми на български, гръцки или сръбски селищни названия са се запазили и в по-ново време като основни наименования на селищата (така например Калиполис е останало Галиполи, Цурулон—Чорлу и пр.). От друга страна изследвачът невинаги успява да установи българската или друга местна форма на селищното наименование, при което е рисковано да се гадае по турската за българската форма. На трето място самите турски форми на местните названия са претърпели значителни модификации през вековете, така че е уместно да се запазят техните звучения за дадена епоха.¹

Тук възниква възражението, че съществуват твърдо установени турски названия на много селища, които при това имат и твърдо установени за дадената епоха български названия (Сируз е Серес, Селяник е Солун, Филибе е Пловдив и пр.). Ако в тези случаи не сме нанасяли направо в превода българската форма, то това е, за да се придържаме до край към възприетия принцип. В това отношение сме се ръководили от убеждението, че предлаганият превод е предназначен за средно осведомения по въпросите на топонимията български изследвач, който не е длъжен да познава турските наименования на редица български селища, нему ние предлагаме турската форма на името с пояснения за съответстващото българско селищно име.

Все поради значението на турските форми на селищните имена съставителите са се постарали да предават възможните варианти в четенето на някои несигурни топонимични форми.

в. Т е р м и н и. В българския превод са предадени само онези термини, чийто смисъл е напълно изяснен в литературата (десятък, данък, добавка и пр.) и могат да се изразят със съответен български термин. Непреведени са ония термини, чието историческо съдържание не е безспорно установено в османистиката, както и онези, които в български превод биха изгубили своя точен исторически смисъл, специфичните за епохата особености (нахия, чифтлу и пр.). Не е даден превод на термините, които са се наложили в специалната литература тъкмо в тази си форма.

5. К о м е н т а р к ъ м п р е в о д а. При изработването на коментара към превода на източниците съставителите са се ръководили от стремежа да дадат само най-необходимите пояснения, за да улеснят използването на тия източници. Тук са отбелязани преди всичко различните варианти в четенето на имената, за да се предостави на специалистите да подберат най-подходящото от тия разночетения. Освен това в коментара е направен опит за идентифицирането на селищните имена. Едва ли е необходимо да се изтъква трудността на една подобна задача. За нейното осъществя-

¹ Вж. А. т. Илиев. Турски изговор на български местни имена. Сп БАН, кн. XIV стр. 103-128.

ване бяха използвани наличните списъци на селищата в България и балканските земи.¹ Въпреки това селищата в известни райони останаха неоточнени, без всякакво съмнение понеже са претърпели някакви промени, неотразени в историческите източници, или са напълно изчезнали. Понякога съставителите са прибегвали и към стари карти, което е посочено в коментара.² На специалистите предстои да осветлят много проблеми около идентифицирането и локализацията на неоточнените селища. Редица селищни имена в райони, които сега влизат в пределите на Гърция или Турция също не са изяснени поради липсата на официални селищни списъци за тия райони.

Все в коментара към превода са направени и тълкувания на неясни пасажи и изрази, които биха затруднили използването на изворите.

Датите са предадени в превода така, както са в оригинала по мюсюлманското летоброение (хиджра), а до тях в скоби са посочени съответстващите им дати по нашето летоброение.³

В процеса на работата върху обнародваните тук материали бяха използвани с необходимата критичност и всички предишни издания на документи от подобен характер,⁴ както и някои справочници по османска палеография и дипломатика.⁵

¹ Списък на населените места. София, 1885. Списък на населените места в княжество България, София, 1902. Списък на населените места в царство България. София, 1912. Предварителни резултати от преброяването на населението в царство България. София, 1935. Списък на населените места в царството. София, 1937. *Rečnik mesta, rečnik krajev*. Beograd, 1927. *Imenik mesta*. Beograd, 1960. 1301—1316, ١ — ٢, قاموس الاعلام. استانبول, 1927.

Мустафа бен Абдуллах Хаджи Калфа. Румелия и Босна, превод Ст. Аргиров. Архив за поселищни проучвания, I, кн. 2, стр. 63—110, кн. 3, стр. 48—97, кн. 4, стр. 75—100. Ст. Попов. Броят на населението в Тракия след Балканската война. Тракийски сборник, кн. 3, София, 1932, стр. 164—208. В. Трайков, Населените места в Тракия и Македония под гръцка власт. Стари и нови названия, София, 1946. В. Кънчов, Македония. Етнография и статистика. София, 1900. Статистика за Одринския вилает в духовно отношение от 1898 г. Архив на българската екзархия (ръкопис, частно притежание). C. Mostras, *Dictionnaire géographique de l'Empire Ottoman*. St. Petersbourg, 1873. M. Vassmer, *Die Slaven in Griechenland*. Berlin, 1941.

² Карта части Балканского полуострова, обнимающей весь театр войны 1877—1878, масштаб 3 версты в дюйм. Ако при селищните имена, идентифицирани само въз основа на селищните списъци, не е указан източникът на отъждествяването, това е наложено от съображението, че този род източници не предлагат нищо повече от даденото в нашите забележки (именно турското и днешното българско име на селището).

³ Синхронистически таблици для перевода исторических дат по хиджре на европейское летоисчисление. Ленинград, 1940. M. Guboglu, *Tabele sincronice. Datele hegirel, și datele erei noastre*. București, 1954.

⁴ L. Fekete, *Die Siyāqat-Schrift in der osmanischen Finanzverwaltung*. Budapest, 1955. I—II. H. Inalcik, *Hicrî 835 tarihli sûret-i deter-i sancak-i Arvanid*. Ankara, 1954. С. С. Джигия, *Пространный реестр Гюрджистанского вилаята, I, Тбилиси, 1941, т. II, 1947. Бр. Бурчев, Дефтери за Црногорски санджак из времена Скендербега Црнојевића. Prilozi za orijentalnu filologiju i istoriju jugoslovenskih naroda pod turskom vladavinom*, II, p. 48—56. *Rechnungsbücher türkischer Finanzstellen in Buda (Ofen) 1550—1580*. Hsg. von L. Fekete und Gy. Káldy-Nagy. Budapest, 1962.

⁵ Fr. Kraeclitz-Greifendorst, *Osmanische Urkunden in türkischer Sprache aus der zweiten Hälfte des 15 Jahrhunderts*. Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse, 197 B. 3. *Abhandlung*. L. Fekete, *Einführung in die osmanisch-türkische Diplomatik der türkischen Botmässigkeit in Ungarn*. Budapest, 1926. M. Guboglu, *Paleografia și diplomatia turco-osmana. Studii și album*. București, 1958. A. Zajaczkowski, *J. Reychman, Zarys dyplomatyki Osmano-Tureckiej*. Warszawa, 1955.

Настоящото издание не може да претендира за безпогрешност поради изтъкнатите вече трудности, поради обстоятелството, че съществуващите публикации от такова естество са малобройни, все още не е натрупан достатъчен опит в това отношение, не са изработени установени принципи за обнародване на ранни османски източници. Въпреки това надяваме се, че този том ще представлява интерес за специалистите и полезно градиво за бъдещите изследвания.

Преводите, коментарът към тях и преписите с арабица са изработени, както следва:

от Бистра Цветкова, старши научен сътрудник в Института за история — Откъс от регистър за доганджиите в Югоизточна Тракия, за задълженията и земевладението им от 1477 г., Откъс от регистър за доганджиите в Югоизточна Тракия, за задълженията и земевладението им от началото на последната четвърт на XV в., Регистър за доганджиите в Румелия, за задълженията и земевладението им от началото на последната четвърт на XV в.

от Вера Мутафчиева, научен сътрудник в Института по балканистика — Откъс от регистър за тимарите в Търновско от втората половина на XV в.

Регистър за доганджиите в Румелия, за задълженията и земевладението им от началото на последната четвърт на XV в.

При уточняването на някои селищни имена взе участие и Р. Стойков. Настоящият труд бе рецензиран от ст. научен сътрудник П. Миятев и научен сътрудник Стр. Димитров. Той бе обсъден и приет за печат от Научния съвет на Института по история.

PRÉFACE

La présente édition constitue le premier tome de la suite des „Sources Turques“ sur l'histoire de la Bulgarie du XV^e et XVI^e siècle. Commencée dès avant 1954, sa parution a subi un assez grand retard par suite des modifications intervenues dans l'organisation et dans les méthodes de publication. Le collectif de rédaction s'occupe de la mise au point de ce tome depuis 1960.

Le tome comprend des documents du XV^e siècle, un seul d'entre eux porte la date exacte de sa rédaction; les trois autres ne sont pas datés. Cependant, à juger d'après certaines données¹ du texte, on pourrait attribuer

¹ Les arguments qui nous autorisent à dater le registre TH 31/10 vers le milieu du XV^e siècle sont les suivants :

a) Des données y figurent sur l'établissement d'esclaves chrétiens dans le village de Krušuna, actuellement dans le district de Loveč, par un certain Mustapha bey. On sait, par la littérature que, vers le milieu du XV^e siècle, un certain Mustapha bey établit dans la région de Pavlikéni (Loveč n'était pas à cette époque un centre administratif) quelques-uns de ses esclaves faits prisonniers lors de la conquête d'une partie de l'Hertzegovine. Ö. L. Barkan. XV ve XVI-ıncı asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda toprak işçiliğinin organizasyonu şekilleri. İstanbul Üniversitesi İktisat fakültesi mecmua'sı, c. I. s. 4, phot. XXX). Cette coïncidence permet de supposer qu'il s'agit en l'occurrence du même Mustapha, ainsi que de l'établissement de ses esclaves.

b) Registre TH 31/10 n'est pas le premier inventaire de la région de Tırnovo, on y a trouvé une citation du vieux registre. (Or on sait que l'enregistrement des fiefs se faisait tous les trente ans.) M. Bélin, Du régime des fiefs militaires dans l'Islamisme et spécialement en Turquie, Journal Asiatique, 1870, p. 236.)

le premier, avec une certaine approximation, au milieu du XV^e siècle et les deux autres vers le début du dernier quart du XV^e siècle.

Les matériaux publiés dans ce tome forment une partie des plus anciens documents turcs originaux sur l'histoire de la Bulgarie conservés dans nos archives. La seconde partie fera l'objet d'une publication dans le tome II de cette série.

L'importance de ces documents est certaine car ils mettent en lumière une période de l'histoire de la Bulgarie relativement peu étudiée, mais fort importante. C'est l'époque où dans les terres bulgares, le système féodal ottoman s'est imposé et s'est individualisé, l'époque de l'extension d'un processus encore peu précisé, d'une lutte d'influence entre les institutions féodales ottomanes et les institutions existantes de la féodalité bulgare. Les documents publiés dans ce tome vont surtout contribuer à éclaircir de nombreuses questions qui font encore l'objet de controverses sur l'aspect des charges officielles féodales ottomanes. Ils mettent d'autre part en évidence la structure et l'étendue de la propriété foncière au XV^e siècle. Ces données témoignent pour la plupart que ces fiefs avaient une superficie assez réduite et des revenus plutôt modestes, la propriété étant morcelée entre les mains de nombreux tenants. On y voit avec netteté quelles étaient les obligations de ces petits détenteurs envers le pouvoir central, leur participation aux expéditions militaires de l'Etat ottoman, ou bien encore les activités rattachées à la fauconnerie — livraison de faucons et d'éperviers — destinés à la cour impériale. On y trouve en outre des renseignements sur la procédure suivie lors de la distribution de ces fiefs.

Les documents d'archives turcs figurant dans le tome I, offrent des renseignements précieux sur le statut de la population dépendant des fiefs militaires. L'inventaire détaillé de certains d'entre eux comprend des listes avec les noms des paysans des villages en dépendance féodale. Evidemment, ces listes ne mentionnent pas toujours toute la population dépendante des campagnes, quelques-uns de ces villages appartiennent à plusieurs féodaux. C'est pourquoi, ils ne figuraient qu'en partie dans les inventaires des listes de la population dépendante; aussi, souvent les noms comprennent-ils des

En outre, les premiers inventaires de certaines parties des possessions balkaniques furent effectués pour la première fois sous Mehmed I^{er} en 1415—1417. (H. Inalcik, *Hicri 835 tarihli sûret-i defter-i sancak-i Arvanid*, Ankara, 1954, p. XV). Une organisation ordonnée et vraisemblablement un enregistrement complet des fiefs fut effectué sous Mourad II (1431—1451) (Fr. Babinger, *Mahomed II le Conquérant et son temps*, Paris, 1954, p. 17) Ainsi, le registre dont il est question est probablement le second inventaire dressé de la région de Tirnovo et doit par conséquent être attribué vers l'an 1445—1461.

c) Le fait que dans le document, on mentionne un certain Mustapha „des gens du Sultan Osman khan* ne nous autorise nullement d'attribuer la source au règne d'Osman I^{er} (mort en 1326), les Osmanlis n'ayant pas encore à cette époque pénétré dans les Balkans, pas plus qu'au régime d'Osman II (1618—1622), car après le XVI^e siècle on ne rédigeait plus de „mufassal defterleri (Ö.L. Barkan, *Osmanlı İmparatorluğunda çiftçi sınıflarının hukukî statüsü*. *Ülkü*, C. X. S. 58, s. 295). Selon toute vraisemblance, ce Mustapha était porteur d'une dignité conférée par Osman I^{er} à l'un de ses ancêtres. Cette pratique existait réellement, elle est confirmée par le fait que le registre d'Arvanid comprend de nombreuses inscriptions portant sur „les gouljams de Aljaeddin sultan" (le frère d'Orkhan et son vizir) (H. Inalcik, op. cit.). Comme ces inscriptions datent de 1431, il devient évident que ces dignités étaient héréditaires.

Les notes complémentaires du texte initial des autres documents non datés remontent aux années 80 du XV^e siècle. C'est une preuve incontestable que ces registres datent du début du dernier quart du XV^e siècle.

esclaves libérés. Un grand nombre d'entre eux portent des noms musulmans. Il est hors de doute que ce sont des prisonniers de guerre passés à l'Islam, libérés par la suite et établis en même temps que des réfugiés turcs dans les fiefs militaires des terres bulgares. Ces données constituent un témoignage de plus que l'institution de l'esclavage dans l'Empire Ottoman, en dépit d'une stabilité relative, par suite des guerres incessantes, de l'arbitraire et de la discrimination religieuse et nationale, manquait de fondements économiques. Le pouvoir féodal ottoman trouvait une plus grande convenance économique dans le travail fourni par les paysans en dépendance féodale sinon dans celui peu rentable des esclaves.

Les documents publiés dans ce tome fournissent de nombreux renseignements sur la rente féodale perçue par le seigneur. Ils mettent en évidence les méthodes de l'imposition et de l'enregistrement fiscal dans l'inventaire des villages en dépendance féodale. On mentionne le nombre des familles musulmanes et non musulmanes en égard à certaines différences dans l'imposition fiscale. Les familles musulmanes propriétaires de terre d'une étendue de un ou plusieurs *çift* y sont indiquées sous le terme de „*çift*“, alors que les familles paysannes qui ne possédaient qu'une étendue moins d'un demi *çift* sont indiquées sous le nom de „*benak*“. Les paysans majeurs célibataires (*mücerret*), qui n'avaient pas leur propre foyer faisaient partie du foyer de leurs parents et y figurent sous une rubrique spéciale. De plus, on mentionne les ménages des veuves chrétiennes qui bénéficiaient d'un régime d'imposition particulier.

Les données sur la rente féodale dans les registres qui font l'objet de cette publication autorisent certaines observations sur l'aspect et le montant de l'un des principaux impôts des spahis—la dîme (*öşür*). Les spécialistes pourraient suivre en même temps l'évolution de certaines autres charges fiscales, en faveur des spahis, telles que l'impôt sur l'élevage des porcs par les rayas, l'impôt sur les foins et le bois qui, de toute évidence venait modifier un impôt en nature. L'impôt sur les moulins était établi d'après le type du moulin — „*karadj*“, „*dolap*“ ou „*sepet*“, — ou, en d'autres termes, d'après leur capacité annuelle. Les obligations exceptionnelles, perçues une seule fois, appartenant au groupe „*baduhava*“ figurent également dans la liste des impôts perçus par les spahis, mais seulement en partie. Les propriétés militaires dont l'inventaire comprend le groupe „*baduhava*“ appartenaient à la catégorie dénommée „*gayr-i serbest timar*“ où le revenu provenant de la „*baduhava*“ était partagé entre le seigneur féodal et le „*sandjak bey*“. Le document le plus ancien publié dans cette série se trouve enregistré dans une très ancienne prestation en nature des rayas qui consistait à donner au seigneur une poule, des galettes et des échalas de raisins ou bien leur équivalent en espèces. Les inventaires des villages en dépendance féodale mentionnent également la rente payable en corvée par la raya. Celle-ci, cependant est remplacée partout par sa contrevaletur en espèces qui laisse supposer que les conditions dans le cadre du fief n'imposaient pas son application sous sa forme initiale. On pourrait l'expliquer aussi par l'absence d'une économie tant soit peu étendue des propriétés personnelles des spahis. Il est vrai que l'on trouve dans ces registres des propriétés personnelles des spahis (*hassâ*). Elles ne donnent qu'un revenu insignifiant et de plus n'englobent que des pâturages, des jonchères et des plantations d'arbres fruitiers.

A beaucoup d'endroits, les documents enregistrent le revenu provenant de taxes et de droits perçus pour les ventes effectuées dans les marchés. Ceci serait une preuve indirecte de liens existant entre les campagnes et les marchés, et partant, du développement des rapports monétaires et d'échange dans l'économie des terres bulgares à cette époque.

La plus grande part des obligations fiscales de la raya envers les tenants de fiefs militaires est exprimée en espèces. C'est certainement une indication de l'importance de la rente monétaire pendant la période considérée.

Il convient de relever que le recouvrement des impôts en nature prévoyait également une contrevaletur en espèces sous le terme de „beha“ et pourtant ce n'étaient pas des impôts exprimés sous une forme monétaire. La règle appliquée dans le cadastre ottoman consistait à exprimer les revenus provenant des fiefs militaires en „akçe“ pour pouvoir établir le montant des revenus de ces possessions.

Le calcul exact des différentes cultures frappées d'une dîme ou d'un impôt comporte de nombreuses données sur la répartition territoriale de ces cultures et sur la nature des produits agricoles.

La plupart des documents de ce tome fournissent des renseignements sur une certaine catégorie de la population sur laquelle pesaient des obligations spéciales envers le pouvoir central, comme c'est le cas des *doganci* et leur place dans le cadre du système féodal ottoman. Certains des *doganci* enregistrés obtenaient des fiefs d'un revenu tout à fait insignifiant contre leurs services.

D'autres par contre jouissaient d'une exonération fiscale pour leurs terres, (baştina); enfin une troisième catégorie bénéficiait de certaines remises d'impôts. L'enregistrement de cette catégorie dans la population reflète également les particularités de leurs obligations spéciales envers l'Etat. On y trouve les *yuvaci-doganci* tenus de s'occuper des nids de faucons de certains endroits de la montagne, de soigner les fauconneaux jusqu'au moment où ils grandissent, de les dresser pour la chasse; enfin de les remettre à la cour du sultan ou bien au chef hiérarchique pour les besoins de la fauconnerie. On y mentionne aussi, en même temps que les „yuvaci“, les ainsi dits chasseurs qui, au moyen d'un attirail de chasse approprié (güme) capturaient des faucons destinés au même usage. Les *doganci* de la catégorie des *görünce-hanci*, recevaient des fauconneaux qu'ils élevaient et dressaient à demeure. Ces documents mentionnent encore les *balabanci*, *şahinci*, *çakırcı*, *tuzakçı*, *bazdar*, chargés du même genre de travail. La différence entre eux consistait dans les différentes races de faucons qu'ils élevaient. Ces documents citent aussi les „atmacaci“. Ils apprivoisaient et dressaient des éperviers destinés eux aussi à la fauconnerie du sultan.

Toutes ces catégories de *doganci* étaient subordonnées au grand veneur du sultan — *mir-i şikâr* — comprenaient des subdivisions particulières (*bölük*), leurs chefs *çakırcıbaşı*, *şahincıbaşı*, *atmaca bey* etc.

Les documents publiés dans le premier tome sont une source précieuse de renseignements qui mettent en évidence l'aspect démographique des terres balkaniques au XV^e siècle. L'examen attentif des listes de la population des diverses régions donne la possibilité aux spécialistes de connaître le rapport existant entre musulmans et chrétiens dans ces terres. On pourra ainsi effectuer certaines observations portant sur les débuts et l'ampleur de la colonisation ottomane dans certaines contrées de l'Empire Ottoman. L'étude

attentive de ces listes fournira certainement des données supplémentaires sur le mouvement de la population, sur le sort de certaines agglomérations, leur développement ou leur destin.

Ces documents constituent d'autre part une source précieuse de renseignements car ils permettent d'éclaircir certains détails sur la division administrative des terres bulgares. Bien que la liste des différents nahia n'indique que partiellement l'étendue de certains d'entre eux, ils permettront aux chercheurs d'établir exactement les limites de ces *nahie*.

Ces documents contiennent en outre un ample matériel documentaire sur l'onomastique bulgare et turque aux XV^e et XVI^e siècles.

Ces sources présentent par ailleurs un intérêt incontestable du point de vue de la diplomatie ottomane et de la paléographie. Deux exemplaires sont incomplets et les deux autres sont complets et connus sous le nom de registres détaillés (*mufassal*). On y trouve inscrits les noms des détenteurs de fiefs et souvent aussi leurs charges officielles, leurs obligations envers le pouvoir central, les noms des villages étant mentionnés dans les fiefs. Dans les registres succincts (*icmal*), on ne trouve que des renseignements sommaires sur les foyers imposables et les habitants célibataires, le montant des revenus, alors que les registres détaillés indiquent les noms des paysans dépendants, ainsi que leurs obligations féodales.

Trois des registres de fauconniers publiés datent approximativement de la même époque. Les noms de certains des détenteurs de timar ou bien des *doganci* ordinaires figurent dans les deux et parfois même dans les trois registres. Ceci permet de faire d'intéressantes comparaisons et observations.

Les registres des timars sont en écriture *siyakat*, mélangés de *divani*. Tout comme d'autres documents publiés par les organes financiers de l'Empire Ottoman, ici également, c'est l'écriture *siyakat* qui prédomine, ce qui est spécifique de la pratique de la chancellerie de l'Administration financière turque. Souvent même, les chiffres sont rendus par les représentations numériques spécifiques à l'écriture *siyakat* (*erkam-i divaniye*).

Ce tome comprend trois parties essentielles: Facsimilés, texte en écriture arabe et traduction bulgare. Les rédacteurs ont appliqué dans la publication de ces sources les principes suivants pour la transcription du texte et des commentaires:

1. Facsimilés. Les facsimilés embrassent l'ensemble des sources. Ils sont édités en brochures séparées pour faciliter la lecture concomitante des trois textes.

2. Texte en écriture arabe. Rédigé conformément aux sources originales incluses dans ce tome. En rédigeant le texte en écriture arabe, on a pris le texte tel quel, sans le considérer du point de vue philologique. On a respecté entièrement les formes morphologiques caractéristiques de l'écriture du XV^e siècle. En appliquant ce principe, les rédacteurs ont voulu conserver dans tous leurs détails les particularités spécifiques de la langue osmanli du XV^e siècle. Les rédacteurs ont été obligés dans de nombreux cas de porter des signes diacritiques n'existant pas dans l'original.

3. Le commentaire du texte est en écriture arabe. Pour les considérations que nous venons d'indiquer, le commentaire du texte en arabe ne contient pas de notes philologiques. On n'y a fait figurer que les notes de caractère paléographique, telles que: la place d'un texte donné

dans l'original, la transcription d'un passage donné dans une autre écriture etc. Comme de nombreux mots sont écrits sans signes diacritiques, on donne dans le commentaire toutes les variantes possibles pour la lecture de ces mots.

4. Version bulgare. La traduction des documents édités est textuelle, par endroits même au détriment de la limpidité de la langue. Ceci a été nécessaire car l'enregistrement ottoman du XV^e et XVI^e siècles est caractérisé par un certain laconisme qui, dans un texte adapté et interprété par le traducteur, aurait perdu de sa précision ou bien même se serait écarté du sens original. D'une manière générale, en traduisant les textes, les rédacteurs se sont efforcés de n'introduire qu'un élément personnel minimum pour permettre aux chercheurs de donner une interprétation selon leur propre entendement.

Il convient de relever qu'on s'est heurté à d'assez grosses difficultés pour la traduction bulgare à cause des noms non mahométans qui sont fort nombreux dans ces sources. Les rédacteurs se sont conformés à deux principes différents en ce qui concerne ces noms propres :

a) Les noms propres Bulgares dont la prononciation normale est parfaitement connue, sont rendus dans leur forme bulgare et non pas sous leur vocalisation turque (Stoyan, Zlat, Stoïko, Vlas — au lieu de leur forme turque Istoyan, Izlat, Istoïko, Ivlas etc.) C'est la seule liberté que les rédacteurs ont prise avec la traduction du texte. Or ceci est parfaitement justifié, les formes turques ne présentant aucuns phénomènes linguistiques spécifiques; elles sont dues entièrement aux lois de l'harmonie vocale de la langue turque ou bien aux lois permanentes de l'articulation et dans certains cas simplement par l'absence du son correspondant dans la langue turque, ou même du signe correspondant dans l'écriture arabe.

Il convient de relever en outre que dans l'original il existe de nombreux cas où un nom bulgare peut être rendu différemment par suite de la manière arbitraire d'y porter les signes diacritiques (ainsi par exemple, par des déplacements insignifiants des signes diacritiques, un même nom peut se lire soit comme Niko, soit comme Petko, Totu, Botu, Nêno, Péyo etc.). Dans ces cas, les traducteurs ont choisi l'une des lectures possibles, vu l'absence absolue d'un critère en faveur de l'une d'entre elles.

b) Pour ce qui est des noms de localités, dont l'importance est très grande pour les chercheurs, les rédacteurs ont adopté un tout autre principe, notamment : la transcription exacte de la forme turque existant dans le texte. Cela s'imposait car, dans de nombreux cas, les formes turques des noms des localités bulgares, grecques ou serbes se sont conservées à une époque plus rapprochée pour devenir les noms officiels de ces agglomérations (citons comme exemple le cas de Kalipolis, devenu Gallipoli, Tzurulon—Tchorlu etc.) D'autre part, les chercheurs ne réussissent pas toujours à établir la forme bulgare ou une autre forme locale du nom de la localité et il est dans ces conditions assez risqué de tâcher de deviner, d'après la forme turque, le nom bulgare. A ceci, il convient de relever que les formes turques des noms de localités ont subi, au cours des siècles, de sensibles modifications et c'est pourquoi on a dû conserver leur phonétique pour une époque donnée.

Certaines objections furent soulevées à ce sujet. Ainsi, il existe des noms turcs de localités bien établis; alors que celles-ci portaient en même

temps des noms bulgares tout aussi connus à la même époque (Sirus est Serrès, Seljanik est Salonique, Filibé est Plovdiv etc.) Si dans ces cas, on n'a pas transcrit directement la forme bulgare dans la traduction, c'est uniquement pour respecter le même principe d'uniformité.¹

C'est toujours dans le même esprit que les rédacteurs se sont efforcés de donner toutes les variantes possibles pour la lecture de certaines formes toponymiques incertaines.

c) Termes. Ne figurent dans la traduction bulgare que les termes dont le sens est absolument précisé dans la littérature (dîme, impôt, etc.) et peuvent être exprimés par le terme bulgare correspondant. N'ont pas été traduits, les termes dont le contenu historique n'a pas été établi avec certitude dans l'osmanologie, ainsi que ceux qui perdraient en bulgare leur signification historique exacte, les particularités spécifiques à l'époque (nahie, çiftlu, etc.) On n'a pas traduit les termes qui se sont imposés dans la littérature, précisément sous cette forme.

5. Commentaires de la traduction. En rédigeant les commentaires de la traduction des sources, on a tâché de ne donner que les détails absolument indispensables pour faciliter leur emploi. Les différentes variantes dans la lecture des noms y sont relevées pour donner la possibilité aux spécislistes de choisir la plus adéquate. Dans ces commentaires, les rédacteurs se sont efforcés d'identifier les noms des localités. Il n'est pas nécessaire d'insister sur la difficulté d'une telle entreprise. A cet effet, on a utilisé les listes existantes des localités de Bulgarie et des terres balkaniques². Néanmoins, les localités de certaines régions n'ont pas été identifiées, ayant très vraisemblablement subi des changements qui ne figurent pas dans les sources historiques, ou bien même disparues totalement. Les rédacteurs ont eu parfois recours aussi à d'anciennes cartes, ce qu'ils n'ont pas omis d'indiquer.³ Les spécialistes auront de nombreux problèmes à résoudre, touchant l'identification et la localisation des lieux non précisés. Un certain nombre de noms de localités situées dans des régions qui appartiennent aujourd'hui à la Grèce ou à la Turquie ne sont pas précisées, des listes officielles de localités pour les régions faisant défaut. Les commentaires com-

¹ Ат. Илиев. Турски изговор на българските местни имена. СбНУ, кн. XIV стр. 103-128.

² Списък на населените места. София, 1885; Списък на населените места в княжество България. София, 1902; Списък на населените места в царство България. София, 1912. Предварителни резултати от преброяването на населението в царство България. София, 1935. Списък на населените места в царството. София, 1937. Rečnik mesta, rečnik krajev, Beograd, 1927. Imenik mesta. Beograd, 1960. 1301—1316, قاموس الاعلام. استانبول, ١—٢.

Мустафа бен Абдуллах Хаджи Калфа. Румелия и Босна, превод Ст. Аргиров. Архив за поселишни проучвания, I, кн. 2, стр. 63—110, кн. 3, стр. 48—97, кн. 4, стр. 75—100. Ст. Попов. Броят на населението в Тракия след Балканската война. Тракийски сборник, кн. 3, София, 1932, стр. 164—208. В. Трайков. Населените места в Тракия и Македония под гръцка власт. Стари и нови названия. София, 1946. В. Кънчев. Македония. Етнография и статистика. София, 1900. Статистика за Одринския вилает в духовно отношение от 1898 г. Архив на българската екзархия (ръкопис, частно притежание). С. Mostras. Dictionnaire géographique de l'Empire Ottoman. St. Petersbourg, 1873. M. Vassmer. Die Slaven in Griechenland. Berlin, 1941.

³ Карта части Балканского полуострова, обнимающей весь театр войны 1877—1878, масштаб 3 версты в дюйм et autres. Si pour les noms des lieux identifiés seulement par les listes des localités on n'indique que la source d'identification c'est dû au fait que ce genre de sources n'offre rien de plus que les indications de nos notes (notamment le nom turc et le nom bulgare actuel de la localité).

portent aussi des interprétations de certains passages et des expressions obscures sans lesquelles l'emploi des sources serait considérablement gêné.

Les dates sont portées dans la traduction, telles qu'elles figurent dans l'original, d'après la chronologie musulmane (hégire), en indiquant entre parenthèses les dates d'après notre chronologie.¹

Au cours des travaux de préparation pour la publication de ces sources, les rédacteurs n'ont pas manqué de consulter les publications, qui d'ailleurs sont peu nombreuses, parues précédemment dans des documents de même caractère², ainsi que certains manuels sur l'onomastique et la diplomatie ottomane.³

Cette édition comporte certainement de nombreuses imperfections; elles sont en grande partie dues aux difficultés relevées au cours de cet exposé, mais aussi au nombre très limité de publications de ce genre. C'est pourquoi, l'expérience acquise dans ce domaine est insuffisante pour établir des principes uniformes dans la publication des sources ottomanes. Les rédacteurs espèrent cependant que ce tome ne sera pas sans intérêt pour les spécialistes et estiment qu'il constituera une base sérieuse d'études ultérieures.

Les traductions, les commentaires et les copies en écriture arabe ont été effectués comme suit:

Par Bistra Cvetkova, maître de recherche à l'Institut d'histoire:
Fragment du registre des *doganci* en Thrace du Sud-Ouest, portant sur les obligations et la propriété foncière de ces derniers à partir de 1477.

Fragment du registre des *doganci* en Thrace du Sud-Ouest portant sur leurs obligations et la propriété foncière au début du dernier quart du XV^e siècle.

Registre des *doganci* en Roumélie, de leurs obligations et leurs propriétés foncières au début du dernier quart du XV^e siècle.

Par Véra Mutaŋčiev a, attaché de recherche à l'Institut des études balkanistiques: Fragment du registre des timars dans la région de Târnovo du milieu du XV^e siècle.

Registre des *doganci* en Roumélie sur les obligations et la propriété foncière du début du dernier quart du XV^e siècle.

R. Storkov a contribué à préciser les noms de certaines des localités.

Cet ouvrage a été recensé par P. Mijatev, maître de recherche à l'Institut des études balkaniques et St. Dimitrov, attaché de recherche auprès du même Institut.

Le tome comprend les documents suivants:

¹ Синхронистические таблицы для перевода исторических дат по хиджре на европейское летоисчисление. Ленинград, 1940. M. Guboglu. Tabele sincronice. Datele hegirei și datele erei noastre. București, 1954.

² L. Fekete. Die Siyāqat- Schrift in der osmanischen Finanzverwaltung. Budapest, 1955. I—II; H. Inalcik. Hicri 835 tarihli sûret-i defter-i sancak-i Arvanid. Ankara, 1954. С. С. Джикия. Пространный реестр Гюрджстанского вилайета, I, Тбилиси, 1941, т. I. 1947. Бр. Бурђев. Дефтери за Црногорски санджак из времена Скендербега Црнојевића, Прилози за orijentalnu filologiju i istoriju jugoslovenskih naroda pod turskom vladavinom II, p. 48-56. Rechnungsbücher türkischer Finanzstellen in Buda (Ofen) 1550-1580. Hsg. von L. Fekete und Gy. Ká'dy-Nagy. Budapest, 1962.

³ Fr. Kraelitz — Greiffenhorst. Osmanische Urkunden in türkischer Sprache aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse, 197 B. 3. Abhandlung; L. Fekete. Einführung in die osmanisch-türkische Diplomatie der türkischen Botmässigkeit in Ungarn. Budapest, 1926; M. Guboglu. Paleografia și diplomatica turco-osmana. Studii și album. București, 1958; A. Zajaczkowski-J. Reychman. Zarys dyplomatyki Osmano-Tureckiej. Warszawa, 1955.

ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР НА ТИМАРИ В ТЪРНОВСКО ОТ СРЕДАТА НА XV В

Откъсът съдържа 24 стр. Изписан е с черно тушово мастило, с шрифт сиякат. Целият текст, включително и забележките, е писан от една ръка.

Размерът на листовите е 41.5/16.3. Регистърът е напълно запазен.

Датиран е палеографски, по данни от самия текст и по воден знак.

Съхраняван е в Ориенталския отдел на Народната библиотека „Кирил и Методий“ — София, под сигнатура ТН 31/10.

Extrait du registre des timars de la région de Târnovo du milieu du XV^e siècle

L'extrait contient 24 pages. Il est écrit à l'encre de chine noire, en écriture siyaqat. Le texte entier, y compris les notes, sont de la même personne. Le format est de 41.5/16.3. En bon état de conservation. Daté par des données paléographiques du texte même et des filigranes.

Conservé à la Section orientale de la Bibliothèque Nationale—Sofia sous la cote ТН 31/10.

1 قريه قروشويچيه زير تابع طرنوه عن تيمار مذکور
مارقو ولد غاغو استويان ولد مارقو ديمو ولد مارقو بابو ولد فتوق استويان ولد بابو م
تودور ولد روسين بالو ولد غاغو پتقو ولد بالو م ميهو ولد دوبره ديمو ولد دوبره م
دوبره ولد پترو نيسو ولد دوبره مرقو ولد دوبره م واسيه ولد نواق پيرقاني تريفون
ولد وليته نقولا ولد وليته استويقو ولد وليته م غاغو ولد روسين صاول ولد روسين
پتقو ولد دراغي بلو ولد دوبرسلاو غاغو ولد دراغان کرکی ولد دراغان رادسلاو ولد دراغان م
نقولا ولد پتری پتری ولد نقولام تودور ولد اولاسين بوندن اشغه يازلانلر زوايد وينوقدر¹

¹ Забележка над имената на следващите трима регистрирани.

مارتین ولد بوغوی ندو ولد نغوی ویرلو ولد نغوی م بوغدان ولد پوین م غروبادین ولد
 بتقوم قستندین ولد بالیقو یوان ولد بالیقو دره غوی ولد بالیقو دوبره ولد بالیقو اولایقو
 ولد بالیقو م نهتان ولد غروزو چرنو ولد غروزو یوان ولد غروزو دوبروی نام دیگر آسن
 م یوان ولد رادسلو قرستو ولد رادسلو پیو ولد رادسلو قویو ولد رادسلو م قرستو
 ولد استایقو پیو ولد استایقو مارتین ولد استایقو م دیمو ولد دوبره نقولا ولد براتوی م
 مارقو ولد مارتین دوبره ولد اولاد ودنچار خانه ۳۴ مجرّد ۱۷ پیرقانی ۱ اسپنچه ۱۲۷۵
 کیاه و هیتمه ۴۰۸ ماکیان و نان ۳۴ حنطه ۴۰ کله بها ۴۰۰ شعیر ۲۰ کله بها ۱۲۰ علف
 چودار وارزن ۲۵ کله بها ۱۲۵ عشر کیاه ۶۰ عشر توان ۵۳۰ رسم خنزیر ۱۱۵ عشر
 میوه ۷۰ حاصه جوز ۲۰ اسباب دولاب ۱ حجر رسم ۶۰ مقطوع خانه ۱۲ فی ۵۰ ۶۰۰
 نیابت و باج شیرہ ۱۵۰ یکون ۳۹۶۷ جمّا ۹۰۰۸

۲ تیمار احمد ولد عوض

قریه دلان تابع طرنوه

اویس ولد خوشقدم ج مالموج ولد اویس م علی قوچی ولد اویس م خضر ولد خوشقدم
 اسمعیل فقیه ولد مصطفی امام ج محمدی ولد سلیمان ج قیا ولد محمدی م یعقوب ولد
 محمدی م الیاس ولد عبدالله ج مروت ولد الیاس م خداویردی ولد اروج م خمره ولد
 الیاس م مصطفی ولد اسحاق ج محمدی ولد اسحاق م سپاهی زاده در^۱ حسن ولد خمره
 ج بیرام ولد قاسم ج خمره ولد دوندار سپاهی زاده در^۲ علی ولد مصطفی سپاهی زاده در
 نصوخ ولد مصطفی سپاهی زاده در^۳ ایدین ولد سندرل سپاهی زاده در کبران^۴ یوان ولد
 لویان قویو ولد لویان دراغی ولد لویان پترو ولد دوبرسلاو دوبرسلاو تاتین م قالی ولد
 دوبرسلاو بتقوم ولد دوبرسلاو دوبره ولد دوبرسلاو خانه مسلم ۷ مجرّد ۹ سپاهی زاده
 ۵ خانه کبران ۷ مجرّد ۱ رسم چفت و بناک ۲۱۸ اسپنچه ۲۰۰ کیاه و هتمه ۸۴ ماکیان
 و نان ۷ حنطه ۸۰ کله بها ۸۰۰ شعیر ۲۵ کله بها ۱۵۰ علف چودار وارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰
 عشر قوآن ۱۱۶ اونک انکور ۷ شیرہ ۱/۲ و دره بها ۶۰ عشر کیاه ۳۰ اسباب دولاب
 ۴ حجر رسم ۲۴۰ نیابت و رسم کپروک و باج شیرہ ۵۰ یکون ۲۱۱۲

^۱ Забележка под името на Мехмеди, син на Исхак.

^۲ Забележка под името на Хамза, син на Дундар.

^۳ Забележка под името на Али, син на Мустафа.

^۴ Думата е изписана над имената на първите четирима християни.

تیمار سلیمان ولد عوض

قریه بورونلو اخاد تابع طرنوه خارج از دفتر کهنه

تیمور ولد بورونلو اخاد ج عبدی ولد تیمور م بماین^۱ ولد بورونلو اخاد ج عیسی ولد بورونلو اخاد ج رنخان ولد عیسی م مصطفی ولد بورونلو اخاد ج طوربالی ولد علی ج قلقال ولد علی م اخاد ولد علی م بکیجه ولد علی ج اسکندر ولد حسین م قرمان ولد اموز ج خضر ولد مصطفی ج نصرت ولد خضر م مرسین ولد خضر م الاکوز معتق خضیر ج اینه سی ولد احمد ج رنخان ولد علی ج کوچیک ولد حسن ج موس ولد کوچیک م قره ولد محمدی ج الوان ولد قره م بکتیمور ولد یوسف ج اینان ولد بایزید ج ۳ همت ولد قلقال ج نبی ولد حقمان ج نصوخ دیوانه ج خانه ۱۸ مجرد ۹ رسم چفت وبناک ۶۸ ۴ حنطه ۳۵ کله بها ۳۵۰ شعیر ۲۵ کله بها ۱۵۰ علف چودار و ارزن ۳۵ کله بها ۱۷۵ عشر قوان ۳۵۰ عشر گیاه ۱۰ نیابت و رسم کروش ۳۰ یکون ۱۵۳۵

تیمار یوسف ولد سوله

قریه ایرجی صلیح تام دیگر شبه دره سی تابع طرنوه خارج از دفتر کهنه

ابراهیم ولد اسمعیل ج حسین ولد ابراهیم م یونس ولد اینه خان ج خمره ولد عبدالله ج نصوج ولد خمره حسن ولد عبدالله اینه بک ولد اسمعیل ج یوسف ولد عبدالله ج رحیم ولد یوسف ج رنخان ولد یوسف م علی ولد خضر ج یعقوب ولد عبدالله ج حسین ولد عبدالله ج الیاس ولد حسین م حسن ولد عبدالله ج بکشتاش ولد الیاس ج خضر ولد الیاس ج ابراهیم ولد الیاس ج امیر ولد خمره ج طورمش ولد امیر م طور علی ولد امیر م موسی ولد رمضان ج یوسف ولد رمضان م خانه ۱۶ مجرد ۷ رسم چفت وبناک ۴۰۸ حنطه ۵۰ کله بها ۵۰۰ شعیر ۲۸ کله بها ۱۶۸ علف چودار و ارزن ۲۵ کله بها ۱۲۵ عشر قوان ۳۲۰ عشر بوستان ۱۵ نیابت و رسم کروش ۳۰ یکون ۱۵۶۶

تیمار نصرت

قریه قرایشته نام دیگر ایری اوغلی خارج از دفتر کهنه تابع طرنوه

محمدی ولد یوسف ج عبدی ولد محمدی ج قره ولد سوندک ج منصور ولد قره م ارمغان ولد سوندک ج بهلول ولد ارمغان ج یحی ولد ارمغان م فرهاد ولد ارمغان م اوغورلی ولد عبدالله ج خضر ولد اوغورلو م طورغود ولد اوغورلو م بیراملو ولد مصطفی ج

^۱ Възможно е и друго четене на думата.

یوسف ولد بیراملو ج حسن ولد بیراملو م حسن ولد الیاس ج مرسین ولد الیاس م
 صالتوق ولد الیاس م عبدی ولد اینه خان م حسن ولد خضر ج بخشی ولد خمره ج علی
 ولد دگیر ج احمد ولد الیاس طبال ج احمد معتق رنمان ج خمره ولد عبدالله ج
 4 طورسون ولد بخشی ج طورمش ولد ابراهیم ج پیری ولد طورمش م خمره ولد عبدالله
 ج طور علی ولد اسحاق ج عسی فقه امام ج محمود ولد اولامش ج نصوح ولد محمود ج
 رمضان ولد نصوح م قاسم ولد اینه خان م خاجی ولد تیمور خان م محمدی ولد محمود م
 خانه ۲۳ مجرّد ۱۴ رسم چفت وبنّاك ۵۹۶ حنطه ۱۳۰ کله بها ۱۳۰۰ شعیر ۶۰ کله بها
 ۳۶۰ علف چودار و ارزن ۱۰۰ کله بها ۵۰۰ عشر قوان ۲۷۰ عشر بوستان ۲۱ حاصل
 کول تانار اکدکی داخی دیرلار ایمش چایرنیدن و خارچیدن زراعت ایدنلردن حاصل ۲۰۰
 اسیاب دولاب ۲ حجر رسم ۱۲۰ نیابت و رسم کمرک ۱۰۰ یکون ۳۵۷۱
 تیمار قوچی ولد بخشی

قریه نادر اوبلسی تابع طرنوه خارج از دفتر کهنه
 عمر ولد اخاد ج خمره ولد یاجی ج حلیل ولد یاجی م یوسف ولد عبدالله ج حسن ولد
 عبدی ج خمره ولد محمدی ج محمدی ولد سلیمان ج یوسف ولد محمدی ج بخشی ولد
 محمدی م همشید ولد اصول بک ج یعقوب ولد عبدالله ج جعفر ولد خاجی ج خاجی ولد
 اینه سی ج خانه ۱۱ مجرّد ۲ رسم چفت وبنّاك ۲۵۸ حنطه ۲۰ کله بها ۲۰۰ شعیر ۲۰
 کله بها ۱۲۰ علف چودار و ارزن ۱۵ کله بها ۷۵ عشر قوان ۲۰ عشر بوستان ۱۰ نیابت
 و رسم کمرک ۳۰ یکون ۷۱۳

قریه قره یایجی تابع طرنوه خارج از دفتر کهنه عن تیمار مذکور
 محمدی ولد خمره ج ولی ولد بخشی سنان م سیدی ولد محمدی ج قورت ولد سلیمان ج
 حسین ولد یعقوب ج اینه بک ولد حسین م ولی ولد یعقوب ج امیر ایتان ولد عبدالله ج
 خانه ۶ مجرّد ۲ رسم چفت وبنّاك ۱۴۸ حنطه ۳۰ کله بها ۳۰۰ شعیر ۱۵ کله بها ۹۰
 عشر قوان ۱۱۰ علف چودار و ارزن ۱۵ کله بها ۷۵ نیابت و رسم کمرک ۳۰ یکون ۷۵۳
 قریه البی تابع طرنوه خارج از دفتر کهنه

البی نام دیگر علی ج موسی ولد البی م حسین ولد صارو دانشمندج خوشقدم ولد
 عبدالله خانه ۳ مجرّد ۱

5 رسم چفت وبنّاك ۷۴ حنطه ۱۰ کله بها ۱۰۰ شعیر ۵ کله بها ۳۰ علف چودار و ارزن ۵

کله بها ۲۵ نیابت و رسم کمرک ۱۵ یكون ۲۴۴ جا ۱۷۰۷
 تیمار شمس بك كاتب بروجه چفتلك متصرف اولوب سال بسال سفر همایونه بر
 یرار جیلو اشدورر

قریه باخترانی نام دیگر چایر کوی تابع طرنوه

علی ولد عبدالله ج مصطفى ولد عبدالله ج مراد ولد یونس ج محمود ولد یونس م صاری
 ولد یونس م حسن ولد عبدالله م محمود ولد غمزه ج قراج ولد محمود ج الیاس ولد
 عبدالله ج حسن ولد عبدالله ج الیاس ارنود ج محمود ارنود م اسکندر معتق بهرام ج
 قورت ولد قراج م حسین معتق داود بك ج مصطفى ولد رسل ج کبران^۱ دابزیو ولد
 قرایو استویان ولد دابزیو م یثغو ولد دابزیو پتری نجار پرودان ولد دابزیو م نقولا ولد
 راشقو م خانه مسلم ۱۱ مجرّد ۵ خانه کبر ۳ مجرّد ۳ خانه سپاهی ۱۲ رسم چفت
 و بنالك ۲۸۲ اسپتجه ۱۵۰ گیاه و هته ۳۶ ماکیان و نان ۳ خنطه ۶۶ کله بها ۶۶۰ شمیر
 ۱۵ کله بها ۹۰ علف چودار وارزن ۲۵ کله بها ۱۲۵ عشر قوان ۱۵ عشر بوستان ۵۰
 عشر گیاه ۵۰ رسم خنزیر ۲۰ نیابت و رسم کمرک و باج شیر ۳۰ یكون ۱۵۱۱

تیمار حسن عن یکیکچریان درگاه علی

قریه چادرلوی بالا تابع طرنوه

علی ولد محمدی ج اسناد ولد علی م صالتوق ولد علی م رسین ولد علی م مصطفى ولد
 اتمجه ج محمود ولد عبدالله ج مصطفى ولد محمود م موسی ولد محمود م محمدی ولد عسین
 ج ایدین ولد عینی ج سیدی علی ولد عینی م سهرشاه ولد عینی م تیمور ولد بازارلو ج
 صلح ولد تیمورلو ج سوکلوت ولد تمور ج دده بالی ولد علی ج یوسف ولد یعقوب ج
 اقنجی ولد یوسف ج رمضان ولد یوسف م ابرهیم ولد عبدالله ج نصرت ولد ابرهیم
 ج مروت ولد ابرهیم م طورغود ولد اتمجه ج سلیمان ولد احمد ج
 ۸ صابروخان ولد احمد ج دوندار ولد احمد ج یوسف ولد محمود ج خضر ولد محمود ج نصوح
 ولد محمود ج ولی ولد محمود م موسی ولد محمود م طورمش ولد اتمجه ج مرسین ولد
 طورمش م سیدی ولد طورمش م بایرامبك ولد طورمش م بازارلو ولد زغنوز ج اصلخان
 ولد بازارلو م نصوح ولد بازارلو م علی ولد صویاقدی ج بخشی ولد علی م اباس ولد عبدالله ج
 صفا ولد اباس م اروچ ولد صویاقدی ج چوبان ولد عبدالله ج سوله ولد چوبان م مصطفى ولد

^۱ Думата е изписана над имената на първите двама християни.

چوبان م بهادر ولد عبدالله ج بالی ولد یوسف ج طورسون ولد ایمیرجه ج رخمان ولد طورسون م قیا ولد ایمیرجه ج اینه بک ولد ایمیرجه ج رمضان ولد ایمیرجه م براق ولد اینه بک م الیاس ولد عبدالله ج شعبان ولد الیاس م الاکوز ولد عبدالله ج حسین ولد عبدی ج احمد ولد خیات ج بازارلو ولد بهادر م خانه ۳۵ مجرد ۲۶ رسم چفت وبناک ۹۷۸ حنطه ۱۵۰ کله بها ۱۵۰۰ شمیر ۵۰ کله بها ۳۰۰ علف چودار و ارزن ۱۳۰ کله بها ۶۵۰ عشر غراه ۱ کله بها ۲۰ عشر قوان ۵۰ عشر میوه ۶۰ اسیاب قراج ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و رسم کمرک ۱۰۰

یکون ۳۶۸۸

قریه چادرلوی زیر تابع طرنوه عن تیمار مذکور
خمره ولد کوکرج قوچی ولد خمره امام ج اسمعیل ولد خمره م صاروخان ولد قلقال ج کوکرج ولد قلقال ج محمدی ولد قلقال م محمدی ولد عسی ج اینه بک ولد محمدی ج بخشایش ولد محمدی م کولمن ولد مصطفی ج اخاد ولد رسل ج طوکرول ولد رسل ج اسناد ولد رسل م خمره ولد عبدالله م براق ولد عبدالله ج خانه ۷ مجرد ۵ یاغجی ۳ رسم چفت و بناک ۱۹۴ حنطه ۵۰ کله بها ۵۰۰ شمیر ۲۰ بها ۱۲۰ علف چودار و ارزن ۲۵ کله بها ۱۲۵ عشر قوان ۵۰ اسیاب قراج ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و رسم کمرک ۱۵ یکون ۱۰۳۴
قریه روشوه تابع طرنوه عن تیمار مذکور
راد ولد دوبره لونندیسن ولد راد یوان ولد لونندین م دراغالین ولد لونرین م رادسلو ولد دیمتری دوبرسلاو ولد رادوسلاو م

7 مالچو ولد رادسلو م برایو ولد بوغدان نقولا ولد برایو م اوستویقو ولد برایو م باروی ولد اویرهتن میهو ولد باروی م قرایو ولد باروی قوقه ولد بالیقو مومچای ولد قوقع م شستو ولد دوبرهتن میقول ولد شستو م تودور ولد شستو م نیقو ولد تهول فیلب ولد دراغان میرقو ولد قرایو دراغیتیه ولد قرایو بایو ولد یانو اسلاو ولد یانو غاغو ولد یانو م بونچو ولد یانو م یوان ولد پترو رادومیر ولد یوان استویقو ولد ولقو پترو ولد استویقو پروو ولد استویو قویو ولد استویو م نواق ولد سرو عن زواید ویتوغان^۱ یوان ولد بالیقو دابو ولد یوان م راد ولد ازلات قرستیل ولد ازلات پترو ولد یوان راد ولد رایچو رادل ولد رایچو م یوان ولد دراغومیر مومچیل ولد دوبرسلاو عن زواید ویتوغان^۲ دوبره

^۱ Забележка над името на Новак, син на Соро.

^۲ Забележка над името на Момчил, син на Добреслав.

ولد مارقو یوان ولد اوبره تن شیرمرد ولد عبدالله ج خانه مسلم ۱ خانه کبران ۲۹ مجرّد
 ۱۵ رسم چفت ۲۲ اسپنچه ۱۱۰۰ کیاه و هم ۳۴۸ ماکیان و نان ۲۹ خنطه ۷۰ کله بها
 ۷۰۰ شعیر ۳۰ کله بها ۱۸۰ علف چودار و ارزن ۵۵ کله بها ۲۷۵ عشر قوان ۵۰۰-رسم
 خنزیر ۲۲۴ عشر کیاه ۵۰ مقطوع خانه ۵ فی ۵۰ ۲۵۰ عشر بوستان ۳۰ عشر میوه ۲۰
 اسپاب دولاب ۱ حجر رسم ۶۰ نیابت و باج شیر ۱۲۰ یکون ۳۹۰۸
 قریه درملی تابع طرنوه عن محلول عن تیمار مذکور

خضر ولد عبدالله ج حسین ولد خضر م قابیل ولد عبدالله ج طور علی ولد عبدالله ج
 طور بالی ولد عبدالله ج نبی ولد قویا ج ولی ولد قویا ج مصطفی ولد قویا م رجب ولد
 قویا ج معرف ولد قویا م حسن ولد ابرهیم ج اینه خواجه ولد سلیمان یاغجی در^۱ خانه
 ۸ مجرّد ۳ یاغجی ۱ رسم چفت و بناک ۱۹۴ خنطه ۴۰ کله بها ۴۰۰ شعیر ۱۵ کله بها
 ۹۰ علف چودار و ارزن ۱۰۰ کله بها ۵۰ عشر قوان ۲۰ نیابت و رسم کمرک ۱۰ یکون
 ۷۶۴ جمّا ۹۳۹۴

B تیمار بالی ولد بخشى

قریه یایجیلر تابع طرنوه کهنه دفترده مزرعه یازاشدر
 خمره ولد یوسف ج طورسون ولد ایدین ج نبی ولد موسی ج علی ولد نبی م سلیمان
 ولد قیصر ج سلیمان ولد محمدی ج اسمعیل ولد سلمان م طورغود ولد محمدی ج سوله
 ولد عویس ج نصوح ولد قیصر ج یوسفخان ولد اینه خواجه ج قوچی ولد موسی ج
 خلب وردی ولد مصطفی ج قره ولد عبدالله ج علی ولد عبدالله ج میحال مفتق
 طورسون ج ولی ولد علی ج عثمان ولد ابرهیم ج ابرهیم ولد عثمان م ادیس ولد
 خمره ج طورغود ولد عثمان ج خانه ۱۸ مجرّد ۳ رسم چفت و بناک ۴۲۰ خنطه ۷۸
 کله بها ۷۸۰ شعیر ۵۰ کله بها ۳۰۰ علف چودار و ارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰ عشر قوان
 ۲۴۸ عشر بوستان ۲۵ نیابت و رسم کمرک ۳۰ یکون ۱۹۵۳

مزرعه اوکلش تابع طرنوه پوشوه ایله اوکلش اراسنده سنور نزاعی فصل اولشدر دیو
 دفتر کهنهده مقید بولنمغین بر قرار سابق قید اولندی خارجدن زراعت اولنور حاصل
 ۴۰۵ جمّا ۲۳۵۸

تیمار حسین ولد حسن متصرف اولوب طوبیچیلیق خدمتن ایله

¹ Забележка под името на Ине ходжа, сий на Сюлейман.

قریه چیکانوه تابع طرنوه

قولا ولد بوغوی مارین ولد نقولا ننقو ولد مارین م راد پرشلج م راد ولد قالو میحایل
پرشلج قالو ولد راد سراکین ولد راد م یتری ولد راد کرکی ولد اپوستول ندلقو ولد
دودو ولو ولد دودو م قومان ولد دراغان پتقو ولد دراغان مارتین ولد دراغان م بشقو
ولد قویو لازار ولد کرکی ایلو ولد دوبریقو نشقو پرشلج م اوستویان پرشلج م بیوه
مره سیروته یوسف ولد طورسون ج علی ولد احمد ج انیاس ولد احمد ج درویش علی
ولد براق ج علی ولد عبدالله م خانه مسلم ۴ مجرّد ۱ خانه کبر ۱۳ مجرّد ۷ رسم
چفت و بناک ۹۶ اسپنچه ۵۰۰ کیاه و هّمه ۱۵۶ ماکیان و نان ۱۳ خنطه ۹۹ کله بها ۹۹۰
شعیر ۴۱ کله بها ۲۴۶ علف چاودار و ارزن ۴۰ کله بها ۲۰۰

۹ عشر قوان ۵۵ رسم خنزیر ۶۵ نیابت و باج شیر ۵۵ یکون ۲۳۶۷

قریه ارنود حسن در نزد بلاشتنی تابع طرنوه تیمار مذکور

تیموری ولد قولوستان ج خمره ولد قولوستان م امیرخان ولد قولوستان م اوږخان ولد
قولوستان م خانه ۱ مجرّد ۳ رسم چفت و بناک ۴۶ خنطه ۵ کله بها ۵۰ شعیر ۲ کله بها
۱۲ علف چودار و ارزن ۴ کله بها ۲۰ نیابت و رسم کمرک ۵ یکون ۱۳۳ جمّا ۲۵۰۰
تیمار سوله ولد محمد

قریه رچین تابع طرنوه عن تحویل لغمان حطیب

راد ولد مومچیل دراغی ولد مومچیل ارمو ولد مومچیل ندلقو ولد مومچیل چرنو ولد
مهنو میهو ولد چرنو م قرستو ولد چرنو م نقولا ولد قالو ولو ولد قالو دیمو ولد روسقو قرستو
ولد روسقو دراغان ولد دوبره دراغان ولد قالچو قالچو ولد دراغان دوبره ولد دراغان پنچو
ولد دراغان م نقولا ولد دراغان م پتقو ولد دراغان م کرکی ولد مومچیل رادان ولد
نقولا نواق ولد غیردو غاغو ولد نواق م رایو ولد واق م تودور ولد سربین اغناد ولد
یوان و یقو ولد اغناد م یوان ولد ندلقو بوغدان ولد یوان ندلقو ولد یوان صاروجه و دنجار
خانه ۲۱ مجرّد ۹ اسپنچه ۷۵۰ کیاه و هّمه ۲۵۲ ماکیان و نان ۲۱ اونک انکور ۲۱ خنطه
۸۰ کله بها ۸۰۰ شعیر ۵۰ کله بها ۳۰۰ علف چودار و ارزن ۲۰ کله بها ۱۰۰ عشر قوان
۶۰ رسم خنزیر ۳۵ شیر ۱۵ ودره بها ۷۵ عشر بوستان ۳۰ عشر کیاه ۲۰ اسیاب
دولاب ۱ حجر رسم ۶۰ نیابت و باج شیر ۵۰ یکون ۲۵۷۴

تیمار ابرهیم ولد دندار عن تحویل حسن ولد سوله

قریه دیمچه تابع طرنوه

بوب ارغوس ولد دراغان قرستو ولد بوب ارغوس دراغانو ولد بوب ارغوس م قویقو
ولد دراغوبراد استویان ولد قویقو یوان ولد یانو

¹⁰ قرستو ولد یوان راد ولد یوان م مالو ولد دوبرن دوبرون ولد مالو م یوان ولد مالو م
قومان ولد مالو م موجو ولد قالو دراژان ولد برایقو غروزو ولد دراژان دوبرومیر ولد
دراژان م راد ولد وینومیر کرکی ولد راد دراغان ولد میحایل پتری ولد میحایل ندلقو
ولد میحایل ویراتیقه ولد یانو یانو ولد ویراتیقه م ندلقو ولد ویراتیقه م تودوران ولد
اسلاوی قوسته ولد ویتو م اسلاو ولد ویتان برزیکه ولد یانو یوان ولد غیرتودول باشو
ولد ویتان م دیمتری ولد دراغان دراغان ولد دیمتری لازار ولد دیمتری ششمان ولد
دیمتری م رادومیر ولد دیمتری م رادسلاو ولد راد دوبرومیر ولد دیمتری م اولاسکو
ولد رادسلاو م فیلب ولد رادسلاو م پرودان ولد ادسلاو غیردو ولد راد دراغان ولد
رادومیر دوبرسلاو ولد مالو مالو ولد دراغان استویان ولد مالو رادسلاو ولد یوانچوم
براتوله ولد چوهنو قویو ولد براتوله دوبروی داماد مومچون راد ولد مومچون م
ولایقو ولد دراغی عن زواید وینوغان¹ خانه ۳۳ مجتد ۱۹ اسپنچه ۱۳۰۰ گیاه و همه
۳۹۶ ماکیان و نان ۳۳ اونک انکور ۳۳ حنطه ۸۵ کله بها ۸۵۰ شمیر ۲۵ کله بها ۱۵۰
علف چودار و ارزن ۶۰ کله بها ۳۰۰ عشر قوان ۴۵۰ رسم خنزیر ۲۵۰ شیر ۹۰ ودره
بها ۴۵۰ عشر میوه ۱۰۰ عشر گیاه ۳۰ مقطوع خانه ۱۳ فی ۵۰ ۶۵۰ خاصه جوز ۲۰۰
نیابت و باج شیر ۱۵۰ یکون ۵۳۴۲

تیمار سادی ولد مراد

قریه دراغانوه تابع طرنوه

کرکیچ ولد قالو رادسلاو ولد کرکیچ پرمتقمو ولد کرکیچ م میهو ولد دیمقو
میرچو ولد دیلقو باهنی ولد میرچو م خوبه ولد قالو قوسار وولد خوبه م قرستو ولد
بکشو پروو ولد قوسته م قرستو ولد یوان رالی ولد یوان نلقو ولد دوبریکه نقولا برشلج
یوان غووه دار براتیمه ولد داقو

¹¹ قوچقان ولد یوان دابزو ولد ویتان رادسلاو ولد کرکی م غیردومان ولد
کرکی بلوی ولد کرکی م باتتو ولد کرکی م کرکی ولد بلوی مناسین ولد

¹ Забележка над името на Влайко, син на Драги.

دیمتری باتقو ولد دیمتری بویو ولد دیمتری م بانھوب^۱ ولد یوان براتو ولد یوان م دوبره
 ولد یوان م ییقو ولد یوان م ندو ولد یوان تھان ولد یوان استانمین ولد بوغوی میرجو
 ولد بوغوی م رایقو ولد ازولمیر دوبره ولد استانلو م استانو ولد بلوی بایو ولد یوان
 یوان ولد بایو م ولو ولد تودور تیھو ولد بایو قوسار ولد رایان غاتو ولد رایان م
 یوان ولد قالی بویہ ولد روسین کریختہ^۲ قرستو ولد روسین کریختہ^۳ پتری پرشلج^۴
 کریختہ دشو ولد ایلو بوندن اشغہ یازلانر زواید وینوغان کھنہ در^۵ ایلو ولد روسو م ندبلقو
 ولد ایلو بالو ولد ایلو م فرغو ولد ایلو م روسو ولد ایلو م قرستو ولد ایلو یوان ولد قرستو
 م خانہ ۳۵ مجورد ۲۰ اسپنچہ ۱۳۷۵ کیاه وھمہ ۴۶۵ ماکیان و نان ۳۵ اونک انکور
 ۳۵ حنطہ ۱۰۰ کله بها ۱۰۰۰ شعیر ۵۰ کله بها ۳۰۰ علف چودار و ارزن ۵۰ کله بها ۲۵۰
 عشر کیاه ۱۳۰ عشر قوان ۵۳۰ رسم خنزیر ۳۵۰ عشر بنستان ۵۰ عشر میوہ ۳۰ شیرہ
 ۳۰ ودرہ بها ۱۵۰ حاصہ چاپر ۱۰۰ اسباب قراج ۱ دلب نیابت و باج شیرہ ۲۰۰ یکون ۴۹۵۹
 مزرعہ غراوانہ غورہ خارج از دفتر کھنہ خارجدن اکرلر عن تیمار مذکور حاصل
 ۷۰۰ جمما ۵۶۴۹

تیمار پیر احمد

قریہ اوسانوفچہ بالا تابع طرنوہ عن تحویل خمرہ لوفچہ لو
 باتیھو ولد تودور دراغان ولد باتیھو قرستو ولد باتیھو م پتقو ولد فیلب دراغوستین ولد
 فیلب باسقو ولد باشقو واسل ولد استایقو چرنو ولد استایقو دوبره ولد بوغدان برقو
 ولد بوغدان ازلات ولد دوبره لالو ولد دوبره
 ۱۲ مھنہ ولد بژان استویقو ولد بژان براتقو ولد رایچین پتری ولد رایچین ننقو ولد رایچین
 یانو ولد یوان چرنو ولد یوان دوبره ولد ازلاتقو دراغنی ولد ازلاتقو پاولی ولد راد
 رادسلاو ولد پتقو قویو ولد رادسلاو م تریفون ولد فیلب یوان ولد فیلب روسہ ولد
 فلپ پتقو ولد یاسقو بوغدان ولد رادوی راد ولد برانوی نقولا برشلج نقولا برشلج م محمدی
 ولد عبداللہ ج حسن ولد عبداللہ ج خانہ مسلم ۲ خانہ کبر ۲۹ مجورد ۳ رسم چفت ۴۴
 اسپنچہ ۸۰۰ کیاه وھمہ ۳۴۸ ماکیان و نان ۲۹ حنطہ ۲۰۰ کله بها ۲۰۰۰ شعیر ۳۰ کله

^۱ Възможно е и друго четене на думата.

^۲ Забележка над името на Бойе, син на Русин.

^۳ Забележка на името на Кръсто, син на Русин.

^۴ Името на Петри Пришелец и забележката към него са вписани на лявото поле.

^۵ Забележка над имената Илю, син на Русо и следващите трима християни.

بها ۱۸۰ علف چودار و ارزن ۸۴ کله بها ۴۲۰ عشر غراه و مرجک ۵ کله بها ۱۰۰
عشر کياه ۵۰ عشر قوان ۶۰ رسم خنزير ۱۲۵ نيابت و باج شيره ۱۰۰ يکون ۴۲۵۶
تيمار علی ولد محمد کوهرجلی

قریه قورشونه تابع طرنوه

محمد فقيه ولد سيدی محمود ج کونک ولد اتمجه ج مقصود ولد کونک ج محمود ولد کونک
م علی ولد الياس ج حسن ولد الياس ج حسن ولد علی م طورمش ولد علی م طورغود
ولد علی ج بازارلو ولد اسمعيل ج حسن ولد اسمعيل ج مصطفى ولد حسن م موسی ولد
حسن م بايراملو ولد علی ج علی ولد بايراملو م مراد ولد بايراملو ج مصطی ولد
الاکوز ج محمد ولد يوسف قلفيجی ج يوسف قلفيجی ج اسمعيل ولد يوسف قلفيجی
ج مصطفى ولد احمد م فرخ ولد عبدالله معتق امور ج قره جه ولد عبدالله ج حسن
برادر قره جه م حسين برادر قره جه ج خمره ولد شاهين ج يوسف برادر مذکور م
علی ولد اتمجه ج بازارلو ولد علی م قوچی ولد علی ج حسين ولد علی م پیری ولد علی م
مرسين ولد ابرهم رمضان ولد ابرهم م محمد ولد احمد ج احمد ولد عبدالله ج يوسف
ولد احمد م قورت ولد احمد م اينه خان ولد يوسف ج قره کوز ولد عبدالله ج نصوح
ولد عبدالله ج الياس ولد عبدالله م

13 قره کوز صوباشی علی عربيه جی سنان سراج مصطفى موزه ور بوندان اشغه یازلانلر
کافرلدر مذکورلر رعیت دکلردر مصطفى بک قوللرندندر اکوب ۱۰۰۰^۱ عشر ویرورلر^۲
ندلقو ولد رادوی رادسلاو ولد ندلقو م دابچو ولد مهنو میخنو ولد دراغان نيقو ولد
دراغان م استانو ولد یوان یوان پرشلج میخایل ولد یوان م قرستو ولد یوان م دراغان
ولد یوان قستندین ولد دراغان رویو ولد دراغان بروو ولد استالو ندلقو ولد استالو یوان
داماد دراغان ندلقو برادر یوان م پتقو ولد سرین استویان ولد پتقو م دیمو ولد دراغوی
یوان پرشلج بروان ولد یوان م پتقو ولد روسین استویان ولد پتقو م رادسلاو پرشلج
نقولا ولد رادسلاو م یوان پرشلج اغناد ولد بوب پتقو ولد بوب م پترو ولد بویو م
دراغان پرشلج م بیوه اولوره مادر یوان خانه مسلم ۲۷ مجرود ۱۷ خانه کبر ۱۷ مجرود
۱۳ بیوه ۱ مردان مصطفى بک ۴ رسم چفت و بناک ۷۳۰ اسپنچه ۷۵۶ کياه و همه

^۱ Нечетлива дума в оригинала. Възможно е четенето ٹمرلودن от плодове.

^۲ Забележка след името на Мустафа Мюзевюр и над имената на първите четирима християни.

۲۰۴ ماکیان و نان ۲۷ اونک انکور ۲۷ شیرہ ۳۰ مدرہ بها ۱۵۰ عشر گیاه ۵۰ رسم
 خنزیر ۴۸ عشر قوان ۱۸۰ باغات مسلمین ۱۴ دنم رسم ۵۶ خاصہ باغچه وجوز ۱۵۰
 عشر بستان ۵۵ حنطہ ۱۰۵ کله بها ۱۰۵۰ شعیر ۵۸ کله بها ۳۴۸ علف چودرا و ارزن ۶۸
 کله بها ۳۴۰ خاصہ چایر رعیت استفادہ سنده غیری ۱۵۰ اسیاب قراج ۴ حجر فی ۳۰ رسم
 ۱۲۰ مناستر در قریہ مذکور حاصل بروجه مقطوع ۱۰۰ نیابت و رسم کمرک و باج شیرہ
 ۲۵۵ یکون ۴۵۷۱

مناستر یاسترب تابع طرنوہ کهنہ دفترده برینجی ده یازلش ایمش عن تیمار
 مذکور

یترونی بوب رفایل نقودیم بوب مانداریم بوب اوسیم بوب قودیم دیگر بوب قلاودین
 بوب قالوکوره ۵ نفر ۷ حاصل عن عشر شیرہ و اسیاب بروجه مقطوع ۱۳۰ جمعا
 ۴۷۰۱ مذکرک طقوز یوز اوج اقیچه پرزا ام قریہ سی نیکبولی قاضی لغندہ در^۱

14 تیمار طورغود ولد داود

قریه قالوتنچه تابع طونوہ

علی ولد محمود ج بالی ولد علی ج محمدی ولد علی م قرہ چوماق ولد امور ج داود ولد
 قرہ چوماق م رجب ولد قرہ چماق م شادی معتیق زینب خاتون ج نصوح ولد عبداللہ ج
 طوراق ولد نصوح م علی ولد محمدی ج حسین ولد عسی سیاهی زاده در کبران کلیغور
 ولد دیمقو دیمقو ولد کلیغور م پتری ولد میهنو یوان ولد اسمورد ندو پرشلج خاہ
 مسلم ۶ مجرد ۴ سیاهی زاده ۱ خاہ کبر ۴ مجرد ۱ رسم چفت و بناک ۱۶۴ اسپنچه
 ۱۲۵ گیاه و ۵۸ ماکیان و نان ۴ حنطہ ۱۰۰ کله بها ۱۰۰۰ شعیر ۶۰ کله بها ۳۶۰ علف
 چودار و ارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰ باغات مسلم ۱۱ دنم فی ۴ ۴۴ عشر گیاه ۴۵ رسم
 خنزیر ۴۰ عشر قوان ۳۰ اسیاب دولاب ۶ حجر رسم ۳۶۰ نیابت و رسم کمرک و باج
 شیرہ ۳۰ یکون ۲۴۱۵

قریه نعلبندلی تابع طرنوہ خارج از دفتر کهنہ

صاتی ولد امور ج مصطفیٰ ولد الوان ج مصطفیٰ ولد دکونجی ج خمرہ ولد مصطفیٰ م
 خانہ ۳ مجرد ۱ رسم چفت و بناک ۷۴ حنطہ ۱۱ کله بها ۱۱۰ شعیر ۵ کله بها ۳۰ علف
 چودار و ارزن ۱۰ کله بها ۵۰ عشر قوان ۶۰ نیابت و رسم کمرک ۲۰ یکون ۳۴۴
 جمعا ۲۷۵۹

¹ Забележка след вписването „общо“, в левия долен ъгъл на листа.

تیمار یوسف ولد علی
قریه بله چرقوه تابع طرنوه

بروو ولد بریوه دراغان ولد تودور بالو ولد تودور بوندن اشغه یازلان زواید وینوقدر¹
دراغان ولد یوان م قومان ولد یوان م مارقو داماد یوان رادقو ولد پتری قرستو ولد
پتری م قرستو ولد پتری میهنو ولد تودور کرکی ولد تودور م دراغان ولد لازار قرستو
ولد لازار م براتوله ولد غروزو استویان ولد غروزو پتقو ولد دیمتری م یوان ولد
دابژیو خرس ولد روسقو م پیو ولد براتول م

15 خانه ۱۰ مجرد ۸ اسپنچه ۴۵۰ کیاه و همه ۴۲۰ ماکیان و نان ۱۰ مقطوع خانه ۱۰ فی
۵۰ — ۵۰۰ عشر بستان ۳۰ عشر قوان ۱۰۰ نیابت و باج شیره ۵۰ یکون ۱۲۶۰ تیمار
پیری ومقت و مقت و مالقوج و حسن وچالش ولدان علی ابن تاتار عن تحویل بدرش
متصرف اولوب بنوبت اوچر برینک واکیش بریتک سفر همایون خدمتین ادا ایدرلر
قریه بالقوه تابع طرنوه

ناسته ولد تهومیر قوستو ولد ناسته ازلات ولد قویو پترو ولد ازلات م دره غوستین ولد
پترو دودو ولد دره غوستین مارقو ولد ازلات پیو ولد دره غوستین قالین ولد دره غوستین
پتقو ولد میهو پروو ولد پتقو م قوسو ولد پتقو م بویو ولد دره غوستین مورجو
ولد بویو قویو ولد بویو م نقولا ولد دراغی ویرلو ولد دراغیو قالین ولد ویرلو م دیمتری
ولد ویرلو م مارقو ولد دراغیو پروو ولد دراغیو نلب ولد پروو م میحایل ولد قالین نواق
ولد قالین دیمتری ولد دوبره ویرلو ولد نیقولا ویلقو ولد ویرلو م چرنو ولد ویرلو میو
ولد ویرلو م رایو ولد یوان بوتو ولد یوان راد ولد یوان م استویقو ولد تودور ویرلو ولد
استویقو م دره غوستین ولد دوبره قویو ولد دوبره میهنو ولد دره غوی بویو ولد دره
غوی م براتوی ولد رلیو قرایو ولد ویلچو ثبوتن ولد ویلچو بیوه وله بنت رویو خانه
۲۶ مجرد ۱۵ بیوه ۱ اسپنچه ۱۰۳۱ کیاه ۳۱۲ ماکیان و نان ۲۶ حنطه ۹۰ کله بها
۹۰۰ شمیر ۳۰ کله بها ۱۸۰ علف چودار و ارزن ۹۰ کله بها ۴۵۰ عشر بستان ۱۵ عشر
قوان ۹۰۰ رسم خنزیر ۲۰۰ عشر کیاه ۹۱ اسباب دولاب ۱ حجر رسم ۶۰ اسباب قراج
۴ حجر فی ۳۰ رسم ۱۲۰ نیابت و باج شیره ۱۵۰ یکون ۴۴۳۵
تیمار پر غایب ولد مراد

¹ Изписано над имената на първите трима християни.

دراغوی ولد اسمیل اسمیل ولد دروغوی ماچقو ولد دراغوی م غروزو ولد اسمیل
مالچو ولد اسمیل بایو ولد چویان نقولا ولد بایو م روشقو ولد بایو م استویو ولد چویان
بوعداب ولد دراغان تریفون ولد دراغان ولقاشین ولد مارقو دوشان ولد نقو غاغو ولد
نقو لیو ولد سیمنو سیمنو ولد ویربان چرنو ولد سیمنو م قرایو ولد دروغوستین یانچہ
ولد یوان ویرلو ولد یوان یوان ولد دیمو کرکی ولد یوان م دیمتری ولد دوبره ولو ولد
دودو بوندن اشغہ یازلانر زواید وینوق جدیددر¹

یوان ولد مہنو م مومچو ولد مہنو م اسلاو ولد پترو دوقو ولد اسلاو م نقولا ولد بایو
ندو ولد دراغوی میتو ولد دراغویان رامچو ولد قویو م خانہ ۲۳ مجرد ۹ اسپنچہ ۸۰۰
کیاہ و ہمہ ۲۸۶ ماکیان و نان ۳۳ مقطوع خانہ ۱۰ فی ۵۰ — ۵۰۰ خنطہ ۳۰ کلہ بها
۳۰۰ شیعر ۱۵ کلہ بها ۹۰ علف چودار و ارزن ۲۰ کلہ بها ۱۰۰ رسم خنزیر ۱۵ عشر
قوان ۱۰ عشر میوہ ۱۰۰ عشر کیاہ ۳۰ اسیاب کبہ احجر رسم ۱۵ نیابت و باج شیرہ
۵۵ یکون ۲۳۲۴

تیمار امور دیوانہ

قریہ قالو قصری بالا تابع طرنوی

یوان ولد یانو دیمو ولد یانو ندلقو ولد اسمیل میہو ولد دراغوسلاو یوان ولد میہو
دراغسلاو ولد میہو م ویرلو ولد میہو م ندلقو داماد یانو معلول ناقابل تریفون ولد
رادسلاو م یوان ولد رادسلاو یوان ولد غلاوانیک قومان ولد دیمان دراغنو ولد دیمان م
پتقو ولد یوان تودور ولد یوان م رادو ولد پرودان توما ولد پرودان قرستو ولد بوبول
م پترو ولد بوبول م مسلمانان مراد ولد پیری ج پیری ولد مراد م طوراق م ولد مراد م
مصطفی دیوانہ ج قاسم ولد عبداللہ ج خانہ مسلم ۳ مجرد ۲ خانہ کبر ۱۰ مجرد ۸
معلول ۱ رسم چفت و بناک ۸۲ اسپنچہ ۶۵۰ کیاہ و ہمہ ۱۲۰ ماکیان و نان ۱۰ خنطہ
۲۵ کلہ بها ۲۵۰ شیعر ۲۰ کلہ بها ۱۲۰ علف چودار و ارزن ۲۰ کلہ بها ۱۰۰ عشر کیاہ
۲۰ مقطوع خانہ ۳ فی ۵۰ — ۱۵۰ عشر میوہ ۸۰ عشر جوز ۵۰ اسیاب دولاب ۳ حجر
رسم ۱۸۰ اسیاب قراج ۲ حجر ۲۰ نیابت و باج شیرہ ۳۰ یکون ۱۹۰۲

¹ Изписано над имената на следващите петима българи:

17 قریہ دران تابع طرنوہ عن تیمار مذکور

مصطفی ولد عبداللہ ج حسن ولد عبداللہ ج یحیی معتق سنان ویوده ج اینہ خان ولد
نصوح ج یوسف ولد نصوح ج بالی ولد علی ج مصطفی ولد محمدی ج مراد ولد مصطفی
م محمدی ولد مصطفی م اسمعیل ولد عبداللہ ج محمود ولد بلبان ج شیرمرد ولد عبداللہ
ج موسی ولد شیرمرد ج مصطفی ولد شیرمرد ج یولداش ولد حسین شاملاک ولد حسین
شہوار ولد حسین مصطفی ولد داود مذکور لر رعیت دکدر سپاہی زادہ لر در الارندہ
اتالری براتلری واردر¹

خانہ ۱۲ مجرد ۲ سپاہی زادہ ۴ رسم چفت و بناک ۲۸۰ خنطہ ۵۰ ککہ بها
۵۰۰ شعیر ۵۲ ککہ بها ۱۵۰ علف چودار و ارزن ۳۰ ککہ بها ۱۵۰ عشر
قوان ۵۰ اسیاب دولاب ۲ حجر رسم ۱۲۰ نیابت و رسم کمرک ۳۰ یکون ۱۲۸۰
جماً ۳۱۸۲

تیمار قوچی ولد خضر

قریہ پریصوی تابع طرنوہ

رادسلو ولد تودور استایو ولد رادسلو م رایقو ولد رادسلو م تودور ولد رادسلو
نواق ولد دوبری دوبره ولد نواق م یوان ولد نوان م یانیقو ولد تیہوسلاو یون ولد
اوغلش قویو ولد براتقو درہ غولین ولد قویو یوان ولد قویو ندلقو ولد قویو خروسہ
ولد قویو م استانو ولد درہ غولین م اولایو ولد استفو استفو ولد اولایو کرکی ولد قالو
نستور ولد استفو دراغوسلاو ولد نستور م ندلقو ولد قوستہ نقولا ولد قوستہ م براتولہ
ولد رایو م پتری ولد میرزان رادیقہ ولد میرزان م یوان ولد پتری م دیمتری ولد براتیل
نقولا ولد براتیل م رادسلو ولد یانو میرقو ولد یانو م دیمتری پرشلج میلو ولد دیمتری
تیہو ولد دیمتری م میہو ولد استانقہ دیمتری ولد یوان ندلقو ولد یوان م دیمتری ولد
مارقو رادسلو ولد مارقو م نقولا ولد براتوی پتری داماد نقولا بوغوی ولد دوبری ۵
ششمان ولد واوہ

18 ولیقو ولد دیمو راد ولد دیمو م وسقو ولد نقولا یوان ولد فتقو میحال ولد فتقوم
استانچو ولد فتقو م استویان ولد مرینو دوبره ولد دراغان استویان ولد تودور پروو ولد
یانو استویو ولد رادسلو م دیمتری ولد رادسلو م دوبری ولد رادومیر استویان ولد

¹ Изписано е под имената на последните четирима мюсюлмани.

دوبره م بویو ولد دوبره م دوبره م دوبره ولد رادسلاو پتران ولد یوانچو واسیل ولد
 حروسو کریخته^۱ ساوو ولد حروسو م کریخته^۲ بورچو ولد یوان خمزه ولد عبدالله ج
 خانه مسلم ۱ خانه کبر ۴۰ مجرد ۲۲ رسم چفت ۲۲ اسپنچه ۱۵۵۰ گیاه و همه ۴۸۰
 ماکیان و نان ۴۰ اونک انکور ۴۰ خنطه ۱۴۸ کله بها ۱۴۸۰ شعیر ۹۵ کله بها ۵۷۰ علف
 چودار و ارزن ۹۰ کله بها ۴۵۰ شیر ۹۰ بها ۴۵۰ عشر گیاه ۱۲۰ عشر قوان ۶۵۰ رسم
 خنزیر ۲۵۰ عشر بستان ۱۲۰ عشر میوه ۱۵۰ اسباب کبه ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و باج
 شیر ۱۵۰ یکون ۶۵۵۲

تیمار محمورد ولد اینه خان

قریه قسطنندلر تابع طرنوه عن تحویل محمد پاشا

براق ولد خمزه ج مروت ولد براق م مراد برادر براق م الیاس ولد عوض ج وقاس
 ولد الولن امام ج اباس ولد عبدالله ج رمضان ولد اباس م سهیل ولد خضر ج رمضان
 ولد قره کوز ج خمزه ولد قره کوز م اینه بک ولد قره کوز م مصطفی ولد طوره خان
 ج ابری ولد طوره خان ج طورعلی ولد عوض ج دده ولد حسن سپاهی زاده در النده
 اتاسی برات واردر^۳ خانه ۹ مخرد ۶ سپاهی زاده ۱ رسم چفت و بناک ۲۴۶ خنطه ۴۰
 کله بها ۴۰۰ شعیر ۲۵ کله بها ۱۵۰ عشر قوان ۳۰ علف چودار و ارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰
 عشر گیاه ۱۵ نیابت و رسم کمروک ۳۰ یکون ۱۰۲۱

قریه قلیچجیلر تابع طرنوی عن تیمار مذکور

الیاس فقه امام ج کوندک ولد سنان ج حلل ولد سنان م داود ولد سلیمان ج جیلو
 ولد سنان م قوجاق ولد داود م نبی ولد داود م ابرهیم معتق داود م خمزه ولد سلیمان
 ج بناد ولد خمزه م محمدی ولد سلیمان ج طوره سی ولد سلیمان ج
 خاجی ولد سلیمان ج موسی ولد سلیمان م بکتاش ولد سلیمان م علی ولد عسی ج
 تیمور ولد خمزه ج اینه بکی ولد محمد درویش ج طاشقون ولد اینه بکی ج تمور خان
 ولد اینه بکی م الیاس ولد صمان ج اسمعیل قلفی جی ج حسن ولد خاجی علی ج خانه
 ۱۴ مخرد ۹ رسم چفت و بناک ۳۵۸ خنطه ۳۰ کله بها ۳۰۰ شعیر ۱۰ کله بها ۶۰ علف
 چودار و ارزن ۱۰ کله بها ۵۰ عشر قوان ۲۰ عشر بستان ۲۰ نیابت و رسم کمروک ۴۰
 یکون ۸۴۸ جمّا ۱۸۶۹

^۱ Забележка над името на Васил, син на Хросо.

^۲ Забележка над името на Саво, син на Хросо.

^۳ Забележка под името на Деде, син на Хасан.

تیمار اسحاق و حسن و نبی و فرهاد متصرف اولوب بنوبت اشرلر
 قریه وکیار و سلیمان و عسی کوی و راخوه دخی دیرلارایمش تابع طرنوه
 احمد فقه امام ج فرخاد ولد احمد فقه م پیری ولد احمد فقه م صدق ولد احمد فقه م
 نصوح ولد امورج کهنه دفترده سپاهی زاده قید اولوشدر^۱ پیری ولد نصوح م سپاهی
 زاده در^۲ سیفالدین ولد نصوح م صالح الدین ولد نصوح م سپاهی زاده لردر^۳ احمد ولد
 قورقوت ج محسین ولد احمد م قوچی ولد موسی ج جیبی ولد موسی م نبی ولد موسی
 م اینه خان ولد امور دفتر کهنه ده سپاهی زاده ایمش^۴ طوره خان ولد اینه خان م
 طوربالی ولد اینه خان م ورقه ولد اینه خان م سپاهی زاده لردر^۵ یونس ولد اوردی ج
 حسن ولد عادل ج طوره سان ولد ادریس ج نصوح ولد طوره سان ج علی ولد طوره سان
 ج داود ولد طوره سان م دگونجی ولد طوره سان م ولی ولد طوره سان م تارپاشا ولد
 خمره ج دکیز ولد تارپاشا ج عسی ولد تارپاشا م سیدی ولد تارپاشا م حسین ولد مراد
 ج اینل ولد مراد م سیدی علی ولد مراد م الاکوز ولد عبدالله ج قایل ولد احمد ج
 عثمان ولد احمد م عمر ولد احمد م بایراملی ولد بهادر ج الیاس اهنگ ج عادل ولد
 الیاس م بوداق ولد الیاس م قورت ولد رسیل ج مرسین ولد قورت م مصطفی ولد
 قورت م موسی ولد عبدالله ج الاکوز ولد عبدالله ج حسن ولد موسی ج حسین
 ولد بکی ج النده طغانجی برات وارد^۶ حسن ولد بکی ج قلقال ولد بکی ج
 صاروخان ولد حسین م سیدی ولد تیموج سلیمان ولد مصطفی الیاس ولد خمره
 مراد ولد خمره سپاهی زاده لردر اللرینده اتالری براتلری وارد^۷ عمر ولد یونس
 موسی ولد یونس مذکورلر سپاهی زاده لردر النده اتالری براتلری وارد^۸ خانه ۲۳
 مجتد ۲۰ سپاهی زاده ۱۳ رسم چفت و بناک ۶۶۶

۲۵ خنطه ۸۰ کله بها ۸۰۰ شعیر ۴۰ کله بها ۲۴۰ علف چودار و ارزن ۵۰ کله بها ۲۵۰ عشر
 قوان ۲۴۰ باغات مسلمنان ۱ دونم رسم ۴ خاصه جوز ۵۰ عشر بوستان ۲۰ اسیاب قراج
 ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و رسم کومرک ۹۸ یکن ۲۳۹۸

^۱ Забележка под името на Насух, син на Умур.

^۲ Забележка под името на Пири, син на Насух.

^۳ Забележка под имената на Турахан, син на Инехан и Салихеддин син на Насух.

^۴ Забележка под името на Инехан, син на Умур.

^۵ Забележка под името на Турахан, и следващите двама мюсюлмани.

^۶ Забележка под името на Хюсеин, син на Бейи.

^۷ Забележка под името на Сюлейман, син на Мустафа и следващите двама мюсюлмани.

^۸ Забележка под имената на Омер, син на Юнус и Муса, син на Юнус.

قریه مالقوچار نام دیگر حواجه عمر تابع طرنوه

تسلیم ولد خضر ج صاتلمش ولد تسلیم م طورمش ولد علی ج طورغود ولد طورمسین
ولی ولد طورمش م قالقال ولد علی ج سعد ولد علی م اسمعیل ولد عبدالله ج عمر
ولد اسمعیل م بخشایش ولد یوسف ج خاجی ولد بخشایش م مرسیل ولد خمره ج
نصرت ولد خمره ج طورسون ولد یونس بخشایش ولد بکلرخان ج ندیر ولد بخشایش
م محمدی ولد بخشایش م حسن ولد عمر ج قاسم ولد عمر م اینه بك ولد عمر م تمور
ولد یونس ج باقی ولد یونس ج مصطفی ولد یونس ج موسی ولد مصطفی م عسی بلی
ولد مصطفی م طورسون ولد رسیل ج الوان ولد طورسون م علی ولد طورسون م نصوخ
ولد خضر ج علی ولد نصوخ م کولمان ولد خمره ج قالقال ولد عبدالله ج طوربالی ولد
یوسف ج طورهسان ولد طوربالی م مروت ولد خمره ج بناد ولد مروت م خمره ولد
مروت م سوله ولد مراد ج صغا داماد مروت ج چوبان ولد حلیل سیاه الیجی در^۱ اخاد
ولد قالقال ج الیاس ولد یعقوب ج رسیل ولد یعقوب م مراد ولد خمره ج سلیمان
ولد مراد ج چوبان ولد مراد م خانه ۲۷ مجتد ۱۹ الیجی ۱ رسم چفت وبنك ۷۶۶
خطه ۷۰ كله بها ۷۰۰ شعیر ۲۰ كله بها ۱۲۰ غلف چودار و ارزن ۴۰ كله بها ۲۰۰ عشر
قوان ۴۰ عشر میوه ۱۴۵ عشر گیاه ۳۰ نیابت و رسم کومرك ۱۰۰ یكون ۲۰۸۱ خما

۴۴۷۹

منها حصه اسحاق ۱۱۲۰ حصه حسن ۱۱۲۰ حصه نبی ۱۱۲۰ حصه فرهاد ۱۱۲۰

21 تیمار علی

قریه موسینه تابع طرنوه عن تحویل علی ولد تانار

للو ولد پتقو پرویو ولد للو بسکافت^۲ ولد للو دراغی ولد للو م لمان ولد استویان م
پیو ولد تهان م الیا ولد للو م باتو ولد داوید م میرقو ولد میرقو مهنو ولد رایقو بوغوی ولد
رایقو م ولقو ولد رایقو م قرستو ولد رایقو دیمتری ولد رادیچ یوان ولد دیمتری
ندلقو ولد دوبره میر قرستو ولد دوبره میر تیهو ولد دوبره میر نفوسلاو ولد دوبره میر
م نقولا ولد دوبره میر م میهو ولد دوبره میر م باتو ولد رایقو استویان ولد هرانه هرانو
ولد استویان م مومچو ولد استویان م کرکی ولد هرانو براتیل ولد هرانو م کریخته^۳
ندلقو ولد بلجو اسقر ولد بلجو م تمقو ولد بلجو پتری ولد تمقو م پتقو ولد بلجو
قویو ولد استایقو ندلقو ولد قویو م استایقو ولد دراغان مامیو ولد پتقو

^۱ Забележка под името на Чобан, син на Халил Сях.

^۲ Възможно е и друго четене на думата.

^۳ Забележка над името на Братил, син на Храно.

ندلقد و ولد پتقو تودور ولد پتقو کیرناق ولد تودور م اسلاو ولد رادول براتو ولد رادول م ندلقو ولد پرویتقو پتقو ولد دراغان م اولاد ولد رادل قویو ولد اتاناس م کریخته^۱ کرکی ولد اتاناس م کریخته^۲ راد ولد اتاناس م کریخته^۳ دراغان ولد استویقو م بایرام ولد عبدالله ج خانه مسلم ۱ خانه کبر ۲۶ مجرد ۲۳ رسم جفت ۲۲ اسپنچه ۱۲۲۵ کیاه و همه ۳۱۲ ماکیان و نان ۲۶ اونک انکور ۲۶ حنطه ۱۰۰ کله بها ۱۰۰۰ شمیر ۴۵ کله بها ۲۷۰ علف چودار و ارزن ۸۵ کله بها ۴۲۵ شیر ۵۰ ودره بها ۲۵۰ عشر قوان ۳۸۰ رسم خنزیر ۱۵۰ عشر کیاه ۱۲۰ عشر میوه ۲۰ اسباب کبه و سبت ۲ حجر رسم ۳۰ نیابت و باج شیر ۵۰ یکون ۴۳۲۶

قریه حروستا لیشته نام دیگر یکمجه تابع طونوه خارج از دفتر کهنه

جعفر ولد مرتضا امام ج سیدی علی ولد جعفر م محمدی ولد حسین بحشوانی ج تیمور ولد اخاد ج بکیر ولد اخاد م یخشی ولد اخاد م کوله ولد محمود سیاه ج بازاری ولد محمود سیاه ج یوسفخان ولد محمود سیاه م اسلیحان ولد محمود نصوح ولد محمود سیاه م صالح ولد محمود سیاه م

²² شیرمرد ولد عبدالله ج قیا ولد شیرمرد م مراد ولد طوغان ج کوندک ولد عبدالله ج حسن ولد عبدالله ج یوسف ولد عبدالله ج خمره ولد عبدالله ج محمدی ولد خمره م ای طوغدی ولد ندر ج الیاس ولد قورت ج یوسف ولد الیاس ج قابل ولد الیاس م خمره ولد خضر ج یعقوب ولد خضر ج مصطفی ولد خضر ج علی ولد خضر ج موسی ولد خضر ج بخایش ولد طوراق م دکونجی ولد طورغد ج سید احمد ولد دکونجی م جعفر ولد اباس م طوره خان ولد اباس ج حاجی ولد ابرهیم ج باقی ولد ابرهیم م ارالی ولد ابرهیم م شوقد ولد مصطفی ج صمد ولد مستحات ج محمدی ولد پاشاخان ج الیاس ولد محمدی م علی ولد محمدی م طوران ولد نعلبند ج عبدالرحمن ولد طوران م عثمان ولد طوران م بکیر ولد طوران م صفا ولد الوان ج طورغود ولد خلیل ج اروج خان ولد طورد م خلیل ولد طورغود م علی ولد سیدی ج علی ولد اسمعیل م یوسف ولد علی ج خیران ولد یوسف م موسی ولد کوندوز ج عسی ولد کوندوز م کوندوز ولد طورعلی ج علی ولد کوکاز ج یونس ولد علی ج طابدوق ولد علی ج سلمان ولد

¹ Забележка над името на Койо, син на Атанас.

² Забележка над името на Георги, син на Атанас.

³ Забележка над името на Рад, син на Атанас.

علی م لطفی ولد اسمعیل م خانه ۳۶ مجتد ۲۶ رسم چفت و بناک ۱۰۰۰ حنطه ۱۰۰ کله بها ۱۰۰۰ شمیر ۶۰ کله بها ۳۶۰ علف چودرا و ارزن ۸۰ کله بها ۴۰۰ عشر قوان ۱۲۲ عشر بستان ۳۰ اسیاب قراج ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و رسم کمروک ۱۰۰ یکون ۳۰۴۲ جماعاً ۷۳۶۸

تیمار مصطفی چلبی

قریه غرونه قالو کروه نام دیگر پلوزنه تابع طرنوه

دوبره ندلقسو ولد دوبره تودور ولد دوبره ترمو ولد دوبره م استویان ولد دوبره م استانچو ولد دوبره م نستور ولد دوبره م تودور ولد غروسقو حوبان ولد تودور ییو ولد تودور م یوان ولد باهلو میهو ولد یوان ندلقو ولد استویان استویان ولد ندلقو م یانو ولد ندلقو م ماجوقان ولد ندلقو م مومچو ولد باتو راد ولد مومچو م

23

ویلچو ولد باتو قوستو ولد مومچیل بایقو ولد قرستو ییو ولد قرستو م قویو ولد قرستو م دراغان ولد راد تودور ولد دراغان م راد ولد دراغان م پتری ولد دراغومیر لالو ولد دراغومیر م اغناد ولد قرستین راد ولد اغناد م دیمو ولد باهنو طلقو ولد سرو نقولا ولد طلقو استویو ولد بوغوی ییو ولد بوغوی یوان ولد بوغوی براتوی ولد بوغوی یانچو ولد بوغوی بروه ولد یانچو م دیمو ولد براتو دوبروسلاو ولد براتو م اوبره تن ولد تریفون قویو ولد تریفون بوندن اشغه یازلانلر زواید وینوقدر^۱ دوبره ولد پتری ولد برانسلو یوان ولد برانسلو م راد ولد استویو رادسلو ولد دیمو دیمو ولد ویتان بوبول ولد لازار دربره ولد ملقو قویو ولد دراغی غاغو ولد ملقو بلو ولد دراغی دراغان ولد دراغی میهو ولد مارکو دراغوستین ولد مارکو استویان ولد دراغی باسون ولد استویان م پتری ولد ولایقو بوندن اشغه یازلانلر زواید وینوقدر^۱ دوبره ولد ولایقو دراغان ولد ولایقو م تاتین ولد استویان دراغلاو ولد ویتان م مسلمانان خضر ولد عبدالله ج الیاس ولد عبدالله م نصوح خان ولد مراد ج خضر ولد مراد م امور ولد یوسف ج النده طوغانجی برات وار^۲ خانه مسلم ۴ مجتد ۱ خانه کبر ۴۳ مجتد ۲۲ رسم چفپ و بناک ۹۶ اسپنجه ۱۶۲۵ گیاه و همه ۵۳۶ ماکیان و نان ۴۳ اونک انکور ۴۳ حنطه ۱۸۰ کله بها ۱۸۰۰ شمیر ۸۰ کله بها ۴۸۰ علف چودار و ارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰ مقطوع خانه ۱۳ فی ۵۰ — ۶۵۰ شیره ۱۰۰ ودره بها ۵۰۰ عشر غراه ۲ کله بها ۴۰ عشر گیاه ۱۰۰ عشر قوان ۶۵۰ رسم خنزیر ۱۰۰ عشر میوه و کرکات ۴۰۰ اسیاب سپت ۱ حجر رسم ۱۵ نیابت و باج شیره ۱۵۰ یکون ۷۳۷۸

^۱ Изписано под имената на Драган, син на Драги и следващите двама християни.

^۲ Забележка над името на Умур, син на Юсуф.

تيمر مصطفى عن مردیان مرخوم سلطان عثمان

قریه لشنجه تابع طرنوه عن تحویل سلیمان

اسمیل ولد ویقو تاناس ولد اسمیل ندو ولد اسمیل م نقوولا ولد بالدو پترو ولد
دیمتری ندلقو ولد دیمتری

24 دراغان ولد دیمتری غروزو ولد دراغان پتقو ولد دراغان م تریفون ولد باباس قرايو
ولد پوپین ندو ولد پوپین م ثبوتن ولد ویقو م یوان ولد تریان استقو ولد یوان م پیو
ولد ازلاتقو رادل ولد ازلاتقو اسلاو ولد پروسلاو اویره تن ولد اسلاو م مانویل ولد
سرتبن م پرکو ولد دراغان استانمیر ولد پترو قویقو ولد پترو م دوبروسلاو ولد
ویهنو براتیل ولد دوبروسلاو م ساسو ولد دوبروسلاو م پاولو ولد دوبروسلاو م راد ولد
دوبروسلاو م دراژان ولد بلقو ولد دراژان م میلو ولد واسیل واسیل ولد میلو ویقو
ولد میلو م بوب کرکی ولد بویو زغنوس ولد عبدالله رعیت دکندر عسی بابا قولار نندندر¹ بیوه
حصو بیوه ایلنه بیوه دراغانه بیوه راده خانه مسلم ۱ خانه کبر ۱۹ مجتد ۱۵ بیوه ۴
اسپنجه ۸۷۴ گیاه و هم ۲۲۸ ماکیان ونان ۱۹ عشر قوان ۱۳۰ رسم خنزیر ۱۲۰
باغات مسلمین ۱ دنم رسم ۴ عشر گیاه ۳۵ حنطه ۴۰ کله بها ۴۰۰ شعر ۲۵ کله بها ۱۵۰
علف چودار و ارزن ۳۰ کله بها ۱۵۰ اسیاب درلاب ۴ حجر رسم ۲۴۰ مقطوع خانه
۱۰ فی ۵۰ — ۵۰۰ نیابت و باج شیر ۱۰۰ یکون ۲۹۵۰

قریه جرئوفچه تابع طونوه عن تیمار مذکور

دابژیو ولد ندو ندو ولد دابژیو م نقوولا ولد دابژیو م براتو ولد دابژیو م دیمتری ولد
یوان میخنو ولد وسیل وایو ولد میهنو تهنو ولد دراغی خانه ۵ مجتد ۴ اسپنجه ۲۲۰۰^۲
گیاه و هم ۶۰ ماکیان ونان رسم خنزیر ۳۵ عشر قوان ۱۰۵ مقطوع خانه ۵ فی
۵۰ ۲۵۰ اسیاب قراج ۱ حجر رسم ۳۰ نیابت و باج شیر ۲۵ یکون ۸۳۵
جمعا ۳۶۸۵

¹ Забележкѣ под името на Заганос, син на Абдулах.

² Скъсано.

- 1 Село Крушовиче-и зир,¹ спадащо към Търново, от споменатия Тимар. Марко, син на Гаго. Стоян, син на Марко. Димо, син на Марко. Байо, син на Феток. Стоян, син на Байо — неженен. Тодор, син на Русин. Балъо, син на Гаго. Петко, син на Бало — неженен. Михо, син на Добре. Димо, син на Добре — неженен. Добре, син на Петро. Ницо, син на Добре. Марко, син на Добре — неженен. Васйе, син на Новак — стар. Трифон, син на Велите. Никола, син на Велите. Стойко, син на Велите — неженен. Гаго, син на Русин. Савел, син на Русин. Петко, син на Драги. Белъо, син на Доброслав. Гаго, син на Драган. Герги, син на Драган. Радослав, син на Драган — неженен. Никола, син на Петри. Петри, син на Никола — неженен. Тодор, син на Власин.

Записаните оттук нататък са зеваид войнуци. Мартин, син на Богой. Недо, син на Негой. Върльо, син на Негой — неженен. Богдан, син на Попин — неженен. Грубадин, син на Петко — неженен. Костандин, син на Балико. Иван, син на Балико. Драгой, син на Балико. Добре, син на Балико. Влайко, син на Балико — неженен. Нехтан, син на Грозьо. Черньо, син на Грозьо. Иван, син на Грозьо. Добруй, с друго име Асен — неженен. Иван, син на Радослав. Кръстьо, син на Радослав. Пейо, син на Радослав. Койо, син на Радослав — неженен. Кръстьо, син на Стайко. Пейо, син на Стайко. Мартин, син на Стайко — неженен. Димо, син на Добре. Никола, син на Братой — неженен. Марко, син на Мартин. Добре, син на Влад — воденичар.

Къщи — 34; неженени — 17; стар — 1. Испенче — 1275. Сено и дърва — 408. Кокошка и хляб — 34. Пшеница — 40 килета. Равностойност — 400. Ечемик — 20 килета. Равностойност — 120. Овес, ръж и просо — 25 килета. Равностойност — 125. Десятък върху сеното — 60. Десятък върху кошерите — 530. Данък върху свинете — 115. Десятък върху плодовите — 70. Хаса орехи — 20. Воденица „долап“ 1 камък. Данък — 60. Макту: ханета — 12 по 50—600. Ниабет и бадж-и шира — 150. Всичко-3967. Общо-9008.

- 2 Тимар на Ахмед, син на Авуз.

Село Делян¹, спадащо към Търново. Ювеис, син на Хошкадем — женен. Малкоч, син на Ювеис — неженен. Али Кочи, син на Ювеис — неженен. Хадър, син на Хошкадем — неженен. Исмаил Факъх, син на Мустафа Имам — женен. Мухамед, син на Сюлейман — женен. Кая, син на Мухамеди — неженен. Якуб, син на Мухамеди — неженен. Елиас, син на Абдуллах — женен. Мурут, син на Елиас — неженен. Худаверди, син на Уруч — неженен. Хамза, син на Елиас — неженен. Мустафа, син на Исхак — женен. Мухамеди, син на Исхак — неженен. Спахийски син. Хасан, син на Хамза — женен. Байрам, син на Касъм — женен. Хамза, син на Дундар. Спахийски син. Али, син на Мустафа. Спахийски син. Насух, син на Мустафа. Спахийски син. Айдин, син на Сюндел. Спахийски син. Неверници: Иван, син на Лоян. Койо, син на Лоян. Драги, син на Лоян. Петро, син на Доброслав. Доброслав. Татин — неженен. Кали, син на Доброслав. Петко, син на Доброслав. Добре син на Доброслав.

Къщи мюсюлмани — 7; неженени — 9; спахийски синове — 5. Къщи неверници — 7; неженени — 1. Ресм-и чифт и бенак — 218. Испенче — 200. Сено и дърва — 84. Кокошка и хляб — 7. Пшеница 80 килета. Равностойност 800. Ечемик 25 килета. Равностойност — 150. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Десятък върху кошерите — 116. Пръти

¹ С. Долно Крушево, изчезнало село в Севлиевско.

2. Делян, на м. Търново

грозде — 7. Ши́ра — 1 и 1/2 ведра. Равностойност — 60. Десятък върху сеното — 30. Воденица „долап“ — 4 камъка. Данък 240. Ниабет ресм-и гюмрюк и бадж-и ши́ра — 50. Всичко — 2112.

Тимар на Сюлейман, син на Авуз.

Село Бурунлу Ахад,¹ спадащо към Търново, извън² стария регистър. Тимур, син на Бурунлу Ахад — женен. Абди, син Тимур — неженен. Мюмаин, син на Бурунлу Ахад — женен. Иса, син на Бурунлу Ахад — женен. Рахман, син на Иса — неженен. Мустафа, син на Бурунлу Ахад — женен. Дурбали, син на Али — женен. Калкал, син на Али — неженен. Ахад, син на Али — неженен. Бегидже, син на Али — женен. Искендер, син на Хюсеин — неженен. Караман, син на Умур — женен. Хъдър, син на Мустафа — женен. Нусрет, син на Хъдър — неженен. Мерсин, син на Хъдър — неженен. Алягъоз, освободен роб на Хъдър — женен. Инеси, син на Ахмед — женен. Рахман, син на Али — женен. Гюджик, син на Хасан — женен. Муса, син на Гюджик — неженен. Кара, син на Мухамеди — женен. Алван, син на Кара — неженен. Бейтимур, син на Юсуф — женен. Инан, син на Байезид — женен.

3 Химет син на Калкал — женен. Неби, син на Чакман — женен. Насух Диване — женен.

Къщи — 18; неженени — 9. Ресм-и чифт и бенак — 468. Пшеница — 35 килета. Равностойност — 350. Ечемик — 25 килета. Равностойност — 150. Овес, ръж и просо — 35 килета. Равностойност — 175. Десятък върху кошерите — 350. Десятък върху сеното — 10. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 1535.

Тимар на Юсуф, син на Сула.

Село Ирджи Салих³, с друго име Шепе Дереси, спадащо към Търново, извън стария регистър. Ибрахим, син на Исмаил — женен. Хюсеин, син на Ибрахим — неженен. Юнус, син на Инехан — женен. Хамза син на Абдулах — женен. Насух, син на Хамза — неженен. Хасан, син на Абдулах — женен. Инебей, син на Исмаил — женен. Юсуф, син на Абдулах — женен. Рахим, син на Юсуф — женен. Рахман, син на Юсуф — неженен. Али, син на Хъдър — женен. Якуб, син на Абдулах — женен. Хюсеин, син на Абдулах — женен. Елиас, син на Хюсеин — неженен. Хасан, син на Абдулах — женен. Бекташ, син на Елиас — женен. Хъдър, син на Елиас — женен. Ибрахим, син на Елиас — женен. Емир, син на Хамза — женен. Дурмуш, син на Емир — неженен. Дурали, син на Емир — неженен. Муса, син на Рамазан — женен. Юсуф, син на Рамазан — неженен.

Къщи — 16; неженени — 7. Ресм-и чифт и бенак — 408. Пшеница — 50 килета. Равностойност — 500. Ечемик — 28 килета. Равностойност — 168. Овес, ръж и просо — 25 килета. Равностойност — 125. Десятък върху кошерите — 320. Десятък върху бостаните — 15. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 1566.

Тимар на Нусрет.

Село Краище,⁴ с друго име Ибриоглу, спадащо към Търново, извън стария регистър. Мухамеди, син на Юсуф — женен. Абди, син на Мухамеди — женен. Кара, син на Сюндюк — женен. Мансур, син на Кара — неженен, син на

¹ Вероятно с. Бурумлий, дн. Пейчинов, Беленско.

² Т. е. не включено в стария регистър.

³ Неоточнено.

⁴ Вероятно с. Ибричево, дн. Водолей, Търновско.

Сюндюк—женен. Бехлюл, син на Армаган—еженен. Яхя, син на Армаган—неженен. Ферхад, син на Армаган—неженен. Угурлу, син на Абдуллах—женен. Хъдър, син на Угурлу—неженен. Дургуд, син на Угурлу—неженен. Байрамлу, син на Мустафа—женен. Юсуф, син на Байрамлу—женен. Хасан, син на Байрамлу—женен. Хасан, син на Елиас—женен. Мерсин, син на Елиас—неженен. Салтук, син на Елиас—неженен. Абди, син на Инехан—неженен. Хасан, син на Хъдър—женен. Бахши, син на Хамза—женен. Али, син на Дегир—женен. Ахмед, син на Елиас Топал—женен. Ахмед, освободен роб на Рахман—женен. Хамза, син на Абдулах—женен.

4 Дурсун, син на Бахши—женен. Дурмуш, син на Ибрахим—женен. Пири, син на Дурмуш—неженен. Хамза, син на Абдулах—женен. Дурали, син на Исхак—женен. Иса Факъх Имам—женен. Махмуд, син на Уламъш—женен. Насух, син на Махмуд—женен. Рамазан, син на Насух—неженен. Касъм, син на Инехан—неженен. Хаджи, син на Тимурхан—неженен. Мухамеди, син на Махмуд—неженен.

Къщи — 22; неженени — 14. Ресм-и чифт и бенак — 596. Пшеница 130 килета. Равностойност — 1300. Ечемик — 60 килета. Равностойност — 360. Овес, ръж и просо — 100 килета. Равностойност — 500. Десятък върху кошерите — 270. Десятък върху бостаните — 21. Доход, прибран и от засятото в Гьол Татар,¹ обработван от вън,² както и от ливадите, които са били ниви — 200. Воденица „долап“ — 2 камъка. Данък — 120. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 100. Всичко — 3571.

Тимар на Кочи, син на Бахши.

Село Надър обасъ,³ спадащо към Търново, извън стария регистър Омер, син на Ахад — женен. Хамза, син на Явджи — женен. Халил, син на Явджи — неженен. Юсуф, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Абди — женен. Хамза, син на Мухамеди — женен. Мухамеди, син на Сюлейман — женен. Юсуф, син на Мухамеди — женен. Бахши, син на Мухамеди — неженен. Джемшид, син на Усул бей — женен. Якуб, син на Абдулах — женен. Джафер, син на Хаджи — женен. Хаджи, син на Инеси — женен.

Къщи — 11; неженени — 2. Ресм-и чифт и бенак — 258. Пшеница — 20 килета. Равностойност — 200. Ечемик — 20 килета. Равностойност — 120. Овес, ръж и просо — 15 килета. Равностойност — 75. Десятък върху кошерите — 20. Десятък върху бостаните — 10. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 713.

Село Кара Яйджи,⁴ спадащо към Търново, извън стария регистър, от споменатия тимар. Мухамеди, син на Хамза — женен. Вели, син на Бахши Синан — неженен. Сейди, син на Мухамеди — женен. Курт, син на Сюлейман — женен. Хюсеин, син на Якуб — женен. Ине бей, син на Хюсеин — неженен. Вели, син на Якуб — женен. Емир Айтан, син на Абдулах — женен.

Къщи — 6; неженени — 2. Ресм-и чифт и бенак — 148. Пшеница — 30 килета. Равностойност — 300. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 90. Десятък върху кошерите — 100. Овес, ръж, и просо — 15 килета. Равностойност — 75. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 753.

¹ Име на неоточнена местност, мезра.

² Обработвана от рая от вън, т. е. от съседните села.

³ Неоточнено.

⁴ Неоточнено.

Село Алепи,¹ спадащо към Търново, извън стария регистър. Алепи, с друго име Али — женен. Муса, син на Алепи — неженен. Хюсеин, син на Сару Данишменд — женен. Хошкадем, син на Абдулах — женен.

Къщи — 3; неженени — 1.

5 Ресм-и чифт и бенак — 74. Пшеница — 10 килета. Равностойност — 100. Ечемик — 5 килета. Равностойност — 30. Овес, ръж и просо — 5 килета. Равностойност — 25. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 15. Всичко 240. Общо — 1770.

Тимар на писаря Шемс бей. Владее го като чифлик. Ежегодно изпраща в султанския поход един годин джебелія.

Село Бахтавани,² с друго име Чаир къой, спадащо към Търново. Али, син на Абдулах — женен. Мустафа, син на Абдулах — женен. Мурад, син на Юнус — женен. Махмуд, син на Юнус — неженен. Саръ, син на Юнус — неженен. Хасан, син на Абдулах — неженен. Махмуд, син на Хамза — женен. Караджа, син на Махмуд — женен. Елиас, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Абдулах — женен. Елиас Арнаут — женен. Махмуд Арнаут — неженен. Искендер, освободен роб на Бехрам — женен. Курт, син на Карадж — неженен. Хюсеин, освободен роб на Давуд бей — женен. Мустафа, син на Русул — женен. Неверници: Дабжьо, син на Крайо. Стоян, син на Дабжьо — неженен. Петко, син на Дабжьо. Петри Неджар.³ Продан, син на Дабжьо — неженен. Никола, син на Рашко — неженен.

Къщи мюсюлмани — 11; неженени — 5. Къщи неверници — 3; неженени — 3. Къщи спахии — 12. Ресм-и чифт и бенак — 282. Испенче — 150. Сено и дърва — 36. Кокошка и хляб — 3. Пшеница — 66 килета. Равностойност — 660. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 90. Овес, ръж и просо — 25 килета. Равностойност — 125. Десятък върху кошерите — 15. Десятък върху бостаните — 50. Десятък върху сеното — 50. Данък върху свинете — 20. Ниабет, ресм-и гюмрюк и бадж-и шира — 30. Всичко — 1511.

Тимар на Хасан, йеничер при султанския двор.

Село Чадърлу-и бая,⁴ спадащо към Търново. Али, син на Мухамеди — женен. Иснад, син на Али — неженен. Салтук, син на Али — неженен. Ресин, син на Али — неженен. Мустафа, син на Атмаджа — женен. Махмуд, син на Абдулах — женен. Мустафа, син на Махмуд — неженен. Муса, син на Махмуд — неженен. Мухамеди, син на Иса — женен. Айдин, син на Айни — женен. Сейди Али, син на Айни — неженен. Сефершах, син на Айни — неженен. Тимур, син на Базарлу — женен. Салих, син на Тимурлу — женен. Сюглют, син на Тимур — женен. Деде Бали, син на Али — женен. Юсуф, син на Якуб — женен. Акънджи, син на Юсуф — женен. Рамазан, син на Юсуф — неженен. Ибрахим, син на Абдулах — женен. Нусрет, син на Ибрахим — женен. Мурут, син на Ибрахим — неженен. Дургуд, син на Атмаджа — женен. Сюлейман, син на Ахмед — женен.

6 Сарухан, син на Ахмед — женен. Дундар, син на Ахмед — женен. Юсуф, син на Махмуд — женен. Хъдър, син на Махмуд — женен. Насух, син на Махмуд — женен. Вели, син на Махмуд — неженен. Муса, син на Махмуд — неженен. Дурмуш, син на Атмаджа — женен. Мерсин, син на Дурмуш — неженен. Сейди, син на Дурмуш — неженен. Байрам бей, син на Дурмуш — неже-

¹ Неоточнено

² С. Камен, (Чаир къой) Търновско.

³ Вероятно извратена при турското изписване българската дума „ножар“.

⁴ С. Сенник, (Чадърли) Севлиевско.

нен. Базарлу, син на Заганоз — женен. Аслъхан, син на Базарлу — неженен. Насух, син на Базарлу — неженен. Али, син на Суягдъ — женен. Бахши, син на Али — неженен. Абас, син на Абдулах — женен. Сага, син на Абас — неженен. Уруч, син на Суягдъ — женен. Чебан, син на Абдулах — женен. Сула, син на Чобан — неженен. Мустафа, син на Чобан — неженен. Бехадър, син на Абдулах — женен. Бали, син на Юсуф — женен. Дурсун, син на Имирджа — женен. Рахман, син на Дурсун — неженен. Кая, син на Имирджа — женен. Ине бей, син на Имирджа — женен. Рамазан, син на Имирджа — неженен. Берак, син на Ине бей — неженен. Елиас, син на Абдулах. Шабан, син на Елиас — неженен. Алягъоз, син на Абдулах — женен. Хюсеин, син на Абди — женен. Ахмед, син на Хайат — женен. Базарлу, син на Бехадър — неженен.

Къщи — 35; неженени — 26. Ресм-и чифт и бенак — 978. Пшеница — 150 килета. Равностойност — 1500. Ечемик — 50 килета. Равностойност — 300. Овес, ръж и просо — 130 килета. Равностойност — 650. Десятък върху граха — 1 киле. Равностойност — 20. Десятък върху кошерите — 50. Десятък върху плодове — 60. Воденица „карадж“ — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 100. Всичко — 3688.

Село Чадърлу-и зир,¹ спадащо към Търново, от споменатия тимар. Хамза, син на Гюгез — женен. Кочи, син на Хамза Имам — женен. Исмаил, син на Хамза — неженен. Сарухан, син на Калкал — женен. Гюгез, син на Калкал — женен. Мухамеди, син на Калкал — неженен. Мухамеди, син на Иса — женен. Ине бей, син на Мухамеди — женен. Бахшаиш, син на Мухамеди — неженен. Гюлмен, син на Мустафа — женен. Ахад, син на Русул — женен. Дугрук, син на Русул — женен. Иснад, син на Русул — неженен. Хамза, син на Абдулах — неженен. Берак, син на Абдулах — женен.

Къщи — 7; неженени — 5; ягджии — 3. Ресм-и чифт и бенак — 194. Пшеница — 50 килета. Равностойност — 500. Ечемик — 20 килета. Равностойност — 120. Овес, ръж и просо — 25 килета. Равностойност — 125. Десятък върху кошерите — 50. Воденици „карадж“ — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 15. Всичко — 1034.

Село Рошова,² спадащо към Търново, от споменатия тимар. Рад, син на Добре. Левендин, син на Рад. Иван, син на Левендин — неженен. Драгалин, син на Левендин — неженен. Радослав, син на Димитри. Добреслав, син на Радослав — неженен.

7 Малчо, син на Радослав — неженен. Брайо, син на Богдан. Никола, син на Брайо — неженен. Стойко, син на Брайо — неженен. Барви, син на Обретен. Михо, син на Барви — неженен. Крайо, син на Барви. Кока, син на Балико. Момчай, син на Кока — неженен. Шесто, син на Обретен. Микол, син на Шесто. Тодор, син на Шесто. Нико, син на Тихол. Филип, син на Драган. Марко, син на Крайо. Драгита, син на Крайо. Байо, син на Яно. Слав, син на Яно. Гаго, син на Яно — неженен. Бончо, син на Яно — неженен. Иван, син на Петро. Радомир, син на Иван. Стайко, син на Велко. Петро, син на Стайко. Първо, син на Стойо. Койо, син на Стойо — неженен. Новак, син на Сери. Зеваид войнук. Иван, син на Балико. Дабо, син на Иван — неженен. Рад, син на Злат. Кръстил, син на Злат. Петро, син на Иван. Рад, син на Райчо. Радул, син на Райчо — неженен. Иван, син на

¹ С. Сенник, (Чадърли) Габровско. Днес има само едно село с това име. През XV в. явно е имало обаче Горно и Долно Чадърли, които са се слили.

² С. Душево, Габровско.

Драгомир. Момчил, син на Добреслав. Зеваид войнук. Добре, син на Марко. Иван, син на Обретен. Ширмерд, син на Абдулах — женен.

Къщи мюсюлмани — 1. Къщи неверници — 29; неженени — 15. Ресм-и чифт — 22. Испенче — 1100. Сено и дърва — 348. Кокошка и хляб — 29. Пшеница — 70 килета. Равностойност — 700. Ечемик — 30 килета. Равностойност — 180. Овес, ръж и просо — 55 килета. Равностойност — 275. Десятък върху кошерите — 500. Данък върху свинете — 224. Десятък върху сеното — 50. Макту: ханета 5 по 50 — 250. Десятък върху бостаните — 30. Десятък върху плодовете — 20. Воденица „долап“ — 1 камък. Данък — 60. Ниабет и бадж-и шира — 120. Всичко — 3908.

Село Дерели,¹ от овакантеното. От споменатия тимар. Хъдър, син на Абдулах — женен. Хюсеин, син на Хъдър — неженен. Кабил, син на Абдулах — женен. Дурали, син на Абдулах — женен. Дурбали, син на Абдулах — женен. Неби, син на Куя — женен. Вели, син на Куя — женен. Мустафа, син на Куя — неженен. Реджеб, син на Куя — женен. Маруф, син на Куя — неженен. Хасан, син на Ибрахим — женен. Хасан, син на Ибрахим — женен. Ине Ходжа, син на Сюлейман. Ягджия.

Къщи — 8; неженени — 3. Ягджия — 1. Ресм-и чифт и бенак — 194. Пшеница — 40 килета. Равностойност — 400. Ечемик — 15. Равностойност — 90. Овес, ръж и просо — 10. Равностойност — 50. Десятък върху кошерите — 20. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 10. Всичко — 746. Общо — 9394.

8 Тимар на Бали, син на Бахши.

Село Яйджилер,² спадащо към Търново. Записано в стария регистър като мезра. Хамза, син на Юсуф — женен. Дурсун, син на Айдин — женен. Неби, син на Муса — женен. Али, син на Неби — неженен. Сюлейман, син на Късър — женен. Сюлейман, син на Мухамеди, син на Салман — неженен. Дургуд, син на Мухамеди — женен. Сула, син на Ювеис — женен. Насух, син на Късър — женен. Юсуфхан, син на Ине ходжа — женен. Кочи, син на Муса — женен. Халевверди, син на Мустафа — женен. Кара, син на Абдулах — женен. Али, син на Абдулах — женен. Михаил, освободен роб на Дурсун — женен. Вели, син на Али — женен. Осман, син на Ибрахим — женен. Ибрахим, син на Осман — неженен. Идрис, син на Хамза — женен. Дургут, син на Осман — женен.

Къщи — 18; неженени — 3. Ресм-и чифт и бенак — 420. Пшеница — 78 килета. Равностойност — 780. Ечемик — 50 килета. Равностойност — 300. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Десятък върху кошерите — 248. Десятък върху бостаните — 25. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 1953.

Мезра Юклиш,³ спадаща към Търново. Спорът за границата между Пушова⁴ и Юклиш е разрешен, за което има вписване в стария регистър. Регистрирана е въз основа на старото решение. Обработка се от въз. Доход — 405. Общо — 2358.

Тимар на Хюсеин, син на Хасан. Владее го за топчийска служба. Село Чиянова,⁵ спадащо към Търново. Никола, син на Богой. Марин, син на Никола. Недко, син на Марин — неженен. Рад Пришелец⁶ — не-

¹ Неоточнено

² С. Каранци (Яджилер), Търновско.

³ Местността Еклеш между с. Балван и Пушево, Търновско.

⁴ С. Пушево, Търновско.

⁵ С. Правда, (Циганово), Търновско.

⁶ Изменена при турското изписване българска дума „пришелец“.

женен. Рад, син на Кало. Михаил Пришелеч. Кало, син на Рад. Серакин, син на Рад — неженен. Петри, син на Рад. Георги, син на Апостол. Неделко, син на Додо. Вело, син на Додо — неженен. Куман, син на Драган. Петко, син на Драган. Мартин, син на Драган — неженен. Бешко, син на Койо. Лазар, син на Георги. Ильо, син на Добрико. Нешо Пришелеч — неженен. Стоян Пришелец — неженен. Вдовица Мара Сирота. Юсуф, син на Дурсун — женен. Али, син на Ахмед — женен. Елиас, син на Ахмед — женен. Дервиш Али, син на Берак — женен. Али, син на Абдулах — неженен.

Къщи мюсюлмани — 4; неженени — 1. Къщи неверници — 13; неженени — 7. Ресм-и чифт и бонак — 96. Испенче — 500. Сено и дърва — 156. Кокошка и хляб — 13. пшеница — 99 килета. Равностойност — 990. Ечемик — 41 килета. Равностойност — 246. Овес, ръж и просо — 40 килета. Равностойност — 200.

9 Десятък върху кошерите — 55. Данък върху свинете — 65. Ниабет и бадж-и шира — 55. Всичко 2367.

Село Арнаут Хасан¹, близо до Блащени², спадащо към Търново, от споменатия тимар. Тимарлу, син на Кола Вестан — женен. Хамза, син на Кола Вестан — неженен. Емирхан, син на Кола Вестан — неженен. Орхан, син на Кола Вестан — неженен.

Къщи — 1; неженени — 3. Ресм-и чифт и бонак — 46. Пшеница 5 килета. Равностойност 50. Ечемик 2 килета. Равностойност — 12. Овес, ръж и просо — 4 килета. Равностойност — 20. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 5. Всичко — 133. Общо — 2500.

Тимар на Сула, сина на Мухамед.

Село Речин³, спадащо към Търново, по прехвърляне от Лагман Хатиб. Рад, син на Момчил. Драги, син на Момчил. Армо, син на Момчил. Неделко, син на Момчил — неженен. Черно, син на Михно. Михо, син на Черно — неженен. Кръсто, син на Черно — неженен. Никола, син на Кало. Вело, син на Кало. Димо, син на Руско. Кръсто, син на Руско. Драган, син на Добре. Драган, син на Калчо. Калчо, син на Драган. Добре, син на Драган. Пенчо, син на Драган — неженен. Никола, син на Драган — неженен. Петко, син на Драган — неженен. Георги, син на Момчил. Радан, син на Никола. Новак, син на Гърдо. Гаго, син на Новак — неженен. Райо, син на Новак — неженен. Тодор, син на Сърбин. Игнат, син на Иван. Вико, син на Игнат — неженен. Иван, син на Неделко. Богдан, син на Иван. Неделко, син на Иван. Саруджа, син на Неджар.

Къщи — 21; неженени — 9. Испенче — 750. Сено и дърва — 252. Кокошка и хляб — 21. Пръти грозде — 21. Пшеница — 80 килета. Равностойност — 800. Ечемик — 50 килета. Равностойност — 300. Овес, ръж и просо — 20 килета. Равностойност — 100. Десятък върху кошерите — 60. Данък върху свинете — 35. Шира — 15 ведра. Равностойност — 75. Десятък върху бостаните — 30. Десятък върху сеното — 20. Воденица „долап“ — 1 камък. Данък — 60. Ниабет и бадж-и шира — 50. Всичко — 2574.

Тимар на Ибрахим, син на Дундар, по прехвърляне от Хасан, син на Сула.

¹ С. Ловен (Кара Хасан) или с. Паисий (Арнаутлий), две съседни села в Горнооряховско.

² Плащени, изчезнало село в Горнооряховско.

³ С. Ресен, Търновско.

Село Димча¹, спадащо към Търново. Поп Аргос син на Драган. Кръсто, син на Поп Аргос. Драгно, син на поп Аргос — неженен. Койко, син на Драгобрад. Стоян син на Койко. Иван, син на Яне.

- 10 Кръсто, син на Иван. Рад, син на Иван — неженен. Мало, син на Добрин. Добрин, син на Мало — неженен. Иван, син на Мало — неженен. Иван, син на Мало — неженен. Куман, син на Мало — неженен. Момчо, син на Кало. Дражан, син на Брайко. Грозо, син на Дражан. Добромир, син на Дражан — неженен. Рад, син на Витомир. Герги, син на Рад. Драган, син на Михаил. Петри, син на Михаил. Неделко, син на Михаил. Виратика, син на Яно. Яно, син на Виратика — неженен. Неделко, син на Виратика — неженен. Тодоран, син на Слави. Коста, син на Вито — неженен. Тодоран, син на Слави. Коста, син на Вито — неженен. Слав, син на Витан. Бързика, син на Яно. Иван, син на Гъртодул. Башо, син на Витан — неженен. Димитри, син на Драган. Драган, син на Димитри. Лазар, син на Димитри. Шишман, син на Димитри — неженен. Радомир, син на Димитри — неженен. Радослав, син на Рад. Добромир, син на Димитри — неженен. Власко, син на Радослав — неженен. Филип, син на Радослав — неженен. Продан, син на Радослав — неженен. Гърдо, син на Рад. Драган, син на Радомир. Доброслав, син на Мало. Мало, син на Драган. Стоян, син на Мало. Радослав, син на Иванчо — неженен. Братула, син на Чохне. Койо, син на Братула. Добруй, зет на Момчун. Рад, син на Момчун — неженен. Влайко, син на Драги. Зеваид внук.

Къщи — 33; неженени — 19. Испенче — 1300. Сено и дърва — 396. Кокوشка и хляб — 33. Пърти грозде — 33. Пшеница — 85 килета. Равностойност — 850. Ечемик — 25 килета. Равностойност — 150. Овес, ръж и просо — 60 килета. Равностойност — 300. Десятък върху кошерите — 450. Данък върху свинете — 250. Шира — 90 ведра. Равностойност — 450. Десятък върху плодовете — 100. Десятък върху сеното — 30. Макту: ханета 13 по 50 — 650. Хаса: орехи — 200. Ниабет и бадж-и шира — 150. Всичко — 5342.

Тимар на Сади, син на Мурад.

Село Драганова,² спадащо към Търново. Гергич, син на Кало. Радослав, син на Гергич. Преметко, син на Гергич — неженен. Михо, син на Димко. Мирчо, син на Дилко. Бахни, син на Мирчо — неженен. Хубе, син на Кало. Косар, син на Хубе — неженен. Кръсто, син на Бешко. Първо, син на Кръсте — неженен. Кръсте, син на Иван. Рали, син на Иван. Ненко, син на Добрика. Никола Пришелеч. Иван Говедар. Братина, син на Дако.

- 11 Кучкан, син на Иван. Дабжъе, син на Витан. Радослав, син на Герги — неженен. Гърдоман, син на Герги. Белой, син на Герги — неженен. Батно, син на Герги — неженен. Герги, син на Белой. Манасий, син на Димитри. Батко, син на Димитри. Бойо, син на Димитри — неженен. Банхоб, син на Иван. Брато, син на Иван — неженен. Добре, син на Иван — неженен. Петко, син на Иван — неженен. Недо, син на Иван. Техан, син на Иван. Станемир, син на Богой. Мирчо, син на Богой — неженен. Райко, син на Зломир. Добре, син на Станислав — неженен. Стано, син на Белой. Байо, син на Иван. Иван, син на Байо — неженен. Вело, син на Тодор. Тихо, син на Байо. Косар, син на Раян. Гато, син на Раян — неженен. Иван,

¹ С. Димча, Търновско.

² С. Драганово, Търновско.

син на Кали. Бойе, син на Русин. Забегнал. Кръсто, син на Русин. Забегнал. Петри Пришелеч. Забегнал. Дешо, син на Илю. Регистрираните оттук нататък са стари зевайд войнуци: Илю, син на Русо — неженен. Неделко, син на Илю. Бало, син на Илю — неженен. Фърго, син на Илю — неженен. Русо, син на Илю — неженен. Кръсто, син на Илю. Иван, син на Кръсто — неженен.

Къщи — 35; неженени — 20. Испенче — 1375. Сено и дърва — 425. Кокошка и хляб — 35. Пръти грозде — 35. Пшеница — 100 килета. Равностойност — 1000. Ечемик — 50 килета. Равностойност — 300. Овес, ръж и просо — 50 килета. Равностойност — 250. Десятък върху сеното — 130. Десятък върху кошерите — 530. Данък върху свинете — 350. Десятък върху бостаните — 50. Десятък върху плодовете — 30. Шири — 30 ведра. Равностойност — 150. Хаса ливада — 100. Воденица „карадж“, „долап“. Ниабет и бадж-и шири — 200. Всичко — 4959.

Мезра Гравана гора,¹ извън стария регистър. Обработка се от вълн. От споменатия тимар. Доход — 700. Общо — 5649.

Тимар на Пир Ахмед.

Село Осанофча-и баяз,² спадащо към Търново. По прехвърляне от Хамза Ловчулу. Батихо, син на Тодор. Драган, син на Батихо. Кръсто, син на Батихо — неженен. Петко, син на Филип. Драгостин, син на Филип. Баско, син на Башко. Васил, син на Стайко. Черно, син на Стайко. Добре, син на Богдан. Берко, син на Богдан. Злат, син на Добре. Лало, син на Добре.

- 12 Михне, син на Бежан. Стойко, син на Бежан. Братко, син на Райчин. Петри, син на Райчин. Ненко, син на Райчин. Яно, син на Иван. Черно, син на Иван. Добре, син на Златко. Драгни, син на Златко. Павли, син на Рад. Радослав, син на Петко. Койо, син на Радослав — неженен. Трифон, син на Филип. Иван, син на Филип. Русе, син на Филип. Петко, син на Яско. Богдан, син на Радой. Рад, син на Братой. Никола Пришелеч. Петри Пришелеч — неженен. Мухамеди, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Абдулах — женен.

Къщи мюсюлмани — 2. Къщи неверници — 29; неженени — 3. Ресм-и чифт — 44. Испенче — 800. Сено и дърва — 348. Кокошка и хляб — 29. Пшеница — 200 килета. Равностойност — 2000. Ечемик — 30 килета. Равностойност — 180. Овес, ръж и просо — 84 килета. Равностойност — 420. Десятък върху граха и лещата — 5 килета. Равностойност — 100. Десятък върху сеното — 50. Десятък върху кошерите — 60. Данък върху свинете — 125. Ниабет и бадж-и шири — 100. Всичко — 4256.

Тимар на Али син, на Мехмед Гюхерджили.

Село Коршуна,³ спадащо към Търново. Мехмед Факъх, син на Сейди Махмуд — женен. Кюнек, син на Ахмаджа — женен. Максуд, син на Кюнек — женен. Махмуд, син на Кюнек — неженен. Али, син на Елиас — женен. Хюсеин, син на Елиас — женен. Хасан, син на Али — неженен. Дурмуш, син на Али — неженен. Дургуд, син на Али — женен. Базарлу,

¹ Вероятно, Гарванова гора. Неизвестна мезра.

² С. Горски Сеновец, Търновско.

³ С. Крушуна, Ловечко.

син на Исмаил — женен. Хасан, син на Исмаил — женен. Мустафа, син на Хасан — неженен. Муса, син на Хасан — неженен. Байрамлу, син на Али — женен. Али, син на Байрамлу — неженен. Мурад, син на Байрамлу — женен. Мустафа, син на Алягъоз — женен. Мехмед, син на Юсуф Калгаджи — женен. Юсуф Калгаджи — женен. Исмаил, син на Юсуф Калгаджи — женен. Мустафа, син на Ахмед — неженен. Ферах, син на Абдулах — освободен роб на Умур — женен. Караджа, син на Абдулах — женен. Хасан, брат на Караджа — неженен. Хюсеин, брат на Караджа — женен. Хамза, син на Шахин — женен. Юсуф, брат на споменатия — неженен. Али, син на Ахмаджа — женен. Базарлу, син на Али — неженен. Кочи, син на Али — женен. Хюсеин, син на Али — неженен. Пири, син на Али — неженен. Мерсин, син на Ибрахим — неженен. Рамазан, син на Ибрахим — неженен. Мехмед, син на Ахмед — женен. Ахмед, син на Абдулах — женен. Юсуф, син на Ахмед — неженен. Курт, син на Ахмед — неженен. Инехан, син на Юсуф — женен. Карагъоз, син на Абдулах — женен. Насух, син на Абдулах — женен. Елиас, син на Абдулах — неженен.

- 13 Карагъоз Субаши. Али Арабаджи. Синан Сарач. Мустафа Мюзевюр. Регистрираните оттук нататък са неверници. Споменатите не са рая. Те са от робите на Мустафа бей. Като засяват десятък от добива. Недялко, син на Радой. Радослав, син на Недялко — неженен. Дабчо, син на Мехно. Михно, син на Драган. Нико, син на Драган — неженен. Станьо, син на Иван. Иван Пришелеч Михаил, син на Иван — неженен. Кръсто, син на Иван — неженен. Драган, син на Иван. Костандин, син на Драган. Руйо, син на Драган. Първо, син на Стальо. Неделко, син на Стальо. Иван, зет на Драган. Неделко, брат на същия — неженен. Петко, син на Сърбин. Стоян, син на Петко — неженен. Димо, син на Драгой. Иван Пришелеч. Първан, син на Иван — неженен. Петко, син на Русин. Стоян, син на Петко — неженен. Радослав Пришелеч. Никола, син на Радослав — неженен. Иван Пришелеч. Игнат, син на Поп — неженен. Петко, син на Поп. Петро, син на Бойо — неженен. Драган Пришелеч — неженен. Вдовица Флора, майка на Иван.

Къщи мюсюлмани — 27; неженени — 17. Къщи неверници — 17; неженени — 13; вдовици — 1. Хората на Мустафа бей — 4. Ресм-и чифт и бенак — 730. Испенче — 765. Сено и дърва — 204. Кокошка и хляб — 27. Пърти грозде — 27. Шири — 30 ведра. Равностойност — 150. Десятък върху сеното — 50. Десятък върху свинете — 48. Десятък върху кошерите — 180. Лозя на мюсюлманите — 14 дюнюма. Данък 56. Хаса градина и орехи — 150. Десятък върху бостаните — 55. Пшеница — 105 килета. Равностойност — 1050. Ечемик — 58 килета. Равностойност — 348. Овес, ръж и просо 68 килета. Равностойност — 340. Хаса ливада, която се ползува от раята — 150. Воденица „карадж“ — 4 камъка по 30. Данък — 120.

Манастир в споменатото село. Приход като макту — 100. Ниабет и ресм-и гюмрюк и бадж-и шири — 255. Всичко — 4571.

Манастир Ястреб, спадащ към Търново, вписан в първия стар регистър. От споменатия тимар. Петрони поп. Рафаил поп. Никодим поп. Мандарим поп. Осим поп. Другият Никодим поп. Калавдин поп. Калугери — 7 души. Приход от десятъка върху ширата, кошерите, плодовете и водениците като макту — 130. Общо — 4701.

Въпросните деветстотин тридесет и три акчета¹ са приход от село Безродим², Никополски кадълък.

Тимар на Дургуд, син на Давуд.

- 14 Село Калотенче³, спадащо към Търново. Али, син на Махмуд — неженен. Бали, син на Али — женен. Мехмед, син на Али — неженен. Кара Чомак, син на Умур — женен. Давуд, син на Кара Чомак — неженен. Реджеб, син на Кара Чомак — неженен. Освободената от робство певица Зейнеб хатун — омъжена. Насух, син на Абдулах — женен. Дурак, син на Насух — неженен. Али, син на Мухамеди — женен. Хюсеин, син на Иса. Спахийски син. Неверници: Глигор, син на Димко. Димко, син на Глигор — неженен. Петри, син на Махно. Иван, син на Смурд. Недо Пришелеч.

Къщи мюсюлмани — 6; неженени — 4. Спахийски син — 1. Къщи неверници — 4; неженени — 1. Ресм-и чифт и бенак — 164. Испенче — 125. Сено и дърва — 48. Кокошка и хляб — 4. Пшеница — 10 килета. Равностойност — 1000. Ечемик — 60 килета. Равностойност — 360. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Лозя на мюсюлманите — 11 дюнюма по 4. Данък — 44. Десятък върху сеното — 40. Данък върху свинете — 60. Десятък върху кошерите — 30. Воденица „долап“ — 6 камъка. Данък — 360. Ниабет и ресм-и гюмрюк и бадж-и шира 30 ведра. Всичко 2415.

Село Налбантлъ⁴, спадащо към Търново, извън стария регистър. Сатъ, син на Умур — женен. Мустафа, син на Алван — женен. Мустафа, син на Дегионджи — женен. Хамза, син на Мустафа — неженен.

Къщи — 3; неженени — 1. Ресм-и чифт и бенак — 74. Пшеница 11 килета. Равностойност — 110. Ечемик — 6 килета. Равностойност — 30. Овес, ръж и просо — 10 килета. Равностойност — 50. Десятък върху пчелите — 60. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 20. Всичко — 344. Общо — 2795.

Тимар на Юсуф, син на Али.

Село Беле Черква⁵, спадащо към Търново. Първо, син на Приове. Драган, син на Тодор. Балю, син на Тодор. Записаните оттук нататък са зевайд войнуци. Драган, син на Иван — неженен. Куман, син на Иван — неженен. Марко, зет на Иван. Радко, син на Петри. Косто, син на Петри — неженен. Кръстю, син на Петри. Михно, син на Тодор. Герги син на Тодор — неженен. Драган, син на Лазар. Кръсто, син на Лазар — неженен, Братула, син на Грозо. Стоян, син на Грозо. Петко, син на Димитри — неженен. Иван, син на Дабжьо. Хръс, син на Руско — неженен. Пейо, син на Братул — неженен.

- 15 Къщи 10; неженени — 8. Испенче — 450. Сено и дърва — 420. Кокошка и хляб — 10. Макту — 10 ханета по 50—500. Десятък върху бостаните — 30. Десятък върху кошерите — 100. Ниабет и бадж-и шира — 50. Всичко — 1260.

Тимар на Пири и Макат и Малкоч и Хасан и Чалъш, синове на Али, син на Татар. По прехвърляне от баща им, който е бил владеец. При султански поход изпълняват службата си посменно, от тримата един и от двамата — един.

¹ Не е ясно за какви 933 акчета става дума, тъй като подобен сбор не фигурира никъде.

² Може би Пордим, Плевенско.

³ С. Калтинец, Горнооряховско (днес слято с града)

⁴ Неоточнено.

⁵ Бяла Черква, Търновско (преди Освобождението — Горни Турчета или Мурад бей. Днешното село отстои от мястото на старото)

Село Малкова,¹ спадащо към Търнова. Насте, син на Тихомир. Кръсто, син на Насте. Злат, син на Койо. Петро, син на Лазар — неженен. Драгостин, син на Петро. Додо, син на Драгостин. Марко, син на Злат. Пейо, син на Драгостин. Калин, син на Драгостин. Петко, син на Михо. Първо, син на Петко — неженен. Косто, син на Петко — неженен. Бойо, син на Драгостин. Мурджо, син на Бойо. Койо, син на Бойо — неженен. Никола, син на Драги. Върльо, син на Драгно. Калин, син на Върльо — неженен. Димитри, син на Върльо. Марко, син на Драгно. Първо, син на Драгно. Нелеп, син на Първо — неженен. Михаил, син на Калин. Новак, син на Калин. Димитри, син на Добре. Върльо, син на Никола. Вълко, син на Върльо — неженен. Черньо, син на Върльо. Миьо, син на Върльо — неженен. Райо, син на Иван. Бото, син на Иван. Бото, син на Иван. Рад, син на Иван — неженен. Стойко, син на Тодор. Върльо, син на Стойко — неженен — Драгостин, син на Добре. Койо, син на Добре. Михо, син на Драгой. Бойо, син на Драгой — неженен. Братой, син на Рельо. Крайо, син на Вълчо — неженен. Себотен, син на Вълчо. Вдовица Вела, дъщеря на Руйо.

Къщи 26; неженени — 15; вдовици — 1. Испенче — 1031. Сено — 312. Кокошка и хляб — 26. Пшеница — 90 килета. Равностойност — 900. Ечемик — 30 килета. Равностойност — 180. Овес, ръж и просо — 90 килета. Равностойност — 450. Десятък върху бостаните — 15. Десятък върху кошерите — 900. Данък върху свинете — 200. Десятък върху сеното — 91. Воденица „долап“ — 1 камък. Данък — 60. Воденица „карадж“ — 4 камъка по 30. Данък — 120. Ниабет и бадж-и шира — 150. Всичко — 4435.

Тимар на Пир Гаиб, син на Мурад.

Село Дебелчова², спадащо към Търнова. Драгой, син на Смил. Смил, син на Драгой. Мечко, син на Драгой — неженен. Грозо, син на Смил. Малчо, син на Смил. Байо, син на Чобан.

16 Никола, син на Байо — неженен. Рашко, син на Байо — неженен. Стойо, син на Чобан. Богдан, син на Драган. Трифон, син на Драган. Вълкашин, син на Марко. Душан, син на Неко. Гаго, син на Неко. Лийо, син на Симно. Симно, син на Върбан. Черно, син на Симно — неженен. Крайо, син на Драгостин. Янче, син на Иван. Върльо, син на Иван. Иван, син на Димо. Георги, син на Иван — неженен. Димитри, син на Добри. Вельо, син на Додо.

Записаните оттук нататък са зеваид войнуци. Иван, син на Мехно — неженен. Момчо, син на Мехно — неженен. Слав, син на Петро. Доко, син на Слав — неженен. Никола, син на Байо. Недо, син на Драгой. Мито, син на Драгой. Рамчо, син на Койо.

Къщи — 23; неженени — 9. Испенче — 800. Сено и дърва — 286. Кокошка и хляб — 23. Макту — ханета 10 по 50—500. Пшеница — 30 килета. Равностойност — 300. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 90. Овес, ръж и просо — 20. Равностойност — 100. Данък върху свинете — 15. Данък върху кошерите — 10. Десятък върху пловете — 100. Десятък върху сеното — 30. Воденица — тепавица — 1 камък. Данък — 15. Ниабет и бадж-и шира — 55. Всичко 2324.

Тимар на Умур Диване.

¹ С. Малково, Севлиево (изчезнало).

² С. Дебелцово, Севлиево или Дебелец, Търновско.

Село Кало касри и баля,¹ спадащо към Търнова. Иван, син на Яне. Димо, син на Яне. Неделко, син на Смил. Михо, син на Драгослав. Иван, син на Михо. Драгослав, син на Михо — неженен. Върльо, син на Михо — неженен. Неделко, зет на Яно. Недъгав. Трифон, син на Радослав — неженен. Иван, син на Радослав — неженен. Иван, син на Главаник. Куман, син на Диман. Драгно, син на Диман — неженен. Петко, син на Иван. Тодор, син на Иван — неженен. Радо, син на Продан. Тома, син на Продан. Кръстьо, син на Бубул — неженен. Петро, син на Бубул — неженен. Мюсюлмани: Мурад, син на Пири — женен. Пири, син на Мурад — неженен. Дурак, син на Мурад — неженен. Мустафа Диване — женен. Қасъм, син на Абдулах — женен.

— Къщи мюсюлмани — 3; неженени — 2. Къщи неверници — 10; неженени — 8. Недъгави — 1. Ресм-и чифт и бенак — 82. Испенче — 650. Сено и дърва — 120. Кокошка и хляб — 10. Пшеница — 25 килета. Равностойност — 250. Ечемик — 20 килета. Равностойност — 120. Овес, ръж и просо — 20 килета. Равностойност — 100. Десятък върху сено — 20. Макту — 3 ханета по 50 — 150. Десятък върху плодове — 80. Десятък върху орехите — 50. Воденица „долап“ — 3 камъка. Данък — 180. Воденица „карадж“ — 2 камъка. Данък — 60. Ниабет и бадж-и шира — 30. Всичко — 1902.

17 Село Дрян,² спадащо към Търнова, от споменатия тимар. Мустафа, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Абдулах — женен. Яхя, освободен роб на Синан войвода — женен. Инехан, син на Насух — женен. Юсуф, син на Насух — женен. Бали, син на Али — женен. Мустафа, син на Мухамеди — женен. Мурад, син на Мустафа — неженен. Мухамеди, син на Мустафа — неженен. Исмаил, син на Абдулах — женен. Махмуд, син на Балабан — женен. Ширмерд, син на Абдулах — женен. Муса, син на Ширмерд — женен. Мустафа, син на Ширмерд — женен. Йолдаш, син на Хюсеин. Шах Мелек, син на Хюсеин. Шехвар, син на Хюсеин. Мустафа, син на Давуд. Споменатите не са рая, а са спахийски синове. Притежават бащините си берати.

Къщи — 12; неженени — 2. Спахийски синове — 4. Ресм-и чифт и бенак — 280. Пшеница — 50 килета. Равностойност — 500. Ечемик — 25 килета. Равностойност — 150. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Десятък върху кошерите — 50. Воденица „долап“ — 2 камъка. Данък — 120. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 1280. Общо — 3182.

Тимар на Кочи, син на Хъдър.

Село Присой,³ спадащо към Търново. Радослав, син на Тодор. Стайо, син на Радослав — неженен. Райко, син на Радослав — неженен. Тодор, син на Радослав. Новак, син на Добри. Добре, син на Новак — неженен. Иван, син на Новак — неженен. Янико, син на Тихослав. Йон, син на Углеш. Койо, син на Братко. Драголин, син на Койо. Иван, син на Койо. Неделко, син на Койо. Хросе, син на Койо — неженен. Станьо, син на Драголин — неженен. Влайо, син на Стефо. Стефо, син на Влайо — неженен. Георги, син на Кало. Нестор, син на Стефо. Драгослав, син на Нестор — неженен. Неделко, син на Коста. Никола, син на Коста — неженен. Братула, син на Райо — неженен. Петри, син на Мирзан. Радика, син на

¹ С. Красно градище (Калакастрово), Търновско.

² Може би днешният гр. Дряново, който по това време е спадал към Търново. Против това предположение говори обаче фактът, че селото е чисто турско.

³ С. Присово, Търновско.

Мирзан — неженен. Иван, син на Петро — неженен. Димитри, син на Братил — неженен. Никола, син на Братил — неженен. Радослав, син на Яно. Мирко, син на Яно — неженен. Димитри Пришелеч. Мило, син на Димитри. Тихо, син на Димитри — неженен. Михо, син на Станко. Димитри, син на Иван. Неделко, син на Иван — неженен. Димитри, син на Марко. Радослав, син на Марко — неженен. Никола, син на Братой. Петри, зет на Никола. Богой, син на Добре. Шишман, син на Ваве.

- 18 Велико, син на Димо. Рад, син на Димо — неженен. Веско, син на Никола. Иван, син на Фетко. Михал, син на Фетко — неженен. Станчо, син на Фетко — неженен. Стоян, син на Марино. Добре, син на Драган. Стоян, син на Тодор. Първо, син на Яно. Стойо, син на Радослав — неженен. Димитри, син на Радослав — неженен. Добре, син на Радомир. Стоян, син на Добре — неженен. Бойо, син на Добре — неженен. Добре, син на Радослав. Петран, син на Иванчо. Васил, син на Хросо. Забегнал. Саво, син на Хросо — неженен. Забегнал. Борчо, син на Иван. Хамза, син на Абдулах — женен.

Къщи мюсюлмани — 1. Къщи неверници — 40; неженени — 22. Ресм-и чифт — 22. Испенче — 1550. Сено и дърва — 480. Кокошка и хляб — 40. Пръти грозде — 40. Пшеница — 148 килета. Равностойност — 1480. Ечемик — 95 килета. Равностойност — 570. Овес, ръж и просо — 90 килета. Равностойност — 450. Шири — 90 муда. Равностойност 450. Десятък върху сеното — 120. Десятък върху кошерите — 650. Данък върху свинете — 250. Десятък върху бостаните — 120. Десятък върху плодове — 150. Воденица — тепавица — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и бадж-и шири — 150. Всичко — 6552.

Тимар на Махмуд, син на Инехан.

Село Кастамунадлар¹, спадащо към Търнова, по прехвърляне от Мехмед паша. Берак, син на Хамза — женен. Мурат, син на Берак — неженен. Меряд, брат на Берак — неженен. Елиас, син на Авуз — женен. Вакас, син на Алван имам — женен. Абас, син на Абдулах — женен. Рамазан, син на Абас — неженен. Сехил, син на Хъдър — женен. Рамазан, син на Карагъоз — женен. Хамза, син на Карагъоз — неженен. Инебей, син на Карагъоз — неженен. Мустафа, син на Дурахан — женен. Ебри, син на Дурахан — женен. Дурали, син на Авуз — женен. Деде, син на Хасан. Спахийски син. Притежава берата на баща си.

Къщи — 9; неженени — 6. Спахийски син — 1. Ресм-и чифт и банак — 246. Пшеница — 40 килета. Равностойност — 400. Ечемик — 25 килета. Равностойност — 150. Десятък върху кошерите — 30. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Десятък върху сеното — 15. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 30. Всичко — 1021.

Село Калъчджилер,² спадащо към Търнова, от споменатия тимар. Елиас Факъх имам — женен. Кюндек, син на Синан — женен. Халил, син на Синан — неженен. Давуд, син на Сюлейман — женен. Джебелу, син на Синан — неженен. Куджак, син на Давуд — неженен. Неби, син на Давуд — неженен. Ибрахим, освободен роб на Давуд — неженен. Хамза, син на Сюлейман — женен. Бенад, син на Хамза — неженен. Мухамеди, син на Сюлейман — женен. Дурасъ, син на Сюлейман — женен.

- 19 Хаджи, син на Сюлейман — женен. Муса, син на Сюлейман — неженен.

¹ С. Момин сбор, Търновско.

² С. Асенъво (Кълъчлари), Горнооряховско.

Бекташ, син на Сюлейман — неженен. Али, син на Иса — женен. Тимур, син на Хамза — женен. Инебей, син на Мехмед Дервиш — женен. Ташкун, син на Инебей — женен. Тимурхан, син на Инебей — неженен. Елиас, син на Саман — женен. Исмаил Калгъджъ — женен. Хасан, син на Хаджи Али — женен.

Къщи — 14; неженени — 9. Ресм-и чифт и бенак — 358. Пшеница — 30 килета. Равностойност — 300. Ечемик — 10 килета. Равностойност — 60. Овес, ръж и просо 10 килета. Равностойност — 50. Десятък върху кошерите — 20. Десятък върху бостаните — 20. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 40. Всичко — 848. Общо — 1869.

Тимар на Исхак и Хасан и Неби и Ферхад. Владелци са. Участвуват в походите посменно.

Село Векилер и Сюлейман и Иса кьой,¹ наречено още и Рахова, спадащо към Търнова. Ахмед Факъх — имам — женен. Ферхад, син на Ахмед факъх — неженен. Пири, син на Ахмед Факъх — неженен. Садък, син на Ахмед Факъх — неженен. Насух, син на Умур — женен. Записан в стария регистър като спахийски син. Пири, син на Насух — неженен. Спахийски син. Сейфундин, син на Насух — неженен. Салихедин, син на Насух — неженен. Спахийски синове. Ахмед, син на Куркут — неженен. Мухсин, син на Ахмед — неженен. Кочи, син на Муса — женен. Джеби, син на Муса — неженен. Неби, син на Муса — неженен. Инехан, син на Умур. В стария регистър е записан като спахийски син. Дурахан, син на Инехан — неженен. Дурбали, син на Инехан — неженен. Варка, син на Инехан — неженен. Спахийски синове. Юнус, син на Уруд — женен. Хасан, син на Адил — женен. Дурасан, син на Идрис — женен. Насух, син на Дурасан — женен. Али, син на Дурасан — женен. Давуд, син на Дурасан — неженен. Дегюнджи, син на Дурасан — неженен. Вели, син на Дурасан — неженен. Тарпаша, син на Хамза — женен. Дениз, син на Тарпаша — женен. Иса, син на Тарпаша — неженен. Сейди, син на Тарпаша — неженен. Хюсеин, син на Мурад — женен. Инел, син на Мурад — неженен. Сейди Али, син на Мурад — неженен. Алягъоз, син на Абдулах — женен. Кабил, син на Ахмед — женен. Осман, син на Ахмед — неженен. Омер, син на Ахмед — неженен. Барамлу, син на Бехадър — женен. Елиас Ахенк — женен. Адил, син на Елиас — неженен. Будак, син на Елиас — неженен. Курт, син на Ресил — женен. Мерсин, син на Курт — неженен. Мустафа, син на Курт — неженен. Муса, син на Абдулах — женен. Алягъоз, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Муса — женен. Хюсеин, син на Беги — женен. Притежава доганджийски брат, Хасан, син на Беги — женен. Калкал, син на Беги — женен. Сарухан, син на Хюсеин — неженен. Сейди, син на Тиму — женен. Сюлейман, син на Мустафа. Елиас, син на Хамза. Мурад, син на Хамза. Спахийски синове. Притежават бащините си берати. Омер, син на Юнус. Муса, син на Юнус. Споменатите са спахийски синове. Притежават бащините си берати.

Къщи — 23; неженени — 20. Спахийски синове — 13. Ресм-и чифт и бенак — 666.

20 Пшеница — 80 килета. Равностойност — 800. Ечемик — 40 килета. Равностойност — 240. Овес, ръж и просо — 50 килета. Равностойност — 250. Десятък от кошерите — 240. [От] лозята на мюсюлманите — 1 дюнюм. Данък — 4. Хаса орехи — 50. Десятък върху бостаните — 20. Воде-

¹ Гр. Горна Оряховица. Трите турски имена са на едно, а не на три отделни селища.

ница „карадж“ — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 98. Всичко — 2398.

Село Малкочилер¹ с друго име Ходжа Омер, спадащо към Търнова. Теслим, син на Хъдър — женен. Сатълмъш, син на Теслим — неженен. Дурмуш, син на Али — женен. Дургуд, син на Дурмуш — женен. Вели, син на Дурмуш — неженен. Калкал, син на Али — женен. Самад, син на Али — неженен. Исмаил, син на Абдулах — женен. Омер, син на Исмаил — неженен. Бахшаиш, син на Юсуф — женен. Хаджи, син на Бахшаиш — неженен. Марсил, син на Хамза — женен. Нусрет, син на Хамза — женен. Дурсун, син на Юнус — женен. Бахшаиш, син на Бейлерхан — женен. Недир, син на Бахшаиш — неженен. Мухамеди, син на Бахшаиш — неженен. Хасан, син на Омер — женен. Касъм, син на Омер — неженен. Инебей, син на Омер — неженен. Тимур, син на Юнус — женен. Баки, син на Юнус — женен. Мустафа, син на Юнус — женен. Муса, син на Мустафа — неженен. Иса Бали, син на Мустафа — неженен. Дурсун, син на Ресил — женен. Алван, син на Дурсун — неженен. Али, син на Дурсун — неженен. Насух, син на Хъдър — женен. Али, син на Насух — неженен. Гюлман, син на Хамза — женен. Калкал, син на Абдулах — женен. Дърбали, син на Юсуф — женен. Дурасан, син на Дурбали — неженен. Мурут, син на Хамза — женен. Бенад, син на Мурут — неженен. Хамза, син на Мурут — неженен. Сула, син на Мурад — женен. Сага, зет на Мурут — женен. Чобан, син на Халилсиах. Елиджия Ахад, син на Калкал — женен. Елиас, син на Якуб — женен. Ресил, син на Якуб — неженен. Мурад, син на Хамза — женен. Сюлейман, син на Мурад — женен. Чобан, син на Мурад — неженен.

Къщи — 27; неженени — 19. Елиджия — 1. Ресм-и и чифт и бенак — 746. Пшеница — 70 килета. Равностойност — 700. Ечемик — 20 килета. Равностойност — 120. Овес, ръж и просо 40 килета. Равностойност — 200. Десятък върху кошерите — 40. Десятък върху плодовете — 145. Десятък върху сеното — 30. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 100. Всичко — 2081. Общо — 4479. От тях хисе на Исхак — 1120; хисе на Хасан — 1120; хисе на Неби — 1120; хисе на Ферхад — 1120.

21 Тимар на Али.

Село Мусина,² спадащо към Търнова. По прехвърляне от Али, син на Татар. Лило, син на Петко. Проюй, син на Лило. Пескяфет, син на Лило — неженен. Драги, син на Лило — неженен. Техан, син на Стоян — неженен. Пейо, син на Техан — неженен. Илия, син на Лило — неженен. Бато, син на Давид — неженен. Мирко, син на Мирко. Мехно, син на Райко. Богой, син на Райко — неженен. Велко, син на Райко — неженен. Кръсто, син на Райко. Димитри, син на Радич. Иван, син на Димитри. Неделко, син на Добремир. Крasto, син на Добремир. Тихо, син на Добремир. Негослав, син на Добремир — неженен. Никола, син на Добремир — неженен. Михо, син на Добремир — неженен. Бато, син на Райко. Стоян, син на Храно. Храно, син на Стоян — неженен. Момчо, син на Стоян — неженен. Герги, син на Храно. Братил, син на Храно — неженен. Забегнал. Неделко, син на Белчо. Искър, син на Белчо — неженен. Темко, син на Белчо. Петри, син на Темко — неженен. Петко, син на Белчо. Койо, син на Стайко. Неделко, син на Койо — неженен. Стайко, син на Драган. Ма-

¹ С. Буря (Малкочево), Търновско.

² С. Мусина, Търновско.

мьо, син на Петко. Неделко, син на Петко. Тодор, син на Петко. Киряк, син на Тодор — неженен. Слав, син на Радул. Брато, син на Радул — неженен. Неделко, син на Пројко. Петко, син на Драган — неженен. Влад, син на Радул. Койо, син на Атанас — неженен. Забегнал. Георги, син на Атанас — неженен. Забегнал. Рад, син на Атанас. Драган, син на Стојко — неженен. Байрам, син на Абдулах — женен.

Къщи мюсюлмани — 1. Къщи неверници — 28; неженени — 23. Ресм-и чифт 22. Испенче — 1225. Сено и дърва — 312. Кокошка и хляб — 26. Пшеница 100 килета. Равностойност — 1000. Ечемик — 45 килета. Равностойност — 270. Овес, ръж и просо — 85 килета. Равностойност — 425. Шира 50 ведра. Равностойност — 250. Десятък върху кошерите — 380. Данък върху свинете — 150. Десятък върху сеното — 120. Десятък върху плодовете — 20. Воденица — тепавица и „сепет“ — 2 камъка. Данък — 30. Ниабет и бадж-и шира — 50. Всичко — 4326.

Село Хрусталища, с друго име Йенидже¹, спадащо към Търнова, извън стария регистър. Джафер, син на Мюртеза — женен. Сейди Али, син на Джафер — неженен. Мухамеди, син на Хюсеин Бахшевани — женен. Тимур, син на Ахад — женен. Бекир, син на Ахад — неженен. Яхша, син на Ахад — неженен. Кьоле, син на Махмуд сиях — женен. Пазарлъ, син на Махмуд сиях — женен. Юсуфхан, син на Махмуд сиях — неженен. Аслъхан, син на Махмуд сиях — неженен. Носух, син на Махмуд Сиях — неженен. Салих, син на Махмуд Сиях — неженен.

22 Ширмерд, син на Абдулах — женен. Кая, син на Ширмерд — неженен. Мурад, син на Доган — женен. Кюндек, син на Абдулах — женен. Хасан, син на Абдулах — женен. Юсуф, син на Абдулах, женен. Хамза, син на Абдулах — женен. Мухамеди, син на Хамза — неженен. Айдогду, син на Недир — женен. Елиас, син на Курт — женен. Юсуф, син на Елиас — женен. Кебил, син на Елиас — неженен. Хамза син на Хъдър — женен. Якъб, син на Хъдър — женен. Мустафа, син на Хъдър — женен. Али, син на Хъдър — женен. Муса, син на Хъдър — женен. Бахшаиш, син на Дурак — неженен. Дегюнджи, син на Дургуд — женен. Сеид Ахмед, син на Дегюнджи — неженен. Джафер, син на Абас — неженен. Турахан, син на Абас — женен. Хаджи, син на Ибрахим — женен. Баки, син на Ибрахим — неженен. Евали, син на Ибрахим — неженен. Шевкад, син на Мустафа — женен. Самед, син на Мюстехад — женен. Мухамеди, син на Пашахан — женен. Елиас, син на Мухамеди — неженен. Али, син на Мухамеди — неженен. Дуран, син на Налбанд — женен. Абдурахман, син на Дуран — неженен. Осман, син на Дуран — неженен. Бекир, син на Дуран — неженен. Сага, син на Алван — женен. Тургуд, син на Халил — женен. Уруджхан, син на Дуруд — неженен. Халил, син на Дургуд — неженен. Али, син на Сейди — женен. Али, син на Исмаил — неженен. Юсуф, син на Али — женен. Хайран, син на Юсуф — неженен. Муса, син на Гюндюз — женен. Иса, син на Гюндюз — неженен. Гюндюз, син на Дурали — женен. Али, син на Гюняз — женен. Юнус, син на Али — женен. Табдук, син на Али — женен. Салман, син на Али — неженен. Люфти, син на Исмаил — неженен.

Къщи — 36; неженени — 26. Ресм-и чифт и бенак — 1000. Пшеница — 100 килета. Равностойност — 1000. Ечемик — 60 килета. Равностойност — 360. Овес, ръж и просо — 80 килета. Равностойност — 400. Десятък върху

¹ Вероятно с. Ново село или Русаля, Търновско.

кошерите — 122. Десятък върху бостаните — 30. Воденица „карадж“ — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и ресм-и гюмрюк — 100. Всичко — 3042. Общо — 7368.

Тимар на Мустафа Челеби.

Село Горна Калугерова¹ с друго име Плужна, спадащо към Търнова. Добре, син на Рад. Неделко, син на Добре. Тодор, син на Добре. Тимо, син на Добре — неженен. Стоян, син на Добре — неженен. Станчо, син на Добре — неженен. Нестор, син на Добре — неженен. Тодор, син на Гроско. Хубан, син на Тодор. Пейо, син на Тодор — неженен. Иван, син на Бахльо. Михо, син на Иван. Неделко, син на Стоян. Стоян, син на Неделко — неженен. Яно, син на Неделко — неженен. Мачукан, син на Неделко — неженен. Момчо, син на Бато. Рад, син на Момчо — неженен.

23 Вълчо, син на Бато. Кръсто, син на Момчил. Байко, син на Кръсто. Пейо, син на Кръсто — неженен. Койо, син на Кръсто — неженен. Драган, син на Рад. Тодор, син на Драган — неженен. Рад, син на Драган — неженен. Петри, син на Драгомир — неженен. Лало, син на Драгомир — неженен. Игнат, син на Кръстин. Рад, син на Игнат — неженен. Димо, син на Бахно. Талко, син на Серо. Никола, син на Талко. Стойо, син на Богой. Пейо, син на Богой. Иван, син на Богой. Братой, син на Богой. Янчо, син на Богой. Първе, син на Янчо — неженен. Димо, син на Брато. Доброслав, син на Брато — неженен. Обретен, син на Трифон. Койо, син на Трифон. Трифон, син на Обретен — неженен. Русе, син на Бранислав. Петри, син на Бранислав. Иван, син на Бранислав — неженен. Рад, син на Стойо. Радослав, син на Димо. Димо, син на Витан. Бубул, син на Лазар. Добре, син на Мелко. Койо, син на Драги. Гаго, син на Мелко. Бело, син на Драги. Драган, син на Драги. Михо, син на Марко. Драгостин, син на Марко. Стоян, син на Драги. Басун, син на Стоян — неженен. Петри, син на Влайко. Регистрираните оттук нататък са зеваид войнуци. Добре, син на Влайко. Драган, син на Влайко — неженен. Татин, син на Стоян. Драгослав, син на Витан — неженен. Мюсюлмани: Хъдър, син на Абдулах — женен. Елиас, син на Абдулах — неженен. Насуххан, син на Мурад — женен. Хъдър, син на Мурад — неженен. Умур, син на Юсуф — женен. Притежава доганджийски брат.

Къщи мюсюлмани — 4: неженени — 1. Къщи неверници — 43. Неженени — 22. Ресм-и чифт и бенак — 96. Испенче — 1625. Сено и дърва — 536. Кокошка и хляб — 43. Пръти грозде — 43. Пшеница — 180 килета. Равностойност — 1800. Ечемик — 80 килета. Равностойност — 480. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Макту — 13 ханета по 50—650. Шири — 100 ведра. Равностойност — 500. Десятък върху граха — 2 килета. Равностойност — 40. Десятък върху сеното — 100. Десятък върху кошерите — 650. Данък върху свинете — 100. Десятък върху плодетите и гюмрюци — 400. Воденица „сепет“ — 1 камък. Данък 15. Ниабет и бадж-и шири — 150. Всичко — 7378.

Тимар на Мустафа, от хората на покойния султан Осман.

Село Летниче,² спадащо към Търнова. По прехвърляне на Сюлейман. Смил, син на Вико. Танас, син на Смил. Недо, син на Смил — неженен. Никола, син на Балдо. Петро, син на Димитри. Неделко, син на Димитри.

24 Драган, син на Димитри. Грозо, син на Драган — неженен. Петко, син на

¹ С. Горско Калугерово, Търновско.

² С. Летница, Ловечко.

Драган — неженен. Трифон, син на Лалас. Крайо, син на Попин. Недо, син на Попин — неженен. Себотен, син на Вико — неженен. Иван, син на Траян. Стефо, син на Иван — неженен. Пейо, син на Златко. Радул, син на Златко. Слав, син на Прослав. Обретен, син на Слав — неженен. Манул, син на Сертин — неженен. Първо, син на Драган. Станемир, син на Петро. Койко, син на Петро — неженен. Доброслав, син на Вихно. Братил, син на Доброслав — неженен. Сасо, син на Доброслав — неженен. Павло, син на Доброслав — неженен. Рад, син на Доброслав — неженен. Дражан, син на Белко. Въло, син на Дражан — неженен. Мило, син на Васил. Васил, син на Мило. Вико, син на Мило — неженен. Поп Георги, син на Бойо. Заганос, син на Аблудак. Не е рая. (Той) е от робите на Иса баба. Вдовица Хасу. Вдовица Илена. Вдовица Драгана. Вдовица Рада.

Къщи мюсюлмани — 1. Къщи неверници — 19; неженени — 15; вдовици — 4. Испенче — 874. Сено и дърва — 228. Кокошка и хляб — 19. Десятък върху кошерите — 130. Данък върху свинете — 120. Лозя на мюсюлманите — 1 дюнюм. Данък — 4. Десятък върху сеното — 35. Пшеница 40 килета. Равностойност — 400. Ечемик 25 килета. Равностойност — 150. Овес, ръж и просо — 30 килета. Равностойност — 150. Воденица „долап“ — 4 камъка. Данък — 240. Макту — 10 ханета по 50—500. Ниабет и бадж-и шира — 100. Всичко — 2950.

Село Чернофча,¹ спадащо към Търнова, от споменатия тимар. Дабжьо, син на Недо. Недо, син на Дабжьо — неженен. Никола, син на Дабжьо — неженен. Брато, син на Дабжьо — неженен. Димитри, син на Иван. Михо, син на Васил. Райо, син на Михно. Техно, син на Драги.

Къщи — 5. неженени — 4. Испенче — 22... Сено и дърва — 60. Кокошка и хляб — 5. Данък върху свинете — 35. Десятък върху кошерите — 105. Макту 5 ханета по 50—250. Воденица „карадж“ — 1 камък. Данък — 30. Ниабет и бадж-и шира — 25. Всичко — 735. Общо — 3685.

¹ Вероятно с. Черновец, Търновско (изчезнало).

ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ В ЮГОИЗТОЧНА ТРАКИЯ, ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА И ЗЕМЕВЛАДЕНИЯТА ИМ ОТ 1477 Г.

Откъсът съдържа 15 страници текст. Изписан е с черно тушово мастило, с шрифт дивани, примесен със сиакат. Редовният текст е писан от една ръка. Забележките са нанасяни по-късно от друг регистратор.

Размерът на листовите е 28/10.4. Много е повреден.

Съхраняван е в Ориенталския отдел на Народната библиотека „Кирил и Методий“ — София, под сигнатура: Пловдив, фонд 88, № 752

Extrait du registre des doganci en Thrace du Sud-Est, sur leurs obligations et leurs propriétés foncières en 1477.

L'extrait contient 15 pages de texte. Ecrit à l'encre de chine noire, en écriture divani mélangée de siyakat. Le texte principal est de la même personne. Les notes sont écrites par la suite et sont de la main d'un autre fonctionnaire de l'enregistrement.

Format des feuilles 28/10.4. En très mauvais état.

Conservé à la Section Orientale de la Bibliothèque Nationale à Sofia, sous la cote: Plovdiv, Fonds 88, № 752.

1 عن ناحیه ویزه

تیمار طغانجی یوسف و امور و اسحاق مشترک تصرف ادلر کورنج طغان ۲^۱
مذکورون کوزندوکاری یوالزندن آکی خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب وهر
یمل. استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه کوانج تابع ویزه رعیت نیست خارجدن آکرلر
خاصه باغجه حاصل ۵۱۳

تیمار طغانجی طیب و اروچ و سیفی مشترک تصرف ادلر کورنج طغان ۳
مذکورن کوزندوکاری اسرانجه طافی و ماهیه طافی قره طغان یوالزندن اوج
خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب هر یمل درکاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

¹ Тази бележка в целия регистър е поставена над надписите на отделните тимари.

قریه اخذ تابع ویزه خانه ۱ حاصل ۸۸۲

2 عن ناحیه بیکار حصار

تیمار طغانجی امیرحان و طورحان و حاجی مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲
مذکورون کوزتدوکاری یوالرندن اکی خاص یاوری طغان الوپ کورنجلدوپ هر ییل
استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه عیسی فقیه تابع بیکار حصار خانه ۱ خاصه چایر و سازلیق خاصه اسجار
جوز حاصل ۵۲۲

تیمار طغانجی حاجی و بوسف و حاجی علی و یوسف دیگر مشترک تصرف ادلر
کورنچ طغان ۳ مذکورون کوزتدوکاری یوالرندن اکی خاص یاوری طغان الوپ
کورنجلدوپ هر ییل درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
مذکورون واز کلوب حاجی علی خصه سی حمزه اغلی هایبله ویرلدی فی اواخر
رمضان سنه ۱۸۸۴^۱

مزرعه در قریه یایاچوق^۲ تابع بیکار حصار خارجدن اکرلر خاصه چایر و سازلیق
حاصل ۷۸۳

3 تیمار طغانجی بابزید و بیراملو و حلیل مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۱
مذکورون نفس قرین اواسنده حضر اوغلی محمدیدن یلده بر خاص یاوری طغان
الوب کورنجلدوپ استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه یاغدکین تابع بیکار حصار رعیت نیست خارجدن اکلور خاصه اسجار جوز
حاصل ۱۹۳

تیمار طغانجی مصطفی و علی مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۱ مذکوران قارین
اواسی توابعنده یواجی اسنلو اغلی حاجیدن بر خاص یاوری طغان الوپ کورنجلدوپ
هرییل در کاه عالم پناه (کتورپ) تسلیم ادهلر
مزرعه قولا غوز تابع بیکار حصار رعیت نیست خارجدن اکرلر خاصه اسجار جوز

^۱ Този текст от مذکورон до ۸۸۴ е вписан обратно на дясното бяло поле.

^۲ Изписването на името е не съвсем ясно.

و آخر حاصل ۲۴۴

4 عن ناحیه قارین اواسی

تیمار طغانجی ابراهیم و باقی و فتن و ادیل و امور مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲
مذکورون اشق طاغنده ایران کوزلو طغان^۱ کلبک طغانی یوالرین کوزلیوپ آکی
خاص یاورى طغان الوپ کورنجلدوپ هر ییل استانه عالم پناه کتورپ تسلیم اده لر
قریه اصلحان تابع قارین اواسی خانه ۵ خاصه اسجار امرود حاصل ۷۳۸
عن ناحیه آیدوس

تیمار طغانجی داود و محمد و مصطفی و طوراق مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲
مذکورون قارین اواسی توابعنده یواجی محمد اغلی علیدن یلده آکی خاص یاورى
طغان الوپ کورنجلدوپ استانه عالم پناه کتورپ تسلیم اده لر
قریه قچماد^۲ تابع ایدس خانه ۵ بناک ۳ مجرّد ۳ حاصل ۵۲۳
5 عن ناحیه سلیوری مع انجوکز

تیمار طغانجی یوسف و سیدی و سلطانشه مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۳
مذکورون هر ییل ویزه طاغنده جناقجی دراسی و قازقلو طغانی یوالرین کوزلیوپ
اوج خاص یاورى طغان الوپ کورنجلدوپ استانه عالم پناه کتورپ تسلیم اده لر
قریه امور تیمار مزبورون تابع خانه ۴ بناک ۴ مجرّد ۱ حاصل ۸۹۷
تیمار طغانجی قره اغلان و امور مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲ مذکوران
انجوکز توابعنده یواجی قارلو اغلی محمدیدن آکی خاص یاورى طغان الوپ
کورنجلدوپ هر ییل استانه عالم پناه کتورپ تسلیم اده لر
مزرعة در قریه فلقل^۳ رعیت نیست خارجدن اکرلر حاصل ۵۵۰

6 تیمار طغانجی عرب یوسف و قاسم و حمزه و محمدی و یوسف دیگر مشترک تصرف
ادلر کورنچ طغان ۲ مذکورون اسرانجه طاغنده یوندالای و کورکن دراسنده کی

^۱ Задраскана дума в оригинала.

^۲ Изписването на името не е съвсем ясно. Възможно е и друго четене.

^۳ Изписването на думата не е съвсем ясно.

آکی خاص یووری طغان الوپ کورنجلدوپ هر ییل استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه اودل تیمار مزبورون تابع انجوکز نصف در تصرف عرب یوسف و قاسم و حمزه. ونصف در تصرف محمدی ویوسف خانه ۵ خاصه اسجار امرود و سازلیق حاصل ۴۳۵ تیمار طغانجی موسا و عیسی مشترک تصرف ادرلر کورنچ طغان ۱ مذکوران ویزه توابعنده خلیل فقی اغلی علیدن یلده بر خاص یووری طغان الوپ کورنجلدوپ استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه علی فقیه تابع انجوکز خانه ۵ خاصه اسجار جوز حاصل ۲۲۰

7 تیمار^۱

عن ناحیه فیره

قریه چوملکچی تابع فیره خانه ۲۲ بئاک ۴ مجرّد ۲ خاصه چایر و سازلیق حاصل ۲۴۹۳

قریه بلکنجه^۲ تابع فیره خانه ۳ بئاک ۱ مجرّد ۱ حاصل ۹۳۲ یکون ۳۴۲۵ تیمار محمود اغه سر شاهنجیان درامه

قریه قلابی تابع درامه خانه مسلم ۶ مجرّد ۱ و کبران ۳۱ بیوه ۸ حاصل غیر از اسپنجه ۳۶۸۲

قریه بوشانوز تابع درامه خانه کبران ۶۱ بیوه ۱۵ حاصل غیر از اسپنجه ۷۲۵۷ یکون حاصل قریه تین غیر از اسپنجه ۱۰۹۳۹

تیمار حمزه سر شاهنجیان

قریه یوز لو تابع ادرنه خانه ۳ مجرّد ۱ خاصه چایر و اسجار امرود حاصل ۲۰۱۵ قریه طغانجیلر تابع یانبول خانه ۸ حاصل ۷۵۷

مزرعه تاتار احمد تابع یانبول حالی خارجدن اگرلر حاصل ۴۴

قریه بلبانجی تابع یلیجه زغره خانه ۴ مجرّد ۱ حاصل ۵۲۳ الجلیات قری ۳

مزرعه ۱ خانه ۱۵ مجرّد ۲ جمعاً حاصل ۳۳۳۹

¹ Нечетлив текст поради силната повреда на листа.

² Изписването не е съвсем ясно. Може да бъде и **یلکنجه**.

8 تیمار حضر سر بازداران

عن ناحیه دیمتوقه

قریه قولاقلو تابع دیمتوقه خانه ۱۸ مجتد ۷ حاصل ۲۲۸۸

قریه طغان اوغلی تیمار مذکور تابع ادرنه خانه ۱ خارجدن اکلور حاصل ۵۰۰

یکون قریه تین ۲ خانه ۱۹ مجتد ۷ حاصل ۲۷۸۸

تیمار علی سر اتمجهجیان

قریه حسین تابع کشان خانه ۶ مجتد ۲ خاصه چایر و سازلیق حاصل ۱۱۲۲

قریه طغانجی تابع تکفور طاغ خانه ۳ خاصه اسجار امرو و چایر حاصل ۹۳۴

قریه یازیرلو تابع تکفور طاغی خانه ۷ بناک ۴ مجتد ۳ خاصه اسجار جوز حاصل

۱۲۰۶ الجلیات قری ۳ خانه ۱۶ بناک ۴ مجتد ۵ جماع^۱ حاصل ۳۲۶۲

9 عن ناحیه اسکیمحصار

تیمار طغانجی کوچک حاجی و موسا و طورغود و طوراسان مشترک تصرف ادرلر

کورنج طغان ۲ مزبورون و کوزتدوکلری یوالرندن یلده اکی خاص یوری طغان

الوپ کورنجلدوب درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادرلر

مزرعه درقریه چوق طغانجی خانه ۷ حاصل ۷۰۹

تیمار الیناس سر بازداران

قریه مراد تابع دیمتوقه حاصل ۳۰۵۰

تیمار طغانجی یونس و صالقی و مراد مشترک تصرف ادرلر کورنج طغان ۲ بو

مذکورون کوزتدوکلری یوالرندن یلده اکی خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب

درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادرلر

مزرعه در قریه چوق طغانجی خانه ۷ مجتد ۱ حاصل ۷۳۸

10 تیمار طغانجی حاجی و کوچیکی مشترک تصرف ادرلر کورنج طغان ۲ بو مزبوران

کوزتدوکلری یوالرندن هر ییل اکی خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب درگاه عالم

پناه کتورپ تسلیم ادرلر

مزرعه (در^۱) قریه چوق طغانجی خانه ۸ حاصل ۶۸۶

¹ На това място листът е скъсан.

تیمار طغانجی تمور و اشق و علی مشترک تصرف ادرلر کورنچ طغان ۲ مذکورون
کوزتدوکاری یوالزندن هر ییل اکی خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب استانه عالم
پناه کتورپ^۱ تسلیم ادهلر

مزرعه بازارلو^۲ در قریه چوق طغانجی خانه ۹ حاصل ۷۳۹

11 عن ناحیه فلبه

تیمار طغانجی حمزه و الوان ولدان قولاغوز مشترک تصرف ادرلر کورنچ طغان ۲
مزبوران اسکحصار توابعنده یواجی کوانچ اوغلی عثمانندن اکی خاص یوری طغان
الوپ کورنجلدوب هر ییل عتبه عالیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه چاقیرجی تابع فلبه^۳ خانه ۵ مجرود ۷ خاصه چایر حاصل ۴۸۱

عن ناحیه جرمن

تیمار طغانجی وایس ولد محمدی کورنچ طغان ۱ مذکور کوزتدوکی یوالزندن یلده
بر خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم اده

قریه قومادی تابع جرمن خانه ۲ مجرود ۱ حاصل ۳۸۹

12 عن ناحیه ادرنه

تیمار طغانجی صالح و حضر و الیاس مشترک تصرف ادرلر کورنچ طغان ۲
مزبورون کوزتدوکاری یوالزندن یلده اکی خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب در
گاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه صصالر تابع ادرنه خانه ۵ بناک ۲ حاصل ۷۶۶

عن ناحیه دیمتوقه

تیمار طغانجی یونس و کوپک و اسمعیل مشترک تصرف ادرلر کورنچ طغان ۳
قزیل ولی اده دیه قزلجه اورن^۴

بو مذکورون کوزتدوکاری یوالزندن یلده اوچ خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوب
درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه طغانجی تابع دیمتوقه خانه ۱۴ مجرود ۵ خاصه چایر حاصل ۸۶۵

¹ В началото на думата листът е скъсан.

² Името е написано без диакритични знаци. Възможно е и друго четене.

³ На това място текстът е много изличен.

⁴ Забележка на лявото бяло поле.

تیمار طغانجی محمدی و یوسف مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲ مذکوران
سقار یایلاده بیوک دراده و کشورلک یایلاسنده دکرمن طغانی یوالرین کوزلیوپ
یلده آکی خاص یوری طغانی الوپ کورنجلدوپ درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه یر کسوک تابع یانبولی خانه ۴ حاصل ۶۹۶

تیمار اسکندر سر بازداران

قریه کوسج علی کی ایدین بک کوبی داخلی دیرلر خانه ۱۲ مجتردان ۳ حاصل

۳۲۶۷

تیمار طغانجی خلیل و کولن و باقی مشترک نصرف ادلر کورنچ طغان ۲
مذکورون حضر فقیه دراسندکی و اوران طغانی یوالرین کوزلیوپ ییلده آکی
خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوپ درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه شعبانلو تابع یانبولی خانه ۹ بئاک ۱ مجترد ۲ حاصل ۷۵۵

14 تیمار طغانجی تمورخان و اوردی و دوردی مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۲
مذکورون سقار الاکی طغانی یوالرین کوزلیوپ هر ییل آکی خاص یوری طغان
الوپ کورنجلدوپ استانه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه قصابلو^۱ تابع یانبولی خانه ۱۰ بئاک ۲ حاصل ۶۵۴

تیمار طغانجی محمد و امور و محمد زرد مشترک تصرف ادلر کورنچ طغان ۳
مذکورون کوزتدوکری یوالریندن ییلده اوج خاص یوری طغان الوپ کورنجلدوپ
درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه ازه دنیلو تابع یانبولی خانه ۴ مجترد ۳ حاصل ۷۶۹

15 صورت دفتر محمل و مفصل میرستار و سر بازداران و سر شاهنجیان
و سر اتمججیان دان و شاهنجیان و صیادلر و اتمججیان و طغانجیان
و طوزاقجیان مقرر شد بامر پادشاهی والاعظمی بین السلاطین العرب و العجم
خلده شانه بقللی تحریر اولنوب کتیب اولدی بقلم اقل العباد الحقیر
المعروف اسلام زاده تحریرا فی اوایل محرم . . . سنه اثنی و تمانین و تمانماً
جمعا بازداران و شاهنجیان و صیادان و اتمججیان و کورنجه خانجیان و

¹ Името е изписано без диакритични знаци. Възможно е и друго четене.

طوزاقچیان و یواجیان بونلر در کی ذکر اولنلر¹

نفر² ۲۵۱ حاصل ۴۳۸۳۲۰ منها بازداران مع یواجیان نفر³ ۱۰۰ حاصل ۱۷۹۱۰
شاهنجیان مع کورنجه خانجیان نفر⁴ ۴۶ کبران ۱۸۶۰ صیادلر مع طوزاقجیان
و کورنجه خانجیان نفر⁵ ۸۴ حاصل ۱۸۶۸۱ اتمجهجیان مع کورنجه خانجیان
نفر⁶ ۲۱ حاصل ۵۳۸۱

От нахията Визе²

- 1 Тимар на доганджиите Юсуф, Омур и Исхак. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат по две подобрани соколчета от гнездата, отглеждат ги, докато им се сменят перата и ежегодно ги изпращат и предават в султанския двор.³

Мезра Гюванеч, спадаща към Визе. Няма рая. Засяват я от вѣн. Хаса: овощни градини. Доход — 513.

Тимар на доганджиите Таиб, Уруч и Сеифи. Съвладельци са. Отгледани соколи — 3. Споменатите взимат по три подобрани соколчета от гнездата на черните соколи, които наглеждат в планината Исранджа⁴ и планината Махие⁵, отглеждат ги докато им се сменят перата и ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Село Ахад⁶, спадащо към Визе, къщи — 1. Доход 882.

От нахията Пънар Хисар⁷

- 2 Тимар на доганджиите Емирхан, Дурхан и Хаджи. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат по две подобрани соколчета от гнездата, отглеждат ги, докато им се сменят перата и ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Село Иса Факъх⁸, спадащо към Пънар Хисар. Къщи — 1. Хаса: ливади и тръстичища. Хаса: крушеви дървета. Доход — 522.

¹ Целият този текст е чувствително повреден. Точно по средата му повърхността на листа е обелена и текстът е накърнен. Там, където са поставени многоточия в преписа, възстановяването на текста е било невъзможно. Само изличената дума طغانجیان погоре е поставена в преписа като вероятно съществуваша.

² Виза.

³ На някои места в текста е употребен терминът استانه عالمیہ, на други... درکاه.

عقبہ علیہ, а някъде и عالمیہ. Всички тия термини предаваме по един и същи начин със „султински двор“.

⁴ Странджа.

⁵ Неоточнено.

⁶ Неоточнено.

⁷ Бунар Хисар.

⁸ Неоточнено.

Тимар на доганджиите Хаджи, Юсуф, Хаджи Али и другият Юсуф. Съвладелци са. Отгледани соколи — 3. Споменатите взимат по две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата и ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Споменатите се отказаха, а частта на Хаджи Али бе дадена на Хабил, син на Хамзаоглу. През последните десет дни на рамазан, година 884/6 — 15 XII. 1479 г./

Мезра на селото Яячук¹, спадащо към Пънар Хисар. Засяват я от вън. Хаса: ливади и тръстичища. Доход — 783.

3 Тимар на доганджиите Баязид, Байрамлу и Халил. Съвладелци са. Отгледани соколи — 1. Споменатите взимат ежегодно по едно подобрано соколче от Мухамеди, син на Хъдър в самия Каръновасъ², отглеждат го, докато му се сменят перата, занасят го и предават в султанския двор.

Мезра Ягдегин, спадаща към Пънар Хисар. Няма рая. Засява се от вън. Хаса: орехови дървета. Доход — 193.

Тимар на доганджиите Мустафа и Али. Съвладелци са. Споменатите взимат по едно подобрано соколче от Хаджи, син на юваджията Есенлу от [нахията] Каръновасъ, отглеждат го, докато му се сменят перата и ежегодно предават в султанския двор.

Мезра Колагуз, спадаща към Пънар Хисар. Няма рая. Засяват я от вън. Хаса: орехови дървета и други. Доход — 444.

4

От нахията Каръновасъ

Тимар на доганджиите Ибрахим, Бакъ, Факъх, Адил и Омур. Съвладелци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите наглеждат гнездата на соколи „айран гъозлю“ и „келебек“ в планината Ашък³, като взимат по две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Село Аслъхан⁴, спадаща към Каръновасъ, къщи — 5. Хаса: крушеви дървета. Доход — 738.

От нахията Айдоc⁵

Тимар на доганджиите Дауд, Мустафа и Дурак. Съвладелци са. Споменатите взимат годишно по две подобрани соколчета от юваджията Али, син на Мехмед в [нахията] Каръновасъ, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Качамад, спадащо към Айтос. Къщи — 5; бенак — 3; неженени — 3. Доход — 523.

¹ Неоточнено.

² Карнобат.

³ Неоточнено.

⁴ Неоточнено.

⁵ Гр. Айтос.

Тимар на доганджиите Юсуф, Сеиди и Султаншах. Съвладельци са. Отгледани соколи — 3. Споменатите наглеждат ежегодно гнездата на соколи в [местностите] „Чанакчи дере“ и „Казаклу“³ във Визенската планина като взимат по три подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата и занасят и предават в султанския двор.

Село Омур⁴, спадащо към тимара на споменатите. Къщи — 4; бенак — 4; неженени — 1. Доход — 897.

Тимар на доганджиите Караоглан и Омур. Съвладельци са. Споменатите двама взимат по две подобрани соколчета от Мухамеди, син на юваджията Карлу в Енджугезко, които отглеждат, докато им се сменят перата, ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в село Филфил.⁵ Няма рая. Засяват я от вълн. Доход — 550.

- 6 Тимар на доганджиите Арап Юсуф, Касъм, Хамза, Мухамеди и другият Юсуф. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите наглеждат гнездата на соколи в [местностите] Йонд аланъ и Гьорген дере в планината Исланжа като вземат по две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Село Одул⁶ — тимар на споменатите, спадащо към Енджугез. Половината във владение на Арап Юсуф, Касъм и Хамза. Половината във владение на Мухамеди и Юсуф. Къщи — 5. Хаса: крушеви дървета и тръстичища. Доход — 435.

Тимар на доганджиите Муса и Иса. Съвладельци са. Отгледани соколи — 1. Споменатите двама взимат годишно по едно подобрено соколче от Али, син на Халил Факъ във Визенско, което отглеждат, докато му се сменят перата, изпрацат го и предават в султанския двор.

Село Али Факъх⁷, спадащо към Енджугез. Къщи — 5. Хаса: орехови дървета. Доход — 220.

- 7 Тимар.

От нахията Фире⁸

Село Чьомлекчи⁹, спадащо към Фире. Къщи — 22; бенак — 4; неженени — 2; Хаса: ливади и тръстичища. Доход — 2493.

Село Белкиндже¹⁰, спадащо към Фире. Къщи — 3; бенак — 1; неженени — 1. Доход — 932. Всичко — 3425.

Тимар на Махмуд ага, сершахинджия на Дирама¹¹.

Село Калабак¹², спадащо към Дирама. Къщи — мюсюлмани — 6; неженени — 1. Неверници — 31; вдовици — 8. Доход — без испенчето — 3682.

¹ гр. Силиврия.

² гр. Инджегез, Инджез.

³ Очевидно някои от отглежданите ловни соколи са били назовавани според наименованията на местностите, където се намирали гнездата им.

⁴ Неоточнено.

^{5, 6} и ⁷ Неоточнено.

⁸ Фире.

⁹ Вероятно с. Чьомлек, Одринско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Драма.

¹² Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско.

Село Бошаноз¹, спадащо към Дирама. Къщи — неверници — 61; вдовици — 15. Доход без испенчето — 7257. Всичко: доход от двете села без испенчето — 10,939.

Тимар на Хамза, сершахинджия.

Село Йондалу², спадащо към Едирне³. Къщи — 3; неженени — 1. Хаса: ливади и крушеви дървета. Доход — 2015.

Село Доганджилар⁴, спадащо към Янбол⁵. Къщи — 8. Доход — 757.

Мезра Татар Ахмед, спадаща към Янбол. Празна. Засяват я отвън. Доход — 44.

Село Балабанджи⁶, спадащо към Йенидже-и Загра⁷. Къщи — 4; неженени — 1. Доход 523.

Общ сбор: села — 3; мезри — 1; къщи — 15; неженени — 2. Общо — доход — 3339.

8 Тимар на Хъдър — сербаздар.

От нахията Диметока⁸

Село Кулаклу⁹, спадащо към Диметока. Къщи — 18; неженени — 7. Доход — 2288.

Село Доганоглу¹⁰, спадащо към Едирне, тимар на споменатия. Къщи — 1. Засява се от вълн. Доход — 500.

Всичко: села — 2; къщи — 19; неженени — 7. Доход — 2788.

Тимар на Али, сератмаджаджия.

Село Хюсеин¹¹, спадащо към Кешан. Къщи — 6; неженени — 2. Хаса: ливади и тръстичища. Доход — 1122.

Село Доганджи¹², спадащо към Текфур даг¹³. Къщи — 3. Хаса: крушови дървета и ливади. Доход — 934.

Село Язирлу¹⁴, спадащо към Текфур даг. Къщи — 7; бенак — 4; неженени — 3. Хаса: орехови дървета. Доход — 1206.

Общ сбор: села — 3; къщи — 16; бенак — 4; неженени — 5. Общо — 3262.

9 От нахията Ески Хисар¹⁵

Тимар на доганджиите Кючук хаджи, Муса, Дургуд и Дурасан. Съвладетци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат годишно по две

¹ с. Бошинос, дн. Каламонас, Драмско.

² Неоточнено

³ гр. Одрин.

⁴ Неоточнено.

⁵ гр. Ямбол.

⁶ с. Балабали, дн. Едрево, Новозагорско.

⁷ Нова Загора.

⁸ Димотика, дн. Дидимотихон.

⁹ На картата на руското командване от Руско-турската война е вписано с. Кулакъл, северозападно от Димотика.

¹⁰ В същата карта има с. Духанджи, югозападно от Димотика.

¹¹ Неоточнено

¹² В руската карта е отбелязано с. Дуанджели, Текирдагско.

¹³ Текирдаг.

¹⁴ Вероятно с. Язер, Текирдагско.

¹⁵ Стара Загора.

подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра на селото Чок Доганджи¹. Къщи — 7. Доход — 709.

Тимар на Елиас, сербаздар.

Село Мурад², спадащо към Диметока. Доход — 3050.

Тимар на доганджиите Юнус, Салтък и Мурад. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат годишно по две подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, отнасят ги и предават в султанския двор.

Мезра в село Чок Доганджи. Къщи — 7; неженени — 1. Доход — 738.

10 Тимар на доганджиите Хаджи и Гючбеги. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите двама взимат ежегодно по две подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра в село Чок Доганджи. Къщи — 8. Доход — 686.

Тимар на доганджиите Тимур, Ашък и Али. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат по две подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра Базарлу в село Чок Доганджи. Къщи — 9. Доход — 739.

11

От нахията Филибе³

Тимар на доганджиите Хамза и Алван, синове на Калагуз. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите двама взимат по две подбрани соколчета от Осман, син на юваджията Гюванеч, Ески Хисарско, отглеждат ги, докато им се сменят перата, ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Село Чакърджи⁴, спадащо към Филибе. Къщи — 5; неженени — 7. Хаса: ливада. Доход — 481.

От нахията Чирмен⁵

Тимар на доганджията Веис⁶, син на Мухамеди. Отгледани соколи — 1. Споменатият взима годишно по едно подбрано соколче от гнездата, които наглежда, отглежда го, докато му се сменят перата, занася го и предава в султански двор.

Село Комари⁷, спадащо към Чирмен. Къщи — 2; неженени — 1. Доход — 389.

12

От нахията Едирне

Тимар на доганджиите Салих, Хъдър и Елиас. Съвладельци са. Отгледани соколи — 2. Споменатите взимат годишно по две подбрани со-

¹ Голямо Дуванджии, дн. Соколово, Старозагорско.

² Неоточнено. (Четенето на думата не е сигурно).

³ Гр. Пловдив.

⁴ Вероятно с. Чакъре, дн. Ясно поле, Пловдивско.

⁵ Чирмен (Черномен).

⁶ В текста неправилно Ваис.

⁷ Неоточнено.

колчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Сасалар¹, спадащо към Едирне. Къщи—5; бенак—2. Доход—766.

От нахията Диметока

Тимар на доганджиите Юнус, Кюнек и Исмаил. Съвладельци са. Отгледани соколи—3.

Даден бе на Казълджа Еврен с условие да бъде следван от Къзъл.

Споменатите взимат по три подобрани соколчета годишно от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Доганджи², спадащо към Диметока. Къщи—14; неженени—5. Хаса: ливада. Доход—865.

13

От нахията Янболу

Тимар на доганджиите Мухамеди и Юсуф. Съвладельци са. Споменатите наглеждат гнездата на соколи „дегирмен“ в яйлата Сакар в „Бююк дере“ и в яйлата „Кешверлик“, като взимат годишно по две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Йер Кесюки³, спадащо към Янболу. Къщи—4. Доход—696.

Тимар на Искендер, сербаздар.

Село Кьосеч Али, наречено още Айдънкьой⁴. Къщи—12; неженени—3. Доход—3267.

Тимар на доганджиите Халил, Гюлемен и Бакъ. Съвладельци са. Отгледани соколи—2. Споменатите наглеждат гнездата на соколи в [местността] „Хъдър Факъх дере“ и в планината Евран⁵, като взимат годишно по две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, отнасят ги и предават в султанския двор.

Село Шабанлу⁶, спадащо към Янболу. Къщи—9; бенак—1; неженени—2. Доход—755.

14 Тимар на доганджиите Тимурхан, Урду и Дурлу. Съвладельци са. Отгледани соколи—2. Споменатите наглеждат гнездата на соколи в [местността] „Сакар Алан“, като взимат ежегодно по две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Касаплу⁷, спадащо към Янболу. Къщи—10; бенак—2. Доход—654.

Тимар на доганджиите Мехмед, Омур, Мехмед Зерд. Съвладельци са. Отгледани соколи—3. Споменатите взимат годишно по три подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

¹ Неоточнено

² Вероятно с. Дуганча, Димотишко.

³ и ⁴ Неоточнено.

⁵ Неоточнени.

⁶ В руската карта е отбелязано село Шабан каръ, сега Загорци, Бургаско.

⁷ Неоточнено.

Село Изединлу¹, спадащо към Янболу. Къщи — 4; неженени — 3
Доход — 869.

Отгледани соколи — 3.

- 15 Препис от съкращения и подробен регистър² и на сербаздарите, на сершахинджии, на сератмаджииите. . . , на шахинджиите, ловците, атмаджаджиите, доганджиите, тузакчиите, съставен по заповед на султана — най-голям между арабските и персийските султани, да бъде вечна славата му. Написан бе от перото на най-низшия между робите — смиреният. . . известен като Ислямзаде. Написан бе през първите десет дни на мухарем, година 882(15—24 IV. 1477 г.).

Общо тези са, които са отбелязани: баздари, шахинджии, ловци, атмаджаджии, гьорюнджеханджии, тузакчии, юваджии — 251 души. Доход — 43832. От тях: баздари юваджии — 100 души. Доход — 17910. Шахинджии — гьорюнджеханджии, неверници — 46 души. Доход — 1860. Ловци и тузакчии — гьорюнджеханджии — 84 души. Доход — 18,681. Атмаджаджии — гьорюнджеханджии — 21 души. Доход — 4381.

¹ Неоточнено.

² Поради повредата на листа тук се разчитат само две думи, чийто буквален превод е „господар, който покрива, обгръща“. Поради това, че не може да се свърже с предходния текст, трудно е да се изясни смисълът на тия думи.

**ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ В ЮГОИЗТОЧНА ТРАКИЯ
ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА И ЗЕМЕВЛАДЕНИЕТО ИМ ОТ НАЧАЛОТО НА
ПОСЛЕДНАТА ЧЕТВЪРТ НА XV В.**

Откъсът съдържа 16 стр. текст. Изписан е с черно тушово мастило с шрифт дивани, примесен със сиакат. Редовният текст е писан от една ръка, с изключение на единствената забележка, нанесена по-късно, от друг регистратор.

Размерът на листовите е 28.3/10.5 Сравнително запазен. Датиран е по съдържащата се в него забележка, взета като *terminus ante quem*.

Съхранява се в Ориенталския отдел на Народната библиотека "Кирил и Методий" — София, под сигнатура: СЛ 7/2.

Extrait du registre des doganci de la Thrace du Sud-Est, sur leurs obligations et leurs propriétés foncières du début du dernier quart du XV-e siècle.

L'extrait contient 16 pages de texte. Ecrit à l'encre de chine noire en écriture divani, mélangée de siyakat. Le texte principal est de la même personne, à l'exception seulement de la note ajoutée postérieurement par un autre fonctionnaire de l'enregistrement.

Format des feuilles 28.3/10.5. Relativement en assez bon état de conservation. Daté d'après la note qui s'y trouve, prise comme *terminus ante quem*.

Conservé à la Section Orientale de la Bibliothèque Nationale à Sofia sous la cote СЛ 7/2.

2 دربیان¹ یواحیان طغانجیان
عن ناحیه سلوری مع انجوکز
یواحی طغانجی یوسف و سیدی و سلطانسه بو مذکورون طغانجیلق خدمتیه و
یواحیلق خدمتین بیله ادوب ویزه طاغنده جناقجی دراسی و قازقلو طغانی
یوالرین کوزلیوب یلده اوچ خاص یووری طغانلر الوپ کورنجلدوب عتیه علیایه

¹ Стр. 1 на оригинала е празна.

کتورپ تسلیم ادهلر

یواحی خضر ولد قارلو در قریه قارچلو تابع انجوکز مذکور قدیمی یواحی اولپ اسرانجه طاغنده مانی کسکا و طارغول ادلو طغان یوالرین کوزدوب یلده اکی خاص یاورى طغانلر الوپ انجوکز توابعنده طغانجی قره اوغلانله و مشترکی اموره کتورپ تسلیم اده

3 یواحی طغانجی عرب یوسف و قاسم و خمزه و محمدی و یوسف دیکر بو مزبورون طغانجیلق خدمتيله و یواحیلق خدمتین بيله ادوپ اسرانجه طاغنده یونداالاکی و دکر من دراسی طغانی یوالرین کوزدوب یلده اکی خاص طغانلر الوپ کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
عن ناخیه ویزه

یواحی علی ولد خلیل فقیه درقریه امور اوغلی تابع ویزه مزبور قدیمی یواحی اولپ پاپاس اورانی دراسنده طغان یوالرین کوزدوب یلده بر خاص یاورى طغان الوپ انجوکز توابعنده طغانجی موسایه و مشترکی عیسایه التوب تسلیم اده
یواحی طغانجی یوسف و امور و اسحاق بو مزبورون طغانجیلق خدمتيله و یواحیلق خدمتین بيله ادوپ یلده اکی خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

یواحی عیسی و خضر و محمد در قریه پاشا یکت تابع ویزه بو مزبورون قدیمی یواحی اولپ اسرانجه طاغنده حصار اردی دره سی دیمکلی مشهور ادلی طغان یوالرین کوزلیوپ اکی خاص یاورى طغان تحصیل ایدپ چاقزجی باشنه تسلیم اده
یواحی داود عتیق قریق موسی مذکور قدیمی یواحی اولپ قیراکنجق طاغنده مناستر طغانی یواسن کوزلیوپ یلده بر خاص یاورى طغان الوپ چاقیرجیلر باشی علی بکه تسلیم اده

4 یواحی طغانجی طایب و اروچ و سیفی مشترک مذکورون طغانجیلق خدمتيله یواحیلق خدمتین بيله ادوپ یلده اوج خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

مذکورون اسرانجه طاغنده و ماهیه طاغنده قره طغان یوالرین کوزلیلر¹
عن ناخیه بیکار حصار

¹ Забележка написана обратно в дясното бяло поле до горния опис.

یواحی طغانجی امیرخان و طورخان و حاجی بو مزبورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق خدمتین بیله ادوپ یلده اکی خاص یوری طغانلر کرونجلدوب¹ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

یواحی طغانجی حاجی و یوسف و حاجی علی و یوسف دیکرمذکورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق خدمتین بیله ادوپ یلده اوج خاص یوری طغانلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم²

⁵ عن ناحیه قارین اواسی

یواحی محمد ولد خضر د نفس قارین اواسی مذکور قدیمی یواحی اولپ کوسرالیک طغانی یوالرین کوزلیوپ یلده بر خاص یوری طغان الوپ بیکار حصار توابعنده طغانجی یازیده و مشترکی بیراملویه و خلیله التوب تسلیم اده یواحی حاجی ولد اسنلو در قریه حاجی حضر تابع قارین اواسی مذکور قدیمی یواحی اولپ منالیح طغانی یواسن کوزدپ یلده بر خاص یوری طغان الوپ بیکار حصار توابعنده طغانجی مصطفی یه و مشترکی علی یه التوب تسلیم اده

یواحی طغانجی ابراهیم و باقی و فقیه و ادیل و امور مذکورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق خدمتین بیله ادوپ ایران کوزلو و کلک طغانی یوالرین کوزدوب یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ کرونجلدوب عتبه علیایه تسلیم ادهلر⁶ یواحی علی ولد محمدی در قریه اسمعیل فقیه تابع قارین اواسی مزبور قدیمی یواحی اولپ باللو کوز و قواقلو دراسی طغانی یوالرین کوزدوب یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ ایدس توابعنده طغانجی داوده و مشترکی محمد و مصطفی یه و طوراقه التوب تسلیم اده

عن ناحیه یانبولی

یواحی طغانجی محمدی و یوسف مذکوران طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق خدمتین بیله ادوپ سقار یایلاده بیوک دراده کسورلک یایلاسنده دکرمن طغانی یوالرین کوزلیوپ یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ کرونجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

یواحی طغانجی خلیل و کولن و باقی مزبورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق

¹ Така в текста.

² Очевидно пропущено аде

خدمتین بیله ادوب حضر فقیه دراسنده و اوران طغانی طغانن یوالرین کوزلیوب
یلده اکی خاص یاورى طغانلر الوپ کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
7 یواجی طغانجی تمورخان و اوردی و دوردی مزبورون طغانجیلوق خدمتیه
و یواجیلوق خدمتین بیله ادوب سقار الکی طغانی یوالرین کوزلدوب یلده اکی خاص
یاوری طغانلر الوپ کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

یواجی طغانجی محمدی و امور و محمدی زرد مزبورون طغانجیلوق خدمتیه
و یواجیلوق خدمتین بله ادوب یلده اوج خاص یاورى طغان کورنجلدوب عتبه
علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
عن ناحیه اسکیحصار

یواجی طغانجی کوچک حاجی و موسا و طورغود و طورسان مزبورون طغانجیلوق
خدمتیه و یواجیلوق خدمتین بیله ادوب یلده اکی خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب
عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

8 یواجی طغانجی یونس و صالوق و مراد مذکورون طغانجیلوق خدمتیه و یواجیلوق
خدمتین بیله ادوب یلده یلده¹ اکی خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب عتبه علیایه
کتورپ تسلیم ادهلر

یواجی طغانجی حاجی و کوچیکی مذکوران طغانجیلوق خدمتیه و یواجیلوق متین²
بیله ادوب یلده اکی خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
یواجی طغانجی تمور و اشق و علی تابع اسکیحصار مذکورون طغانجیلوق خدمتین
و یواجیلوق خدمتین بیله ادوب یلده اکی خاص یاورى طغانلر کورنجلدوب عتبه
علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

9 یواجی عثمان ولد کوانچ قدیمی یواجی اولپ کوبسی باشنده آق طغان وقره طغان
یوالرین کوزلدوب یلده اکی خاص یاورى طغانلر الوپ فلبه توابعنده حمزه یه و مشترکی
الوانه التوب تسلیم اده

عن ناحیه چرمن

یواجی طغانجی ویس ولد محمد مذکور طغانجیلوق خدمتیه و یواجیلوق خدمتین

¹ Така в оригинала.

² Очевидно грешка на преписвача, който е пропуснал началото на думата خدمت .

بیله^۱ ادوپ یلده بر خاص یوری طغان کورنجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده
عن ناحیه ادرنه

یواحی طغانجی صالح و حضر و الیاس مذکورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق
خدمتین بیله ادوپ یلده اکی خاص یوری طغان کورنجلدوپ عتبه علیایه کتورپ
تسلیم ادهلر

10 عن ناحیه دیمتوقه

یواحی طغانجی یونس و کوپک و اسمعیل مذکورون طغانجیلوق خدمتیه و یواحیلوق
خدمتین بیله ادوپ یلده اوج خاص یوری طغانلر کورنجلدوپ عتبه علیایه کتورپ
تسلیم ادهلر

یواحی طغانجی محمدی و حضر و حاجی بیرام مذکورون طغانجیلوق خدمتیه
و یواحیلوق خدمتین بیله ادوپ یلده اکی خاص یوری طغانلر کورنجلدوپ عتبه
علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

یواحی محمد و اوغلی مصطفی قدیمی یواحیلر الوپ سکوتلو دراسی و یاغ بسان
دراسی طغانی یوالرین کوزلیوپ یلده بر خاص یوری طغان الوپ فیره توابعنده
طغانجی علی یه التوب تسلیم ادهلر

11 یواحی صالح ولد یحی درقریه اربوزلو تابع دیمتوقه مذکور قدیمی یواحی اولپ
اچه حصار دراسی و درمن دراسی طغانی یوالرین کوزلیوپ یلده بر خاص
یوری طغان الوپ فیره توابعنده طغانجی یوسفه التوب تسلیم اده

یواحی امور ولد قوتلوجه قدیمی یواحی اولپ مذکور اقدام طاغی طغانی یوالرین
کوزلیوپ یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ کشان توابعنده طغانجی داوده
و مشترکی دورمشه التوب تسلیم اده

یواحی حاجی علی در قریه اربوزلو^۱ قدیمی یواحی اولپ مذکور ثکری طاغننده
سویجلوز وینوقلو طغانی طغانی^۲ یوالرین کوزلیوپ یلده بر خاص یوری طغان
الوپ کشان توابعنده طغانجی دورمشه ولد اینبکی التوب تسلیم اده

¹ Тук името на селото е написано като Арбозлу. Вероятно е Арпозлу, поради което ние поставяме тук три точки върху . پ

² Очевидно погрешно повторена в текста.

یواحی یعقوب ولد امور عن قریہ صالتقی قدیمی یواحی اولپ تکرۃ طاغندہ
کستانہ طغانی یواسن کوزلیوب اکی خاص یاورسن کتورپ چاقرجی باشینہ
تسلیم ادہلر

12 عن ناحیہ ابسالہ

یواحی مصطفیٰ ولد حاجی سولہ در قریہ اسمعیل بک مذکور قدیمی یواحی
اولپ چنال قیا و کورہ کدوکی طغانی یوالرین کوزدوب یدلہ اکی خاص یآوری
طغانلر الوپ کشان توابعدہ طغانجی علی یہ و مشترکی براقہ و اورنوسہ التوب
تسلیم ادہ

عن ناحیہ کشان

یواحی طغانجی محمدی و یحشی مذکوران طغانجیلق خدمتیلہ و یواحیلق خدمتین
بیلہ ادوپ یدلہ بر خاص یآوری طغان کرونجلدوب عتبہ علیایہ کتورپ تسلیم ادہلر
عن ناحیہ میغالقرہ

یواحی الیاس ولد حضر در قریہ محمود فقیہ مذکور قدیمی یواحی اولپ اولدن
کوزلیو کلدکی یوادلر بر خاص یآوری طغان الوپ میغالقرہ توابعدہ طغانجی
حاجی مصطفیٰ یہ التوب تسلیم ادہ¹

14 در بیان اتمجہجیان

عن ناحیہ سلیموری مع انجوکز

تیمار اتمجہجی علی و موسی و تمورتاش مشترک تصرف کرونج اتمجہ ۲²
مذکورون یدلہ اکی خاص یآوری اتمجہ کرونجلدوب عتبہ علیایہ کتورپ تسلیم
ادہلر

قریہ بکیرجی تابع انجوکز خانہ ۶ مجرود ۲ خاصہ اسجار امرود حاصل ۳۰۲

15 عن ناحیہ بیکار حصار

تیمار اتمجہجی حمزہ و طورباشہ مشترک تصرف ادلر کرونج اتمجہ ۲ مزبورون
یدلہ اکی خاص یآوری اتمجہ کرونجلدوب عتبہ علیایہ کتورپ تسلیم ادہلر
قریہ اصلبکی³ تیمار مزبورین خانہ ۱ خاصہ چایر و سازلیق حاصل ۴۲۳⁴

¹ Стр. 13 в оригинала е празна.

² Тази бележка в целия регистър е поставена над надписите за отделните доганджин и атмаджаджин.

³ Може да се прочете и Аслъки.

⁴ Цифрата е написана с еркам-и дивание.

عن ناحیه قرق کلیسه

تیمار اتمجاجی موسی ولد مصطفی مشترکار در کورنج اتمجه ۲ بو مذکورین
یلده آکی خاص یوری اتمجه کرونجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه قواجه نجاق تابع قرق کلیسه خانه ۴ حاصل ۳۵۰^۱
تیمار اتمجاجی حضر ایاس مزبور یلده آکی خاص یوری اتمجه کرونجلدپ
عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده
قریه مصطفالو تابع قرق کلیسه خانه ۱ حاصل ۵۱۵^۲

16 عن ناحیه یانبول

تیمار اتمجاجی قره قاسم و حسین ولد و نصوح مشترک لردر^۳ کورنج اتمجه ۲
مزبورون یلده آکی یوری اتمجه کرونجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مذکور نصوح متوفی انوک حصه بنی مذکورنه ضم اولندی فی اول زیج الاول ۸۸۴^۴
قریه چایرلو تابع یانبول خانه ۴ خاصه جایر ۱ حاصل ۴۹۳
عن ناحیه ادرنه

تیمار اتمجاجی قرمان و یونس و کولن مشترکاردر کورنج اتمجه ۲ مذکورون
یلده آکی خاص یوری اتمجه کرونجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه طغانجی امور تابع ادرنه خانه ۸ حاصل ۵۶ نصف عن قریه مزبور در
تصرف قرمان نصف عن قریه مزبور در تصرف یونس و کولن
تیمار اتمجاجی ایاس غلام میر کورنج اتمجه ۲ بو مذکور یلده آکی خاص یوری
اتمجه کرونجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده
قریه قومادی^۵ تابع ادرنه خانه ۴ حاصل ۵۱۶

^۱ Цифрите са написани с еркам-и дивание.

^۲ Така в текста.

^۴ Забележка на лявото бяло поле до името на Насух.

^۵ Може би قوماری

- 2 Оттук: юваджии, доганджии от нахиите Силиври¹ и Енджугез². Юваджииите доганджии Юсуф, Сеиди и Султаншах. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба и наглеждат гнездата на соколи в [местностите] „Джанакчи дере“ и „Казъклу“ във Визенската планина, като улавят годишно три подбрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.
- Юваджията Хъдър, син на Карлу от село Кълъчлу³, спадащо към Енджугез. Като юваджия от по-рано, споменатият наглежда гнезда на соколи, наречени „мани кескя“ и „даргул“ в планината Исранджа⁴ и улавя годишно две подбрани соколчета, които занася и предава в Енджугезкр на доганджията Караоглан и на неговия съдружник Омур.
- 3 Юваджииите доганджии Арап Юсуф, Касъм, Хамза, Мухамеди и другия Юсуф. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба и наглеждат гнездата на соколи в планината Исранджа в [местностите] „Йондаланъ“ и „Деирмен дере“, като улавят годишно два подбрани сокола, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

От нахията Визе⁵.

Юваджията Али, син на Халил Факъх от село Омуроглу⁶, спадащо към Виза. Споменатият като юваджия от по-рано наглежда соколови гнезда в [местността] „Папас орани дере“, като улавя годишно по едно подбрано соколче, което предава в Енджугезко на доганджията Муса и на неговия съдружник Иса, а те ги приемат.

Юваджииите доганджии Юсуф, Омур и Исак. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба, като отглеждат, докато им се сменят перата, две подбрани соколчета, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджии Иса, Хъдър и Мехмед от село Паша игит⁷, спадащо към Визе. Споменатите като юваджии от по-рано наглеждат гнездата на соколи в [местността], известна под името „Хисар ардъ дере“ в планината Исранджа и прибират годишно две подбрани соколчета, които предават на чакърджибашията.

Юваджията Дауд, освободен роб на Кърък Муса. Като юваджия от по-рано, споменатият наглежда гнездото на соколите в [местността] „Манастир“ в планината Кърегенджик⁸ и годишно улавя по едно подбрано соколче, което предава на чакърджибашията Али бей.

- 4 Юваджииите доганджии Таиб, Урудж и Сеифи. Съдружници. Спо-

¹ Гр. Силиврия.

² Гр. Инджугез, Инджез.

³ Неоточнено.

⁴ Странджа планина.

⁵ Гр. Виза.

⁶ Неоточнено.

⁷ С. Паша игит, Ипсалско.

⁸ Неоточнено.

менатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба, като отглеждат, докато им се сменят перата, три подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Споменатите наглеждат гнездата на черни соколи в планините Исланджа и Махие¹.

От нахията Пънар Хисар².

Юваджиите доганджии Емирхан, Турхан и Хаджи. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба, като отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Хаджи, Юсуф, Хаджи Али и другият Юсуф. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба, като отглеждат, докато им се сменят перата, три подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

5 От нахията Каръновасъ³.

Юваджията Мехмед, син на Хъдър от самата Каръновасъ. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в планината Кюсералик като улавя годишно едно подобрено соколче, което предава в Бунар Хисарско на доганджията Баязид, на неговия съдружник Байрамлу и на Халил, а те го приемат.

Юваджията Хаджи, син на Есенлу от село Хаджи Хъдър⁴, спадащо към Каръновасъ. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в [местността] „Меналих“ като улавя годишно едно подобрено соколче, което предава в Бунар Хисарско на доганджията Мустафа и на неговия съдружник Али, а те го приемат.

Юваджиите доганджии Ибрахим, Бакъ, Факъх, Адил и Омур. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като наглеждат гнездата на соколи „айран гъозлю“ и „келебек“ и улавят годишно две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата и ги предават в султанския двор.

6 Юваджията Али, син на Мухамеди в село Исмаил Факъх⁵, спадащо към Каръновасъ. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в [местностите] „Баллу гъоз“ и „Каваклу дере“ като улавя годишно две подобрани соколчета, които предава в Айтоско на доганджията Дауд, на неговия съдружник Мехмед, на Мустафа и Дурак.

От нахията Янболу⁶.

Юваджиите доганджии Мухамеди и Юсуф. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като наглеждат гнездата на соколи „деирмен“ в яйлата „Сакар“, в „Бююк дере“, в яйлата „Киш-

¹ Неоточнено.

² Гр. Бунар Хисар.

³ Гр. Карнобат.

⁴ С. Хаджиларе, дн. Хаджиите, Карнобатско.

⁵ Дн. с. Сан Стефано, Карнобатско.

⁶ Гр. Ямбол.

верлик“ и улавят годишно две подобрани соколчета, които отглеждат, докато си сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Халил, Гюлемен и Бакъ. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като наглеждат гнездата на соколи в „Хъдър Факъх дере“ и в планината Евран,¹ улавят годишно две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

7 Юваджиите доганджии Тимурхан, Урду и Дурлу. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като наглеждат гнездата на соколи в [местността] „Сакар алан“ и улавят годишно две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Мухамеди, Омур и Мухамеди Зерд. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, три подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

От нахията Ески Хисар²

Юваджиите доганджии Кючук Хаджи, Муса, Дургуд и Дурсан. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

8 Юваджиите доганджии Юнус, Салтък и Мурад. Споменатите трима изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Хаджи и Гючбеги. Споменатите двама изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Тимур, Ашък и Али в Ески Хисарско. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

9 Юваджията Осман, син на Гюванеч. Като юваджия от по-рано той наглежда гнездата на бели и черни соколи при изворите на река Гьопса и улавя годишно две подобрани соколчета, които предава в Пловдивско на Хамза и на неговия сътрудник, а те ги приемат.

От нахията Чирмен.³

Юваджията доганджия Веис, син на Мехмед. Споменатият изпълнява едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглежда, докато му се сменят перата, по едно подобрено соколче годишно, което занася и предава в султанския двор.

¹ Неоточнено.

² Гр. Ст. Загора.

³ с. Чирмен (Черномен).

От нахията Едирне¹.

Юваджиите доганджии Салих, Хъдър и Елиас. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

10

От нахията Диметока².

Юваджиите доганджии Юнус, Кьопек и Исмаил. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, три подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджиите доганджии Мухамеди и Хаджи Байрам. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба като отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани соколчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Юваджиите Мехмед и син му Мустафа. Като юваджии от по-рано те наглеждат гнездата на соколи в [местностите] „Сюютлю дереси“ и „Ягбасан дере“ като хващат годишно по едно подобрено соколче, което предават във Фиренско³ на доганджията Али, а той го приема.

II Юваджията Салих, син на Яхя от село Арпозлу⁴, спадащо към Диметока. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в [местностите] „Акча Хисар дере“ и „Деирмен дере“ улавя годишно по едно подобрено соколче, което предава във Фиренско на доганджията Юсуф, а той го приема.

Юваджията Омур, син на Кутлуджа. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в планината Ефдам⁵, улавя годишно по две подобрани соколчета, които предава в Кешанско на доганджията Дауд и на неговия сътрудник Дурмуш, а те ги приемат.

Юваджията Хаджи Али от село Арпозлу. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в [местностите] „Суичлу“ и „Войнуклу“ в планината Танрѐ⁶, улавя годишно по едно подобрено соколче, което предава в Кешанско на доганджията Дурмуш, син на Инбеги, а той го приема.

Юваджията Якуб, син на Омур от село Салтъклѐ⁷. Като юваджия от по-рано той наглежда гнездо на кестеняви соколи в планината Танрѐ, улавя годишно по две соколчета, които занася и предава на чакърджибашията.

¹ Гр. Одрин.

² Гр. Димотика, дн. Дидимотихон.

³ В района на гр. Фере.

⁴ Неоточнено.

⁵ Неоточнена.

⁶ Неоточнена.

⁷ На картата, съставена от руското командване по време на Руско-турската освободителна война 1877—78 г. е отбелязано с. Салтакю, югозападно от Димотика. Очевидно това е същото селище, споменато в регистъра.

Юваджията Мустафа, син на Хаджи Сула в село Исмаил бей¹. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнезда на соколи в [местностите] „Чатал кая“ и „Гюре Гедюги“, улавя годишно по две подобрани соколчета, които предава в Кешанско на доганджията Али и на неговия съдружник Берак и Евренос, а те ги приемат.

От нахията Кешан

Юваджиите доганджи Мухамеди и Яхша. Споменатите двама изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба и отглеждат, докато му се сменят перата, едно подобрено соколче годишно, което занасят и предават в султанския двор.

От нахията Мигалкара².

Юваджията Елиас, син на Хъдър от село Махмуд Факъх³. Като юваджия от по-рано той улавя от гнездото, наглеждащо от него, по едно подобрено соколче, което предава в Мигалкарско на доганджията Хаджи Мустафа, а той го приема.

14 Оттук: атмаджаджи от нахията Силиври и Енджугез.

Тимар на атмаджаджиите Али, Муса и Тимурташ. Съвладельци са. Отгледани ястреби — 2. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Бекирджи⁴, спадащо към Енджугез. Къщи — 6; неженени — 2. Хаса: крушеви дървета. Доход — 302.

15

От нахията Пънар Хисар.

Тимар на атмаджиите Хамза и Дурпаша. Съвладельци са. Отгледани ястреби — 2. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Асълбей⁵ — тимар на споменатите. Къщи — 1. Хаса: ливади и тръстичища. Доход — 423.

От нахията Кърк клисе⁶.

Тимар на атмаджията Муса, син на Мустафа. Съвладельци са⁷. Отгледани ястреби — 2. Споменатите лица отглеждат, докато им се сменят

¹ Неоточнено.

² Гр. Малгара.

³ На руската карта е отбелязано с. Махмуткьой, на югозапад от Малгара. Трудно е да се каже, дали това е същото село, отбелязано в регистъра.

⁴ Неоточнено.

⁵ Неоточнено.

⁶ Гр. Лозенград.

⁷ Очевидно в надписа на тимара е изпуснато името на другия съвладелец.

перата, две подобрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Коваджа Неджак¹, спадащо към Кърк клисе. Къщи — 4. Доход — 350.

Тимар на атмаджаджията Хъдър Елиас. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занася и предава в султанския двор.

Село Мустафалу², спадащо към Кърк клисе. Къщи — 1. Доход — 515.

16

От нахията Янбол.

Тимар на атмаджаджиите Кара Касъм и Хюсеин, син на..... и Насух. Съвладельци са. Отгледани ястреби — 2. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата, две ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Споменатият Насух е починал. Неговото хисе е прибавено [към хисетата] на двамата горепосочени. На 1 реби-юл евел 884 [23.V.1479 г.]

Село Чаирлу³, спадащо към Янбол. Къщи — 4. Хаса: ливади — 1. Доход — 493.

От нахията Едирне.

Тимар на атмаджаджиите Караман, Юнус и Гюлемен. Съвладельци са. Отгледани ястреби — 2. Споменатите лица отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Доганджа Омур⁴, спадащо към Едирне. Къщи — 8. Доход — 456.

Половината от споменатото село във владение на Караман. Половината от споменатото село във владение на Юнус и Гюлемен.

Тимар на атмаджаджията Елиас, гулям-и мир. Отгледани ястреби — 2. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занася и предава в султанския двор,

Село Комари⁵, спадащо към Едирне. Къщи — 4. Доход — 516.

¹ Вероятно с. Ковчас, Лозенградско.

² Неоточнено.

³ С. Чаирли, дн. Речица, Сливенско.

⁴ Вероятно с. Доганджа или с. Омур бей, Одринско.

⁵ Неоточнено.

**РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ В РУМЕЛИЯ, ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА
И ЗЕМЕВЛАДЕНИЕТО ИМ ОТ НАЧАЛОТО НА ПОСЛЕДНАТА
ЧЕТВЪРТ НА XV В.**

Регистърът съдържа 131 стр. текст, изписан с черно тушово мастило с шрифт сиакат, примесен с дивани. Целият редовен текст е писан от една ръка. Забележките върху белите полета са нанасяни по-късно, от различни регистратори.

Размерът на листовите е 28.5/10.4. Последните 24 стр. са много повредени.

Датиран е по съдържащите се в него забележки, взети като *terminus ante quem*.

Съхраняван е в Ориенталския отдел на Народната библиотека „Кирил и Методий“ — София, под сигнатура: Дефтери № 649.

Registre des doganci de Roumélie sur leurs obligations et leurs propriétés foncières du dernier quart du XV^e siècle.

Le registre contient 131 pages de texte, écrit à l'encre de chine noire, en écriture siyakat mélangée de divani. Le texte principal est de la même personne. Les notes marginales sont écrites par un autre fonctionnaire postérieurement.

Format des feuilles 28.5/10.4. Les dernières 24 pages sont en très mauvais état. Daté par son contenu et par les notes prises comme *terminus ante quem*. Conservé à la Section Orientale de la Bibliothèque Nationale à Sofia sous la cote: Дефтери №. 649.

1 ناحیه اديرنه
تيمار يوسف اشمکه امر اولندي
اشفي کلبولی ناحیه سنده یونس اغلی محمد تیماری ادریس کوی ایله استبدال اولندي
فی اواسط صفر ۸۸۴^۱
قریه طغانجی خمزہ تابع اديرنه خانه ۴ حاصل ۶۸۹
مزرغه بوكسوز تابع ديمتوقه خانه ۳ حاصل ۱۵۵
يكون ۸۴۴

¹ Забележка на лявото бяло поле до надписа на тимара.

تیمار صولاق مصطفی

قریه چایی تابع ادیرنه خانه ۴۲ بناك ۲ مجرّد ۱۰ حاصل ۶۳۰۲

قریه بیوک اوكلو تابع ادیرنه خانه ۲۵ بناك ۲ مجرّد ۷ حاصل ۵۰۰۵

قریه كوچك اوكلو تابع ادیرنه خانه ۱۴ بناك ۳ مجرّد ۳ حاصل ۱۷۲۲

الجلیات خانه ۸۱ بناك ۷ مجرّد ۲۰ حاصل ۱۳۰۲۹

2 تیمار

قریه ایلدوتبان تابع ادیرنه خانه ۱۷ مجرّد ۲ حاصل ۳۹۳۵

قریه اسحاقچی تابع ادیرنه خانه ۱۴ مجرّد ۲

یکون خانه ۳۱ مجرّد ۴ حاصل ۶۸۴۹

ناحیه روسی قصری

تیمار جاسوس خمره اشمکه امر اولندی

مذکور دن موقوف اولماغین قصاب اعلی عثمانه ویرلدی فی اواسط ذی الحجه ۸۸۴

مذکور متوفی اولوب قاسمه ویرلدی فی اواسط ربیع الآخر سنه ۸۸۵

قاسمه غیر تیمار الدغی اچون علیه ویرلدی فی اواسط صفر سنه ۸۸۶^۱

قریه طغانچی خمره خانه ۷ بناك ۱ مجرّد ۱ حاصل ۱۵۳۳

قریه قاینارجه تابع حاتون ایلی خاص سنجاقل بکی خانه ۷ مجرّد ۲ حاصل ۱۷۳۱

قریه حمید تابع روسی قصری خانه ۵ مجرّد ۱ حاصل ۱۱۹۰

مزرعه صاتی تابع روسی قصری رعیت نیست حاصل ۶۴۲

یکون حاصل ۵۱۹۳

3 ناحیه قارین اواسی

تیمار مصطفی ولد نبی اشمکه امر اولندی

قریه درزیلو تابع قارین اواسی خانه ۱۰ مجرّد ۷ خاصه باغچه حاصل ۱۰۹۶

قریه موکرینه تابع قارین اواسی خانه کبران ۱۵ حاصل غیر از اسپنچه

۲۴۵۵

اشبو قریه صاحبندن بلا سبب النوب سلسره سنجاغی بکی سنان بکی الندی بکی

قاضی نام قریه بدل ویرالندی فی غره ربیع الاول سنه ۸۸۹^۲

^۱ Три забележки на дясното бяло поле над надписа на тимара.

^۲ Забележка на лявото бяло поле до надписа на с. Мокрина.

قریه بیلہ چرقوہ تابع ایدوس خانہ کبر ۵ حاصل غیر اسپنچہ ۳۲۲
 قریہ کلفچہ تابع مطرہ خانہ کبر ۲ حاصل غیر از اسپنچہ ۲۹۵
 یکون حاصل غیر از اسپنچہ ۴۱۶۸
 تیمار صلماں و صالح مشترک بنوبت
 قریہ اق بیکار تابع قارین اواسی خانہ ۹ مجرود ۶ خاصہ اسجار جوز وچایر
 حاصل ۲۲۸۹

4 تیمار یوسف و اصلخان و مصطفی ولد سید علی مشترک بنوبت اشمکہ امر اولندی
 قریہ قریبچہ تابع قارین اواسی خانہ ۵ بناک ۲ مجرود ۴ خاصہ اسجار جوز حاصل ۸۴۹

5 ناحیہ شومنی

تیمار تمورخان اشمکہ امر اولندی

قریه دیکلو طاش تابع شومنی خانہ مسلم ۳ حاصل ۷۱۵
 بو کوی قدیمدن طغانجیلیق اولغن طغانجی سلیمانہ و قرنداشاری قرق بکی وحاجی
 علی و خمره یه ویرلدی ییلده بکتر بکنه درت طغان ویرورلر فی ۶ رمضان سنه ۱۸۸۸¹

قریه قوتوشوہ تابع شومنی خانہ کبر ۳ حاصل ۱۵۰

قریه چقانبدینوہ تابع شومنی خانہ کبر ۲ حاصل ۱۲۵

قریه نواسیلہ تابع شومنی خانہ کبر ۲ حاصل ۹۰

قریه رازبوینہ تابع شومنی خانہ کبر ۶ حاصل ۳۶۸

قریه قوبرویچه تابع شومنی خانہ ۳ حاصل ۱۶۶

قریه ویربوچه تابع طرنوی خانہ مسلم ۱ کبر ۲ حاصل ۲۰۰

قریه لینیچه تابع طرنوی خانہ کبر ۲ حاصل ۱۱۴

قریه دبالیج تابع طرنوی خانہ کبر ۲ حاصل ۹۴

قریه لومنیدول تابع طرنوی خانہ کبر ۴ حاصل ۱۸۲

قریه رادان تابع طرنوی خانہ کبر ۴ حاصل ۲۲۲

قریه رسنه تابع طرنوی خانہ کبر ۱ حاصل ۶۲

یکون قری ۱۲ خانہ مسلم ۴ کبران ۳۱ حاصل غیر از اسپنچہ ۲۵۰۸

6 ناحیہ طرنوی

¹ Забележката е вписана на дясното бяло поле наопъки над надписа на село Дикилу таш.

تیمار احمد ارمنی اشمکه امر اولندی

دردست¹

عن تحویل الیاس غلمان مولانا حسرو²

قریه رسنه تابع طرنوی خانه کبران ۷۷ بیوه ۱۵ حاصل اسپنچه ۲۰۱۵ غیر از
اسپنچه ۵۴۳۵

تیمار بالی اشمکه امر اولندی

در نفس طرنوی حدادن و در بران کبران که معافیت از ره حصار مرمتیچون
خدمت ادرلردی خدمتده اولیوب معافیت از ره مسلم اولان کافرلو داخی رعیتہ
امر اولندیغی

خانه کبران ۳۱ مزرعه ۱ عن اعشار باغات مع غلوات حاصل ۱۵۰۸

7 عن تتمه تیمار مذکور مصطفی³

قریه پراستوفچه تابع فلبه خانه کبر ۱ حاصل ۱۳۴

قریه چلابیچ تابع فلبه خانه کبر ۱ حاصل ۱۶۵

قریه کوسندوه تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹۰

قریه دوشیچوه تابع فلبه خانه ۳ حاصل ۱۹۹

قریه رادنوه تابع فلبه خانه ۳ حاصل ۲۵۶

قریه دراغوشین تابع فلبه خانه ۳ حاصل ۲۷۹

قریه اوریشتیج تابع فلبه خانه ۶ حاصل ۵۱۵

قریه میزران تابع فلبه خانه مسلم ۲ کبران ۳ حاصل ۶۱۲

8 عن تتمه تیمار مذکور مصطفی

قریه سیرکودول تابع فلبه خانه ۵ حاصل ۳۱۹

قریه استریوه تابع فلبه خانه ۳ حاصل ۲۱۴

قریه رایوه تابع فلبه خانه ۴ حاصل ۲۵۹

قریه اولایچو سماقو تابع فلبه خانه ۱۰ حاصل ۷۲۵

قریه باتقون تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۱۴

¹ Забележка на бялото горно поле над надписа на нахията.

² Забележка, вписана на бялото пространство между надписа на нахията и надписа на тимара.

³ Възможно е тук да липсват страници от оригинала, тъй като въпросният Мустафа не фигурира на предходната страница.

قريه ياصيچه تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹۹
 دردست مصطفى و الياس باژدارلر بر موجب فرمان عالي شان^۱
 قريه قوروه تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹۹
 قريه وجوشوه تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹
 قريه چرنه غور تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۱۴
 قريه الاجلر تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۵۵
 ۹ عن تيمه تيمار مصطفى مذکور
 قريه اوچلر تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۳۲
 قريه بلديلر تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۵۶
 قريه عرب فقه تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۱۲۹
 قريه خضر اشيق تابع فلبه خانه ۳ حاصل ۷۸
 قريه قوزدريچه تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۵۵
 قريه چاپرلو تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۱۲۲
 قريه ييغا تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹۴
 قريه واترينه تابع فلبه خانه ۱ حاصل ۹۴
 يکون قري عدد ۴۲ خانه مسلمانان و کيران ۱۳۰ مجرد ۲ حاصل غير از
 اسپنچه ۱۱۵۱۵
 تيمار قورت ولد بك حسن
 مذکورک غيربرده داخی تيمار واردر بو داخی اکا ضميمه اولندي^۲
 قريه قغانبيچه تابع فلبه خانه کبر ۱ حاصل ۲۷۹
 قريه قولاغوز تابع فلبه خانه ۲ حاصل ۲۲۵
 يکون ۵۰۴

۱۰ عن ناحيه صوفيه
 تيمار يحي سرعسكر شهر کوي
 مذکورک غيري برده داخی تيماري واردر ضميمه اولندي^۳

^۱ Забележка на дялото бяло поле до надписа на село Ясиче.

^۲ Забележка, вписана върху бялото пространство между надписа на тимара и надписа на село Колагуз.

^۳ Забележка, вписана върху бялото пространство между надписа на тимара и описте на селата.

قریه قالقوہ تابع صوفیہ خانہ ۷ حاصل غیر از اسپنچہ ۸۰۷
قریہ یورمن تابع صوفیہ خانہ ۴ حاصل غیر از اسپنچہ ۲۵۹
یکون ۱۰۶۶

تیمار علی سر بازداران صوفیہ اشمکہ امر اولندی
قریہ بوپویانی تابع صوفیہ خانہ ۱۰۷ پیوہ ۱۳ حاصل ۹۵۱۷
قریہ ویتوہ تابع صوفیہ خانہ ۱۸ حاصل ۱۹۹۲
یکون مع اسپنچہ ۱۱۵۰۹
منہا اسپنچہ ۳۲۲۸ الباقی ۸۲۸۱

11 تیمار محمود ولد امرہ بک

قریہ اوبرانوفچہ تابع صوفیہ خانہ مسلم ۲ حاصل ۱۵۳
قریہ بوپویانی تابع صوفیہ خانہ کبران ۵ حاصل غیر از اسپنچہ ۴۶۵
قریہ قوماریچہ تابع صوفیہ خانہ کبران ۶ حاصل غیر از اسپنچہ ۵۱۹
قریہ خریلوہ تابع صوفیہ خانہ کبر ۲ حاصل ۱۴۵
قریہ اروجخان تابع صوفیہ خانہ مسلم ۱ حاصل ۱۷۹
قریہ ارجیروفچہ تابع صوفیہ خانہ کبران ۲۲ حاصل غیر از اسپنچہ ۹۳۴
قریہ بوغلداچ تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۵۷
قریہ قومانیچہ تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۶۹
قریہ اقچہ کلسہ تابع صوفیہ خانہ مسلم ۵ حاصل ۴۹۹
قریہ ویتوہ تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۹
قریہ لوبانیچہ تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۸
قریہ فلنور تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۷
قریہ ویردتی قالنہ تابع صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۱۲۸
قریہ غولوباج تابع صوفیہ خانہ کبر ۲ حاصل ۷۶
مزرعہ سوندک تابع صوفیہ خانہ مسلم ۱ خاصہ چایر حاصل ۲۲۶
مزرعہ قراجہ احمد خانہ مسلم ۱ حاصل ۱۳۶
12 مزرعہ براتولین و دوشمان و بایکہ خانہ مسلم ۳ حاصل ۱۷۵
در نفس صوفیہ خانہ کبر ۱ حاصل ۱۰
یکون مزرعہ وقری ۱۷ خانہ مسلمانان ۱۳ کبران ۵۷۴۵

حاصل در ناحیه صوفیه غیر از اسپنچه ۳۷۹۵
ضمیمه عن تتمه تیمار مذکور محمود ولد امره بك
عن ناحیه شهر کوی

قریه قونسقو تابع شهر کوی خانه کبران ۶ حاصل غیر از اسپنچه ۱۷۹
قریه استریز میروفچه تابع شهر کوی خانه کبر ۲ حاصل ۱۲۴
قریه قونبلوفچه تابع شهر کوی خانه کبران ۹ حاصل غیر از اسپنچه ۲۶۴
قریه فروزنه توجچه تابع شهر کوی خانه کبر ۱ حاصل ۶۴
قریه براتناچ تابع شهر کوی خانه کبر ۱ حاصل ۹۳
قریه چاغریلوفچه تابع او خانه کبر ۱ حاصل ۴۳
قریه بکانوفچه تابع او خانه کبر ۴ حاصل ۱۶۴
قریه کورنه ناوله تابع او خانه مسلم ۶ حاصل ۲۶۹
قریه قرنیسه تابع شهر کوی خانه کبر ۱ حاصل ۷
در نفس شهر دوی خانه مسلم ۳ کبر ۱ حاصل ۱۱۵
قریه بریوفچه تابع او خانه کبر ۳ حاصل ۵۴
قریه دوبره دول تابع او خانه کبر ۲ حاصل ۵۹

13 عن تتمه محمود مذکور عن ناحیه شهر کوی

قریه پوبوفچه تابع شهر کوی خانه کبر ۱ حاصل ۵۴
قریه قامیک تابع او خانه کبر ۲ حاصل ۷۹
قریه قونیلوفچه دیگر تابع قرقلفه خانه کبر ۲ حاصل ۵۴

یکون قری ۱۵ خانه مسلمانان ۹ و کبران ۴۵۳۶ حاصل در ناحیه شهر کوی ۱۶۲۲
غیر از اسپنچه الجلیات تیمار مزبور محمود بن امره بك عن ناحیه صوفیه و شهر
کوی در تصرف مذکور قری مع مزرعه ۳۲ خانه مسلمانان و کبران ۱۰۳ حاصل
۵۴۱۷ غیر از اسپنچه

14 عن ناحیه ودین

تیمار اسمعیل ولد یعقوب

قریه ارژانه تابع ودین خانه ۲ حاصل ۱۰۸
قریه بیله ربقه تابع ودین خانه ۲ حاصل ۱۱۳
قریه قلو شنیچه تابع ودین خانه ۲ حاصل ۵۵

قريه سومراقوفچه تابع ودين خانه ۱ حاصل ۶۲
 قريه اوستيان تابع ودين خانه ۲ حاصل ۳۹
 قريه قرايونيجه تابع ودين خانه ۳ حاصل ۱۲۴
 قريه دراملاق تابع ودين خانه ۵ حاصل ۲۹۲
 قريه بيله ريقه تابع زاغوريه خانه ۲ حاصل ۲۱۹
 قريه قرنينچه تابع ودين خانه ۴ حاصل ۱۳۹
 قريه بابلانويك تابع ودين خانه ۵ حاصل ۲۵۷
 قريه ويربوه تابع زاغوريه خانه ۲ حاصل ۱۲۲
 قريه ترقوشته تابع ودين خانه ۱ حاصل ۱۳۲
 قريه بارنه صوفچه تابع ودين خانه ۱ حاصل ۱۲۲
 قريه ويربوفچه تابع ناحيه بانه خانه ۳ حاصل ۲۵۵
 يکون قري ۱۴ خانه ۳۵ حاصل ۲۰۳۹

15 عن ناحيه پرشته

تيمار يوسف ولد صاروجه

بو سنه سفرنه وارمندی ديو تيماري تمور داشه ويرلدي في اواسط محرم سنه ۸۸۶¹

قريه يزر تابع پرشته خانه ۲ حاصل ۷۹
 قريه دروبناك تابع پرشته خانه ۳ حاصل ۷۳
 قريه زورانچه تابع پرشته خانه ۲ حاصل ۷۶
 قريه مناستراج تابع پرشته خانه ۲ حاصل ۷۹
 قريه اسميره تابع پرشته خانه ۱ حاصل ۸۲
 قريه قيرموه تابع پرشته خانه ۱ حاصل ۷۳
 قريه بلاستينه تابع پرشته خانه ۳ حاصل ۱۱۴
 در نفس پرشته خانه ۱ حاصل ۷۶
 يکون قري مع نفس پرشته ۸ خانه ۱۵ حاصل ۶۵۲
 عن ناحيه ولچترنه
 تيمار مذکور يوسف بن صاروجه

¹ Забележка, вписана върху бялото пространство между надписа на нахията Прищина и надписа на тимара.

قریه چیچلیه تابع او خانه ۴ حاصل ۲۷۲
 قریه غراداچ تابع ولچترنه خانه ۴ حاصل ۱۴۰
 قریه اوغیر تابع او خانه ۳ حاصل ۲۵۲
 یکون قری ۳ خانه ۱۱ حاصل غیر از اسپنچه ۶۶۴

16 عن ناحیه نوا بردی

تیمار مذکور یوسف بن صاروجه
 بو سنه خدمته وارمدی دیو سنجاق بلی اعلام ادوب تیماری النوب تمور داشه
 ویرلدی فی اواسط محرم سنه ۱۸۸۶^۱
 قریه یانوه تابع نوابری خانه ۱ حاصل ۳۶
 قریه تاتنچه تابع نوابری خانه ۱ حاصل ۲۴
 یکون قری ۲ خانه ۲ حاصل ۶۰

پرشته و ولچترنه و نوابری^۲ ولایتلرنده قدیمی بکلی بکی طغانجیلرندن یکریمی نفر
 کافرل درگاه معلایه کلوب وینوق اصلیز دیو یدیش نفری بر کوندیره قید
 اولنمشلر تلبیسی برات المشر درگاه عالم پناه تیز ویرلدی عرض اولندی رعیتہ اض
 اولنوب قید اولندی

خانه ۲۰ حاصل تخمینا ۱۵۰۰

اما بو مزبورون یکریمی نفر کافرل تمرد ادوب کلوب حاصل یازدرمیلر تفتش
 اولنیه زیاده اولور حاصللری دیو شهادت ائدیلم
 اجملیات تیمار مذکور یوسف ولد صاروجه خانه بیوه ۸^۳ حاصل ۲۸۷۶

17 عن ناحیه پریرین

تیمار قومنین اوغلی علی
 مذکور اچون سنجاقبکی نصوح بک خدمته کلندی دیو عرض اتمانن النوب بکلو
 مزید اعلی محمد ویرلدی فی اواخر رجب سنه ۸۸۴

^۱ Забележка, вписана върху бялото пространство между надписа на нахията Ново бърдо и на тимара. Впоследствие тя е зачеркната.

^۲ Очевидно грешка на писаря, вм. **ноабрیدی**

^۳ Цифрата е предадена с еркам-и дивание.

مذکور اچون سنجاق بکی شہان بکی خدمتہ کلمدی دیدوکی سبیدن درگاہ معالی دن حکم ہمایون کستورن داودہ ویرلدی فی اواسطی شہبان سنہ ۸۸۶

مذکور داودہ غیر تیمار اولماغین قرہ یوسفہ ویرالدی فی ۲۱ محرم سنہ ۸۸۹^۱

قریہ درایچنو تابع پریرزین خانہ ۶ حاصل ۱۹۶

قریہ بانہ تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۲۳۶

قریہ سننا تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۶۲

قریہ اوراخوچہ تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۵۲۵

قریہ لوبیشہ تابع پریرزین خانہ ۳ حاصل ۴۴۹

قریہ سوخہ ریقہ تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۱۶۸

قریہ سوینا تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۱۳۷

قریہ چایدراغ تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۵۱۸

قریہ ایتروشہ تابع پریرزین خانہ ۲ حاصل ۴۸۵

در نفس اپک خانہ ۲ حاصل ۷۵

یکون قری مع نفس اپک ۱۰ خانہ ۲۴ حاصل ۲۷۹۶

بومذکورون پریرزین ناحیہ سندہ اولان و نفس اییکدہ اولان کافرلر قدیمی بکلر بکی طغانجیلرندن در بونلردن بعضی طغانجیلر خدمتی ادوب و بعضی درگاہ معادلن تلپسلی برات الوب وینوق اولمشلر و بونلردن غیری خیمانہ کافرلردن درت نفر کافرلرلک اللرنده بالاری قلع ویردوکاری جہندن معافیت ازہ تقریرلری واردر بونلر داخی بیلہ عتبہ علیایہ عرض اولنوب مجموعسی رعیتہ امر اولندی

18 عن ناحیہ دبری

تیمار علوفجی عیسی ولد یوسف

مذکور متوفی اولوب بیقویہ ویرلدی فی اوائل رمضان سنہ ۸۸۴^۲

قریہ بسباق تابع دبری خانہ ۹ حاصل ۳۱۵

قریہ دناجویشہ تابع دبری خانہ ۶ حاصل ۱۹۹

قریہ غلویشہ تابع دبری خانہ ۱۴ حاصل ۴۶۵

قریہ بوجستہ تابع دبری خانہ ۱ حاصل ۸۲

قریہ ترباچ تابع دبری خانہ ۶ حاصل ۲۵۹

^۱ Три забележки, вписани на горното и лявото бяло поле до надписа на тимара.

^۲ Забележка на дясното бяло поле, вписана наопъки до надписа на тимара.

- قریه لشنیکخانی تابع دبری خانه ۳ حاصل ۷۶
 قریه ملاقاس تابع دبری خانه ۳ حاصل ۱۱۳
 قریه توپولانی تابع دبری خانه ۲ حاصل ۱۲۰
 قریه سلشته تابع دبری خانه ۲ حاصل ۲۲۰
 یکون قری ۹ خانه ۴۶ حاصل غیر از اسپنجه ۱۸۴۸
 عن ناحیه قیرچوه عن تتمه تیمار علوفجی عیسی المزبور
 قریه رجانی تابع قیرچوه خانه ۹ حاصل ۴۱۳
 قریه لسقوفچه تابع قیرچوه خانه ۳ حاصل ۱۱۴
 قریه غمرانی تابع قیرچوه خانه ۱ حاصل ۱۳۱
 قریه ژوبرینه تابع قیرچوه خانه ۲ حاصل ۱۳۶
 قریه استلبسه تابع قیرچوه خانه ۳ حاصل ۱۵۵
 قریه جورباق تابع ناحیه اوحری خانه ۳ حاصل ۹۹
 یکون قری ۶ خانه ۲۱ حاصل غیر از اسپنجه ۱۰۴۸
 19 عن تتمه تیمار مذکور عیسی المزبور
 عن ناحیه قلقان دلن
 عن تتمه تیمار عیسی علوفجی المزبور
 قریه میل تابع قلقان دلن خانه ۳ حاصل ۹۹
 قریه پتروشنه تابع او خانه ۱ حاصل ۱۶۲
 قریه دوبره کوشته تابع^۱ خانه ۱ حاصل ۱۴۰
 قریه قویانچه تابع قلقان دلن خانه ۲ حاصل ۱۱۲
 یکون قری ۴ خانه ۷ حاصل غیر از اسپنجه ۵۱۳
 الجلیات قری ۱۹ خانه ۷۴ حاصل غیر از اسپنجه ۳۴۰۹
 20 ناحیه فلورینه
 تیمار ارنود حمزه
 مذکور جوقدانبرو تصرف اتماکده با مر بادشاه چری باشی اوغلی مصطفی یه
 ویرلسی فی ۱۷ ربیع الاول سنه ۸۹۵^۲

¹ Не е обозначено никакво селище.

² Забележка на дясното бяло поле, вписана наопъки до надписа на тимара.

- قریه بتلای تابع فیلورینه خاصه ۶۳ حاصل ۲۶۲۲
- قریه قوتری تابع فیلورینه خانه ۲۲ حاصل ۱۲۲۲
- قریه سیرویچه تابع فیلورینه خانه ۴ حاصل ۲۹۴
- قریه غولنچه تابع فیلورینه خانه ۴ بیوه ۱ حاصل ۳۳۳
- قریه پترسکو تابع فیلورینه خانه ۲ حاصل ۱۱۲
- قریه ویریمانی تابع فیلورینه خانه ۱ حاصل ۶۲
- قریه راکیته تابع فیلورینه خانه ۳ حاصل ۱۷۸
- 21 قریه اوچانی تابع فیلورینه خانه ۵ حاصل ۲۱۰
- در نفس فیلورینه خانه مسلم ۱ کبر ۳ حاصل ۲۹۵
- قریه سوتیر تابع فیلورینه خانه ۳ حاصل ۱۵۳
- قریه قنوخ تابع فیلورینه خانه ۲ حاصل ۹۹
- قریه بالیه‌خور تابع فیلورینه خانه ۱ حاصل ۶۵
- قریه خرانقوفچه تابع فیلورینه خانه ۴ حاصل ۱۱۲
- قریه اسلییه تابع فیلورینه خانه ۲ حاصل ۸۴
- قریه غریبانوه تابع فیلورینه خانه ۱ حاصل ۶۳
- 22 قریه بجاتنه تابع فیلورینه خانه ۱۶ حاصل ۵۵۲
- قریه ولخوه تابع فیلورینه خانه ۱۰ حاصل ۳۹۲
- یکون قری مع نفس فیلورینه ۱۷ خانه مسلم ۱ کبران ۱۴۶ بیوه ۱
- جمعا درمن ناحیه فیلورینه تیمار مزبور ارنود حمزه حاصل ۶۷۳۶
- ناحیه پرلپه
- تیمار مذکور ارنود حمزه
- قریه موژه‌ویشته تابع پرلپه خانه ۱۰ بیوه ۱ حاصل ۹۵۰
- قریه دولنانی تابع پرلپه خانه ۴ حاصل ۳۲۵
- قریه بیله‌بول تابع پرلپه خانه ۳ حاصل ۳۵۰
- قریه زیپولوزه‌نی خانه ۵ حاصل ۴۶۵
- یکون درمن ناحیه پرلپه تیمار مذکور ارنود حمزه قری ۴ خانه ۲۲ حاصل ۲۰۹۰
- 23 اجملیات تیمار مذکور ارنود حمزه در من ناحیه فلورینه و پرلپه قری ۲۱ خانه مسلم ۱ کبران ۱۶۸ بیوه ۱

جمعا حاصل تیمار مذکور ارنود حمزه ۸۸۲۶

ناحیه کستوریه

تیمار محمدی ولد محمود اغا

قریه ودوخوه خانه ۷ حاصل ۳۴۵

قریه الیات تابع کستوریه خانه ۵ حاصل ۳۴۰

قریه رادوغوشته تابع کستوریه خانه ۳ حاصل ۱۴۲

قریه غالشته تابع کستوریه خانه ۵ حاصل ۱۳۵

24 قریه خوروه تابع کستوریه خانه ۱ حاصل ۹۹

نفس کستوریه خانه ۳ حاصل ۳۴۵

یکون در من ناحیه کستوریه قری مع نفس کستوریه ۶ خانه ۲۴ حاصل ۱۳۰۶
ناحیه اسکوب

تیمار مذکور محمدی ولد محمود اغا

قریه بلغرداج تابع اسکوب خانه ۳ حاصل ۱۱۵

قریه سپودنیچه تابع اسکوب خانه ۲ حاصل ۹۲

قریه قچانیک تابع اسکوب خانه ۶ حاصل ۱۷۴

قریه اسوتی نیقوله تابع اسکوب خانه ۲ حاصل ۱۵۹

قریه رونیه تابع اسکوب خانه ۱ حاصل ۶۹

25 قریه چاروه تابع اسکوب خانه مسلم ۲ کبران ۱۷ حاصل ۷۸۳

مذکور قریه خراب اولغن خراجنه و تعمیرنه ملتزمه اولانی اسکوبک اسکی چری

باشیسی رستمه ویرلدی بر موجب حکم همایون فی ۱۹ ربیع الآخر سنه ۱۸۸۹^۱

نفس اسکوب خانه ۲ حاصل ۵۶

یکون در من ناحیه اسکوب تیمار مذکور محمدی قری مع نفس اسکوب ۷ خانه

مسلم ۲ کبران ۳۳ حاصل ۱۴۴۸

الجللیان عن تیمار مذکور ناحیه کستوریه مع اسکوب قری مع نفس کستوریه

و نفس اسکوب ۱۳ خانه مسلم ۲ و کبران ۵۷ حاصل ۲۷۵۴

26 ناحیه کوریچه

تیمار ارنود اسحاق

¹ Забележка на горното бяло поле над надписа на с. Чарова.

بو تیمار اچون کولجنه لو علی محلولدر موقوفجیلر تصرفه دیو شهادت اتدی سبیدن
علی اغلی قورده ویرلدی فی ۱۵ ربیع الآخر سنه ۱۸۸۸^۱
مذکور قورد قره بغداد سفرنه کلمدوکی سبیدن النوب محمده ویرالدی فی ۱۶

رمضان سنه ۱۸۸۹^۲

- قریه واشتمیانی تابع کوریچه خانه ۲ حاصل ۱۴۶
قریه اوتوسقوب تابع کوریچه خانه مسلم ۶ کبر ۲ حاصل ۲۹۹
قریه ویرلوجسته تابع کوریچه خانه ۱ حاصل ۱۴۵
قریه ترناوی تابع کوریچه خانه ۸ حاصل ۲۹۹
قریه روانیک تابع کوریچه خانه ۴ حاصل ۷۹
قریه مالویچه تابع کوریچه خانه ۴ حاصل ۵۹
قریه بقوویک تابع کوریچه خانه ۲ حاصل ۱۱۹
قریه اوستاتیچه تابع کوریچه خانه ۳ حاصل ۱۷۵
یکون در ناحیه کوریچه قری ۸ خانه مسلم ۶ کبران ۲۶ حاصل ۱۳۹۸
27 ناحیه خوریشته تیمار مذکور ارنود اسحاق
قریه زابجدانی تابع خورپشته خانه ۱۲ حاصل ۴۷۵
قریه چوخار تابع خورپشته خانه ۶ حاصل ۱۲۲
قریه دوبرانی تابع خورپشته خانه ۲ حاصل ۷۵
قریه ژازولیچه تابع خورپشته خانه ۵ حاصل ۲۸۲
قریه تیرسکو تابع خورپشته خانه ۲ بیوه ۱ حاصل ۷۹
قریه بیلویچه تابع خورپشته خانه ۲ حاصل ۹۷
یکون قری ۶ خانه ۲۹ بیوه ۱ حاصل ۱۱۳۱
ناحیه کرینه تیمار مذکور ارنود حمزه اسحاق
قریه قریفچه تابع کرینه خانه ۴ حاصل ۹۹
قریه لیسو کوکی تابع کرینه خانه ۴ حاصل ۱۹۴
28 قریه بغادیچه تیمار مذکور تابع کرینه خانه ۵ حاصل ۱۹۲

۱۲ Две забележки на горното бяло поле, вписани наопъки над надписа на тимара.

قریه سنوخواه تابع کربنه خانه ۳ حاصل ۶۴
 قریه اوریشتنه تابع کربنه خانه ۴ حاصل ۳۲
 یکون قری ۵ خانه ۲۰ حاصل ۶۲۰
 الجلیات تیمار مذکور ارنور اسحاق عن ناحیه کوریچه و کربنه و خورپشته قری
 ۱۹ خانه مسلم ۶ کبر ۷۵ بیوه ۱ حاصل ۳۱۴۹
 29 ناحیه ترخاله

تیمار حمزه

قریه رینسی تابع ترخاله خانه ۵ حاصل ۱۱۴
 قریه راقصا تابع ترخاله خانه ۳ حاصل ۱۲۰
 قریه برایقو تابع ترخاله خانه ۷ حاصل ۲۲۵
 قریه لسیانه تابع ترخاله خانه ۲ حاصل ۱۱۵
 قریه مرجی تابع ترخاله خانه ۱ حاصل ۴۵
 قریه مچون تابع ترخاله ۱۲ حاصل ۳۵۲
 قریه ورانجه تابع ترخاله خانه ۱ حاصل ۴۵
 قریه^۱

یکون در من ناحیه ترخاله تیمار مذکور قری ۷ خانه ۳۱ حاصل ۱۰۱۶
 عن ناحیه فنار تیمار مذکور حمزه

قریه لقورس تابع فنار خانه ۲ حاصل ۹۵
 قریه ماورومات تابع فنار خانه ۲ حاصل ۶۲
 قریه پلاشه تابع فنار خانه ۳ حاصل ۲۲
 قریه لوشه تابع فنار خانه مسلم ۱ کبران ۷ حاصل ۱۶۵
 قریه غروزی تابع فنار خانه ۱ حاصل ۲۸
 قریه قومادوس تابع فنار خانه ۱ حاصل ۷
 قریه کلالتی تابع فنار خانه ۱ حاصل ۵۴
 قریه قاصتمنیه تابع فنار خانه ۲ حاصل ۱۴
 30 قریه قلیچوه تابع فنار خانه ۲ حاصل ۱۴
 قریه موزک سپاهیان خانه ۷ حاصل ۱۱۴

¹ Името на селото не е вписано. Думата е зачеркната с четири чертици.

قریہ کریسی تابع فنار خانہ ۲۷ حاصل ۳۴۹
 قریہ موزک دیگر تابع فنار خانہ ۸ حاصل ۲۲۲
 قریہ دیلولہ تابع فنار خانہ ۱ حاصل ۹۵
 قریہ اخترخور تابع فنار خانہ مسلم ۱ حاصل ۲۵
 قریہ فرانقو تابع فنار خانہ مسلم ۲ حاصل ۳۵
 قریہ قاردیچہ تابع فنار خانہ مسلم ۲ حاصل ۳۵
 یکون در من ناحیہ تیمار مذکور حمزہ قری ۱۶ خانہ مسلمان ۷ کبران ۶۳
 حاصل ۱۵۳۱

عن ناحیہ صالنه.

تیمار مذکور حمزہ

نفس صالنه خانہ مسلم ۱ کبران ۸ حاصل ۱۱۷
 قریہ ترمسی تابع صالنه خانہ ۱ حاصل ۷
 قریہ ایانارگیر تابع بادره خانہ ۲ حاصل ۷۲
 قریہ لستوه تابع قارنپاش خانہ ۳ حاصل ۲۲
 قریہ امورہنی تابع قارنپاش خانہ ۲ حاصل ۱۷
 قریہ پناپیا تابع استفا خانہ ۲ حاصل ۶۹
 در نفس استفا خانہ ۲ حاصل ۶۹

یکون قری مع نفس صالنه و استفا خانہ مسلم ۱ کبران ۲۰ حاصل ۳۸۳

31 عن ناحیہ ازدین تیمار مذکور حمزہ

قریہ فرانچی تابع ازدین خانہ ۴ حاصل ۱۱۴
 قریہ ماقریلوه تابع ازدین خانہ ۱ حاصل ۷۲
 در نفس ازدین خانہ مسلم ۲ کبران ۳ حاصل ۲۰۲
 قریہ قونیوته تابع ازدین خانہ ۲ حاصل ۱۵
 قریہ خوندری نيقوله خانہ ۱ حاصل ۷
 قریہ مارکیل تابع مودنیچہ خانہ ۱ حاصل ۷
 در نفس مودنیچہ خانہ ۵ حاصل ۱۳۷

قریہ پیروباردی تابع ازدین خانہ ۲ حاصل ۱۶

قریه دراملی تابع چتالجه خانه ۲ حاصل ۱۰۳
یکون قری مع نفس از دین و نفس مودنیچه ۹ خانه منسلم ۲ کبران ۲۱ حاصل ۶۷۳
الجلیان تیمار مذکور حمزه قری ۳۹ خانه مسلمانان ۱۰ کبران ۱۳۵ حاصل ۲۶۰۳
ناحیه یکمیجه واردار

تیمار یوسف ولد مراد

قریه زیوانشته خانه ۲۵ حاصل ۸۶۵

بو کوی درگاه معلادن قره ویریه ده تیمار تصرف ادن سید عبدالله خراجنه
ملتزم اولدغی سبیدن تیماری ازرنه ویرلدی فی ۶ ربیع الاول سنه ۱۸۸۸^۱
مذکور دن النوب قره ویریه ده اولان تیماریله یوسفحانه ویرلدی فی ۹ ربیع الآخر
سنه ۱۸۸۸^۲

در دست سید عبدالله^۳

قریه سورانی خانه ۲ حاصل ۱۷۸

قریه سبوت تابع قره فریه خانه ۳ حاصل ۸۳

قریه لسقه تابع قره فریه خانه ۱ حاصل ۱۶

یکون خانه ۳۲ حاصل غیر از اسپنجه ۱۱۴۲

32 ناحیه اشتب

تیمار موسی اوغلی محمدی

مذکور خدمته وارمدغی اچون سنجاق بکی شهادتی اله النوب بکییه ویرلدی
اواخر رجب سنه ۱۸۸۵^۴

بو تیمار بکی دن بلا سبب النوب چری باشی عزب اوغلی خضره ویرلدی فی اوائل
ربیع الآخر سنه ۱۸۸۶ بیورت صوفیه^۵

قریه کلچویچه تابع اشتب خانه ۸ حاصل ۲۱۲

قریه کوکانچه تابع اشتب خانه ۶ حاصل ۱۷۶

قریه قوقوشنه تابع اشتب خانه ۳ حاصل ۹۹

قریه یاجنجی تابع اشتب خانه ۲ حاصل ۶۲

قریه پالمشوجه تابع اشتب خانه ۱ حاصل ۴۹

^{1.3} Три забележки на дясното бяло поле, вписани наопъки над надписа на тимара.

^{4.5} Две забележки на горното бяло поле, вписани наопъки над надписа на тимара.

قریہ خلاشوچیہ تابع اشتب خانہ ۱ حاصل ۶۴
 قریہ قومانوچیہ تابع اشتب خانہ ۴ حاصل ۲۲۲
 قریہ قشانی تابع اشتب خانہ ۱ حاصل ۷
 قریہ غرادیشتہ تابع اشتب خانہ مسلم ۲ کبران ۴۰ حاصل ۱۳۲۷
 قریہ قوشوہ تابع اشتب خانہ ۱۲ حاصل ۵۳۵
 قریہ مادولیچیہ تابع اشتب خانہ ۱۷ حاصل ۷۱۴
 قریہ قوچیچیہ تابع اشتب خانہ ۳ حاصل ۱۲۹
 قریہ بوسلینوہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۱۰۹
 قریہ خرانچیچیہ تابع اشتب خانہ ۸ حاصل ۱۳۵
 قریہ غانیچیہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۵۸
 قریہ ماچقوچیہ تابع اشتب خانہ ۳ حاصل ۹۲
 در نفس اشتب خانہ ۱ حاصل ۸۴
 قریہ قوریشٹہ تابع اشتب خانہ ۱ حاصل ۸
 قریہ اسردنہ بشیچیہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۶۹
 قریہ بارباریوہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۱۲
 33 قریہ استریوسلافچیہ خانہ ۱ حاصل ۳۲
 قریہ چاشنوفچیہ تابع اشتب خانہ ۳ حاصل ۱۰۴
 قریہ بورلیچیہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۶۴
 قریہ غیردوچیہ تابع اشتب خانہ ۲ حاصل ۳۹
 قریہ جربولوہ تابع اشتب خانہ ثلث حاصل ۲۲
 یکون درین ناحیہ اشتب خانہ مسلم ۲ کبران ۱۲۷ حاصل ۴۴۴۲
 تیمار زغنوز

قریہ غولہ چرنشٹہ تابع اشتب خانہ مسلم ۶ مجرد ۲ حاصل ۸۸۲
 قریہ کشتہ تابع اشتب خانہ مسلم ۱ کبران ۲/۳ ۲ بیوہ ۲ حاصل ۲۴۷۸
 قریہ اسوتی نیقولہ تابع اشتب خانہ مسلم ۱ کبران ۵۳ بیوہ ۲ خاصہ چایر
 حاصل ۳۸۵۲
 قریہ میرو دول تابع الیچیہ خانہ ۲۹ خاصہ طالیان حاصل ۲۹۹۵
 بدون خانہ مسلم ۸ مجرد ۲ کبران ۱۰۷ بیوہ ۴ حاصل تیمار مذکور زغنوز در

من ناحیه اشتب ۱۰۲۰۶

34 عن ناحیه استروجه تیمار مذکور زغنوز

قریه انکلیچه تابع استروجه تیمار مذکور زغنوز خانه ۲۱ بیوه ۳ حاصل ۲۸۶۶
قریه بوقرایچه تابع استروجه تیمار مذکور خانه ۲۶ خاصه چایر ۱ حاصل ۲۵۲۶
یکون خانه ۴۷ بیوه ۳ حاصل ۵۳۹۲

الجهلیان تیمار مذکور زغنوز در ناحیه اشتب و استروجه خانه مسلم ۸ مجرد ۲
کبران ۱۵۵ بیوه ۷ حاصل مع اسپنچه ۱۵۵۹۸ منها اسپنچه ۳۸۹۲ الباقی ۱۱۷۰۶
ناحیه الیچه

35

تیمار صوفی احمد

خاص اولاندن غیرسیسی دلاک علی اوغلی ویسه ویرلدی فی اواسط جمادی الاولى
سنه ۱۸۸۶^۱

مذکورک براتی ضایع اولمقن جدید برات ویرلدی فی ۱۳ رجب سنه ۱۸۸۷^۲

قریه صارویار تابع الیچه خانه ۸ حاصل ۳۱۴

قریه صیاروه تابع الیچه خانه ۳ حاصل ۱۹۹

احمد بکی ویرلمشدر^۳

قریه دوبرونودول خانه ۳ حاصل ۱۰۷

قریه اوچ پال تابع الیچه خانه ۲ حاصل ۱۵۴

قریه غلاووچه تابع الیچه خانه ۲ حاصل ۱۶۹

قریه صیاروه بانی خانه ۷ حاصل ۶۲۲

احمد بکی ویرلمشدر^۴

قریه قوسلیچه تابع الیچه خانه ۹ حاصل ۳۹۲

قریه ویله^۵ تابع الیچه خانه ۲ حاصل ۱۲

قریه اوغلوت تابع الیچه خانه ۲ حاصل ۱۳

^{۱۲} Две забележки на горното бяло поле, вписани над надписа на нахията. Очевидно се отнасят към описа на тимара.

^۳ Забележка на лявото бяло поле до описа на село Сепарева.

^۴ Забележка на лявото бяло поле до описа на село Сепарева.

^۵ Името може да се дешифрира и като ویله

- قریه اسمولچوه تابع الیچه خانه ۱ حاصل ۶
 مزرعه ششمانیچه حاصل ۳۱۰
 یدون در من ناحیه الیچه تیمار مذکور خانه ۳۹ حاصل ۲۲۹۷
 ناحیه اورانه تیمار مذکور صوفی احمد
 قریه لغاتویچی تابع اورانه خانه ۵ حاصل ۲۱۲
 قریه اسپانچیک خانه ۳ حاصل ۱۲۲
 قریه قوشتیچه تابع اورانه خانه ۱۱۱
 قریه دوینیچه^۱ تابع اورانه خانه ۲ حاصل ۹۹
 36 قریه ویریچه تابع اورانه خانه ۱ حاصل ۷
 قریه بابنوس تابع اورانه خانه ۲ حاصل ۱۵
 قریه باربروشیچه خانه ۲ حاصل ۲۴۲
 یکون در من ناحیه اورانه تیمار صوفی احمد خانه ۱۸ حاصل ۸۰۸
 الجلیات تیمار مذکور صوفی احمد خانه ۵۷ حاصل ۳۱۰۶
 در نفس الیچه خانه ۲
 مزرور خانه نفس شهره رعیت قید اولندی
 عن ناحیه اوره دمور
 تیمار موقوف^۲
 یوسف اغلی خضرك اسپنچه سنه بدل ویرلدی فی اواسط صفرعظم سنه ۸۸۴^۳
 قریه دولنه رایچه خانه ۱۷ حاصل ۴۴۸
 قریه اسلوفچه خانه ۳ حاصل ۹۰
 قریه رادبوژده خانه ۲ حاصل ۴۰
 قریه غورنه طورغن خانه ۴ حاصل ۱۵۰
 قریه دولنه طورغن خانه ۶ حاصل ۱۰۰
 قریه ایزوور خانه ۲ حاصل ۶
 قریه اوشوجه خانه ۱ حاصل ۶

^۱ В оригинала доینیچه

^۲ Думата е вписана върху надписа „тимар“.

^۳ Забележка на дясното бяло поле, вписана наопъки до надписана тимара.

قریه دولته راقویچه خانه ۶ حاصل ۱۲۰
 در نفس اوره دمور خانه مسلم ۲ کبر ۱ حاصل ۲۵۳
 - یگون خانه مسلم ۲ کبران ۴۲ حاصل ۱۲۱۳
 37 ناحیه استرومجه

تیمار خضر ولد یوسف پازا سنجاغه اشر
 نمر حصار چری¹

قریه پتروه خانه ۱۵ حاصل ۲۹۸
 قریه شواج خانه ۶ حاصل ۵۲۹
 قریه بودارشته خانه ۶ حاصل ۲۹۹
 بوشاوه خانه ۵ حاصل ۱۱۴
 قریه پیراوه خانه ۱ حاصل ۱۲۴
 قریه سپوت خانه ۳ حاصل ۳۹۷
 قریه ترپنیک خانه ۷ حاصل ۴۹۳
 قریه برست خانه ۳۲ خاصه طالیان حاصل ۱۶۱۲
 قریه پتریچ خانه ۷ حاصل ۵۴۹
 قریه میراقوفچه خانه ۱ حاصل ۳۹
 قریه اولادمیرچه خانه ۵ حاصل ۱۹۶
 قریه تمیانیک خانه ۱ حاصل ۸
 قریه پوقرایچه خانه ۵ حاصل ۳۹۷
 قریه قورنه بودارشته خانه ۱ حاصل ۷۹
 قریه راقوفچه خانه ۵ حاصل ۳۶
 قریه ودویشته خانه ۲ حاصل ۲۹۵
 یگون درمن ناحیه استرومجه خانه ۶۹ حاصل غیر از اسپنچه ۵۴۶۶
 بدون جمعاً مع اسپنچه و ضمیمه ۱۵۰۹۱

38 تیمار

قریه اغومنجه تابع استرومجه خانه مسلم ۸ کبران ۱۶۸ بیوه ۶ حاصل مع اسپنچه
 ۱۱۴۱۵ خاصها اسجان امرود و توت وجوز و آلو و کراس و خاصه چایر

¹ Забележка вляво над надписа на тимара.

قریه درازوہ خانہ وینوق ۳
قریہ مککنچہ خانہ وینوق ۴ بو مذکورلر وینوقلوغہ امر اولنوب پیلده بری خدمات
عساکر منصورہ یہ اللرنده کی توقیعلری موجبہ حاضر اولب مؤدی قلالر واولدن
دوتہ کلار وکلری باشتالرین کیرو دوتب متصرفلر اولالر

ناحیہ تمور حصار

تیمار محمدی ولد بهادر کی جرباشی ۱۰۰۰^۱ بود
مذکور فوت اولب کونالی^۲ سوباشی اناطولیلو ابراهیمه ویرلدی فی واسط جاذی
الاول سنہ ۸۸۵^۳ برسم زعامت مذکور ابراهیم اناطولیده تیمار اخر اولدوغی
سبیدن محلول اولب کی مزبور تیمار ۱۸۱۹۷ اقچه یارر اون درت بیک اقچه لغی
سلاخدار بلبانہ ویرلدی فی اوائل رجب المرجب سنہ ۸۸۷^۴
و تیمار مزبورک ماعداسی کی بش بیک یدی یوز بتمیش بش اقچه پاشا یکید
اوغلی طروده ویرلدی فی اوائل رجب المرجب سنہ ۸۸۷^۵
برات همایون الدی^۶

مذکور سلاخدار بلبان متوفی اولدغی سبیدن شرف اغا قرنداشی محمودہ تزکرہ
ویرلدی فی ۱۵ رجب سنہ ۸۸۸^۷

برات همایون داخی صدقہ اولندی فی تاریخ مذکور^۸

قریہ غرملانی خانہ مسلم ۱ کبران ۲۵ حاصل ۱۱۵۲
دردست بلبان المزبور^۹

قریہ لیوده تابع تمور حصار خانہ ۱۳ حاصل ۵۲۹
دردست بلبان^{۱۰}

قریہ پتروه تابع تمور حصار خانہ ۳ حاصل ۱۴۹

^۱ Нечетлива дума в оригинала.

^۲ Вероятно неправоплна форма на «کوکلو»

^۳ Забележка на дясното поле над оригинала, над вписванията за нахията Демир Хисар.

^۴ Забележка в полето между пасажа за войнуците и вписванията за нахията Демир Хисар.

^۵ Също.

^۶ Бележка, вписана до бел. 4.

^۷ Забележка в лявото поле на оригинала, над вписването за тимара на Мехмедин син на Бегахър.

^۸ Също.

^۹ Забележка над вписването за селото.

^{۱۰} Също.

- دردست بلبان¹
 قریہ قریتہ تابع تمور حصار خانہ ۲۱ بیوہ ۱ خاصہ اسجار جوز حاصل ۱۴۹۶
 دردست بلبان²
 قریہ درازنوو خانہ ۳ خاصہ اسجار جوز و توت حاصل ۲۳۴
 دردست بلبان³
 قریہ اوسیقوہ خانہ ۲ حاصل ۱۲۵
 دردست بلبان⁴
 39 قریہ بلاچانی تابع تیمور حصار خانہ ۵ خاصہ اسجار جوز حاصل ۲۷۴
 دردست بلبان⁵
 قریہ روشولوہ خانہ ۴ حاصل ۲۵۴
 دردست بلبان⁶
 قریہ ضیچہ تابع تمور حصار خانہ ۲ حاصل ۱۳۵۵
 دردست بلبان⁷
 قریہ موراپچہ خانہ ۲ حاصل ۱۵۵
 دردست بلبان⁸
 قریہ قیرلیقوہ خانہ ۲ خاصہ اسجار جوز حاصل ۹۶
 دردست طرود المزبور⁹
 یکون درمن ناحیہ تمور حصار تیمار مذکور محمدی خانہ مسلم ۱ کبران ۸۲ بیوہ ۱
 حاصل ۵۸۱۹
 ناحیہ قرہ صو تیمار مذکور محمدی ولد بہادر قرہ صودہ داخی تیماری واردر
 قریہ طغانجی امیر تابع قرہ صو خانہ ۱۳ مجرد ۴ حاصل ۹۹۸
 دردست بلبان¹⁰
 مذکور قریہ طغانجی سیدی یہ و مصطفیٰ یہ ویرلدی طغانجیلق خدمتی ادر فی ۹
 شوال سنہ ۸۸۸¹¹

^{1,10} Забележка над описа на селото.

¹¹ Забележка в дясното поле, над вписването за село Доганджи.

مذكوران مصطفی و سیدی برات جدید طلب ایدوکی سبیدن ویرالین فی ۲۲
صفر سنه ۷۸۹^۱

قریه عمر تابع قره صو خانه ۱۴ مجتد ۳ خاصه چایر حاصل ۱۲۶۹
اشبو کوپچوکز بروچه مبادلہ عمر اوغلی نصوح ویرلدی اشر فی اواسط جمادی
الاول سنه ۸۸۶^۲

یکون ۲۲۶۷

عن ناحیه سلانیک تیمار مذکور محمدی ولد بهادر سلانیکده داخلی تیماری واردر
قریه کوردنه قصری خانه مسلمانان ۲۲ مجتد ۷ خاصه چایر حاصل ۲۵۰۳
دردست طرود المزبور^۳

بو قریه اچون درکاه معلادن حکم همایون کلوب ترکچه ادی طوغانجی اولوب
کافرجه ادی کوردنه قصری اسم کی اسم آکی و مسم بر اوله دفترده ایکیمی ایله
بله فایق باشایه ملک قید ادهن دیو امر اولندی سبیدن قید اولندی فی اواسط
شعبان سنه ست ثمانن ثمانمایه^۴

فروغوه خانه ۱۲ حاصل ۶۷۵
دردست بلبان^۵

قریه غوله خانه ۳۰ حاصل ۱۹۹۲
دردست بلبان^۶

قریه اشلونیمچه خانه ۷ حاصل ۳۹۴
دردست طرود^۷

قریه لیلوه خانه ۲۱ حاصل ۱۳۴۵
دردست طرود المزبور^۸

قریه جراقایقی خانه ۱۶ حاصل ۷۷۲
دردست بلبان^۹

40 قریه اصبروکسه تابع سلانک خانه ۴ حاصل ۳۹۵
دردست طرود المزبور^{۱۰}

^۱ Забележка в дясното поле над вписването за с. Догаджи.

^۲ Забележка в лявото поле, над вписването за село Омер.

^۳ Забележка над вписването за селото.

^۴ Забележка в дясното поле над вписването за горното село.

^{۵-۱۰} Забележка над името на селото.

قریه قیرمیچه تابع سلانک خانه ۲ حاصل ۱۵۲
دردست طرود المزبور^۱

یکون درمن ناحیه سلانک تیمار مذکور محمدی ولد بهادر خانه مسلم ۲۲ مجرد ۷
کبرات ۹۲ حاصل ۸۲۳۰

الجللیان تیمار مذکور محمدی بهادر خانه مسلم ۵۰ مجرد ۱۵ کبران ۱۷۴ بیوه ۱
حاصل غیر از اسپنچه ۱۶۳۱۴ حاصل مع اسپنچه ۲۰۶۶۴
عن ناحیه سیروز

تیمار عیسی بلی سرعسکر سیروز
مذکور براقدهی سبیدن مصطفایه ویرلدی اشتر سرعسکرک اتمز فی اوائل جمادی
الاول سنه ۸۸۶ در صوفیه^۲

قریه پرسونچه خانه مسلم ۱ کبر ۵ بیوه ۱ خاصه اسجار جوز حاصل ۵۴۱

قریه جنجوز تابع سیروز خانه ۹ حاصل ۱۲۹۵

قریه اسیرلو تورو خانه ۸ حاصل ۱۴۵۹

قریه قیرلقوه خانه ۲ حاصل ۲۹

قریه ابانوجرنوغلاو حاصل ۲۱۴

قریه قسطو طیرلیس خانه ۷ حاصل ۳۵۵

41 قریه اقسوجرنوغلاو تابع سیروز خانه ۳ حاصل ۳۱۳

قریه استفانیه تابع سیروز خانه ۴ حاصل ۱۲۹

قریه سیروخور تابع سیروز خانه ۳ حاصل ۳۲۹

قریه قویاج تابع سیروز خانه ۴ حاصل ۲۱۲

قریه نفوسلاو خانه ۳ حاصل ۲۹۹

قریه زرنوه خانه ۲ حاصل ۱۳۵

باشتیما در قریه سیریه حاصل ۹۶

یدون درمن ناحیه سیروز خانه مسلم ۱ کبران ۵۲ بیوه ۹ حاصل غیر از
اسپنچه ۵۴۰۶

عن ناحیه نورقوب
تیمار مذکور عیسی بلی سرعسکر

^۱ Забелѣжка над вписването за селото.

^۲ Забележка в дясното поле над вписванията за тимара.

در دست مصطفیٰ مذکور مصطفیٰ به غیر تیمار اولوب و بو تیمارک بعضی خانلری
طوغانجیلیغه مقرر اولوب باقی قلاتنی اشغه اکنجی ورقده تیمار تصرف ادن ادره
ویرلدی یرار کمنه اغلی اولغین فی ۲۴ رجب سنه ۸۸۷ در ادره^۱

نفس نورقوب خانه ۸ حاصل ۲۷۵

قریه قورنجه خانه ۲ حاصل ۲۶۰

قریه ایلانجه خانه ۱۶ حاصل ۷۴۹

قریه موسومشته خانه ۱۲ حاصل ۷۱۲

قریه ولقوسلر خانه ۱۳ حاصل ۷۲۹

قریه بوتولنوس تابع زیخنه خانه ۱۰ حاصل ۱۵۴

یکون درین ناحیه نورقوب خانه ۵۲ حاصل غیر از اسپنجه ۲۶۴۵

42 عن ناحیه طرامه^۲ تیمار مذکور عسی بلی سرعشکر سیروز

در نفس درامه^۳ خانه ۴ حاصل ۲۰

قریه دوقسات خانه ۹ حاصل ۲۶۶

قریه لیوتنی خانه ۲۰ حاصل ۸۰

قریه قلابق خانه ۴ حاصل ۲۰

قریه برکنلو خانه مسلم ۳ حاصل ۷۵

یکون درین ناحیه طرامه حاصل ۴۴۱ اجملیات تیمار مذکور عسی بلی سرعشکر

طرامه خانه مسلم ۴ کبران ۱۴۱ بیوه ۱ حاصل غیر از اسپنجه ۸۵۹۲

43 تنمه ناحیه سیروز

تیمار ابراهیم

مذکور یوقار و اکنجی وراقده مصطفیٰ تیمارندن طوغانجیلیغه مقرر اولان

خانلردن باقی قلاتنی ویرلدی فی ۲۴ رجب سنه ۸۸۷^۴

قریه نوشتج تابع سیروز خانه مسلم ۳ بئاک ۴ کبران ۷۱ خاصه اسجار جوز

و زیتون حاصل مع اسپنجه ۷۹۲۸

قریه اکسیرلو ترو تابع سیروز خانه ۳۴ بیوه ۱۲ حاصل مع اسپنجه ۳۲۲۹

^۱ Забележка в лявото поле над надписа на нахията Неврокоп.

^{۲,۳} В оригинала се срещат успоредно двете форми.

^۴ Забележка в лявото поле над надписа на тимара.

يكون خانه مسلم ٣ بٺاك ٤ كبران ١٠٥ يپوه ١٢ حاصل اسپنجه ٢٦٩٧ الباقي ٨٤٦٠
عن ناحيه طرامه

تيمار علي ولد خضر و ديكر علي ولد سنفور
قريه فلبهك خانه مسلم ١٧ مجرود ٦ خاصه اسجار جوز و سازليق حاصل ٤٤٢٤
ناحيه قره صو

44
تيمار سليمان وعلي ولد او مشترك بنوبت
قريه قوچي خانه مسلم چفتلو ٧ بٺاك ١ مجرود ١٣ حاصل ١٣٦٠
تيمار قلقال وصالح مشترك بنوبت
قريه قره يعقوب تابع قره صو خانه مسلم چفتلو ١٤ بٺاك ١ مجرود ٤ حاصل ١٣٧٨
تيمار عمر ولد مراد و يوسف ولد اورنوس مشترك بنوبت
قريه اورفانه تابع قره صو خانه مسلم چفتلو ٨ مجرود ٣ حاصل ١٠٩٧
ناحيه كملجنه

45
تيمار خربنده^١ مراد بامر بادشاهي كاتب محمده ويرلدي اشرفي اليوم الثاني
والاعشرين من محرم ٨٨٥^٢
قريه طغانجي ابراهيم خانه ٦ مجرود ٢ حاصل ٨٨٠
قريه ابوجه خانه ٤ بٺاك ١ مجرود ٣ حاصل ٧٦٨
قريه باقي خانه ٩ بٺاك ١ حاصل ١٤٨٣
قريه مذكوره سابقا بڪلربكي طوغانجيسي الياسك ايمش صكره طوغانجيلق بوزلوپ
تيماره ورلمش ايمش شيمدي طوغانجيلق مقرر اولماق قريه مزبوره ينه موسى
اليه الياسه ويرلدي في ٢٩ م سنه ٨٨٧^٣
مزرعه قره كوزلو خانه ١ مجرود ٢ حاصل ٤٧٢
مزرعه اخذ خانه ٢ حاصل ٦٩٧
يكون خانه ٢٣ بٺاك ٢ مجرود ٩ حاصل ٤٣٠٠
ناحيه ديمتوقه

تيمار حسن ولد اسكندر
قريه ددوكچي خانه ١٨ مجرود ٦ خاصه چابر حاصل ٢٩٥٣

¹ Несигурно четене.

² Забележка в лявото поле над надписа на тимара.

³ Забележка в дясното поле над надписа на селото.

تیمار خمزه سرجاوشان میرمیران
قریه قارلی تابع دیمتوقه خانه ۹ بئناک ۱۰۰۰ بحوزہ ۱ خاصہ چایر و اسجار امرود
و جوز حاصل ۱۶۵۴
تیمار . . . مشترک بنوبت^۱ . . .

47 در بیان یواجی شاهنجیان و کرونجہ خانجیان کبران مذکور لر اللرینہ کیرن
شاهنلری عتبہ علیایہ کثورب تسلیم ادہلر بو دخی شاهنجیلر بونلردرکہ ذکر اولنور
عن ناحیہ فلہ

عن بلوک خمزه سرشاهنجیان فلہ
عن قریہ پتلاانچہ تابع فلہ خانه ۲ عن عشر حاصل باشتناء مذکور ۹۹
عن قریہ قوروه تابع فلہ خانه ۳ عن عشر حاصل باشتناء ۷۴
عن قریہ بانقون تابع فلہ خانه ۱ عن عشر حاصل باشتناء ۱۶۸
عن ناحیہ نورقوب کرونجہ خانجی شاهنجیان
عن بلوک مزبور خمزه

قریہ صادوه تابع نورقوب خانه ۴ عن عشر حاصل باشتناء مزبورون ۱۸۹
عن بلوک محمود اغا سر شاهنجیان طرامہ وکلجنہ
عن ناحیہ درامہ

در نفس درامہ خانه ۶ حاصل و باشتناء نیست
عن قریہ قلابق تابع درامہ خانه ۲ عن عشر حاصل باشتناء
بو مزبورلر شاهنجیلق خدمتیلہ طوزاقچیلق خدمتندہ ییلہ ادلر حاصل ۱۴۵
عن قریہ مزبور قلابق خانه ۲ حاصل و باشتناء نیست
عن قریہ لبوتن تابع درامہ خانه ۳ حاصل و باشتناء نیست
عن قریہ وسوجانی تابع درامہ خانه ۱ حاصل و باشتناء نیست
48 عن ناحیہ کلجنہ عن بلوک مزبور محمود
عن قریہ قوزلو تابع کلجنہ خانه ۱ عن عشر حاصل باشتناء ۱۵۹
عن قریہ یاضی تابع کلجنہ خانه ۱ عن عشر باشتناء ۳۷
عن بلوک مصطفی سرشاهنجیان قارین اواسی و مطرہ و شومنی و آبدوس

¹ Скъсано до края на стр. 46 на оригинала.

ناحیه قارین اواسی

عن قریه دوبرال خانه ۳ عن عشر حاصل باشند ۱۴۲

عن قریه لاله خانه ۲ عن عشر حاصل باشند ۱۱۱

عن ناحیه مطره

عن قریه کلفجه خانه ۲ عن عشر باشند^۱ ۹۰

عن ناحیه شومنی

عن قریه نواسیله خانه ۲ عن عشر حاصل باشند ۱۲۸

عن ناحیه ایدوس

عن قریه بیله چرقوه خانه ۱ عن عشر حاصل باشند ۱۰۳

عن بلوک احمد ارمنی سرشاهتجیان طرنوی و شومنی

عن ناحیه طرنوی

عن قریه لپنجه خانه ۴ عن عشر حاصل باشند ۱۳۰

عن ناحیه شومنی

عن قریه چقاندینوه خانه ۵ عن عشر حاصل باشند ۲۷۰

عن قریه رازبویه خانه ۱ حاصل باشند^۲ ۸۷

51 عن ناحیه اسلامبول

جماعت زغنوزجیان

تیمار صیّاد سلیمان و اسکندر و موسی مشترکدر

مزبورون هر ییل آکی کومه کوزلیوپ نقدر زغنوز صید ادرلرسه عتبه علیایه

کتروپ تسلیم ادهلر

کومه زغنوز ۲

قریه اورمانلو تابع اسلامبول نصف در تصرف سلیمان خانه ۵ مجرّد ۲

نصف در تصرف اسکندر و موسی خاصه اسجار جوز و سازلیق حاصل ۳۶۲^۳

عن ناحیه سلیموری مع انجوکز

تیمار صیّاد محمود ولد طورعلی مزبور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر زغنوز

صید ادرسه عتبه علیایه کتروپ تسلیم اده

کومه زغنوز ۱

قریه قومارلو خانه ۱ مجرّد ۲ خاصه اسجار جوز حاصل ۳۶۶

^۱ Възможно е и друго четене на думата.

^۲ Следващите страници — 49 и 50 — са празни.

^۳ Цифрата е изписана с еркем-и дивание.

تیمار صیّاد خمزه و محمدی مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اکی کومه
کوزلیوپ نقدر زغنوز صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
کومه زغنوز ۲

قریه صوغنوز تابع انجوکز خانه ۲ بئاک ۱ مجرد ۱ حاصل ۵۷۸

52 تیمار صیّاد یوسف و یعقوب و علی و ابراهیم مشترک تصرف ادلر مذکورون هر
ییل اوج کوزلیوپ کومه نقدر زغنوز صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
کومه زغنوز ۳

قریه حصار بکلو تابع انجوکز خانه ۵ مجرد ۱ خاصه اسخارجوزو امرود خاصه
سازلیق حاصل ۸۳۰

عن ناحیه چورلو

جماعت بلبانجیان

تیمار صیّاد یوسف و محمود و یوسفحان مشترکدر مذکورون هر ییل اکی کومه
کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه قوتلوجه تابع جورل نصف در تصرف یوسف خانه ۴ نصف در تصرف محمود
و یوسفحان حاصل ۷۱۴

عن ناحیه ویزه بلبانجیان

تیمار صیّاد حسن و نبی و خضر مشترکدر مذکورون هر ییل اکی کومه
کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
کومه ۲

مزرعه قره علی و نام دیگر قره مصطفی خانه ۴ حاصل ۶۹۳

53 تیمار صیّاد اینبکی و موسی و علی مشترکدر مذکورون هر ییل اکی کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مذکورله غیر تیمار اولمقین قاسمه و یوسفه ویرلدی فی ۲۲ جمادی الآخر سنه ۱۸۸۷^۱

مزرعه قره علی در جوار چوکاتلو تابع ویزه خانه ۳ حاصل ۴۷۲

تیمار صیّاد تیمور و حسین و حسن مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اوج
کومه کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه سقالوجه بیکار خانه ۵ خاصه اسجار امرود حاصل ۸۳۸

تیمار صیّاد خمزه ولد قاسم مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر بلبان صید
ادلر عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده

¹ Забележка в полето над надписа на тимара.

مزرعه قرا نام دیگر قره ایدین درین قوربغارین خانه ۳ حاصل ۲۸۳ -
54 تیمار صیّاد اورنوس تصّرف ادد بو مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقد
بلبان صید ادرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده

مزرعه قره سوله در قرب قوربغارین رعیت نیست خارجدن اکلور حاصل ۱۹۰
تیمار صیّاد تانار ابراهیم و موسی مشترکدر مذکورن هر ییل بر کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه یخشی درقرب قوربغارین تابع ویزه رعیت نیست خارجدن زراعت ادرلر
خاصه چایر حاصل ۱۴۶

عن ناحیه خانون ایلی بلبانجیان
تیمار صیّاد ابراهیم و حلیل و مراد مذکور مراد خدمت اتمدوکی سپیدن امر
بادشاهی یرینه زغنوس قید اولندی تخریراً فی اواخر صفر سنه ۱۸۶۵^۱
مشترکدر مذکورن هر ییل اوج کومه کوزلیوپ نقد بلبان صید ادرلرسه عتبه
علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

مزرعه صارو بایزید تابع خانون ایلی خانه ۴ مجّرد ۴ حاصل ۹۷۱
55 تیمار صیّاد حسن ولد دانشمند و حسن دیر ولد امور بجای علی^۲ مشترک تصّرف
ادرلر مذکورن هر ییل اکی کومه کوزلیوپ نقد بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه
کتورپ تسلیم ادهلر

قریه میکابل تابع خانون ایلی خانه ۷ مجّرد ۲ حاصل ۵۶۰
تیمار صیّاد انبیا بجای حسین^۳ و الیاس و علی مشترکدر مذکورن هر ییل اوج
کومه کوزلیوپ نقد بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه قلفال خانه ۴ حاصل ۱۰۵۵

عن ناحیه قره صو بلبانجیان
تیمار صیّاد حاجی طورود و محمدی مشترک تصّرف ادرلر مذکورن هر ییل اوج
کومه کوزلیوپ نقد بلبان صید ادرلر عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مذکور طورود اچون امیر شکار خمره بک خدمت اتمز دیدکی سپیدن یرینه سلطان
بلشا قید اولندی فی ۱۵ رجب ۱۸۸۷^۴

^۱ Забележка на дясното поле над надписа на тимара.

^۲ Забележка над името на другия Хасан син на Умур.

^۳ Забележка над името на Енбия.

^۴ Забележка на дясното поле над надписа на тимара.

مذکور محمد اجون امیر شکار خمره بك خدمت انمز دیدکی سبیدن یرنه مصطفا
قید اولندی فی ۲۵ رجب ۸۸۷^۱

مذکور محمد خدمت اتمدوکی سبیدن بامر بادشاهی یرنه سراچ حاجی قید اولندی
تخیراً فی اواخر حبات سنه ۸۸۵^۲

قریه چامورلو خانه ۷ بناك ۱ مجتد ۲ حاصل ۸۶۲

56 عن ناحیه کملجنه بلبانجیان

تیمار صیّاد ابراهیم و محمدی و مراد مشترك تصرف ادلر مذکوروں
هر ییل اوج کومه کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ
تسلیم ادلر

قریه کرم الدین تابع کملجنه خانه ۴ بناك ۳ مجتد ۳ حاصل ۸۳۸

تیمار صیّاد اینبکی ولد صفا تصرف ادلر مذکور هر ییل اکی کومه کوزلیوپ نقدر
بلبان صید ادلرسه استانه عطایه کتورپ تسلیم اده

مزرعه صقه در م طغانچه خانه ۵ مجتد ۳ خاصه اسجار جوز حاصل ۶۰۴

تیمار صیّاد عیسی و خضر مشترك تصرف ادلر مذکوران هر ییل بر کومه
کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر
مزرعه خضر در قریه رسوللر خانه ۱ حاصل ۳۱۰

57 عن ناحیه فیره

تیمار صیّاد اصلخان و حاجی و عزیز مشترکدر مذکوروں هر ییل اوج کومه
کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر

مزرعه در م بتکلو تابع فیره خانه ۶ مجتد ۸ حاصل ۸۷۰

تیمار صیّاد عیسی قابل و طرود مشترکدر مذکوروں هر ییل اکی کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر

مذکور اجون امیر شکار خمره بك خدمت انمز دیدکی سبیدن یرنه قراکوز قید
اولندی فی ۱۵ رجب سنه ۸۸۷ در ادلر^۳

مزرعه در م بتکلو تابع فیره خانه ۸ مجتد ۳ خاصه چاپر حاصل ۶۰۴

تیمار صیّاد حمزه ولد اسمعیل تصرف ادلر بو مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر

^۱ Забележка в лявото поле над надписа на тимара.

^۲ Забележка в полето над надписа на тимара.

^۳ Забележка над надписа на тимара.

- بلبان صید ادرسه کتورپ عتبه علیایه تسلیم اده
- مزرعه در قریه بتکلو تابع فیره خانه ۶ مجرد ۲ حاصل ۲۰۲
- 58 تیمار صیّاد ایفکی و ولی مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل آکی کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مزرعه اسوم درم کردهلو کوچک خانه ۴. خاصه اسجار جوز حاصل ۵۵۸
- تیمار صیّاد اسکندر و رمضان مشترکدر مذکوران هر ییل آکی کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مذکور رمضان خدمت انمدوکی سبیدن بامر پادشاهی پرینه کچک الیاس تحریراً
فی اواخر صفر سنه ۱۸۸۵^۱
- مزرعه در قریه کوچک کردهلو خانه ۵ مجرد ۶ خاصه اسجار جوز حاصل ۶۰۲
- تیمار صیّاد محمّدی ولد یوسف بو مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر بلبان
صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مزرعه دانشمند در قریه کردهلو بزرک خانه ۴ خاصه اسجار جوز حاصل ۴۷۶
- 59 تیمار صیّاد سلمان و اروج مشترکدر مذکورون هر ییل بر کومه کوزلیوپ
نقدر بلبان صید اولنرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مذکور اروج اچون امیر شکار خمره بک خدمت اتمز ذیدیکی سبیدن پرینه
محمد قید اولندی فی ۱۵ رجب سنه ۱۸۸۷^۲
- مزرعه اخد در قریه کردهلو بزرک خانه ۴ مجرد ۳ حاصل ۳۲۲
- تیمار صیّاد مصطفی ولد طوربالی بو مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر
بلبان صید اولنرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مزرعه قورخچی در قریه کردهلو بزرک خانه ۶ حاصل ۳۶۶
- تیمار صیّاد علی و تمور مشترک تصرف ادلر مذکوران هر ییل آکی کومه
کوزلیوپ نقدر بلبان صید اولنرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
- مزرعه ایواشه در قریه کرده بزرک خانه ۴ خاصه اسجار جوز حاصل ۴۹۷^۳
- 60 تیمار صیّاد حبیب و علی مشترکتری مذکوران هر ییل آکی کومه کوزلیوپ نقدر
بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

¹ Забележка в дясното бяло поле над надписа на тймара.

² Забележка в полето над надписа на тймара.

³ Изписано е с еркам-и дивание.

مذکور علی اچون امیر شکار خمره بك خدمت انمز دیدکی سبیدن یرینه مروّت
قید اولندی فی ۱۵ رجب سنه ۸۸۷

مزرعه کوله درقریه کرده لو بزرک خانه ۴ مجتد ۳ بئاک ۱ حاصل ۵۱۳
تیمار صیّاد اینبکی و احمد و قره علی مشترکدر مذکورون هر ییل اکی کومه
کوزلیوب نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه اورج در قریه کرده لو خانه ۳ مجتد ۱ حاصل ۴۳۲
61 عن ناحیه اېصالیه

تیمار صیّاد طورغود ولد بکچی^۱ مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوب نقدر بلبان
صید ادرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده
مذکور طورغود اچون خدمت انمز دیو اغالری عرض انمکن بامر بادشاهی بدل
تیمور یازلدی فی اواخر صفر سنه ۸۸۵^۲
مزرعه در قریه یاصیلر تابع مذکور خانه ۳ حاصل ۲۲۴
عن ناحیه برغوز

تیمار صیّاد قاسم یوسف مشترکدر مذکوران هر ییل اکی کومه کوزلیوب نقدر
بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مذکور قاسم اله یوسفه درگاه معلادن طغانجی باشی محمد تزکرسه سی موجبنجه برات
جدید ویرلدی فی اواخر صفر المظفر سنه ۸۸۸^۳
مزرعه قره یوسف تابع برغوز خانه ۱ حاصل ۶۳۹
62 عن طوزاقچیان ناحیه قلبه تابع میر شکار

عن قریه اولاندوس تابع قلبه
مزرعه الامان قراجه ولد عبدالله یوسف ولد او یوسف دیگر مهتر بو مذکورون
مزبور مزرعه مشترک تصرف ادولر هر نه صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم
ادهلر حاصل ۱۷۲

طوزاقچی خمره و یوسف عن م اولاندوس تابع قلبه مذکورلر هر ییل نه دوتیلرسه
عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه در قریه طغانجی الیاس مشترک تصرف ادولر حاصل ۱۳۴

¹ Несигурно четене на думата.

² Забележка в лявото поле над надписа на тимара.

³ Забележка в дясното поле над надписа за тимара.

طوزاقچی الیاس ولد انمجه مزبور هر ییل نه دوترسه عتبه علیایه کشورپ
تسلیم اده

مزرعه قوستندین در جوارى قریه پتلنچه تابع فلبه حاصل ۱۲۰

63 عن طوزاقچیان ناحیه کلیمول

طوزاقچی خمره دوزاقچیلق خدمتی ادوپ یلده هر نه دوترسه عتبه علیایه کشورپ
تسلیم اده

مزرعه قراجه در تصرف مذکور خمره در سینور قریه اکسمیل حاصل ۲۴۰

طوزاقچی عبدالله ولد تمور دوزاقچیلق خدمتی ادوپ یلده هر نه دوترسه عتبه
علیایه کشورپ تسلیم اده

مزرعه تمور در تصرف مزبور عبدالله در سینور م اکسمیل حاصل ۳۳۸

طوزاقچی کبران صارو برادر اسمایل اسمایل برادر او مذکوران دوزاقچیلق
خدمتین ادوپ ادو^۱ یلده هر نه دوترلرسه عتبه علیایه کشورپ تسلیم اده

مزرعه الاز^۲ در سینور قریه اکسمیل حاصل ۳۷۷

64 کرونجه خانجیان تابع میر شکار

عن ناحیه نورقوب

کرونجه خانجی یانی ولد قالوته مزبور تصرف ادو کلدوکی باشتناسیچون درگاه
معلادن هر نه ویرورلرسه کرونجلدوپ خدمت ادر معافیت از ره حاصل عشر
باشثناء مذکور ۸۶

کرونجه خانجی میحو ولد استانشه مزبور معافیت برله خدمت ادوپ درگاه معلادن
هر نه ویرورلرسه کرونجلدوپ خدمت اده

عن ناحیه طرامه کرونجه خانجیان تابع میر شکار

کرونجه خانجیان کبران در قریه قلابق تابع درامه یورکی ولد میحو ثتوک برادر
او ایورانو برادر او دیمو ولد قوسته بو مزبورانک اللرنده باشتنلری اولیوپ همان
معافیت از ره خدمت ادب درگاه معلادن هر نه ورورلرسه کرونجلدولر
عن ناحیه فلبه

کرونجه خانجی ییلو ولد استایقو عن قریه استویوه تابع فلبه مذکور تصرف اده

^۱ Така в оригинала.

^۲ Несигурно четене на думата.

کلدیوکی باشتناسیچو درگاه معلادن هر نه ویررلرسه کرونجلدوپ حاصل اده حاصل
عن عشر باشتشاء مذکور ۷۳

65 دریان تیمار میر شکار و سری شاهنجیان و سری چاقرجیان و سر انمجهجیان
برین موجب که ذکر اولر

تیمار میر شکار مذکور

عن ناحیه فیره

قریه چولکچی تابع فیره رعیت ابراهیم ولد سلیمان ج محمدی ولد طغان ج طوراق
ولد عبدالله ج یوسف ولد اصلرخان ج اسکندر برادر او ج ابراهیم ولد یوسف
ج داود ولد تیمورتاش ج قاسم ولد علی ج امام داود ولد ایلکی ج طور علی ولد
طورشاه ج مستان ولد خمره ج مصطفی ولد محمدی ج عزت ولد قاسم طیب ولد
یوسف موسی ولد سلیمان ج دوربالی ولد علی ج خمره عتیق دورسون ج بکرودمش
عتیق دورسون ج محمدی ولد ایلکی ج عبدول ولد یایلاقچی ج محمود ولد عبدالله
ج جالاح علی انادوللی علی ولد مارلو م. یعقوب مهتر ج قرجه عتیق انمجه بک ج
شعبان ولد ابراهیم ج سمیر برادر شعبان م خانه چفتلو ۲۲ بئاک ۳ مجرّد ۲ عن
خدمت رعایا ۵۳۸ حاصل کنندم مد ۷ کله ۶ بها ۷۳۰ جو مد ۵ کله ۳ بها ۴۱۲
علف مد ۳ کله ۵ بها ۱۹۵ طرو مد ۱/۴ ۲ بها ۱۵۰ بورچق کله ۱۵ بها ۴۵
مرجک کله ۵ بها ۵۰ عن رسم قوان ۷۵ عشر بوستان ۴۴ عشر باغات ۶۴ عشر
میوه ۵۰ خاصه چایر و سازلیق ۱۰۰ عن باد (هوا)^۱ مع عروس^۲ ۴۰ یکون ۲۴۹۳

66 قریه یلکسجه تیمار میر شکار تابع فیره رعیت محمود عتیق موسا ج طغان عتیق
بیرامبکی ج علی ولد احمد حدام اسحاق عتیق بیرامبکی ج خمره برادر علی مجرّد
خانه چفتلو ۳^۳ بئاک ۱ مجرّد ۱ خدمت رعایا ۸۷ حاصل کنندم مد ۱/۲ ۳ بها ۳۵۰
جو مد ۱/۲ ۱ ۲۰۰ علف مد ۱/۲ ۲ ۱۵۰ طرو کله ۶ ۱۸ عشر باغ ۳۸
مرجک کله ۴ ۴۰ عشر بوستان ۲۰ عشر قوان ۱۴ عن باد هوا ۱۵ یکون ۹۳۲
الجملیات قری ۲ خانه چفتلو ۲۵ بئاک ۴ مجرّد ۳ جمّا حاصل ۳۴۲۵

^۱ В оригинала отбелязано съкратено «باد»

^۲ Съкратена форма на «رسم عروسانه»

^۳ В оригинала цифрата е изписана с еркам-и дивانی.

67 تیمار خمزه سری شاهنجیان

قریه یوندلو تیمار مذکور تابع ادرنه رعیت خلیل ولد سلیمان درر¹ ج حسن برادر او م درر عمر ولد² عثمان ج خضر ولد خمزه ج خانه چفتلو ۳ مجرد ۱ عن خدمت رعایا ۷۵ حاصل کنندم مد ۷ ۷۰۰^۳ جو مد ۷ کله ۱۴ ۵۵۶^۴ علف مد ۴ کله ۴ ۲۵۲ چودار مد ۴ کله ۶ ۲۵^۵ عشر باغات ۲۷ عشر قوان ۲۴ عن خاصه چایر ۷۲ عن باد هوا ۲۰ عن خاصه اشجار امرود ۳۰ یکون ۲۰۱۵

قریه طغانجیلو تابع یانبول تیمار مذکور رعیت ابراهیم ولد محمدی ج صالقی ولد یوسف ج علی برادر او ج قورت برادر او ج مصطفی ولد یوسف ج براق ولد شاهین ج اسمعیل برادر او ج مقبل عتیق یونس ج خانه چفتلو ۸ عن خدمت رعایا ۱۷۶ حاصل کنندم مد ۱/۲ ۲ کله ۱ ۲۵۵^۶ جو مد ۲ کله ۱۸ ۲۴۲^۷ یولاف کله ۱۶^۸ ۴۸ عن رسم قوان ۸۰^۹ یکون ۷۵۷

68 مزرعه تاتار احمد تیمار مذکور خمزه سر شاهنجیان تابع یانبول خالی عن النفر اتما خان جدن زراعت ادلر ایمش حاصل کنندم ۵ کله ۲۵^{۱۰} جو ۴ کله ۱۶^{۱۱} علف ۱ کله ۳^{۱۲} یکوب ۴۴

قریه بلبانجی تیمار مذکور خمزه تابع یکجه زغره رعیت عثمان ولد بازرلو ج یوسفخان ولد یوسف ج سوله ولد او م کوکلور محمدی ج حسین ولد علی ج خانه چفتلو ۴ مجرد ۱ عن خدمت رعایا ۹۷ حاصل کنندم مد ۱ کله ۴ — ۱۲۰^{۱۳} جو مد ۱ — ۸۰^{۱۴} علف مد ۳ — ۱۸۰^{۱۵} طرو ۴ کله ۱۲ چودار کله ۵ — ۱۵ مزجک کله ۱ — ۶^{۱۶} عن عشر بوستان ۳^{۱۷} عن باد هوا ۱۰ یکون ۵۲۳

الجللیات قری ۳^{۱۸} مزرعه ۱ خانه چفتلو ۱۵ مجرد ۲ حاصل عن مزبورون ۳۳۳۹

تیمار خضر سر بازراران قریه قولاقلو تابع دیمتوقه رعیت شعبان ولد حسن ج یوسف ولد او ج اورج ولد شعبان م حسن ولد شعبان م خمزه ولد سونذک ج امور ولد انیمور ج محمود ولد قره مراد ج اسمعیل عتیق دده ج سنفور عتیق 69 یحشی ج درر سنفور دیگر عتیق اموربک ج ایری- ولد درر سنفور م علی ولد سنفور م باندلو عتیق بلبان ج منصور عتیق بلبان ج شیرمرد عتیق طویچه بلبان ج علی ولد شیرمرد م صاروجه عتیق طغان ج عسی ولد او م حسن عتیق خمزه ج

1,2 Възможно е и друго четене на думата.

3,18 В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

يوسف عتيق شير مرد ج. عواض ولد اسحاق ج. اوغورلو عتيق خمره ج طغان
عتيق صاروجه ج ولي ولد خمره م شير مرد مير غلام ج خانه چفتلو ۱۸ مجرد ۷
عن خدمت رعایا ۴۵۹ حاصل کد م ۱۱ مد ۱۴ کله ۱۱۷۰ جو مد ۳ کله
۵ ۲۶۰ علف مد ۳ کله ۱۰ ۲۱۰ نچود کله ۲ ۲۰ مرجک کله ۲ ۲۰ عشر
پنبه ۳۰ جو کله ۹ ۵۴ عن باد هوا ۶۵ يکون ۲۲۸۸

قریه طوغان اوغلی تیمار مذکور تابع اترنه رعیت خمره عتيق طاشجي حاجی
خارجدن اکلور خدمت رعایا ۲۲ حاصل کنندم مد ۱ کله ۷ ۱۴۵ جو
مد ۲ کله ۱۰ ۱۲۰ يولاف مد ۱ کله ۱ ۶۳ عن رسم بستان ۱۵۰ يکون ۱۵۰^۱
تیمار علی سر اتمجه چيان قریه حسين تیمار مذکور تابع کشان رعیت اسمعیل
عتیق یحشی ج يوسف ولد خليل ج طورانی برادر او ج علی ولد اسحاق عتيق
ج محمد ولد يوسف م یحشی ولد حسين اشو^۲ نصوح ولد ابری ج خليل عتيق
یحشی م خانه چفتلو ۶ مجرد ۲ خدمت ۱۵۰ حاصل کنندم مد ۵ کله ۱ ۵۰۵
جو مد ۲ کله ۱۲ ۲۰۸ علف مد ۲ کله ۱۲ ۱۵۶ عشر باغ ۱۸ عشر
بوستان ۹ عشر قوان ۹ عن خاصه چایر و سازلایق ۵۰ عن باد هوا ۱۷
يکون ۱۱۲۲

70 قریه طغانجي تیمار مذکور تابع تکفور طاغ رعیت علی ولد پاشالو ج داود
ولد الیاس ج حسن برادر او ج خانه چفتلو ۳^۳ عن خدمت رعایا ۶۶ حاصل
کنندم مد ۶ کله ۸ ۶۴۰ علف مد ۱/۲ ۲ ۱۵۰ عن عشر باغ ۱۸ عن خاصه
ایجار امروود ۱۰ خاصه چایر ۵۰^۴ يکون ۹۳۴

قریه یازیرا تیمار مذکور علی سر اتمجه چيان تابع تکفور طاغ رعیت تمورتاش
عتیق مصطفی ج بلبلان عتيق عمر ج محمد ولد ابراهيم ج مصطفی برادر او ج
ویس ولد ابراهيم م منوسی ولد فیروس ج علی ولد مراد م خمره برادر علی
م محمود عتيق حاجی عمر يوسف ولد داود بلبلان عتيق قاسم یعقوب ولد قورد
اشق خليل ولد قاسم ج يوسف ولد عمر ج خانه چفتلو ۷ بئاک ۴ مجرد ۳^۵
خدمت رعایا ۲۲۹ حاصل کنندم مد ۸ ۷۰۰^۶ يولاف مد ۲ ۱۶۰^۷ جو مد

^۱ В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

^۲ Възможно е и друго четене на думата.

^{۳,۷} В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

۱. ۸۰^۱ رسم قوان ۶ عشر میوه ۳۰ عن حاصه اسجار جوز ۴ عدد ۵۶^۲
 عن بادھوا ۱۶ یکون ۱۲۰۶ الجلیات قری ۳^۳ خانه جفتلو ۱۶ بناک ۴ مجرد ۵
 جمعاً حاصل ۳۲۷۵

71 تیمار محمود انا سر شلهنجیان درامه

قریه قلابی تیمار مذکور تابع درامه رعیت اسمعیل عتیق زغنوز ج قراجہ کنجدا
 ج داود مہتر ج قاسم ولد خورہ ج مراد برادر او ج یوسف ولد مراد م اسکندر
 ولد خمرزہ ج خانه مسلم ۶ مجرد ۱ عن خدمت رعایا ۱۴۱ کبران عن قریہ مذکور
 قلابی تریانوس ولد براتول ج یانی ولد او ج فوقہ برادر او ج مانول ولد قالویان
 ج پروہ ولد راد ج روسی ولد او دیموس ولد راد پنودیوس ولد واصل دیمروس
 برادر او نستور ولد او بغدادی ولد دراغومیر اندریقو ولد مراید تودر ولد قابسولون
 یورکی ولد او کریاقوس ولد دیمو تودرس ولد دیمو یورکی ولد قوسینہ سیروبلو ولد
 رادمیر یورکی برادر او اورغوز ولد فرانکو یورکی ولد بورسو اورغوز ولد پانقراتو
 قالدو ولد یورکی میحال ولد بورسو چماندرہ ولد او اغوروستہ ولد آکستو مارکو
 ولد ملکو یورکی ولد قوتنوس یورغو ولد غریبان یورغو ولد تروشان ملجو ولد
 چوپان بیوہ دوبرہ بنت گوہہ کورو بنت قویو بیوہ کورو بنت استالہ بیوہ
 سینومہ بنت سروبان بیوہ قالی بنت قویوس بیوہ ماریا بنت اندریہ بیوہ اودوکی
 بنت ملکو بیوہ ضمفیرہ بنت بورسو خانه کبران ۳۱ بیوہ ۸ حاصل کنشم مد ۹
 بها ۹۰۰ جو ۸ مد بها ۶۴۰ یولاف ۴ مد بها ۲۴۰ چودار ۳^۴ مد بها ۱۸۰
 طزو ۶ مد بها ۳۶۰ عشر شیرہ مدرہ ۵۰۰^۵ عدد^۶ فی ۷۰۰۰ بها ۶۱۰ عشر کستان ۹۵
 عن رسم بوستان ۷۰ عن بدعت حنازیر ۲۱۰ بورجق ۱۲ کله بها ۳۶ عن بادھوا
 و رسم قشلہ ۲۰۱ یکون ۳۶۸۲ مع رسم رعایا^۷ و غیر از اسپنچہ

72 قریہ بوشانوز تیمار مذکور محمود انا تابع درامه رعیت خرستودل ولد میحال یانی
 برادر او یانی ولد یورکی خرستودل ولد ایلمن یورکی ولد او میحال ولد
 وایوند یورکی ولد میحال یورکی ولد ضمیر استماد ولد یورکی قوستہ ولد
 یانی ولد او دیمو ولد قوممنوس یانی ولد او ایلمنو ولد صانی یورکی ولد
 پانیلو نستور ولد صانی یورکی ولد خرستودل پارسکو ولد او تودر

^{۱۴} В оригинала цифрите са изписани серкам-и дивание.

^۵ Скъсано.

^۶ Така в оригинала.

^۷ Употребено наместо «عن خدمت رعایا»

ولد برانیسه ستاوروز برادر او قوسته ولد او قالود ولد تودر وصلقو
 ولد دیمتری انکلوس ولد دیمو ملحرینو ولد دیمو یانی ولد ضمیر یانی ولد دیمو
 حرستودل ولد یانی تودر ولد استایقو دیمو برادر او پراسکو ولد اکستو دیموس
 ولد ترایانوس قوسته برادر او پراسکو ولد سرمان دیموس ولد او دیموس ولد
 قالود یانول ولد تودر تودر ولد مانول دیمو ولد وایونیت دیموس ولد مانول یورکی
 ولد مانول یورکی ولد اکستو کریاقو ولد یورکی تودر ولد یورکی قیریاقوس ولد
 سریاکیوس یورکی ولد او یانی برار او واصل برادر او دیمتری ولد یانی دیمو ولد
 ایلمن یانی ولد نفرو دیموس ولد تودر دیمو ولد مانول یورکی ولد ماریوس
 یورکی ولد الکسی قوسته ولد انستاس پراسکو برادر قوسته دیمو ولد اکستو یانی
 ولد چاول یورکی ولد پاپاس خیرساق سپرمان بیوه تودره بنت منول بیوه اودوکی
 بنت چکر بیوه مارو بنت تودر بیوه حرستودلینه بیوه تودره بنت ضمیر بیوه
 بنت یانی بیوه قورتمسه بنت انستاس بیوه الیه بنت صانی بیوه ضحفتی بنت یانی
 بیوه قوسره بنت^{۷۳} دیمتری خانه ۶۱ بیوه ۱۰ حاصل کندم مد ۱۸ بها ۱۸۰۰
 جو مد ۲۰ بها ۱۶۰۰ یولاف مد ۸ بها ۴۸۰ طرو کله ۱۴ بها ۸۴۰ چودر مد
 ۶ بها ۳۶۰ عشر شیره مدره ۱۵۰ فی ۵ بها ۷۵۰ عشر غسل ۱۹۰ عشرکشان ۱۵۰
 عشر بوستان ۹۲ عن عشر زعفران ۱۷۵ عن بدعت حنازیر ۲۲۰ عن باد هوا ۲۰۰
^{۷۳} مذکورون کافورلک چفتلوسندن یلده اوج کون تیمار ارینه خدمت اتملارک
 عادتلی اولپ بو خدمتار بدل اونر ودردر اقعچه ویررلر ایمیش عن عادتلی خدمت
 ۶۰۰ یکون مع رسم خدمت غیر از اسپنچه حاصل ۷۲۵۷ الجلیات قری ۲ خانه
 مسلم ۶ مجدد ۱ کبران ۹۲ بیوه ۱۸ جمعا حاصل ۱۰۹۳۹
^{۷۴} در میان طغانجیان مفصل

عن ناحیه سلفری مع انجوکز
 تیمار طغانجی یوسف و سیدی و سلطانشه مشترک تصرف ادرلر مذکورون هر ییل
 ویزه طاغنده جنابجی دراسی و قازقلو طغانی یوالرین کوزلیتوپ یلده اوج خاص
 یاورلی طوغانلر الوپ کرونجلدپ درگاه عالم پناه کتورپ تسلیم ادهلر
 قریه امور تابع انجوکز رعیت قره کوز عتیق عیسی ج حمزه عتیق فراح ج

مصطفی ولد اروج ج حمزه عتیق عیسی حاجی صباط احمد ولد باصلمش یوسف
ولد او مجتهد بایزید ولد یعمورجه ج ابرهیم ولد بیکاری فقیه ج خانه چقتلو ۴
بناک ۴ مجتهد ۱ خدمت رعایا ۱۴۵ حاصل کنندم مد ۴ کله ۳ بها ۴۱۵ جو کله
۱۵ بها ۶۰ علف مد ۴ بها ۲۴۰ عشر کشتان ۷ عن بادخوا و غیره ۳۰ یکون ۸۹۷
75 تیمار طغانجی قره اوغلان و امور مشترک تصرف ادلر مذکوران انجوکز توابعنده
یوایجی قارلو اوغلی محمدیدن اکی خاص یویری طغان کرونجلدپ هر ییل عتبه
علیابه کتورپ تسلیم ادلر

مزرعه در قریه دلقاد^۱ رعیت نیست خارجدن اکلور حاصل کنندم مد ۴ بها ۴۰۰
علف مد ۲ کله ۱۰ بها ۱۵۰ یکون ۵۵۰

تیمار طغانجی عرب یوسف و قاسم و حمزه و محمدی و یوسف دیگر مشترک
تصرف ادلر مذکورون اسرانجه طاغنده بوندالاکي و کورکن دراسی طغانی یوایری
کوزلیوپ اکی خاص یویری طغانلر الوپ کرونجلدپ هر ییل استانه عالم پناه
تسلیم ادلر

قریه اودول تابع انجوکز نصف عن قر^۲ مزبور در تصرف عرب و یوسف و قاسم
و حمزه نصف عن قر^۳ مزبور در تصرف محمدی و یوسف رعیت صاروجه عتیق
علی ج سیدی ولد اسمعیل ج حاجی مراد ولد اسحاق فقیه ج لطفی برادر او ج
مصطفی ولد اسمعیل ج خانه چقتلو ۵ خدمت رعایا ۱۱۰ حاصل کنند^۴ مد ۱ کله
۳ بها ۱۱۵ جو کله ۱۵ بها ۶۰ خاصه اسجار جوز و سازلیق ۱۰۰ عن بادخوا
۱۰ یکون ۴۳۵

76 تیمار طغانجی موسا و عیسی مشترک تصرف ادلر مذکوران ویزه توابعنده خلیل
فقیه اوغلی علیدن یلده بر خاص یویری طغان الوپ کرونجلدپ عتبه علیابه کتورپ
تسلیم ادلر

قریه علی فقیه تابع انجوکز رعیت خضر عتیق لطیف ج یوسف ولد سلیمان ج
نصوح قربانی ج مصطفی ولد عربجی ج رمضان انابدالو ج خانه چقتلو ۵ خدمت
رعایا ۱۱۰ حاصل کنندم کله ۱۱ بها ۵۵ علف کله ۸ بها ۲۴ خاصه اسجار جوز

^۱ Възможно е и друго четене на името.

^{۲،۳} Очевидно съкращение на **قریه**.

^۴ Вместо **کنندم**

کله ۱ بها ۷ عن بادھوا ۲۴ یکون ۲۲۰

عن ناحیه ویزه

تیمار طغانجی یوسف و امور و اسحاق مشترک تصرف ادلر مذکورون کوزندوکلری یوالرندن اکی خاص یلوری طغانلر الوپ کورنجلدپ هر ییل عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

مزرعه کوانج تابع ویزه جارجدن اکلور حاصل^۱ کندم مد ۲ کله ۵ بها ۲۲۵ جو مد ۱ کله ۲ بها ۸۸ عن خاصه بلغچه ۲۰۰ یکون ۵۱۳

77 تیمار طغانجی طیب و اروج و سیفی مشترک تصرف ادلر مذکورون کوزندوکلی یوالرندن یلده اوج خاص یلوری طغانلر الوپ کورنجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

اسرانجه طاغنده و مایمی^۲ طاغنده اولپ طغان یوالرین کوزلیه لر^۳

قریه اخاد تابع ویزه رعیت حسین ولد احمد ج خدمت رعایا ۲۲ حاصل کندم مد ۵ کله ۱۲ بها ۵۶۰ جو مد ۲ کله ۵ بها ۱۸۰ علف مد ۱ کله ۱۰ بها ۹۰ طرو کله ۱۰ بها ۳۰ یکون فی ورسم خدمت ۸۸۲

عن ناحیه بیکار حصار

تیمار طغانجی امیرخان و طورخان و حاجی مشترک تصرف ادلر مذکورون کوزندوکلری یوالرندن یلده اکی خاص یلوری طغانلر الوپ کورنجلدپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه عیسی فقیه تابع بیکار حصار رعیت حمزه مهتر خدمت رعایا ۲۲ حاصل کندم مد ۱ کله ۱۶ بها ۱۸۰ جو مد ۱ کله ۵ بها ۱۰۰ عن رسم اسیاب ۹۵ عن خاصه چایر و سازلیق ۱۰۰ عن خاصه اسجار جوز کله ۵ بها ۲۵ یکون ۵۲۲

78 تیمار طغانجی حاجی یوسف و حاجی علی و یوسف دیگر مشترک تصرف ادلر مذکورون کوزندوکلری یوالرندن اکی خاص یلوری طغانلر الوپ کورنجلدپ هر ییل عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

مزرعه در قریه بیاجق جارجدن اکلور حاصل کندم مد ۱۴ کله ۴. بها ۴۲۰ جو

^۱ Думата حاصل е повторена два пъти. Първият път е написана като خاص

^۲ Може да се чете и като مالیہ

^۳ Забележка в лявото бяло поле над надписа на с. Ахад.

مد ۱ کله ۶ بها ۱۰۴ علف کله ۱۹ بها ۵۷ عن رسم اسباب کنندم کله ۱۰ بها ۵۰ و جو کله ۱۰ بها ۴۰ عن خاصه چایر و سازلیق ۱۱۰ عن رسم بوستان ۲ یکون ۷۸۳

تیمار طغانجی بلزید و بیراملو و خلیل مشترک تصرف ادلر مذکورون نفس قارین اواسنده خضر اوغلو محمدیدن یلده بر خاص یلوری طغان الوپ کرونجلدپ عتبه علیایه کشتورپ تسلیم ادهلر

مزرعه باغدکین خارجدن زراعت ادلر حاصل کنندم کله ۱۵ بها ۷۵ علف کله ۶ بها ۱۸ عن خاصه اسجار جوز و غیره کله ۲۰ بها ۱۰۰ یکون ۱۹۳

79 تیمار طغانجی مصطفی و علی مشترک تصرف ادلر مذکوران قارین اواسی توابعنده یواحی اسنلو اوغلو حاجیدن بر خاص یلوری طغان الوپ کرونجلدپ هر ییل عتبه علیایه کشتورپ تسلیم ادهلر

مزرعه قولاً غوز تابع بیکار حصار خارجدن اکرلر حاصل کنندم کله ۱۷ ۱/۲ بها ۱۷ ۱/۲ ۸۷ جو کله ۱۰ بها ۴۰ علف کله ۹ بها ۲۷ عن خاصه اسجار جوز و الحز ۹۰ یکون ۱/۲ ۲۴۴

عن ناحیه قارین اواسی

تیمار طغانجی ابراهیم و باقی و فتی وامور و ادیل مشترک تصرف ادلر مذکورون اشین^۱ طاغنده ایران کوزلو و کلایک طغانی یوالرین کوزلیوب یلده اکی خاص یلوری طغانلر الوپ کرونجلدپ عتبه علیایه کشتورپ تسلیم ادهلر

قریه اصلخان تابع قارین اواسی رعیت یوسف عتیق نصوح ج احمد عتیق ابراهیم ج باقلی عتیق ابراهیم ج انه ولد مصطفی ج یوسف ولد ایلبکی ج خانه چفتلو ۵ خدمت رعایا ۱۱۰ حاصل کنندم مد ۳ بها ۳۰۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۱۵ بها ۴۵ عن رسم بوستان ۱۵ بها ۸ عن رسم قوان ۸ عن خاصه اسجار امرو ۹۰ عن بادها ۱۰ یکون ۷۳۸

80 عن ناحیه آیدوس

تیمار طغانجی داود و مصطفی و طوراق و محمدی مشترک تصرف ادلر مذکورون قارین اواسی توابعنده یواحی محمدی اوغلو اوغلو^۲ علیدن یلده اکی خاص یلوری

¹ Четеного на думата не е сигурно.

² Два пъти повторено в текста.

طوغانلر الوپ کرونجلدې عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر
 قريه قچماد تابع ايدوس رعيت محمد فقيه ولد مرسل ج يوسفجان ولد موسی ج
 موسی برادر اوج الوان ولد علی علی ولد يحيى ج حاجی ولد حوشقدم مجرّد باشا
 يکيت برادر او مجرّد قركوز عتيق بازركان يوسف حاجی عتيق بازركان يوسف
 بکردرمش عتيق بازركان يوسف م ولی ولد حسن ج خانه چفتلو ۵ بڼاک ۳ مجرّد
 ۳ خدمت رعایا ۱۷۳ حاصل کنډم مد ۱ کله ۲ بها ۱۱۰ جو مد ۲ کله ۴ بها
 ۱۷۶ علف کله ۱۲ بها ۳۶ عن رسم قوان ۱۶ عن بادهوا ۱۲ يکون ۵۲۳

81 عن ناحيه يانبول

تيمار طغانجی محمدی و يوسف مشترك تصرف ادلر مذکوران سقار يايلاده بيوک
 درده کی و کشورلک يايلاسندہ دکرمن طغانی يوالری کوزليوپ يلهه اکی خاص
 ياوری طغانلر الوپ کرونجلدې عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر
 قريه یرکسوکي تابع يانبول رعيت ايلبکی ولد يوسف ج الوان برادر او ج موسی
 ولد مصطفی ج مراد ولد باری بک ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا ۸۸ حاصل
 کنډم مد ۴ کله ۴ بها ۴۲۰ جو مد ۲ کله ۴ بها ۱۷۶ عن بادهوا ۱۲ يکون ۶۹۶
 تيمار طغانجی خليل و کولمن و باقي شرکا تصرف ادلر مذکورون خضر فقيه
 دراسنده کی و اوران طاغی طغانی يوالرين کوزليوپ يلهه اکی خاص طغانلر الوپ
 کرونجلدې عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر

قريه شعبانلو تابع يانبول رعيت الاکوز عتيق کولمن مجرّد الوان ولد ميحال ج صالتيق
 برادر او ج يحيى ولد بيکار ج موسی برادر او ج شامين عتيق موسی ج مصطفی
 عتيق يحيى مصطفی عتيق يحيى^۱ مصطفی ولد طغان ج موسی ولد ارسيل ج قره
 کوز ولد عبدالله ج صاروجه عتيق الوان ج بکر درمش انادللو مجرّد خانه چفتلو
 ۹ بڼاک ۱ مجرّد ۲ خدمت رعایا ۲۲۸ حاصل کنډم مد ۲ بها ۲۰۰ جو مد ۲
 بها ۱۶۰ علف کله ۱۵ بها ۴۵ طروکله ۱۶ بها ۴۸ عن رسم قوان ۳۵ عن
 بادهوا ۳۹ يکون ۷۵۵

82 تيمار طغانجی تموحان^۲ و دوردي و اوردي مشترك تصرف ادلر مذکورون سقار
 الاکی طوغانی يوالرين کوزليوپ يلهه اکی خاص ياوری طغان الوپ کرونجلدې عتبه

^۱ Името Мустафа е зачеркнато.

^۲ Така в текста. Без съмнение неточно изписване на името تمورخан

عليايه کتورپ تسليم ادهلر
 قريه. قصابلو تابع يانبول رعيت اغوزخان. ولد اغوزلو ج اينجوجا برادر او. ج
 زکريا برادر او. ج خليل برادر او. ج طيب ولد عمر فقيه ج طغان لالا ج پدريشاه
 ولد عمر فقيه ج محمود ولد الياس ج ابراهيم برادر او ج قايل ولد عثمان حمزه
 ولد عبدالله ج مصطفى عتيق اليق ج خانه چفتلو ۱۰ بناک ۲ خدمت رعایا ۲۴۴
 حاصل کندم مد ۲ بها ۲۰۰ جو مد ۱ بها ۸۰ علف کله ۱۰ بها ۳۰ عن رسم
 قوان ۷۶ عن بادهوا ۲۴. يکون ۱۶۵۴

تيمار طغانجي محمدی و امور و محمدی زرد مشترک تصرف ادرلر مذکورون
 کوزندکاري يولزندن يله اوج خاص يوزي طغانلر الوپ کورنجلدپ استانه عظامه
 کتورپ تسليم ادهلر

قريه ازه ديتلو تابع يانبول رعيت اينسي ولد قره ج طوزسون ولد اوسمان^۲ مجتد
 يوسفخان برادر او مجتد اوجمان ولد حوشقدم ج اسلام ولد اسمعيل ج خضر
 ولد عبدالله ج خضر ولد امور مجتد خانه چفتلو ۴ مجتد ۳ خدمت رعایا ۱۱۴
 حاصل کندم مد ۳ کله ۱۰ بها ۳۵۰ جو مد ۲ کله ۱۶ بها ۲۲۴ علف کله ۱۲
 بها ۳۶ عن رسم قوان ۴۳ عن رسم چلتوک^۳ ۸۰ عن بادهوا ۲۱ يکون ۸۶۹

83 عن ناحيه اسكحصار

تيمار طوغانجي کوچک حاجي و موسا و طرغود و طرسان مشترک تصرف ادرلر
 مذکورون کوزندکاري يولزندن يله اکی خاص يوزي طغانلر الوپ کورنجلدپ عتبه
 عليايه کتورپ تسليم ادهلر

مزرعه در قريه چوق طغانجي رعيت مصطفى ولد جلاه موسی ج يوسف ولد
 محمدی ج بکر درمش برادر علی ج سيدی علی ولد منصور ج ايلبکی ولد قولاغوز
 ج قرا ولد داود ج بکر درمش عتيق موسی ج خانه چفتلو ۷ خدمت رعایا ۱۵۴
 حاصل کندم مد ۳ کله ۱۰ بها ۳۵۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۱۰ بها ۳۰ عن
 بادهوا ۱۵ يکون ۷۰۹

تيمار طغانجي يونس و صالتيق و مراد مشترک تصرف ادرلر مذکورون کوزندوکلر

^۱ Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

^۲ Така в текста. Неточно изписване на името.

^۳ Нечетлива дума.

^۴ Цифрата е предадена с еркам-и дивание.

یوالرندن یلده اکی خاص یاورى طغان الوپ کرونجلدوب عتبه علیانه کتورپ
تسلیم ادهلر

مزرعه در قریه چوق طغانجی رعیت علی ولد یحشی ج یونس ولد اسرایل ج
علی بشه برادر او ج حمید ولد اوکسوز ج شامین عتیق دوربشه ج کوچک علی
ج خضر ولد او مجتهد اسحاق ولد دور بشه ج خانه چفتلو ۷ مجتهد ۱ خدمت رعایا
۱۶۳ حاصل کندم مد ۳ کله ۱۰ بها ۳۵۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۱۵
بها ۴۵ عن بادهوا ۲۰ یکون ۷۳۸

84 تیمار طوغانجی حاجی و کوچیکی مشترک تصرف ادرلر مذکورون کوزندوکار
یوالرندن یلده اکی خاص یاورى طوغانلر الوپ کرونجلدوب عتبه علیابه کتورپ
تسلیم ادهلر

مزرعه در قریه چوق طغانجی رعیت ابرهیم عتیق دانشمند ج قوسته^۱ ولد باقی
ج امور برادر او ج صالح ولد عرب علی ج حمزه عتیق عرب علی ج یحشی
ولد طورسون ج بازارلو برادر او ج الیاس ولد علی فقیه ج خانه چفتلو ۸ خدمت
رعایا ۱۷۶ حاصل کندم مد ۳ بها ۳۰۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۱۰ بها ۳۰
عن بادهوا ۲۰ یکون ۶۸۶

تیمار طغانجی تمور و اشیق و علی مشترک تصرف ادرلر مذکورون کوزندوکاری
یوالرندن یلده اکی خاص یاورى طوغانلر الوپ کرونجلدوب استانه عظامه کتورپ
تسلیم ادهلر

مزرعه بازارلو در قریه چوق طغانجی رعیت حمزه دراز ج مزید ولد او ج بکر
دیرمش عتیق تمور ج بازارلو ولد قابله ج اسکندر ولد او ج شامین عتیق
عرب علی ج بکر دیرمش عتیق صالتق ج اسمعیل ولد طرود ج سندل ولد امین
ج خانه چفتلو ۹ خدمت رعایا ۱۹۸ حاصل کندم مد ۳ کله ۲ بها ۳۱۰ جو مد
۲ کله ۴ بها ۶۷۶ علف کله ۱۰ بها ۳۰ عن بادهوا ۲۵ یکون ۷۳۹

85 عن ناحیه فلیه

تیمار طغانجی حمزه و الوان ولدین قولاغوز مشترک تصرف ادرلر مزبوزون
اسکحصار توابعندم یواحی کوانج اوغلی اوسماندن یلده اکی خاص یوری^۴ طغانلر

^۱ Четенето на името е несигурно.

^{۲,۳} Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

^۴ Така в текста. Погрешно изписване на یاورى

الوب کرونجلدپ عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر

مذکور حمزه متوفی اولوب حصه سی حسنه ورلدی فی اواخر محرم ۱۸۸۴^۱
قریه چاقرجی تابع فلبه رعیت شاهملک ولد دوره بکی ج صادق ولد خلیل ج
بایزید ولد ایدغندی ج ابراهیم عتیق علی فقیه ج علی ولد شاهملک مجتهد حمزه
برادر او مجتهد عمر ولد صادق مجتهد محمدی ولد صادق مجتهد ولی ولد بایزید مجتهد
علی برادر او مجتهد مصطفی ولد ابراهیم مجتهد الیاس ولد علی فقیه ج خانه جفتلو
۵ مجتهد ۷ خدمت رعایا ۱۷۳ حاصل کنندم مد ۱ کله ۴ بها ۱۲۰ جو مد ۱ بها
۸۰ طرو کله ۵ بها ۱۵ عن باد هوا ۳۶ عشر بوستان ۶ عن خاصه چاپر ۵۰
یکون ۹۷۰^۲

عن ناحیه چیرمن

تیمار طغانجی ویس ولد محمدی تصرف ادر مذکور کوزندوکی یوالرندن یلده بر
خاص میرلو طوغان الوب کرونجلدپ عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر
قریه قو ماری رعیت یوان عتیق محمدی ج مزوت ولد کوندک^۳ حمزه عتیق ویس
م خانه جفتلو ۲ مجتهد ۱ خدمت رعایا ۵۳ حاصل کنندم مد ۱ کله ۱ بها ۱۰۵
جو مد ۱ کله ۵ بها ۱۰۰ علف مد ۱ بها ۶۰ چودار کله ۱۳ بها ۳۹ طرو کله ۷۱
بها ۳ مرجک کله ۴ بها ۵ عن رسم بوستان ۱۹ عن باد هوا ۵ یکون ۳۸۹^۴

86 عن ناحیه ادرنه

تیمار طوغانجی صالح و خضر و الیاس مشترک تصرف ادرلر مزبورون کوزندوکاری
یوالرندن یلده اکی خاص یلوری طغانلر الوب کرونجلدپ عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر
قریه حصاله^۵ تابع ادرنه رعیت ابراهیم ولد دوره بکی ج اوروز عتیق الیحا ج
عیسی ولد کولن ج ابراهیم برادر کولن ج مصطفی ولد ابراهیم یوسف ولد نصوح
امور ولد حسین ج خانه جفتلو ۵ بناک ۲ خدمت رعایا ۱۳۴ حاصل کنندم مد ۲
کله ۱۴ بها ۲۷۰ جو مد ۳ کله ۶ بها ۲۶۴ علف کله ۱۲ بها ۳۶ چودار کله ۸ بها ۲۴
عن رسم قوان ۲۴ عن باد هوا ۱۴ یکون ۷۶۶

^۱ Забележка на горното бяло поле, вписана над надписа на нахията, но очевидно отнасяща се до тимара.

^۲ Цифрата е предадена с еркам-и дивание.

^۳ Може да се дешифрира и като کنندس

^۴ Цифрата е предадена с еркам-и дивание.

^۵ Четенето не е сигурно. Може би с. Сасалар, което се споменава в друг регистър (вж. тук, с. 73).

عن ناحیه دیمتوقه

تیمار طغانجی یونس و کونک و اسمعیل مشترک تصرف ادرلر مذکورون کوزندوکاری یوالرندن یلده اوج خاص یاورى طغانلر الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه طغانجی تابع دیمتوقه رعیت ویس ولد حشون ج حسن مهتر ج دوربال ولد عیسی ج احمد برادر او ج دورمش ولد محمدی ج ولی ولد باشا یکیت ج عزیز برادر او ج رضم ولد الیاس ج علی ولد خضر ج حمزه برادر او مجرد اسحاق عتیق یحشی ج خضر ولد مراد ج مصطفی ولد اسمعیل ج الیاس ولد موسی ج الوان ولد جالق ج منتشه ولد مصطفی مجرد محمود ولد احمد مجرد قاسم مهتر مجرد محمد ولد خضر مجرد خانه چفتلو ۱۴ مجرد ۵ خدمت رعایا ۳۵۳ حاصل کندم مد ۲ کله ۱۰ بها ۲۵۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰^۱ کله ۴ بها ۱۲ عن رسم باغچه ۱۰ عن رسم بوستان ۱۰ باد هوا ۳۰ عن خاصه جایر ۴۰ یکون ۸۶۵

87 تیمار طغانجی محمدی و خضر و حاجی بیрам مشترک تصرف ادرلر مذکورون کوزندوکاری یوالرندن یلده اکی خاص یاورى طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه قیر قرا تابع دیمتوقه رعیت داود ولد حصیل ج خانه چفتلو ۱ خدمت رعایا ۲۲ حاصل کندم مد ۳ کله ۱۰ بها ۳۵۰ جو مد ۱ کله ۲ بها ۸۸ علف مد ۲ بها ۱۲۰ یکون ۵۸۰^۲ عن ناحیه قیره

تیمار طغانجی علی ولد عثمان تصرف ادر مذکور دیمتوقه توابعنده یواجی محمدین و مصطفادن یلده بر خاص یاورى طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه عزب یوسف رعیت خلیل عتیق قره حاجی ج یوسف ولد انمجه مجرد قلقال ولد محمود ج سوله ولد خضر ج مصطفی ولد طورخان اسمعیل عتیق سوله مجرد خانه چفتلو ۳ بنک ۱ مجرد ۲ خدمت رعایا ۹۶ حاصل حنطه مد ۱ بها ۱۰۰ جو کله

^۱ Нечетлива дума.

^۲ Цифрата е предадена с еркам-и диваніе.

۹ بها ۳۶ نخود کله ۴ بها ۵ عشر پنبه ۴ عن رسم بلامود ۳۰ عن بادھوا ۱۵
یکون ۲۷۶

88 تیمار طغانجی یوسف ولد خضر تصرف ادر مذکور دیمتوقه توابعنده یحی اوغلی
یواجی صالحدن یلده بر خاص یاوری طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ
تسلیم اده

قریه صاروجه تابع فیره رعیت نصوح ولد ایدین ج نعمان ولد رسول ج موسی
ولد خضر ج علی ولد حسین شامین عتیق یوسف مجرد خانه چفتلو ۳ بناک ۱ مجرد
۱ خدمت رعایا ۸۷ حاصل کندم کله ۱۴ بها ۷۰ جو کله ۱۵ بها ۶۰ طرو کله
۱۲ بها ۳۶ عن بادھوا ۱۳ عن خاصه اسجار امرود ۳۰ یکون ۲۹۶
عن ناحیه کشان

تیمار طغانجی علی و براق و اورنوس مشترک تصرف ادرلر مذکورون ایصاله توابعنده
حاجی سوله اوغلی یواجی مصطفادن یلده اکی خاص یاوری طغانلر الوپ کرونجلدوپ
عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه کورنجی تابع کشان رعیت داود ولد پاشا یکیت ج حسین ولد اسمعیل ج
عیسی ولد مصطفی ج حمزه ولد مصطفی مجرد طورغود ولد داوز مجرد بازرو ولد
طغان مجرد عرب محمد ولد یعقوب مجرد خانه چفتلو ۳ مجرد ۴ خدمت رعایا ۱۰۲
حاصل کندم مد ۱ کله ۱۰ بها ۱۵۰ جو مد ۱ کله ۱/۲ بها ۷۱ علف مد ۱ کله
۱۰ بها ۹۰ طرو کله ۶ بها ۱۸ عن رسم باغات ۱۱ عن بادھوا ۱۸ یکون ۴۹۹

89 تیمار طغانجی داود و دورمش مشترک تصرف ادرلر مذکورون دیمتوقه توابعنده
قوتلوجه اوغلی یواجی اموردن یلده اکی خاص یاوری طغانلر الوپ کرونجلدوپ
عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه شاهملک تابع کشان رعیت الیاس ولد اسمعیل ج سلطانشه ولد او مجرد علی
برادر او مجرد قاسم ولد موسی ج محمدی برادر او ج موسی ولد مصطفی ج
رمضان ولد بازارلو ج یعقوب ولد مصطفی مجرد خانه چفتلو ۵ مجرد ۳ خدمت
رعایا ۱۳۷ حاصل کندم مد ۲ کله ۱ بها ۲۰۵ جو کله ۶ بها ۲۴ علف مد ۱
کله ۱۲ بها ۹۶ طرو کله ۵ بها ۱۵ بادھوا ۱۹ یکون ۴۹۶^۲

تیمار طغانجی دورمش ولد ایلکی تصرف ادر مذکور دیمتوقه توابعنده یواجی

^{۱۲} Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

حاجی علیمدن یلده بر خاص یاوری طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ. تسلیم اده

قریه چوقور اوران تابع کشان رعیت عیسی عتیق علی ج ابراهم ولد محمد مجتد علی ولد انادللو ج سفر شاه ولد حمزه مجتد خانه چفتلو ۲ مجتد ۲ خدمت ۸۲^۱ حاصل حنطه مد ۱ کله ۴ بها ۱۶۰ جو مد ۱ بها ۸۰ عن بادھوا ۱ یکون ۲۷۱^۲ 90 تیمار طغانجی محمدی و یحشی مشترک تصرف ادلر مذکورون کوزندوکری یوالرتدن یلده بر خاص یاوری طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه شعبانلو تابع کشان رعیت رسول ولد باشلو ج درزی محمد ولد مصطفی ج بلی ولد حبیب ج نصح برادر او ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا ۸۸ حاصل کتدم مد ۱ کله ۱۹ بها ۱۹۵ جو کله ۸ بها ۳۲ عن رسم قوان ۹ عن عشر پنبه ۵ عن بادھوا ۱۰ یکون ۳۳۹

ناحیه میلقره

تیمار طغانجی حاجی مصطفی ولد حاجی مراد تصرف مذکور میلقره توابعنده خضر اوغلی یواجی الیاسدن یلده برخاص یاوری طغان الوپ کرونجلدوپ عتبه. علیایه کتورپ تسلیم اده

مزرعه بزینجی^۳ تابع میلقره رعیت نیست خارجدن اکور حاصل کتدم مد ۱ کله ۳. شنک ۳ بها ۱۱۷ جو کله ۱۲ شنک ۳ بها ۵۱ علف مد ۱ کله ۱۵ ۱/۲ بها ۱۰۶ ۱/۲ عن رسم اسیاب ییلی ۳۰ یکون ۳۰۵^۴

92 در بیان یواجی چاقیرجیان پادشاهی مذکور طغانجیلرک بعضینه یواجی تعین النوب یواجیلق خدمتده ادوپ و بعضی طغانجیلر کسندولر طغانجیلق و هم یواجیلق خدمتن بیله ادوپ کوزدنلر بونلردرکه ذکر اولنور

عن ناحیه سلوری مع انجوکز

یواجی طغانجی یوسف و سیدی و سلطانسه مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواجیلق خدمتن بیله ادلر

یواجی خضر ولد قارلو در قریه قلیجلو تابع انجوکز مذکور قدیمی یواجی اولر اسرانجه طاغنده مانی کسکا و طارغول ادلو طغان یوالرتدن کوزلیوپ یلده آکی

1.2 Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

3 Четенето е несигурно.

4 Стр. 91 на оригинала е празна.

خاص یاورى طغانلر الوپ انجوكز توابعنده طغانجى قره اوغلاننه و مشترك امورہ النوب تسليم اده

يواجى طغانجى عرب يوسف وقاسم و حمزه و محمدى و يوسف ديكر مذكورون طغانجىلىق خدمتيله و يواچىلىق خدمتن بيله ادرلر

93 عن ناحيه ويزه

يواجى على ولد خليل فقيه در قريه امور اوغلى مزبور قديمى يواچى اولپ باپاس اورانى دراسنده كى طغان يوالرين كوزليوپ يلدہ بر خاص ياورى طغان الوپ انجوكز توابعنده طغانجى موسايه و مشتركى عيسى النوب تسليم اده
يواجى طغانجى يوسف و امور و اسحاق مزبورون طغانجىلىق خدمتيله و يواچىلىق خدمتن بيله ادرلر

يواجى داود عتيق قريق موسى مذكور قديمى يواچى اولپ قرا اكلنجق طانغده مناستر طغانى يواسى كوزليوپ يلدہ بر خاص ياورى الوپ چاقرجى باشى على بكة تسليم اده

يواجى طغانجى طيب و اروج و سيفى مذكورون طغانجىلىق خدمتيله و يواچىلىق خدمتن بيله ادرلر

94 عن ناحنه بيكار حصار

يواجى طغانجى اميرخان و طورخان و حاجى مذكورون طغانجىلىق خدمتيله يواچىلىق خدمتن بيله ادرلر

يواجى طغانجى يوسف و حاجى على و حاجى يوسف مذكورون طغانجىلىق خدمتيله يواچىلىق خدمتن بيله ادرلر
عن ناحيه قرين اواسى

يواجى محمدى ولد خضر در نفس قرين اواسى مذكور قديمى يواچى اولپ كوسراليك طغانى يوالرين كوزليوپ يلدہ بر خاص ياورى طغان الوپ بيكار حصار توابعنده طغانجى بايزيده و مشتركارى بيراملويه و خليله النوب تسليم اده
يواجى حاجى ولد اسنلو در قريه حاجى خضر قديمى يواچى اولپ منالجه طغانى يواسن كوزليوپ يلدہ بر خاص ياورى طغان الوپ بيكار حصار توابعنده طغانجى مصطفى و مشترك على به النوب تسليم اده

یواحی طغانجی ابراهیم و باقی و فتی و ادیل و امور مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

95 یواحی علی ولد محمدی در قریه اسمعیل فقیه مزبور قدیمی یواحی اولپ باللو کوز و قواقلو دراسی طغانی یوالری کوزلیوب یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ ایدوس توابعنده طغانجی داود و مشترکاری محمدیه ومصطفایه و طوراقه النوب تسلیم اده

عن ناحیه یانبول

یواحی طغانجی محمدی و یوسف مذکوران طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

طغانجی خلیل و کولان و باقی مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی طغانجی تمورخان ووردی و دوردی مذکورون طغانجیلق خدمتیه و یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی طغانجی محمدی و امور و محمدی زرد مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

96 عن ناحیه اسکیحصار

یواحی طغانجی کوچک حاجی و موسا و طورغود و طورسان مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی طوغانجی یونس و صالقی و مراد مذکورون طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی طغانجی حاجی و کوچیکی مذکوران طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی طغانجی تمور و اشق و علی مذکوران طغانجیلق خدمتیه یواحیلق خدمتن بیله ادرلر

یواحی عثمان ولد کوانج قدیمی یواحی اولپ کوبسی باشنده اق طغان و قره طغان یوالرندن کوزلیوب یلده اکی خاص یوری طغانلر الوپ فلبه توابعنده طغانجی هزهیه و مشترکی الوانه النوب تسلیم اده

عن ناحیه چیرمن

یواحی طغانجی ویس ولد محمدی مذکور طغنجیلی خدمتیه یواحیلی خدمتن
بیله ادر

عن ناحیه ادرنه

یواحی طغانجی صالح و خضر و الیاس مذکوروں طغنجیلی خدمتیه یواحیلی
خدمتن بیله ادرلر

عن ناحیه دیمتوقه

یواحی طغانجی یونس و کوپک و اسمعل مذکوروں طغنجیلی خدمتیه یواحیلی
خدمتن بیله ادرلر

یواحی طغانجی محمدی و خضر و حاجی بیرام مذکوروں طغنجیلی خدمتیه یواحیلی
خدمتن بیله ادرلر

یواحی محمدی و مصطفی قدیمی یواحیلر اولپ سکوتلو و یاغ بسان دراستی طغانی
یوالرنی کوزلیوپ یلده بر خاص یاورى الوپ فیره توابعنده طغانجی علی به تسلیم ادرلر
98 یواحی یحی ولد صالح در قریه اربوزلو تابع دیمتوقه مذکور قدیمی یواحی اولپ
اقتچه حصار دراسی و دکرمن دراسی طغانی یوالرنی کوزلیوپ یلده بر خاص
یاوری طغان الوپ فیره توابعنده طغانجی یونسه النوب تسلیم اده
یواحی حاجی علی در قریه اربوزلو تابع دیمتوقه مذکور قدیمی یواحی اولپ
تکری¹ طاغنده سویچلو و وینوقلو طوغانی یوالرنی کوزلیوپ یلده بر خاص یاوری
طغان الوپ کشان توابعنده طغانجی طورمیشه النوب تسلیم اده
یواحی امور ولد قوتلوجه قدیمی یواحی اولپ مذکور افرم² طغانی یوالرنی کوزلیوپ
یلده اکی خاص یاوری طغانلر الوپ کشان توابعنده طغانجی داوده و مشترکی
طورمیشه النوب تسلیم اده

عن ناحیه ایصاله

یواحی مصطفی ولد حاجی سوله در قریه اسمعیل بک مذکور قدیمی یواحی اولپ
چتال قیا و کوره کدوکی یوالرنی کوزلیوپ یلده اکی خاص یاوری طغانلر الوپ
کشان توابعنده طغانجی علی به و مشترک لری براقه و اورنوسه تسلیم اده

¹ Възможно е и друго четене.

² Може би афдем

عن ناحیه رکشان
یواحی طغانجی محمدی و یحیی مذکوران طغنجلیق خدمتیه یواحلیق خدمتن
یله ادرلر

99 عن ناحیه میغلقره

یواحی الیاس ولد خضر در قریه محمود فقیه مذکور قدیمی یواحی اولپ
اولدن کوزلیوپ کلدوکی یوادن بر خاص یوری طغان الوپ میغلقره توابعنده
طغانجی حاجی مصطفایه النوب تسلیم اده

100 در بیان اتمججیان بادشاهی هربری اکثر اتمجه کرونج کتوررلر عتبه علیایه
تسلیم ادرلر بونلر درکه ذکر اولنور
عن ناحیه سلوری مع انچوکز

تیمار اتمججی علی و موسی و تمورتاش مشترک تصرف ادرلر مذکورون یلده
اکی خاص یوری اتمجکلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورب تسلیم ادهلر
قریه یکچیرچی تابع انچوکز رعیت الیاس عتیق تمورتاش ج اسمعیل عتیق
موسی ج حسین ولد موسی فقیه ج مصطفی ولد حسن ج موسی برادر او مجتهد
یحی ولد او طوغان ج یوسفجان ولد یحی مجتهد عیسی ولد مالقوج چ خانه
چفتلو ۶ مجتهد ۲ خدمت رعایا ۱۴۰^۱ حاصل کندم کله ۱۲ بها ۶۰ عن رسم
قوان ۳۸ عن خاصه اسجار امروت ۴۰^۲ عن باد هوا ۲۴ یکون ۳۰۲
عن ناحیه بیکار حصار

101

تیمار اتمججی حمزه و دور پاشا مشترک تصرف ادرلر مذکوران یلده اکی خاص
یوری اتمجکلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورب تسلیم ادهلر
قریه اصلبکی تابع بیکار حصار رعیت ابراهیم ولد برادر دور پاشا ج خانه چفتلو
۱ خدمت رعایا ۲۲ حاصل کندم مد ۲ بها ۲۰۰ جو کله ۱۵ بها ۶۰ علف کله
۱۰ بها ۳۰ عن آسیاب کبه رسم ۳۰ عن خاصه چایر و سازلیق ۸۶ یکون ۴۲۳^۳
عن ناحیه قرق کلیسه

تیمار اتمججی موسی ولد مصطفی تصرف ادر مذکور یلده اکی خاص یوری
اتمجکلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورب تسلیم اده
قریه قرجه^۴ نجاق رعیت اینسی ولد اوغورلو ج موسی ولد صلح ج الیاس عتیق

^{۱,۲} Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

^۴ Може би ^۳ فوجہ

عیسی ج خانه چفتلو ۳ خدمت رعایا ۶۶ حاصل کنندم مد ۱ کله ۱۰ بها ۱۵۰ جو
مد ۱ بها ۸۰ علف کله ۱۵ بها ۴۵ عن بادخوا ۱۰ یکون ۳۵۱
102 تیمار اتمججی خضر الیاس مزبور یلده اکی خاص یوری اتمججه کرونجلدوپ
استانه سرقه کتورپ تسلیم اده

قریه مصطفالو تابع قرق کلایسه رعیت مرسل ولد حسین ج خانه چفتلو ۱ خدمت
رعیت ۲۲ حاصل کنندم مد ۲ کله ۸ بها ۲۴۰ جو مد ۲ کله ۹ بها ۱۹۶ طرو
کله ۹ بها ۲۷ عن رسم آسیاب ۳۰ یکون ۵۱۵^۱
عن ناحیه یانبول

تیمار اتمججی قره قاسم و حسین ولد او و نصوح مشترک تصرف ادزلر مذکورون
یلده اکی خاص یوری اتمجملر کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه چایرلو تابع یانبول رعیت یوسف ولد رسول ج حمزه ولد ایلکی ج اسکندر
ولد قولاغوز ج شامین انادللو ج خانه چفتلو ۴^۲ خدمت رعایا ۸۸ حاصل کنندم مد ۱
کله ۱۰ بها ۱۵۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۱۰ بها ۳۰ چودار کله ۷ بها ۲۱ عن
عشر پنبه ۸ عن خاصه اسجار جوز کله ۵ بها ۲۴ عن خاصه چایر ۱۰ عن بادخوا
۱۲ یکون ۴۹۴^۳

103 عن ناحیه ادرنه

تیمار اتمججی قرمان و یونس و کولمن مشترک تصرف ادزلر یلده اکی خاص یوری
اتمجملر کرونجلدوپ عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه طغانجی امور تابع ادرنه نصف عن قریه مزبور در تصرف قرمان نصف عن
قریه مزبور در تصرف یونس کولمن رعیت ولی ولد جلاه اسمعیل ج قره ولد
اسرائیل ج شعبان ولد محمدی ج محمود ولد محمدی ج بیراملو ج علی ولد
اسمعیل ج مصطفی ولد الیاس ج محمدی انادللو ج خانه چفتلو ۸ خدمت
رعایا ۱۷۶ حاصل کنندم مد ۱ کله ۱۰ بها ۱۵۰ علف مد ۱ بها ۶۰ چودار
مد ۱ بها ۶۰ عن بادخوا ۱۰ یکون ۴۵۶^۴

تیمار اتمججی الیاس غلام میر مذکور یلده اکی خاص یوری اتمجملر کرونجلدوپ
عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

1.4 Цифрите са предадени с еркам-и диваніе.

قریه قوماری تابع ادرنه رعیت طورخان عتیق رمضان ج مصطفی عتیق علی ولد قومار ج علی ولد قوماری ج الیاس ولد علی ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا ۸۸ حاصل کنندم مد ۴ بها ۴۰۰^۱ جو کله ۴ بها ۱۶ عن بادھوا ۱۲ یکون ۵۱۶^۲

104 عن ناحیه کلبول

تیمار اتمجاجی محمود و مصرت مشترک تصرف ادرلر مذکورون یلده اکی خاص یآوری اتمجهلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه صوفی رعیت عیسی ولد اسوم ج نبی برادر او ج خضر ولد او مجرّد خضر ولد ویسی مجرّد موسی ولد عیسی ج خانه چفتلو ۳ مجرّد ۲ خدمت رعایا ۸۴ حاصل کنندم مد ۱ کله ۱۰ بها ۱۵۰ جو کله ۱۰ بها ۴۰ علف مد ۱ بها ۶۰ عن عشر باغات ۱۹ عن عشر قوان ۹ عن بادھوا ۱۳ یکون ۳۷۵^۳

تیمار اتمجاجی خدم یعقوب تصرف ادر مذکور یلده اکی خاص یآوری اتمجهلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادر

قریه قره خلیل تابع کلبول رعیت یوسف ولد یکیت ج کوبک ولد نصوح ج محمدی ولد یدیت ج مصطفی ولد علی محمد ولد علی ج خانه چفتلو ۴ بناک ۱ خدمت رعایا ۱۰۰ حاصل کنندم مد ۱ کله ۱۰ بها ۱۵۰ جو کله ۱۰ بها ۴۰ علف مد ۲ کله ۱۰ بها ۱۵۰ عن عشر قوان ۴ عن عشر پنبه ۱۵ عن عشر باغات ۳۴ خاصه سازلیق ۸۰ یکون ۵۹۳^۴

105 عن ناحیه کشان

تیمار اتمجاجی بکی و امور و بیراملو مشترک تصرف ادرلر مذکورون یلده اکی خاص یآوری اتمجهلر کرونجلدوب عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر

قریه بوناچق رعیت علی ولد یوسف ج حوشقدم عتیق اصلخان ج الیاس عتیق اصلخان ج صارو سلیمان عتیق انادللو ج سمه ولد عبدالله ج خانه چفتلو ۵ خدمت رعایا ۱۱۰ حاصل کنندم کله ۶ بها ۳۰ عن بادھوا ۱۰ یکون ۱۵۰

عن ناحیه دیمتوقه

تیمار کرونجخانجی مصطفی تصرف ادر مذکوره هر ییل عتبه علیادن اون اتمجه ویرلریمش بو داخی الب کرونجلدوب وقت حاجنده تسلیم ادریلیمش کیرو اول صورت اوزره مقرر اولپ تحریر اولندی

قریه طغانجی مراد تابع دیمتوقه رعیت خضر ولد علمبکی ج الیاس برادر او

^{1,4} Цифрите са предадени с еркам-и дивание.

ج دوره عتیق فراح ج قاسم مهتر ج لفاد ولد اسمعیل ج مراد ولد لفاد م
رمضان ولد لفاد ج خضر ولد حسن م الیاس برادر او مجتود خانه چفتلو ۶ مجتود
۳ خدمت رعایا ۱۵۹

حاصل کندم مد ۵ کله ۵ بها ۵۲۵ جو مد ۳ کله ۲ بها ۲۴۸ علف مد ۲ کله
۷ بها ۱۴۱ چودار کله ۱۰ بها ۳۰ سسام کله ۴ بها ۱۰ عشر بوستان ۵۲ عن
عشر باغات ۷ عن بادخوا ۳۰ یكون ۱۲۰۲^۱

107 در بیان یواحی شاهنجیان وکرونجه خانجی مذکورلر الارینه کیرن شاهنلری عتبه
علیایه کموروب تسلیم ادهلر برین موجب ذکر اولنور شاهنجیان
عن ناحیه فلبه

عن بلوک خمره سرشاهنجیان فلبه
عن قریه پتلانجه تابع فلبه استویقو ولد استویان عن عشر حاصل باشتناء مذکور
کندم کله ۱۰ بها ۵۰ جو کله ۴ بها ۱۶ عن عشر باغ ۳۰ عن بدعت حنازیر
۳ یكون ۱۴۰^۲

عن قریه مزبور پتلانجه اندرونیک شاهنجی
مذکورک باشتناسی المیوب همان معافیت ازره خدمت ادر
عن قریه قوروه تابع فلبه لالوک ولد رادول رادول ولد او دراغوسلاو ولد لالوک
عن عشر حاصل باشتناء مزبورون کندم کله ۴ بها ۲۰ جو کله ۳ بها ۱۲
چودار کله ۳ بها ۹ عن عشر باغات ۳۰ عن بدعت حنازیر ۳ یكون ۹۴
عن قریه باتقون تابع فلبه تودر ولد میحال عن عشر حاصل باشتناء مزبور کندم
کله ۱۰ بها ۵۰ جو کله ۴ بها ۱۶ عن عشر باغ ۱۰۰ عن بدعت حنازیر ۲۰
یكون ۱۶۸

108 کرونجه خانجیان شاهنجیان مزبور خمره

عن ناحیه نورقوب تابع سیروز
قریه صادوه تابع نورقوب کورنجه بودین ولد دیمو انرابی ولد او یانی داماد
تودرس تودرس ولد دیمو عن عشر حاصل عن باشتناء مزبورون کندم کله ۱۰ بها ۵۰
طرو کله ۱۰ بها ۶۰ چودار کله ۳ بها ۵ عن عشر باغات مدره ۶^۳ فی ۱۱ بها ۶۶

^۱ Следващата страница на оригинала, 106 е празна.

^{۲,۳} В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

عن رسم بوستان ۲ عن بدعت حنازیر ۲ یکون ۱۸۹
 عن بلوک محمود اغا سرشاهنجیان طرامه و کملجنه
 عن ناحیه درامه عن بلوک مزبور محمود اغا
 در نفس درامه فرنک ولد یانو قوندورتوس ولد او قوسه برادر او موسقاتو ولد
 فرنک بورشه برادر او قالویانو برادر فرنک
 بو مزکورلرک باشتنلری اولیوب همان معافیت از ره خدمت ادرلر
 عن قریه قلابق شاهنجیان در یورکی ولد میحال یوان ولد یناک
 بو مزکوران شاهنجیلق خدمتیه طوزاقچیلق خدمتی بیان ادرلر
 عن عشر حاصل باشتناء مزبوران کیندم کله ۱۲ بها ۶۰ جو کله ۴ بها ۲۰ طرو
 کله ۹ بها ۲۷ علف کله ۵ بها ۱۵ چودار کله ۵ بها ۱۵ بورچق کله ۲ بها ۶
 عن بدعت حنازیر ۲ یکون ۱۴۵
 عن قریه مزبور قلابق تابع درامه منولی ولد یانی افهغور ولد شاهن
 109 عن قریه لبوتی تابع درامه عن بلوک مذکور محمود اغا یورکی ولد میلهنوس دیمقو
 ولد ولیق قوبتوس ولد نیقولا
 بو مذکورلرک باشتناسی اولیوب همان معافیت از ره خدمت ادرلر
 عن قریه وسوچانی تابع درامه پاولی برادر صوفی الیاس
 بو مذکورلرک باشتناسی اولیوب همان معافیت اوزره خدمت ادر
 عن ناحیه کملجنه
 عن قریه فقرلو تابع کملجنه عن بلوک مذکور محمود اغا فیلوری ولد یانی عن عشر حاصل
 مزبور کیندم کله ۶ بها ۳۰ جو کله ۴ بها ۱۶ چودار کله ۳ بها ۹ علف کله
 ۷ بها ۲۱ عن عشر باغ مدره ۹ فی ۱^۱ بها ۵۴ عن عشر کشتان ۲ عن بدعت
 حنازیر ۱ عن عشر حاصل اسجار جوز و امرود ۲۶ یکون ۱۵۹
 عن قریه یاضی تابع کملجنه تودور ولد اسکلیچه عن حاصل عن رسم قوان ۶ عن
 عشر باغ ۶ مدره بها ۳۰ عن بدعت حنازیر ۱ یکون ۳۷
 عن بلوک مصطفی سرشهنجیان قارین اواسی و مطره و شومنی و ایدوس

¹ В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

عن ناحیه قاریں اواسی

عن قریہ دوبرال تابع قاریں اواسی باباس دیمتری اوبراتن ولد او بلچو برادر او
عن عشر حاصل باشنداء مزبورون کسندم کله ۹ بها ۴۵ جو کله ۶ بها ۲۴ علف
کله ۱/۲ ۴ بها ۱۲ طرو کله ۴ بها ۱۲ عن عشر باغات مدره ۸ فی ۶^۱ بها ۴۸
عن بدعت خنازیر ۱ یکون ۱۴۲^۲

110 عن قریہ لاله تابع قرین اواسی شهنجیلدر عن بلوک مصطفی مزبور دراغنه
ولد دراغنه نیقوله ولد قالچو عن عشر حاصل باشنداء مزبورون کسندم ۴ کله بها
۲۰ جو ۵ کله بها ۳۰ علف ۴ کله بها ۱۲ طرو ۴ کله بها ۱۶ عن عشر باغات
مدره ۹ فی ۶^۳ بها ۵۴ عن بدعت خنازیر ۲ یکون ۱۱۱

عن ناحیه مطره

عن قریہ کلغجه عن بلوک مصطفی شهنجیلدر قاقو ولد یاضو برایقو برادر او عن
اسیاب دولاب ۱۰ رسم ۱۵۴

عن ناحیه شمنی

عن قریہ نواسیله شاهنجیلدر عن بلوک مصطفی باتو ولد میحو استایقو داماد
میحو عن عشر حاصل باشنداء مزبورون کسندم ۱۰ کله بها ۵۰^۴ جو ۶ بها ۲۴^۵
علف ۴ کله بها ۱۲^۶ جودار ۳ کله بها ۹^۷ عن رسم اسیاب سبت ۳۰ عن بدعت
خنازیر ۳ یکون ۱۲۶^۸

عن ناحیه ایدوس

عن قریہ بیله چرقوه شاهنجیلدر عن بلوک مصطفی مذکور رادوسلاو ولد دورین
عن عشر حاصل باشنداء مزبور کسندم ۳^۹ کله بها ۱۵^{۱۰} جو ۴^{۱۱} کله بها ۱۶^{۱۲}
علف ۲^{۱۳} کله بها ۶^{۱۴} عن عشر باغ مدره ۹ فی ۶^{۱۵} بها ۵۴^{۱۶} اسیاب دلب ۱۵^{۱۷}
عن عشر جوز ۱ کله بها ۶^{۱۸} عن بدعت خنازیر ۱ یکون ۱۶۰

111 عن بلوک احمد ارمنی سر شاهنجیان طرنوی وشمینی

عن ناحیه طرنوی

عن قریہ لپنچه تابع طرنوی عن بلوک احمد مزبور تیجان ولد قرقوز کافر قرستو
برادر او ندلقو برادر او شاهنجیلدر

عن قریہ مزبور لپنچه باشتناسی اولیوپ کافرقرکوز معفیت ازره خدمت ادر^{۱۹}

¹⁻¹⁸ В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

¹⁹ Забележка, в страни от името на Неделко.

عن عشر حاصل باشند مزبورون گندم کله ۷ بها ۳۵ جو کله ۴ بها ۱۶ طرو
کله ۵ بها ۱۵ عشر باغات مدره ۱۰ فی ۱^۶ بها ۶۰ عن بدعت حنازیر ۴ یکون ۱۳۰
عن ناحیه شومنی

عن قریه چقاندینوه شاهنجیلردر عن بلوک احمد میلوسلاو ولد بورشی رادقو ولد
او عن عشر حاصل باشند مزبورون گندم کله ۱/۲ ۵ بها ۱/۲ ۲۷ جو کله ۳
بها ۱۲ طرو کله ۱۲ بها ۳۶ عن عشر باغات مدره ۵ فی ۲^۶ بها ۲۵ عن بدعت
حنازیر ۲^۳ یکون ۱۰۲

عن قریه مزبور چقاندینوه شاهنجیلردر عن بلوک احمد برایقو ولد بورشی یوان
برادر او دوبری برادر او عن عشر حاصل باشند مزبورون گندم کله ۵ بها ۲۵
جو کله ۴ بها ۱۶ علف کله ۲ بها ۶ طرو کله ۳ بها ۹ عن اسیاب سبت ۳۰
عن عشر باغات مدره ۱۰ فی ۴^۶ بها ۵۰ عن بدعت حنازیر ۲ عن خاصه اسجار
جوز ۸^۵ عن چایر ۲۰ یکون ۱۶۸

۱۱۲ عن قریه رازبونه تابع شومنی شاهنجیلردر عن بلوک احمد مزبور مومچیل ولد
رایو عن عشر حاصل باشند مزبور گندم کله ۹ بها ۴۵ جو کله ۳ بها ۱۲
طرو کله ۳ بها ۹ عن عشر باغات مدره ۰۰۰^۶ فی بها ۰۰۰^۷ عن بدعت
حنازیر ۱ یکون ۸۷

۱۱۳ دریان صیادلر زغنوزجیان و بلبانجیان بو مذکورانه کومه لر تعیین اولنوب کومه لر
کومه سز کوزلیوب نقدر زغنوز و بلبان صید ادلرلرسه عتبه علیایه کتوروب تسلیم
ادلر

ناحیه اسلامبول

جماعت زغنوزجیان

تیمار صیادلر سلیمان و ۰۰۰^۸ و موسی مشترک تصرف ادلر مزبورون هر ییل
اکی کومه کوزلیوب نقدر زغنوز صید ادلرلرسه عتبه علیایه کتوروب تسلیم ادلر
قریه اورمانلو تابع اسلامبول نصف عن قریه مزبور در تصرف سلیمان نصف عن
قریه مزبور در تصرف اسکندر و موسی رعیت قره کوز ولد حسن ج بکچه ولد
خمنزه ج مصطفی مهتر مجتهد سنان قاسم ج خمنزه ولد او ج ابراهیم ولد رسول

1.5 В оригинала цифрите са изписани с еркам-и дивание.

6.8 Скъсано.

مجرد اينه خان ولد سلمان ج خانه چفتلو ۵ مجرد ۲ خدمت رعایا ۱۲۸
حاصل کندم کله ۱/۲ ۷ بها ۳۷ طرو کله ۱/۲ ۱۸ بها ۹۲ عن عشر قوان
۱۵ عن عشر باغ ۱۰ عن عشر بوستان ۲۰ عن خاصه اسجار جوز مع سازلیق
۴۰ عن باد هوا ۲۰ یکون ۳۶۲

114 عن ناحیه انجوزک عن جماعت زغنوزچین

تیمار صیّاد محمود ولد طور علی تصرف ادر مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوب
نقدر زغنوز صید ادرسه عتبه علیایه کتورب تسلیم اده
قریه قومارلو رعیت محمود فقیه ولد خمره ج علی برادر او مجرد اودول ولد ۱۰۰۰^۱
خانه چفتلو ۱ مجرد ۲ خدمت رعایا ۴۰ حاصل کندم مد ۱ کله ۱۵ بها ۱۸۵
جو کله ۱۴ بها ۵۸ قیلوجه کله ۱۰ بها ۳۰ عن عشر باغات ۱۶ عن عشر قوان
۳۰ عن خاصه اسجار جوز کله ۱ بها ۷ یکون ۳۶۶

تیمار صیّاد خمره و محمدی مشترک تصرف ادرلو مذکوران هر ییل آکی کومه
کوزلیوب نقدر زغنوز صید ادرسه عتبه علیایه کتورب تسلیم اده
قریه صوغوز تابع انجوزک رعیت اوسمان^۲ ولد آکریا ج خمره برادر او رشول ولد
عیسی ج حسن ولد نبی مجرد خانه چفتلو ۲ بناک ۱ مجرد ۱ خدمت رعایا ۶۵
حاصل کندم مد ۳ کله ۱۳ بها ۳۶۵ جو کله ۱/۲ ۳ بها ۱۳ علف کله ۱۹ بها
۵۷ قیلوجه کله ۵ بها ۱۵ عشر قوان ۳۸ عشر باغات ۱۰ عشر بوستان ۱۵
یکون ۵۷۶^۳

115 تیمار صیّاد یوسف و یعقوب و علی و ابراهیم مشترک تصرف ادرلو مذکورون
هر ییل اوج کومه کوزلیوب نقدر زغنوز صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورب
تسلیم اده

قریه قسا ۴۰۰^۴ رعیت ایوب ولد اینخان ج الوان ولد صادق ج ۵۰۰۰^۵ عتیق
یعقوب مجرد اکان ولد صادق ج قاسم ولد مصطفی ج سیدی ولد محمدی ج خانه
چفتلو ۵ مجرد ۶۰۰۰^۶ خدمت رعایا ۱۱۹ حاصل کندم مد ۳ کله ۸ بها ۳۴۰ جو
کله ۴ بها ۱۶ علف کله ۱۵ بها ۴۵ قیلوجه کله ۱۵ بها ۴۵ عشر باغات ۲۲

^۱ Скъсано.

^۲ Така в оригинала.

^۳ В оригинала цифрата е изписана с еркам-и дивание.

^{۴,۶} Скъсано.

عشر قوان ۳۵ عن خاصه اسجار امرود ۳۰ و سلازلیق ۱۶۰ عن باد هوا ۱۸
یکون ۸۳۰

ناحیه جورلو

تیمار صیّاد یوسف و محمود و یوسفخان مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل
اکی کومه کوزلیوب نقدر زغنوز صید ادرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
عن قریه قونلوجه نصف در تصرف یوسف نصف عن قریه مزبور در تصرف
یوسفخان و محمود رعیت نصوص ولد خضر ج دده بالی ولد ایری ج شیرمرد
عتیق طنجی سیدی ج عیسی ولد او ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا ۸۸ حاصل
کنندم مد ۳ بها ۳۰۰ جو کله ۱۴ بها ۶۶ علف مد ۲ کله ۱۴ بها ۱۶۲ عشر
باغات ۱۴ عشر کمان ۸۴ یکون ۷۱۴

116 ناحیه ویزه

جماعت بلبانجیان

تیمار صیّاد حسن و نبی و خضر ۱۰۰۰ مشترک تصرف ادلر مذکورون هر
ییل اکی کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه قره علی و نام دیگر قره مصطفی رعیت یوسف برادر حسن ج قوشجی
خضر ج خمره عتیق ۲۰۰۰ ج خمره برادر نبی ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا
۸۸ حاصل کنندم مد ۲ کله ۱۷ بها ۲۸۵ جو مد ۲ کله ۱۷/۲ بها ۱۷۰
عشر بوستان ۵۰ عن باد هوا ۱۰ عشر اسیاب کنندم کله ۱۰ بها ۵۰ عن جو
کله ۱۰ بها ۴۰ یکون ۶۹۳

تیمار صیّاد اینبکی و موسی و علی مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اکی
کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه قره علی در جوار جوکاتلو تابع ویزه رعیت حسن ولد علی ج محمد ولد
قاسم ج محمد ولد شاهین خانه چفتلو ۲ بناک ۱ خدمت رعایا ۵۶ حاصل کنندم مد
۲ کله ۵ بها ۲۲۵ جو مد ۲ کله ۳ بها ۱۷۲ عشر قوان ۹ یکون ۴۷۲

117 تیمار صیّاد تموز و حسن و حسین مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اوج
کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
قریه سقا ۸۰۰۰ تابع ویزه رعیت ابراهیم ولد علی فقیه ج ۴۰۰۰ اسکندر ولد

1-4 Скъсано.

ابراهيم ج دولتخان برادر او ج خانه چفتلو ۵ خدمت رعایا ۱۱۰ حاصل کندم مد
۲ کله ۵ بها ۳۲۵ جو مد ۱ کله ۲ بها ۸۸ علف مد ۲ کله ۱ بها ۱۸۳
قبلوجه کله ۵ بها ۱۵ عشر قوان ۸۸ عن اسجار امرود ۱۴ عن باد هوا
۱۵ يکون ۸۳۸

تيمار صيِّاد خمره ولد قاسم تصرف ادر مذکور هر ييل بر کومه کوزليوپ نقدر
بلبان صيد ادرسه عتبه عليايه کتورپ تسليم اده

مزرعه قره نام ديگر قره ايدين رعيت طبيب ولد يحيى ج محمد برادر او
ج يوسف ولد حاجي سليمان ج خانه چفتلو ۳ خدمت رعایا ۶۶ حاصل کندم کله
۱۵ بها ۷۵ جو مد ۱ کله ۵ بها ۱۰۰ علف کله ۱۲ ۱/۲ بها ۳۷ ۱/۲ عن
باد هوا ۶ يکون ۲۸۴ ۱/۲

118 تيمار صيِّاد اورنوس تصرف ادر مذکور هر ييل بر کومه کوزليوپ نقدر بلبان
صيد ادرسه عتبه عليايه کتورپ تسليم اده

مزرعه قره سوله درم ۱۰۰^۱ رعيت نيست خارجدن ۲۰۰^۲ حاصل کندم کله ۱۶
بها ۸۰ جو کله ۱۴ بها ۵۶ شمير ۵۰۰^۳ ۵۴ يکون ۱۹۰۰

تيمار صيِّاد تاتار ابراهيم و موسا مشترک تصرف ادرلر مذکورون هر ييل بر
کومه کوزليوپ نقدر بلبان صيد ادرلرسه عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر

مزرعه يحيى درم قوربغارين تابع ويزه رعيت نيست خارجدن زراعت ادرلر
حاصل کندم کله ۱۶ بها ۸۰ جو کله ۱۳ بها ۵۲ خاصه چاير ۱۴ يکون ۱۴۶

119 عن ناحيه خاتون ايلي

عن جماعت بلبانجيان

تيمار صيِّاد ابراهيم ۴۰۰^۴ و مراد مشترک تصرف ادرلر ۵۰۰^۵ اوج کومه کوزليوپ
نقدر بلبان صيد ۶۰۰^۶ عتبه عليايه کتورپ تسليم ادهلر

مزرعه صا ۷۰۰^۷ تابع خاتون ايلي رعيت تمور ولد انبيا ج ۸۰۰^۸ برادر او
محمّد ۹۰۰^۹ احمد ولد تمور م طغان عتيق انبيا ج اسمعيل عتيق محمود ج يونس
ولد او محمّد رمضان برادر او محمّد خانه چفتلو ۴ محمّد ۴ خدمت رعایا ۱۲۴
حاصل کندم مد ۱ کله ۷ بها ۱۳۵ جو مد ۱ کله ۹ بها ۱۱۶ عشر قوان ۵۶۷
عن عشر مرجک ۵ عن باد هوا ۲۴ يکون ۹۷۱

^{1,9} Скъсано.

تیمار صیّاد حسن ولد دانشمند و حسن دیدر ولد امود مشترک تصرف ادلر
مذکوران هر ییل اچون آکی کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ
تسلیم ادلر

قریه میکابل تابع خانون ایلی رعیت یوسف ولد الیاس ج یوسف دیگر ولد
اسمعیل ج نصح برادر او ج اینبکی ولد اسمعیل ج محمد برادر او مجتد شاه تول
ولد ادیس ج صاروجه مهتر ج قراجه مهتر ج بلال ج خانه چنتلو ۷ مجتد ۲
خدمت رعایا ۱۷۲ حاصل کندم مد ۱ بها ۱۰۰ جو کله ۱۵ بها ۴۰ عشر قوان
۱۸۲ عشر بوستان ۳۹ عن باد هوا مع رسم عروس ۲۷ یکون ۱۵۶۰^۱

تیمار صیّاد انبیا و الیاس و علی مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اوج
کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر

قریه قلقال تابع ۲۰۰ رعیت خمره ولد فقی ج حسن ولد مراد ج احمد برادر
او ج ۳۰۰ خانه چنتلو ۴ خدمت رعایا ۴۰۰ حاصل کندم مد ۴ کله ۱۶ بها
۴۸۰ جو مد ۲ کله ۱۰ بها ۲۰۰ طرو کله ۱۱ بها ۳۳ عشر قوان ۱۷۹ عشر
میوه ۵ علف کله ۴ بها ۱۲ عشر بوستان ۸ عن رسم اسیاب کندم ۵ بها
۲۵ جو کله ۵ بها ۱۵ یکون ۴۰ عن باد هوا ۱۰ یکون ۱۰۵۵

عن ناحیه قره صو بلبانجیان

تیمار صیّاد حاجی طرود و محمدی مشترک تصرف ادلر مذکورون هر ییل اوج
کومه کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر
قریه چامورلو تابع قره صو رعیت محمدی ولد یوسف ج دوربالی ولد او مجتد حسن
عتیق قاسم ج خضر عتیق قاسم ج شیرمرد عتیق قاسم ج یحشی ولد ینخان ج الیاس
ولد امورجه ج اینل ولد او مجتد تارکر ولد بکلو رخمان برادر او ج خانه چفتلو ۷
بناک ۱ مجتد ۲ خدمت رعایا ۱۸۴ حاصل کندم مد ۱ بها ۱۰۰ جو مد ۱/۲ ۳
بها ۲۸۰ طرو مد ۳ کله ۱۶ بها ۲۲۸ عشر باغات ۴۰ عشر عن باد هوا^۵
(و) عروسی^۶ ۳۰ یکون ۸۶۲

^۱ В оригинала цифрата е изписана с еркам-и дивание.

^{۲،۴} Съкъсано.

^۵ Вероятно погрешно, вместо «عن باد هوا»

^۶ Съкратена форма на «رسم عروسانه»

تیمار صیّاد ابراهیم و محمدی و مراد مشترک تصرف ادلر ۱۰۰۰^۱ هر پیل اوج
کومه کوزلیوب ۳۰۰۰^۲ صید ادلر سه عتبه علیایه ۴۰۰۰^۴ تسلیم ادهلر
قریه کرم الدین تابع کلمجینه رعیت ایوب ولد علی ج علی ولد او مجرّد خمره
عتیق ۵۰۰۰^۵ ابواز ولد خمره ج محمود عتیق طورخان ج مصطفی عتیق ابواز مجرّد
پاپوچی یحشی ج قاسم ولد یکیت اسکندر برادر او حسین ولد کمال مجرّد خاه
چفتلو ۴ بنک ۳ مجرّد ۲ خدمت رعایا ۱۴۲ حاصل کندم من ۴ کله ۸ بها ۴۴۰
جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله ۵ بها ۱۵ طرو کله ۱۰ بها ۳۰ عشر پنبه ۲۰
عشر باغ ۶ عن باد هوا ۲۵ بدون ۸۳۸

تیمار صیّاد اینبکی ولد صقا تصرف ادر مذکور هر پیل آکی کومه کوزلیوب
نقدر بلان صید ادر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده
مزرعه صقا درم طغانجی رعیت عمر ولد احمد ج محمدی ولد او مجرّد عمر ولد
یعقوب ج شیرمرد عتیق طورخان ج عسی ولد بکیر ج بکی ولد احمد اغورلو
عتیق مصطفی مجرّد صاروجه عتیق کرمالدین مجرّد خانه چفتلو ۵ مجرّد ۳ خدمت
رعایا ۱۳۷ حاصل کندم مد ۱/۴ ۱ بها ۱۵۰ جو مد ۲ بها ۱۶۰ علف کله
۵ بها ۱۵ مرچک کله ۵ بها ۵۰ نحوود کله ۱/۲ ۱ بها ۱۵ عن عشر پنبه
۴۲ عن اسجار جوز کله ۳ بها ۱۵ عن باد هوا ۲۰ یکون ۶۰۴

122 تیمار صیّاد عیسی و خضر مشترک تصرف ادلر مذکوران هر پیل آکی کومه
کوزلیوب نقدر بلان صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه خضر درم ۵۰۰^۶ رعیت ولی ولد الیاس ج خانه چفتلو ۱^۷ ۲۲
حاصل کندم مد ۱ کله ۱ بها ۱۰۵ جو کله ۸ بها ۳۲ علف کله ۱۵^۸ ۰۰۰
طرو مد ۱ کله ۱ بها ۶۳ عن عشر پنبه ۳۵ عن عشر باغ ۸ یکون ۳۱۰
عن ناحیه فیره

تیمار صیّاد اصلخان و خاجی و عزیز مشترک تصرف ادلر مذکورون هر پیل
اوج کومه کوزلیوب نقدر بلان صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه درم بکلو رعیت رمضان ولد نصوح ج یوسف برادر او مجرّد بلال برادر

1.8 Скъсано.

او مجرّد قره موسی ولد خضر ج طورود ولد مزید ج قره کوز عتیق حاجی ج
 اتمجه عتیق حاجی ج ندر برادر علی ج دوراق ولد صالح م یحی ولد دده م
 عزیز ولد اصلخان مجرّد شاه ولی برادر او مجرّد شیرمرد عتیق اصلخان مجرّد
 یونس ولد موسی مجرّد خانه چفتلو ۶ مجرّد ۸ خدمت رعایا ۲۰۴ حاصل کندم مد
 ۲ بها ۲۰۰ جو مد ۱/۲ ۳ بها ۲۸۰ علف مد ۱/۲ ۱ بها ۹۰ چودار کله ۶
 بها ۱۸ بورچق کله ۱/۲ ۳ بها ۱۱ طرو کله ۳ بها ۹ عشر باغات ۵۰ عشر
 قوان ۸ یکون ۸۷۰

123 تیمار صیّاد عیسی و قابل و طرود مشترک تصرف ادرلر مذکورون هر ییل
 اکی کومه کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
 مزرعه ۱۰۰۰ تابع فیره رعیت بکرودمش عتیق ایواز ۲۰۰۰^۱ الدین ولد اسکندر ج
 بکرودمش عتیق یعقوب ج نیقولا عتیق شعبان ج سامیر عتیق پاشا یکیت ج ۸۰۰۰^۲
 بایزید ولد بالی ج خضر فقیه ولد او مجرّد قابل ولد عیسی مجرّد مصطفی فقیه
 ولد ایواز مجرّد خانه چفتلو ۸ مجرّد ۳ خدمت رعایا ۱۰۳ حاصل کندم مد ۱
 کله ۵ بها ۱۲۵ جو کله ۱۴ بها ۵۶ طرو کله ۳ بها ۹ بوکرو لجه کله ۳
 بها ۳۰ نحوود کله ۱ بها ۱۰ عشر باغات ۲۴ عشر بوستان ۵۴ عشر پنبه ۱۵
 عن خاصه جابر ۲۲ یکون ۵۶۰^۴

تیمار صیّاد خمره ولد اسمعیل مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوپ نقدر بلبان
 صید ادرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
 مزرعه درم ییکلو تابع فیره رعیت صاروجه عتیق خمره ج شعبان ولد خمره ج
 رمضان برادر او ج اسحاق عتیق خمره ج نصوح ولد خمره ج عیسی ولد محمدی ج
 موسی ولد او مجرّد صالیتیق عتیق عیسی مجرّد خانه چفتلو ۶ مجرّد ۲ خدمت
 رعایا ۱۵۰ حاصل کندم کله ۸ بها ۴۰ جو کله ۳ بها ۱۲ یکون ۲۰۲

124 تیمار صیّاد ینبکی و ولی مشترک تصرف ادرلر مذکورون هر ییل اکی کومه
 کوزلیوپ نقدر بلبان صید ادرلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
 مزرعه اسوم در م کوچک ۵۰۰۰^۵ رعیت شیرمرد عتیق اسوم بکی ج مسعود ولد
 احمد ج ۶۰۰۰^۶ خانه چفتلو ۴ خدمت رعایا ۷۰۰۰^۷ حاصل کندم مد ۲ بها ۲۰۰ جو

¹⁻³ Скъсано.

⁴ В оригинала цифрата е изписана с еркам-и дивание.

⁵⁻⁷ Скъсано.

کله ۱۴ بها ۱۲۰ علف کله ۷ بها ۱۸ طرو کله ۵ بها ۱۵ عشر باغات ۳۰ بورچق
کله ۲ بها ۶ مرجك کله ۱ بها ۱۰ خاصه اسجار جوز کله ۷ بها ۳۵ عن باد هوا
۱۲ يکون ۵۵۸

تیمار صیّاد اسکندر و رمضان مشترک تصرف ادلر مذکوران هر ییل اکی کومه
کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر
مزرعه در م کوچک کرده لو رعیت طور شاه علی مجتّد ج الیاس ولد او چ جلاه
موسی مجتّد اشق خمره ج سوندک عتیق خضر ج حور خوجه برادر اسکندر ج
خانه چفتلو ۵ مجتّد ۱ خدمت رعایا ۱۱۹ حاصل کدیم مد ۲ بها ۲۰۰ جو مد
۱/۴ ۱ بها ۱۲۰ علف کله ۶ بها ۱۸ طرو کله ۵ بها ۱۵ بورچق کله ۲ بها ۶
مرجك کله ۱ بها ۱۰ عشر باغات ۳۰ عشر بوستان ۲۴ خاصه اسجار جوز کله
۱۰ بها ۶۰ يکون ۶۰۲

125 تیمار صیّاد محمّدی ولد یوسف مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوب نقدر بلبان
صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر
مزرعه ۱۰۰۰^۱ بزرک رعیت الیاس تاتار ج ۲۰۰۰^۲ احمد ولد طب ج خانه چفتلو
۴۰۰۰^۳ رعایا ۸۸ حاصل کدیم مد ۱/۲ ۱ بها ۱۵۰ ۴۰۰۰^۴ مد ۲ بها ۱۶۰
طرو ۵۰۰۰^۵ بها ۱۸ مرجك کله ۱ بها ۱۰ خاصه اسجار جوز کله ۱/۲ ۵ بها
۲۸ عشر پنبه ۸ عشر باغات ۹ عشر کتان ۵ يکون ۴۷۶

تیمار صیّاد صالمان و اروج مشترک تصرف ادلر مذکوران هر ییل بر کومه
کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادلر
مزرعه اخاد در م کرده لو کوچک رعیت خمره ولد یکیت ج سلیمان ولد صالتيق
ج یوسف ولد صالتيق مجتّد علی ولد کردلو عسی ج خمره ولد عیسی مجتّد دوربالی
ولد براق مجتّد شیر مرد عتیق صالمان ج خانه چفتلو ۴ مجتّد ۳ خدمت رعایا ۱۱۵
حاصل کدیم کله ۶ بها ۳۰ جو کله ۱۹ بها ۷۶ عشر پنبه ۶۲ عشر باغات ۲۵
عشر بوستان ۴ عن باد هوا ۱۰ يکون ۳۲۲

126 تیمار صیّاد مصطفی ولد طوربالی ۶۰۰۰^۶ مذکور هر ییل بر کومه کوزلیوب نقدر
بلبان صید ادلر سه عتبه علیایه کتورپ تسلیم اده

مزرعه قورچق در ۷۰۰۰^۷ رعیت یوسف ولد ایواد ج یعقوب عتیق عسی ج

1.7 Скъсано.

اورغور عتيق الياس ج ۱۰۰۰ الياس ولد ديكر اورغور ج محمد ولد يعقوب ج
 خانه چفتلو ۶ ۱۳۲ حاصل كنندم كله ۶ بها ۸۰ جو كله ۱۲ بها ۵۶ ۵۰۰۰^۸
 كله ۱۰ بها ۳۰ طرو كله ۸ بها ۲۴ عشر باغات ۳۰ يكون ۳۶۶
 تيمار صياد علي و تيمور مشترك تصروف ادلر مذكورلر هر ييل اكي كومه كوزليوب
 نقدر بلبان صيد ادلرلر عتبه عليايه كتورپ تسليم ادلر

مزرعه ايوانشه در م كرده لو رعيت كوسه عتيق ايوانشه ج اتمجه عتيق علي ج
 دوراسي ولد صاروجه ج الياس عتيق طورعلي ج خانه چفتلو ۴ خدمت رعايا ۸۸
 حاصل كنندم مد ۱ كله ۱۴ بها ۱۸۰ جو مد ۱ كله ۴ بها ۹۶ علف كله ۸ بها ۲۴
 طرو مد ۱ كله ۲ بها ۷۲ مرجك كله ۱ بها ۱۰ عشر باغات ۹ عشر پنبه ۹ عن
 حاصل اسجار جوز كله ۲ بها ۱۰ عن باد هوا ۹ يكون ۴۹۷

127 تيمار صياد حبيب و علي مشترك تصروف ادلر مذكور ان هر ييل اكي كومه
 كوزليوب نقدر بلبان صيد ادلرلر عليه عليايه كتورپ تسليم ادلر

مزرعه ۵۰۰۰ بزرگ رعيت مروت ولد موسي ج بحشايش ولد سوله ج ۵۰۰۰^۵
 اوروج برادر او مجتهد اسمعيل عتيق حبيب ج حسن ولد مروت ج ۵۰۰۰^۶ خانه
 چفتلو ۴ مجتهد ۳ بناك ۱ خدمت رعايا ۱۰۷ حاصل كنندم مد ۱ كله ۱۰ بها ۱۵۰
 جو مد ۱ كله ۱۴ بها ۱۳۶ علف كله ۱۰ بها ۳۰ طرو كله ۴ بها ۱۲ مرجك
 كله ۱/۲ ۱ بها ۱۵ عشر باغات ۴۲ يكون ۵۱۳

تيمار صياد اينبك و احمد و قره علي مشترك تصروف ادلر مذكورون هر ييل
 اكي كومه كوزليوب نقدر بلبان صيد ادلرلر عليه عليايه كتورپ تسليم ادلر
 مزرعه اروج در م كرده لو رعيت اصلحان ولد اورجيك ج مصطقي ولد صاروحان
 ج خضر ولد احمد ج داود ولد اصلحان مجتهد خانه چفتلو ۳ مجتهد ۱ خدمت رعايا
 ۷۵ حاصل كنندم مد ۱ كله ۴ بها ۱۲۰ جو مد ۱ كله ۱۰ بها ۱۲۰ علف
 كله ۱۷ بها ۴۸ طرو كله ۱۳ بها ۳۹ عشر باغات ۱۸ عن باد هوا ۱۲
 يكون ۴۳۲

عن ناحيه ابله 128

تيمار صياد طورغود ولد يكييت مذكور هر ييل بر كومه كوزليوب نقدر بلبان
 صيد ادلرلر عتبه عليايه كتورپ تسليم اده

1.8 Скѣсано.

مزرعه در م یاصیلر رعیت قلقال ولد حسن ج حسین ولد باشا یدیت ج اسمعیل
۱۰۰۰^۱ خانه چفتلو ۳۰۰۰^۲ رعایا ۶۶ حاصل کنندم کله ۱۳ بها ۶۵ علف مد ۱
بها ۶۰ جو کله ۴ بها ۱۶ عشر پنبه ۸ عن باد هوا ۹ یکون ۲۲۴
عن ناحیه برغوز

تیمار صیاد قاسم و یوسف مشترک تصرف ادلر مذکوران هر ییل اکی کومه
کوزلیوب نقدر بلبان صید ادلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
مزرعه قره یوسف رعیت خمره ولد الیاس ج خانه چفتلو ۱ خدمت رعیت ۲۲
حاصل کنندم مد ۲ کله ۱۴ بها ۲۷۰ جو مد ۱ کله ۹ بها ۱۱۶ علف مد ۳
کله ۹ بها ۲۲۵ عشر کشان ۶ یکون ۶۳۹

129 عن طوزاقچیان ناحیه فلبه تابع میر شکار

مزبور طوزاقچیان هر نه دوترلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
عن قریه ۳۰۰^۳ تابع فلبه مزرعه ۴۰۰^۴ رعیت قراج ولد عبدالله یوسف ۵۰۰۰^۵
مذکورون طوزاقچیلق خدمت ادوب مزبور مزرعه مشترک تصرف ادلر حاصل
عن ۶۰۰^۶ کنندم مد ۱ بها ۱۰۰ علف مد ۷۰۰^۷ بها ۶۰ طرو کله ۴ بها ۱۲
یکون ۱۷۲

طوزاقچی خمره و یوسف عن م اولاندوس تابع فلبه
مزرعه در قریه طغانجی الیاس مذکوران مزبور مزرعه مشترک تصرف ادلر
حاصل کنندم مد ۱ بها ۱۰۰ جو کله ۱/۲ ۲ بها ۱۷ علف کله ۶ بها ۱۸
یکون ۱۳۴

طوزاقچی الیاس ولد اتمجه مزرعه قوستاندین در قرب جوار دبنچه تابع فلبه
حاصل کنندم مد ۱ بها ۱۰۰ جو کله ۵ بها ۲۰ یکون ۱۲۰

130 عن جماعت طوزاقچیان کلبولی تابع میر شکار مذکوران طوزاقچیلق خدمت ادوب
طورنه و بالقچلر هر نه دوترلرسه عتبه علیایه کتورپ تسلیم ادهلر
عن قریه اکسمیل طوزاقچی خمره عن ناحیه ۸۰۰^۸

مزرعه قرهجه در ۹۰۰^۹ حاصل کنندم مد ۱ کله ۴ بها ۱۲۰ جو کله ۱۳ بها
۵۲۰۰۰^{۱۰} عشر پنبه ۲۲ یکون ۲۴۰

طوزاقچی عبدالله ولد تمور عن ناحیه کلبولی

¹¹⁰ Скъсано.

مزرعه در تصرف مذکور عن م اكسميل حاصل كنندم مد ۱ كله ۱۰ بها ۱۵۰
جو كله ۱۵ بها ۶۰ علف كله ۱۵ بها ۶۰ عشر پنبه ۲۰ عن خاصه اسجار جوز
كله ۸ بها ۴۸ يكون ۳۳۸

طوزاقچي كبران صارو برادر اسمعيل كديك^۱ اسمعيل برادر او
مزرعه دوراقچي الياس عن م اكسميل حاصل كنندم مد ۱ كله ۱۶ بها ۱۸۰
جو مد ۱ كله ۶ بها ۱۰۴ علف كله ۱۵ بها ۶۰ عشر پنبه ۲۰ عن بدعت
حنازير ۱ عن خاصه اسجار جوز كله ۲ بها ۱۲ يكون ۳۷۷

131 كرونجه خانجيان كبران تابع مير شكار مذکور كرونجه خانجیلروك بعضيلرك باشتناسی
اولپ و بعضنوك اوليوپ همان معافيت ازره خدمت ادوپ درگاه معلل^۲ . . . هر
نه ویرورلرسه كرونجلدوپ . . . تسليم ادرلر

عن ناحیه نورقوپ . . . سیروز^۴
كرونجه خانجی . . .^۵ عن عشر . . .^۶ مزبور يانی كنندم كله ۴ بها ۲۰ . . .^۷
طرو . . .^۸ ۳ بها ۹ عن عشر باغات ۵ مدره في ۶ بها ۳۰ عشر بوستان ۲
عن بدعت حنازير ۱ خاصه اسجار جوز ۵ عن خاصه چاير ۱۶ يكون ۸۶
عن ناحیه طرامه

كوونجه خانجيان عن قريه قلابق تابع درامه يوركي ولد ميحو تتوك برادر او
اقرانو برادر او ديمو ولد قوسته مذکورلروك باشتنلاری اوليوپ همان معافيت اوزره
خدمت ادرلر

132 عن ناحیه فلبه

كورنجه خانجی عن م استريوه تابع فلبه بيلو استايقو . . .
عن عشر حاصل . . .^۹ كنندم كله ۴ ۲۰ جو . . .^{۱۰} عشر باغ . . .^{۱۱} عن بدعت
حنازير ۱

^۱ Забележка над името на Сару, брат на Исмаил.

²⁻¹¹ Скъсано.

Нахия Едирне¹

- 1 Тимар на Юсуф. Заповядано е да участвува [в походите].
Долупоменатият² [тимар] бе заменен с тимара на Мехмед, син на Юнус [състоящ се от с.] Идриской³ в нахията Гелиболу⁴. През средните десет дни на сафар 884 г. (3—12. V. 1479 г.)

Село Доганджи Хамза⁵, спадащо към Едирне. Къщи — 4. Доход — 689⁶.
Мезра Бьоксюз⁷, спадащо към Диметока. Къщи — 3. Доход — 155. Всичко — 884.

Тимар на Солак Мустафа: село Чайли⁸, спадащо към Едрине. Къщи — 42; бенак — 2; неженени — 10; Доход — 6 302.

Село Бююк Йонлю⁹, спадащо към Едирне. Къщи — 25; бенак — 2; неженени — 7. Доход — 5 005.

Село Кючук Йонлю¹⁰, спадащо към Едирне. Къщи — 14; бенак — 3; неженени — 3. Доход — 172.

Общ сбор: къщи — 81; бенак — 7; неженени — 20. Доход — 13 029.
Тимар.

Село Илдутан¹¹, спадащо към Едирне. Къщи — 17; Неженени — 2. Доход — 3 935.

Село Исхакчъ¹², спадащо към Едирне. Къщи — 14; неженени — 2. Доход — 2 914.

Всичко: къщи — 31; неженени — 4. Доход — 6 849.

Нахия Русикасри¹³

Тимар на Джасус Хамза. Заповядано е да участвува [в походите].
Тъй като бе иззет от споменатия [този тимар] бе даден на касапоглу, син на Осман. През средните десет дни на зилхидже, 884 г. (23. II—4. III. 1480 г.)

Като почина споменатият [тимарът] бе даден на Касъм. През средните десет дни на реби-юл-ахър, 885 г. (20—29. VI. 1480 г.)

Тъй като Касъм получи друг тимар [този тимар] бе даден на Али. През средните десет дни на сафар, 886 г. (11—20. IV. 1481 г.)

Село Доганджи Хамза. Къщи — 7; бенак — 1; неженени — 1. Доход — 1 533.

Село Кайнарджа¹⁴, спадащо към Хатун-или¹⁵. Хас на санджакбей. Къщи — 9; неженени — 2. Доход — 1831.

¹ Одрин, сега в Турция.

² Поради това, че забележката е вписана преди описа на тимара, тук този тимар е обозначен като „долуподписания“.

³ Неоточнено.

⁴ Галиполи, сега в Турция.

⁵ Навярно с. Дуганджа-и Ерз-Доуджалар, Одринско.

⁶ Доходите от тимарите навсякъде са обозначени в акчета.

⁷ Неоточнено.

⁸ Неоточнено.

⁹ Навярно в близост до с. Кючук Йонлю, днес изчезнало.

¹⁰ Кючук Йонлю, нахия Чоха, каза Одрин.

^{11,12} Неоточнено.

¹³ Русокастро.

¹⁴ Вероякно с. Извор (Кайнарджа), Бургаско.

¹⁵ Нахия, северно от Одрин. Според Хаджи Калфа спадащо към санджак Виза.

Село Хамид¹, спадащо към Русикасри. Къщи — 55; неженени — 1. Доход — 1 190.

Мезра Сати, спадаща към Русикасри. Няма рая. Доход — 642.
Всичко: доход — 5 193.

3

Нахия Каръновасъ²

Тимар на Мустафа, син на Неби. Заповядано е да участвува [в походите].

Село Дерзилу³, спадащо към Каръновасъ. Къщи — 10; неженени — 7. Хаса: овощна градина. Доход — 1 096.

Село Мокрина⁴, спадащо към Каръновасъ. Къщи: неверници — 15. Доход без испенчето — 2 455.

Това село бе отнето неоснователно от притежателя му и бе дадено на силистренския санджакбей Синан бей в замяна на отнетото му село Кадъ⁵. На 1 реби-юл евел, 889 г., (29. III. 1484 г.)

Село Биле черкова⁶, спадащо към Айдос⁷. Къщи: неверници — 5. Доход без испенчето — 323.

Село Кюлефче⁸, спадащо към Мадара⁹. ~~Къщи: неверници~~ — 2. Доход без испенчето — 295.

Всичко: доход без испенчето — 4 168.

Тимар на Саламан и Салих. Съвместно. Посменно.

Село Ак Пънар¹⁰, спадащо към Каръновасъ. Къщи — 9; неженени — 6. Хаса: орехови дървета и ливади. Доход — 2 289.

4 Тимар на Юсуф, Аслъхан и Мустафа, син на Сеид Али. Съвместно (и) посменно. Заповядано е да участвуват [в походите].

Село Крибдже¹¹, спадащо към Каръновасъ. Къщи — 5; бенак — 2; неженени — 4. Хаса: орехови дървета. Доход — 849.

5

Нахия Шумну¹²

Тимар на Тимурхан. Заповядано е да участвува [в походите].

Село Дикилуташ¹³, спадащо към Шумну. Къщи: мюсюлмани — 3 Доход — 715.

Тъй като това село от старо време е доганджийско, то е дадено на доганджията Сюлейман и братята му Кърк бей, Хаджи Али и Хамза. Годишно дават на бейлербея по четири сокола. На рамазан, 888 г. (4. X. 1483 г.)

¹ Неоточнено.

² Карнобат.

³ С. Терзийско (с. Терзелин), Карнобатско.

⁴ С. Мокрен, дн. с. Аврамов, Котленско.

⁵ С. Кадъкьой, дн. Мъдрино.

⁶ Изчезнало селищно име, което по-рано носело с. Малко Ченге, дн. с. Карагеоргиево, Айтоско.

⁷ Айтос.

⁸ С. Кюлевча, Коларовградско.

⁹ Мадара, Коларовградско.

¹⁰ Вероятно изчезнало село при дн. с. Лазарово, Карнобатско.

¹¹ Неоточнено.

¹² Шумен, Коларовград.

¹³ С. Побит камък (Дикилуташ), Варненско.

Село Катошево¹, спадащо към Шумну. Къщи: неверници — 3. Доход — 150.

Село Чекандинова², спадащо към Шумну. Къщи: неверници — 2. Доход — 125.

Село Новасиле³, спадащо към Шумну. Къщи: неверници — 2. Доход — 90.

Село Разбойна⁴, спадащо към Шумну. Къщи: неверници — 6. Доход — 368.

Село Копривиче⁵, спадащо към Шумну. Къщи — 3. Доход — 166.

Село Върбовча⁶, спадащо към Търнова⁷. Къщи: мюсюлмани — 1; неверници — 2. Доход — 200.

Село Липниче⁸, спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 2. Доход — 114.

Село Дебалич⁹, спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 2. Доход — 94.

Село Ломнидол¹⁰, спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 4. Доход — 182.

Село Радан¹¹, спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 4. Доход — 222.

Село Ресена¹², спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 1. Доход — 62.

Всичко: села — 12. Къщи: мюсюлмани — 4; неверници — 31. Доход без испенчето — 2 508.

6

Нахия Търнова

Тимар на Ахмед Ермени. Заповядано е да участвува [в походите]. В държание.

По прехвърляне от Елиас, гулям на мевляна Хюсрев.

Село Ресена, спадащо към Търнова. Къщи: неверници — 77. Вдовици — 15. Доход: испенче — 2 015, без испенчето — 5 435.

Тимар на Бали. Заповядано е да участвува [в походите].

От самия Търнова. Заповядано бе [да се причислят] към раята ония неверници железари и строители, които изпълнявали служба да поправят крепости срещу освобождаване [от данъци] и неслужели, както и ония неверници, които срещу освобождаване [от данъци] били мюселеми.

Къщи: неверници — 31. Мезри — 1. От десетъците върху лозята и зърнените храни: доход — 1 508.

7

От добавка към тимара на споменатия Мустафа.

¹ Вероятно Къотеш, дн. Кочево, Коларовградско.

² С. Чекендин, дн. Лиляк, Търговишко.

³ С. Новосел, Коларовградско.

⁴ С. Разбойна, Търговишко.

⁵ Вероятно с. Копривец в района на гр. Бяла.

⁶ С. Върбовка, Търновско.

⁷ Търново.

⁸ С. Горна или Долна Липница, Търновско.

⁹ С. Дебелец, Търновско.

¹⁰ С. Ловни дол, Севлиевско.

¹¹ С. Раданово, Търновско.

¹² С. Ресен, Търновско.

Село Прастовча¹, спадащо към Филибе². Къщи: неверници — 1.
Доход — 134.

Село Чалабич³, спадащо към Филибе. Къщи: неверници — 1. Доход — 165.

Село Кюстендова⁴, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 90.

Село Душичева⁵, спадащо към Филибе. Къщи — 3. Доход — 199.

Село Раднева⁶, спадащо към Филибе. Къщи — 3. Доход — 256.

Село Драгошин⁷, спадащо към Филибе. Къщи — 3. Доход — 279.

Село Орищич⁸, спадащо към Филибе. Къщи — 6. Доход — 515.

Село Мързан⁹, спадащо към Филибе. Къщи: мюсюлмани — 2; невер-
ници — 3. Доход — 612.

8 От добавката към тимара на споменатия Мустафа.

Село Сиргюдол¹⁰, спадащо към Филибе. Къщи — 5. Доход — 319.

Село Естрива¹¹, спадащо към Филибе. Къщи — 3. Доход — 214.

Село Ракова¹², спадащо към Филибе. Къщи — 4. Доход — 259.

Село Ивлайчо Самоков¹³, спадащо към Филибе. Къщи 10. Доход — 725.

Село Баткун¹⁴, спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 14.

Село Ясъдже¹⁵, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 99.

В държание на баздарите Мустафа и Елиас, съгласно султански
ферман.

Село Корова¹⁶, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 99.

Село Вечошова¹⁷, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 9.

Село Чернегор¹⁸, спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 14.

Село Аладжалар¹⁹, спадащо към Филибе. Къщи: мюсюлмани — 2.

Доход — 55.

9 От добавката към тимара на споменатия Мустафа.

Село Ючлер²⁰, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 32.

Село Ълдълар²¹, спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 56.

Село Арап Факъх²², спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 129.

Село Хъдър Ашък²³, спадащо към Филибе. Къщи — 3. Доход — 78.

¹ С. Брестовица, Пловдивско.

² Пловдив.

³ С. Цалапица, Пловдивско.

⁴ С. Костаново, Велинградско.

⁵ С. Лисичево, Пазарджишко. В турски документи от 1576 г. селото е записано Де-
сичево.

⁶ С. Радиново, Пловдивско.

⁷ Неоточнено.

⁸ С. Орешец, Асеновградско.

⁹ С. Мързая, Пловдивско.

¹⁰ Вероятно с. Широки дол, Самоковско.

¹¹ С. Строево, Пловдивско.

¹² С. Райово, Самоковско.

¹³ Гр. Самоков.

¹⁴ С. Баткун, Пазарджишко.

¹⁵ Вероятно Ясъджа, дн. Ляхово, Пазарджишко.

¹⁶ С. Корова, Велинградско.

¹⁷ Неоточнено.

¹⁸ С. Черногорово, Пазарджишко.

¹⁹ С. Алеко Константинов (Аджиларе), Пазарджишко.

²⁰ Неоточнено.

²¹ С. Щърково, Пазарджишко. Ст. Захариев в своето „Описание на Татарпазар-
джишката кааза“ пише, че старото име на селото е Гилдилер.

²² Вероятно с. Златовръх (Арапово), Асеновградско.

²³ С. Стрелча (Къдършик), Пловдивско.

Село Коздриче¹, спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 55.
Село Чаирлу², спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 12.
Село Бига³, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 94.
Село Ватрина⁴, спадащо към Филибе. Къщи — 1. Доход — 94.
Всичко: села броя — 42. Къщи: мюсюлмани и немюсюлмани — 130;
неженени — 2; Доход без испенчето — 11 515.

Тимар на Курт, син на бей Хасан.

Споменатият има още един тимар на друго място. [Този пък] бе прибавен към него.

Село Каганиче⁵, спадащо към Филибе. Къщи: неверници — 1. Доход — 279.

Село Колагуз, спадащо към Филибе. Къщи — 2. Доход — 225.

Всичко — 504.

10

От нахията София

Тимар на Яхя, сераскер на Шехир-кьой⁶.

Споменатият има още един тимар на друго място и [този] бе прибавен (към него).

Село Калкова⁷, спадащо към София. Къщи — 7. Доход — без испенчето — 807.

Село Юрмен⁸, спадащо към София. Къщи — 4. Доход без испенчето — 259.

Всичко — 1 066.

Тимар на Али, сербаздар на София. Заповядано е да участвува [в походите].

Село Поповяни⁹, спадащо към София, Къщи — 107. Вдовици — 13. Доход — 9 517.

Село Витова¹⁰, спадащо към София. Къщи — 18. Доход — 1992.

Всичко заедно с испенчето: 11 509. От тях испенче — 3 228. Остатък — 8 281.

11 Тимар на Махмуд син на Емре бей.

Село Обрановча¹¹, спадащо към София. Къщи: мюсюлмани — 3. Доход — 153. ✓

Село Поповяни, спадащо към София. Къщи: неверници — 5. Доход без испенчето 465.

Село Кумариче¹², спадащо към София. Къщи: немюсюлмани — 6. Доход без испенчето — 519.

Село Хрилова¹³, спадащо към София. Къщи: неверници — 2. Доход — 145.

¹ Може би с. Козарско, Пещерско.

² Неизвестно.

³ Вероятно с. Бяга, Пещерско.

⁴ С. Ветрен, Пазарджишко.

⁵ Неоточнено.

⁶ Гр. Пирот.

⁷ С. Калково, Самоковско, изселено заради изграждането на язовир „Искър“.

⁸ С. Герман, Софийско.

⁹ С. Поповяне, Самоковско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ С. Обрадовци, Софийско.

¹² С. Кумарица, дн. Ал. Войков, Софийско.

¹³ С. Рельово, Самоковско.

- Село Уручхан¹, спадащо към София. Къщи: мюсюлмани—1. Доход—179.
 Село Арджировча², спадащо към София. Къщи: неверници—22.
 Доход без испенчето—934.
 Село Погледач³, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—57.
 Село Куманиче⁴, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—69.
 Село Акча Клисе⁵, спадащо към София. Къщи: мюсюлмани—5.
 Доход—499.
 Село Витова, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—9.
 Село Лебаниче⁶, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—8.
 Село Филипос⁷, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—7.
 Село Вирдикална⁸, спадащо към София. Къщи: неверници—1. Доход—128.
 Село Голубач⁹, спадащо към София. Къщи: неверници—2. Доход—76.
 Мезра Съондюк¹⁰, спадащо към София. Къщи: мюсюлмани—1. Хаса: ливади. Доход—226.
 Мезра Караджа Ахмед. Къщи: мюсюлмани—1. Доход—136.
 12 Мезра Братолин, Душман и Байке. Къщи: мюсюлмани—3. Доход—175.
 От самата София. Къщи: неверници—1. Доход—10.
 Всичко: мезри и села—17. Къщи: мюсюлмани—13; неверници—45.
 Всичко: 58¹¹. Доход от нахия София без испенчето—3795.
 Допълнение:
 От добавката към тимара на споменатия Махмуд, син на Емре бей.

От нахията Шехир кьой

- Село Конско¹², спадащо към Шехир кьой.
 Къщи: неверници—6. Доход без испенчето—179.
 Село Истризирова¹³, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—2.
 Доход—124.
 Село Конилофча¹⁴, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—9.
 Доход без испенчето—264.
 Село Крознатовча¹⁵, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—1.
 Доход—64.
 Село Братана¹⁶, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—1.
 Доход—93.
 Село Чагриловча¹⁷, спадащо към същата [нахия]. Къщи: неверници—1.
 Доход—43.

¹ Неоточнено.

² Вероятно Яржиловци, Радомирско.

³ С. Погледец, Софийско.

⁴ С. Куманица, Софийско.

^{5,6} Неоточнено.

⁷ С. Филиповци, Софийско.

⁸ С. Вердикал, Софийско.

⁹ Вероятно с. Гълъбовци, Софийско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Това е общият сбор от къщите на мюсюлмани и немюсюлмани.

¹² С. Конска, Брезнишко.

¹³ С. Стрезимировци, Трънско.

^{14,15} Неоточнено.

¹⁷ С. Цегриловци, Трънско.

Село Бекияновча¹, спадащо към същата [нахия]. Къщи: неверници—4. Доход—164.

Село Горна Навла², спадащо към същата [нахия]. Къщи: мюсюлмани—6. Доход—269.

Село Кърнича³, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—1. Доход—7.

От самия Шехир кьой. Къщи: мюсюлмани 3; неверници—1. Доход—115.

Село Бериовча⁴, спадащо към същата [нахия]. Къщи: неверници—3. Доход—54.

Село Добрадол⁵, спадащо към същата [нахия]. Къщи: неверници—2. Доход—59.

13 От добавката на споменатия Махмуд в нахията Шехир кьой.

Село Поповча⁶, спадащо към Шехир кьой. Къщи: неверници—1. Доход—54.

Село Камик⁷, спадащо към същата [нахия]. Къщи: неверници—2. Доход—79.

Друго Конилофча⁸, спадащо към Кърлкова⁹. Къщи: неверници—2. Доход—54.

Всичко: села 15; къщи: мюсюлмани—9; неверници—36=45. Доход от нахията Шехир кьой без испенчето—1622.

Общ сбор: [от] тимара на споменатия Махмуд, син на Емре бей в нахията София и Шехир кьой във владение на споменатия: села и мезри—32; къщи мюсюлмани и неверници—103. Доход без испенчето—5417.

14

От нахията Видин

Тимар на Исмаил, син на Якуб.

Село Иржана¹⁰, спадащо към Видин. Къщи—2. Доход—108.

Село Биле Рика¹¹, спадащо към Видин. Къщи—2. Доход—113.

Село Калошниче¹², спадащо към Видин. Къщи—2. Доход—55.

Село Сумраковча¹³, спадащо към Видин. Къщи—1. Доход—62.

Село Устойан¹⁴, спадащо към Видин. Къщи—2. Доход—39.

Село Крапонице¹⁵, спадащо към Видин. Къщи—3. Доход—124.

Село Драмлак¹⁶, спадащо към Видин. Къщи—5. Доход—292.

Село Биле Рика¹⁷, спадащо към Загория¹⁸. Къщи—2. Доход—219.

Село Кърнинче¹⁹, спадащо към Видин. Къщи—4. Доход—139.

Село Яплановик²⁰, спадащо към Видин. Къщи—5. Доход—257.

¹ Неоточнено.

² Вероятно някъде в близост със с. Долна Навла, Сливнишко.

³ Неоточнено.

⁴ Вероятно с. Бериловци, Пиротско (на картата на Кривошиев).

⁵ С. Добридол, Пиротско (на картата на Кривошиев).

⁶ Неоточнено.

⁷ С. Камък, Пиротско.

⁸ Неоточнено.

⁹ Неоточнено.

¹⁰⁻¹⁴ Неоточнено.

¹⁵ Вероятно с. Крапчене, Михайловградско.

¹⁶⁻¹⁷ Неоточнено.

¹⁸ Така се назовава районът около Кула, Белоградчик и Михайловград.

¹⁹⁻²⁰ Неоточнено.

Село Върбова¹, спадащо към Загория. Къщи—2. Доход—122.
 Село Търковища², спадащо към Видин. Къщи—1. Доход—132.
 Село Барнасофча³, спадащо към Видин. Къщи—1. Доход—122.
 Село Върбофча⁴, спадащо към нахията Бане⁵. Къщи—3. Доход—
 255. Всичко: села—14; къщи—35. Доход—2039.

15

От нахията Прищина⁶

Тимар на Юсуф, син на Саруджа.

Като се съобщил, че [този] не е дошъл на война тази година, тимарът му бе даден на Тимурташ. През средните десет дни на мухарем, година 886 (12—21. III. 1481 г.)

Село Йезер⁷, спадащо към Прищина. Къщи—2. Доход—79.
 Село Дробнак⁸, спадащо към Прищина. Къщи—3. Доход—73.
 Село Зоранча⁹, спадащо към Прищина. Къщи—2. Доход—76.
 Село Манастирач¹⁰, спадащо към Прищина. Къщи—2. Доход—79.
 Село Исмиле¹¹, спадащо към Прищина. Къщи—1. Доход—82.
 Село Кърмова¹², спадащо към Прищина. Къщи—1. Доход—73.
 Село Бластина¹³, спадащо към Прищина. Къщи—3. Доход—114.
 От самата Прищина. Къщи—1. Доход—76.
 Всичко: села заедно със самата Прищина—8; къщи—15. Доход—652.

От нахията Вълчитръна¹⁴

Тимар на споменатия Юсуф, син на Саруджа.

Село Чичелие¹⁵, спадащо към същата [нахия]. Къщи—4. Доход—272.
 Село Градич¹⁶, спадащо към Вълчитръна. Къщи—4. Доход—140.
 Село Угър¹⁷, спадащо към същата [нахия]. Къщи—3. Доход—252.
 Всичко: села—3; къщи—11. Доход без испенчето—664.

16

От нахията Ново Бърди¹⁸

Тимар на споменатия Юсуф, син на Саруджа.

Тъй като санджакбеят донесе, че тази година той не се е явил на служба, тимарът му бе взет и даден на Тимурташ. През средните десет дни на мухарем. 886 г. (12—21. III. 1481 г.)

^{1,3} Неоточнено.

⁴ Вероятно Врбовац, Нишко.

⁵ Нишка баня.

⁶ Прищина.

⁷ Йезеро, Нишко.

⁸ Има с. Дробняк, Скопско.

⁹ Неоточнено.

¹⁰ Вероятно с. Манастирац, Скопско.

¹¹ Вероятно Смира, Вранско.

^{12,13} Неоточнено.

¹⁴ Вълчитрън.

¹⁵ Неоточнено.

¹⁶ Вероятно с. Градец, Рашка.

¹⁷ Вероятно с. Угар, Рашка.

¹⁸ Ново Бърдо.

Село Янова¹, спадащо към Ново Бърди. Къщи—1. Доход—36.
Село Татинче², спадащо към Ново Бърди. Къщи—1. Доход—24.
Всичко: села—2; къщи—2. Доход—60.

Двадесет неверници от доганджиите на бившия бейлербей във вилаетите Прищина, Вълчитрън, и Ново Бърди дойдоха в султанския двор и заявиха, че са действителни войнуци и били вписани по седем души в един гюндер. Те са взели фалшив брат. Султанският двор [го] е дал прибързано. Това бе донесено, заповяда се [да бъдат причислени] към раята и [това] бе регистрирано. Къщи—20. Доход—приблизително 1500.

Но посочените двадесет неверници се противопоставиха, дойдоха и попречиха доходите им да бъдат вписани [приход на спахията]. Те засвидетелствуваха, че ако се направи проверка доходите им ще излязат в повече [от предвидения доход на спахията].

Общ сбор [от] тимара на споменатия Юсуф, син на Саруджа.
Къщи: вдовици—8. Доход—2876.

Тимар на Али, син на Комнин.

Тъй като санджакбейт Насух бей донесе за посоченото лице, че не се е явило на служба [тимарът] му бе взет и даден на Мехмед, син на Бейлу Мезид. През последните десет дни на реджеб, 884 (8—17. X. 1479 г.)

Понеже санджакбейт Шабан бей съобщи за последния, че не се е явил на служба [тимарът] му бе даден на Дауд—приносител на султанска заповед от султанския двор. През средните десет дни на шабан, 886 г. (5—14. X. 1481 г.)

Тъй като споменатия Дауд има друг тимар [този] бе даден на Кара Юсуф. На 21 мухарем 889 г. (19. II. 1484 г.)

Село Драично⁴, спадащо към Призрин. Къщи—6. Доход—196.

Село Бане⁵, спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—236.

Село Сенана⁶, спадащо към Призрин. Къщи—3. Доход—62.

Село Ораховча⁷, спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—525.

Село Лобица⁸, спадащо към Призрин. Къщи—3. Доход—449.

Село Суха Рика⁹, спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—128.

Село Сопна¹⁰, спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—137.

Село Чаидраг¹¹, спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—518.

Село Ибетроша¹², спадащо към Призрин. Къщи—2. Доход—475.

В самия Ипек¹³. Къщи—2. Доход—75.

Всичко: села, заедно със самия Ипек—10; къщи—24. Доход—2796.

¹ Гр. Яново.

² Вероятно с. Татинац, Ужичко.

³ Призрен.

⁴ Вероятно с. Драична бара, Нишко.

⁵ Вероятно с. Баня, Косовско.

⁶ Неоточнено.

⁷ Вероятно с. Ораховац, Косовско.

⁸ Неоточнено.

⁹ Вероятно с. Сува Река, Косовско.

¹⁰ Вероятно с. Сопина, Косовско.

¹¹ С. Чайдрак, Косовско.

¹² Неоточнено.

¹³ Гр. Ипек.

Тези лица са неверници — доганджии на бившия бейлербей в нахията Призрин и в самия Йпек. Някои от тях изпълняват доганджийска служба, а някой от тях са останали войнуци, като са взели фалшив брат от султанския двор и освен тях четирима хайманета — неверници имат решения за освобождаване от данъци на основание на това, че бащите им [били на служба] по крепостите. И за тях се донесе в султанския двор и се заповядва всички те [да бъдат причислени] към раята.

18

От нахията Дебри¹

Тимар на юлюфеджията Иса, син на Юсуф.

Тъй като споменатият почина [тимарът] бе даден на Пико през първите десет дни на рамазан, 884 г. (16—25. XI. 1479 г.)

Село Песяк², спадащо към Дебри. Къщи—9. Доход—315.

Село Денаковища³, спадащо към Дебри. Къщи—6. Доход—199.

Село Головища⁴, спадащо към Дебри. Къщи—14. Доход—465.

Село Бочиста⁵, спадащо към Дебри. Къщи—1. Доход—82.

Село Търпач⁶, спадащо към Дебри. Къщи—6. Доход—259.

Село Лешнихани⁷, спадащо към Дебри. Къщи—3. Доход—76.

Село Млакас⁸, спадащо към Дебри. Къщи—3. Доход—113.

Село Тополани⁹, спадащо към Дебри. Къщи—2. Доход—120.

Село Селище¹⁰, спадащо към Дебри. Къщи—2. Доход—220.

Всичко: села—9; къщи—46. Доход без испенчето—1848.

От нахията Кърчова¹¹

От добавката към тимара на споменатия юлюфеджи Иса.

Село Речани¹², спадащо към Кърчова. Къщи—9. Доход—413.

Село Лескофча¹³, спадащо към Кърчова. Къщи—3. Доход—114.

Село Гърани¹⁴, спадащо към Кърчова. Къщи—1. Доход—131.

Село Жубрина¹⁵, спадащо към Кърчова. Къщи—2. Доход—136.

Село Истлепса¹⁶, спадащо към Кърчова. Къщи—3. Доход—155.

Село Чуряк¹⁷, спадащо към нахията Охри¹⁸. Къщи—3. Доход—99.

Всичко: села—6; къщи—21. Доход без испенчето—1048.

19

От добавката към посочения тимар на споменатия Иса.

¹ Гр. Дебър.

^{2,3} Неоточнено.

⁴ С. Голенища, Дебърско.

⁵ Вероятно с. Булчиза, Дебърско.

⁶ Вероятно с. Требча, Дебърско.

^{7,8} Неоточнено.

⁹ С. Тополяни, Дебърско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Гр. Кичево.

¹² Вероятно Речани Заяс, Речани Рабетинско, Кичевско.

¹³ Неоточнено.

¹⁴ С. Гарани, Кичевско.

¹⁵ С. Жубрино, Кичевско.

^{16,17} Неоточнено.

¹⁸ Охрид.

От нахията Калкан Делен¹

От добавката към тимара на споменатия юлюфеджия Иса.
Село Мил², спадащо към Калкан Делен. Къщи—3. Доход—99.
Село Петрошина³, спадащо към същата [нахия]. Къщи—1. Доход—162.
Село Добраковища⁴, спадащо към... Къщи—1. Доход—140.
Село Копаниче⁵, спадащо към Калкан Делен. Къщи—2. Доход—112.
Всичко: села—4; къщи—7. Доход без испенчето—513.
Общ сбор: села—19; къщи—74. Доход без испенчето—3409.

20

Нахия Филорина⁶

Тимар на Арнауд Хамза

Тъй като споменатият го владееше отдавна, [тимарът] бе даден със султанска заповед на черибашиоглу Мустафа. На 17 реби-юл-евел, 895 г. (8. II. 1490 г.)

Село Петлай⁷, спадащо към Филорина. Къщи—63. Доход—2622.
Село Кутри⁸, спадащо към Филорина. Къщи—22. Доход—1222.
Село Сировиче⁹, спадащо към Филорина. Къщи—4. Доход—294.
Село Голенче⁹, спадащо към Филорина. Къщи—4; вдовици—1. Доход—222.

Село Петърско¹¹, спадащо към Филорина. Къщи—2. Доход—112.
Село Върбиани¹², спадащо към Филорина. Къщи—1. Доход—62.
Село Ракита¹³, спадащо към Филорина. Къщи—3. Доход—178.
21 Село Очани¹⁴, спадащо към Филорина. Къщи—5. Доход—210.
От самата Филорина. Къщи мюсюлмани—1; неверници—3. Доход—295.
Село Сотир¹⁵, спадащо към Филорина. Къщи—3. Доход—153.
Село Конух¹⁶, спадащо към Филорина. Къщи—2. Доход—99.
Село Балиахур¹⁷, спадащо към Филорина. Къщи—1. Доход—65.
Село Хранкофча¹⁸, спадащо към Филорина. Къщи—4. Доход—112.
Село Ислепие¹⁹, спадащо към Филорина. Къщи—2. Доход—84.
Село Грианова²⁰, спадащо към Филорина. Къщи—1. Доход—63.
22 Село Печатна²¹, спадащо към Филорина. Къщи—16. Доход—552.
Село Влахова²², спадащо към Филорина. Къщи—10. Доход—392.
Всичко: села заедно със самата Филорина—17. Къщи: мюсюлмани—1; неверници—146; вдовици—1.

Общо в нахията Филорина — тимар на споменатия Арнауд Хамза: доход—6736.

¹ Гр. Тетово.

²⁻⁴ Неоточнено.

⁵ Гр. Копанине, Тетовско.

⁶ Гр. Лерин.

⁷ Неоточнено.

⁸ Вероятно с. Долно или Горно Котори, Леринско.

⁹ Вероятно с. Суровичево, Леринско.

¹⁰ С. Гулинци, Леринско.

¹¹ С. Петърско, Леринско.

¹²⁻¹⁴ Неизвестни.

¹⁵ С. Сотир, Леринско.

¹⁶⁻²² Селищата не могат да се идентифицират по известните нам списъци на населените места и по картите за този край.

Нахия Пирлепе¹

Тимар на споменатия Арнауд Хамза.

Село Можавище^{1а}, спадащо към Пирлепе. Къщи — 10. Вдовици — 1. Доход — 950.

Село Долнани², спадащо към Пирлепе. Къщи — 4. Доход — 325.

Село Белепол³, спадащо към Пирлепе. Къщи — 3. Доход — 350.

Село Заположени⁴. Къщи — 5. Доход — 465.

Всичко от нахията Пирлепе — тимар на споменатия Арнауд Хамза: села — 4; къщи — 22. Доход — 2090.

- 23 Общ сбор [от] тимара на споменатия Арнауд Хамза в нахиите Филорина и Пирлепе: села — 21; къщи — мюсюлмани — 1; неверници — 168; вдовици — 1. Общо — доход от тимара на споменатия Арнауд Хамза — 8826.

Нахия Кестория⁵

Тимар на Мухамеди, син на Махмуд ага.

Село Вехохова⁶. Къщи — 7. Доход — 345.

Село Алиат⁷, спадащо към Кестория. Къщи — 5. Доход — 240.

Село Радогоща⁸, спадащо към Кестория. Къщи — 3. Доход — 142.

Село Галище⁹, спадащо към Кестория. Къщи — 5. Доход — 135.

- 24 Село Хорова¹⁰, спадащо към Кестория. Къщи — 1. Доход — 99.

Самата Кестория. Къщи — 3. Доход — 345.

Всичко от нахията Кестория: села заедно със самата Кестория — 6. Къщи — 24. Доход — 1306.

Нахия Юскюб¹¹

Тимар на споменатия Мухаммеди, син на Махмуд ага.

Село Белградча¹², спадащо към Юскюб. Къщи — 3. Доход — 115.

Село Соподниче¹³, спадащо към Юскюб. Къщи — 2. Доход — 92.

Село Качаник¹⁴, спадащо към Юскюб. Къщи — 6. Доход — 174.

Село Исвети Никола¹⁵, спадащо към Юскюб. Къщи — 2. Доход — 159.

Село Ронива¹⁶, спадащо към Юскюб. Къщи — 1. Доход — 69.

- 25 Село Чарева¹⁷, спадащо към Юскюб. Къщи: мюсюлмани — 2; неверници — 17. Доход — 783.

¹ Гр. Прилеп.

^{1а} С. Мажуйчища, Прилепско.

² С. Долнени, Прилепско.

³ Неоточнено.

⁴ С. Заположени, Прилепско.

⁵ Гр. Костур.

⁶ Вероятно с. Видово, Костурско.

⁷ Неоточнено.

⁸ С. Радигоже, Костурско.

⁹ С. Калища, Костурско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Гр. Скопие.

^{12,13} Неизвестни.

¹⁴ Гр. Качаник.

^{15,16} Неизвестни.

¹⁷ Вероятно с. Церово, Гостиварско.

Тъй като споменатото село бе разрушено, харачът и възстановяването му бяха дадени на мюлтезим — бившия скопски черибашия Рустем съгласно султанска заповед. На 19 реби-юл-ахър 889 г. (16. V. 1484 г.)

Самият Юскюб. Къщи—2. Доход—56.

Всичко от нахията Юскюб—тимар на споменатия Мухаммеди: села заедно със самия Юскюб—7; къщи—мюсюлмани—2; неверници—33. Доход—1448.

Общ сбор от споменатия тимар в нахиите Кестория и Юскюб: села заедно със самата Кестория и самия Юскюб—13; къщи—мюсюлмани—2; неверници—57. Доход—2754.

26

Нахия Гориче¹

Тимар на Арнауд Исхак.

Тъй като бе засвидетелствувано, че този тимар е овакантен от Гюмюрджинеца Али и че е задържано от мевкуфчиите, той бе даден на Курт, син на Али. На 15 реби-юл-ахър, 888 г. (23. V. 1483 г.)

Понеже споменатият Курт не дойде на война в Кара Богдан², [тимарът] му бе взет и бе даден на Мехмед. На 16 рамазан 889 г. (7. X. 1484 г.)

Село Ващемиани³, спадащо към Гориче. Къщи—2. Доход—146.

Село Отоскоб⁴, спадащо към Гориче. Къщи: мюсюлмани—6; неверници—2. Доход—299.

Село Върлочиста⁵, спадащо към Гориче. Къщи—1. Доход—145.

Село Търнави⁶, спадащо към Гориче. Къщи—8. Доход—299.

Село Реваник⁷, спадащо към Гориче. Къщи—4. Доход—79.

Село Маловиче⁸, спадащо към Гориче. Къщи—4. Доход—59.

Село Буковик⁹, спадащо към Гориче. Къщи—2. Доход—119.

Село Евстатиче¹⁰, спадащо към Гориче. Къщи—3. Доход—175.

Всичко от нахията Гориче: села—8; къщи—мюсюлмани—6; неверници—26. Доход—1398.

27

Нахия Хурпище¹¹

Тимар на споменатия Арнауд Исхак.

Село Забъхдани¹², спадащо към Хурпище. Къщи—12. Доход—475.

Село Чохар¹³, спадащо към Хурпище. Къщи—6. Доход—122.

Село Добрани¹⁴, спадащо към Хурпище. Къщи—2. Доход—75.

Село Жажоличе¹⁵, спадащо към Хурпище. Къщи—5. Доход—282.

¹ Гр. Корча.

² Молдавия.

^{3,5} Неоточнено.

⁶ С. Търново, Корчанско.

⁷ С. Реваник, Корчанско.

⁸ С. Маловец Корчанско.

⁹ С. Буковик, Биглишко.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ С. Хурпища, дн. Аргос Орестикон, Костурско.

¹² Неоточнено.

¹³ Може би с. Чука, дн. Пука, Костурско.

¹⁴ Неоточнено.

¹⁵ С. Жужелци, дн. Спилеа, Костурско.

Село Търско¹, спадащо към Хурпище. Къщи—2; вдовици—1.
Доход—79.

Село Биловиче², спадащо към Хурпище. Къщи—2. Доход—97.
Всичко: села—6; къщи—29; вдовици—1. Доход—1131.

Нахия Гребена³

Тимар на споменатия Арнауд Хамза Исхак.

Село Кривча⁴, спадащо към Гребена. Къщи—4. Доход—99.

Село Лепсокъоки⁵, спадащо към Гребена. Къщи—4. Доход—194.

28 Село Богадиче⁶, тимар на споменатия, спадащо към Гребена. Къщи—5.
Доход—192.

Село Синохова⁷, спадащо към Гребена. Къщи—3. Доход—64.

Село Орищина⁸, спадащо към Гребена. Къщи—4. Доход—32.

Всичко: села—5; къщи—20. Доход—620.

Общ сбор [от] тимара на споменатия Арнауд Исхак в нахиите Гориче, Гребена и Хурпище: села—19; къщи—мюсюлмани—6; неверници—75; вдовици—1. Доход—3149.

29

Нахия Тирхала⁹

Тимар на Хамза.

Село Ринси¹⁰, спадащо към Тирхала. Къщи—5. Доход—114.

Село Ракса¹¹, спадащо към Тирхала. Къщи—3. Доход—120.

Село Брайко¹², спадащо към Тирхала. Къщи—7. Доход—225.

Село Лесиане¹³, спадащо към Тирхала. Къщи—2. Доход—115.

Село Мерчи¹⁴, спадащо към Тирхала. Къщи—1. Доход—45.

Село Мечун¹⁵, спадащо към Тирхала. Къщи—12. Доход—352.

Село Вранча¹⁶, спадащо към Тирхала. Къщи—1. Доход—45.

Село...

Всичко: от нахията Тирхала тимар на споменатия: села—7; къщи—31.
Доход—1016.

От нахията Фанар¹⁷

Тимар на споменатия Хамза.

Село Лекорос¹⁸, спадащо към Фанар. Къщи—2. Доход—95.

Село Мавромат¹⁹, спадащо към Фанар. Къщи—2. Доход—62.

Село Плаша²⁰, спадащо към Фанар. Къщи—3. Доход—22.

¹ С. Търсье, дн. Тривунон, Костурско.

² Неоточнено.

³ Гревена.

⁴ С. Кривци, Гревенско.

⁵ Неоточнено.

⁶ С. Погадище, Гревенско.

^{7,8} Неоточнено.

⁹ Триккала.

^{10,15} Неоточнено.

¹⁶ Неоточнено.

¹⁷ Фанари.

^{18,20} Неоточнено.

Село Левша¹, спадащо към Фанар. Къщи: мюсюлмани—1; неверници—7. Доход—165.

Село Грози², спадащо към Фанар. Къщи—1. Доход—28.

Село Комадос³, спадащо към Фанар. Къщи—1. Доход—7.

Село Келялти⁴, спадащо към Фанар. Къщи—1. Доход—54.

30 Село Кастемония⁵, спадащо към Фанар. Къщи—2. Доход—14.

Село Калъчева⁶, спадащо към Фанар. Къщи—2. Доход—14.

Село Музек⁷, -и сипахиан. Къщи—7. Доход—114.

Село Кериси⁸, спадащо към Фанар. Къщи—27. Доход—349.

Друго село Друг Музек⁹, спадащо към Фанар. Къщи—8. Доход—222.

Село Диавле¹⁰, спадащо към Фанар. Къщи—1. Доход—95.

Село Ихтрихор¹¹, спадащо към Фанар. Къщи: мюсюлмани—1. Доход—25.

Село Франко¹², спадащо към Фанар. Къщи: мюсюлмани—2. Доход—35.

Село Кардиче¹³, спадащо към Фанар. Къщи: мюсюлмани—2. Доход—35.

Всичко от нахията, тимар на споменатия Хамза: села—16; къщи: мюсюлмани—7; неверници—63. Доход—1531.

От нахията Сална¹⁴

Тимар на споменатия Хамза.

Самата Сална. Къщи: мюсюлмани—1; неверници—8. Доход—117.

Село Термиси¹⁵, спадащо към Сална. Къщи—1. Доход—7.

Село Аянарфир¹⁶, спадащо към Бадре¹⁷. Къщи—2. Доход—72.

Село Лустова¹⁸, спадащо към Каранаш¹⁹. Къщи—3. Доход—22.

Село Аморани²⁰, спадащо към Каранаш. Къщи—2. Доход—17.

Село Пеная²¹, спадащо към Истефа²². Къщи—2. Доход—69.

В самата Истефа. Къщи—2. Доход—69.

Всичко: села заедно със самата Сална и Истефа: къщи: мюсюлмани—1; неверници—20. Доход—383.

31

От нахията Ездин²³

Тимар на споменатия Хамза.

Село Франчи²⁴, спадащо към Ездин. Къщи—4. Доход—114.

Село Макрилова²⁵, спадащо към Ездин. Къщи—1. Доход—72.

От самия Ездин: къщи: мюсюлмани—2; неверници—3. Доход—202.

Село Кониота²⁶, спадащо към Ездин. Къщи—2. Доход—15.

Село Хондро Никола²⁷. Къщи—1. Доход—7.

1—13 Неоточнено.

14 Сална, дн. Амфиса.

15—16 Неоточнено.

17 Патрас, дн. Бадрадзик.

18 Четенето на името не е сигурно. Написано е Лства. Неоточнено.

19 Вероятно отбелязаното у Хаджи Калфа Кербенеш.

20—21 Неоточнено.

22 Тива, Гърция.

23 Зейтун, Ламия.

24—27 Неоточнено.

Село Маркил¹, спадащо към Мудниче². Къщи—1. Доход—7.
 От самия Мудниче. Къщи—5. Доход—137.
 Село Петробарди³, спадащо към Ездин. Къщи—2. Доход—16.
 Село Драмли⁴, спадащо към Чаталджа⁵. Къщи—2. Доход—103.
 Всичко: села заедно със самия Ездин и със самия Мудниче: къщи: мюсюлмани—2; неверници—21. Доход—673.
 Общ сбор [от] тимара на посочения Хамза: села—39; къщи: мюсюлмани—10; неверници—135. Доход—2603.

Нахия Йенидже Вардар⁶

Тимар на Юсуф, син на Мурад.
 Село Живанище⁷. Къщи—25. Доход—865.
 Понеже Сеид Абдулах, владеец на тимар в Караферия⁸, е мюлтезим на хараджа на това село, тимарът му [на Юсуф, син на Мурад] бе даден нему от височайшия двор. На 6 реби юл евел, 888 г. (14.IV.1483).
 Тимарът бе взет от последния и бе даден на Юсуфхан с тимар в Караферия. На 9 реби юл ахър 888 г. (17.V.1483 г.) В държание на Сеид Абдулах.
 Село Севрани⁹. Къщи—2. Доход—178.
 Село Сопот¹⁰, спадащо към Караферия. Къщи—3. Доход—83.
 Село Леска¹¹, спадащо към Караферия. Къщи—1. Доход—16.
 Всичко: къщи—32. Доход бези спенчето — 1142.

32

Нахия Ищип¹²

Тимар на Мухамеди, син на Муса.
 Тъй като според свидетелството на санджакбея, споменатият не се е явил на служба [тимарът] му бе взет и бе даден на Беги. През последните десет дни на реджеб 885 г. (27.IX.—6.X.1480 г.)
 Този тимар бе взет неоснователно от Беги и бе даден на Хадър, син на черибашията Азед. През първите десет дни на реби-юл-ахър, 886 г. (30 V. — 8. VI. 1481 г.) В лагера София.
 Село Гелчовиче¹³, спдащо към Ищип. Къщи — 8. Доход — 212.
 Село Гьокяниче¹⁴, спадащо към Ищип. Къщи — 6. Доход — 176.
 Село Кокошина¹⁵, спадащо към Ищип. Къщи — 3. Доход — 99.
 Село Ячениджи¹⁶, спадащо към Ищип. Къщи — 2. Доход — 62.
 Село Палмашовча¹⁷, спадащо към Ищип. Къщи — 1. Доход — 49.
 Село Халашовиче¹⁸, спадащо към Ищип. Къщи — 1. Доход — 64.
 Село Кумановча¹⁹, спадащо към Ищип. Къщи — 4. Доход — 222.
 Село Кашани²⁰, спадащо към Ищип. Къщи — 1. Доход 7.
 Село Градище²¹, спадащо към Ищип. Къщи—мюсюлмани — 2; неверници — 40. Доход — 1327.

¹⁻⁵ Неоточнено.

⁶ Гр. Енидже Вардар, дн. Яница.

⁷ Неоточнено.

⁸ Гр. Бер, дн. Верия

⁹⁻¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Вероятно с. Лесновец, дн. Лептокарин, Леринско.

¹² Гр. Щип.

¹³⁻²¹ Неоточнено.

- Село Кошава¹, спадащо към Ишип. Къщи — 12. Доход — 535.
 Село Мадолече², спадащо към Ишип. Къщи — 17. Доход — 714.
 Село Кочидже³, спадащо към Ишип. Къщи — 3. Доход — 129.
 Село Бослинова⁴, спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 109.
 Село Хравджиджи⁵, спадащо към Ишип. Къщи — 8. Доход — 135.
 Село Ганиче⁶, спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 58.
 Село Мачковча⁷, спадащо към Ишип. Къщи — 3. Доход — 92.
 От самия Ишип. Къщи — 1. Доход — 84.
 Село Корище⁸, спадащо към Ишип. Къщи — 1. Доход — 8.
 Село Исредна Бешича⁹, спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 69.
 Село Барбарива¹⁰, спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 12.
 33 Село Истриославче¹¹. Къщи — 1. Доход — 32.
 Село Чашнофча¹², спадащо към Ишип. Къщи — 3. Доход — 104.
 Село Бурличева¹³ спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 64.
 Село Гърдовча¹⁴, спадащо към Ишип. Къщи — 2. Доход — 39.
 Село Чербулова¹⁵, спадащо към Ишип. Къщи — 1/3. Доход — 22.
 Всичко: от нахията Ишип: къщи — мюсюлмани — 2; неверници — 127.
 Доход — 4 442.
 Тимар на Заганоз.
 Село Голяма Черница¹⁶, спадащо към Ишип. Къщи: мюсюлмани — 6;
 неженени — 2. Доход — 882.
 Село Генища¹⁷, спадащо към Ишип. Къщи: мюсюлмани — 1; невер-
 ници — 2 1/2; вдовици — 2. Доход — 2478.
 Село Исвети Никола¹⁸, спадащо към Ишип. Къщи: мюсюлмани — 1;
 неверници — 53; вдовици — 2; Хаса: ливада. Доход — 3851.
 Село Миродол¹⁹, спадащо към Ълджа²⁰. Къщи — 29. Хаса: риболо-
 вище. Доход — 2 995.
 Всичко: къщи — мюсюлмани — 8; неженени — 2; неверници — 107; вдо-
 вици — 4. Доход от тимара на споменатия Заганоз в нахията Ишип — 10 206.

34 От нахията Уструмджа²¹

- Тимар на споменатия Заганоз.
 Село Ангелче²², спадащо към Уструмджа. Тимар на споменатия За-
 ганоз. Къщи — 21. Вдовици — 3. Доход — 2 866.
 Село Покрайче²³, спадащо към Уструмджа, тимар на споменатия
 Къщи — 26. Хаса: ливада — 1. Доход — 2 526.

¹ С. Кошево, Щипско.

^{2,6} Неоточнено.

⁷ С. Мечкуевци, Щипско.

^{8,11} Неоточнено.

¹² Вероятно с. Чашица, Щипско.

^{13,15} Неоточнено.

¹⁶ Вероятно с. Горна или Долна Църнилища, Щипско.

¹⁷ Неоточнено.

¹⁸ С. Свети Николе, Щипско.

¹⁹ Неоточнено.

²⁰ Гр. Ълджа, дн. Кюстендил.

²¹ Гр. Струмица.

²² Вероятно с. Ангелци, Радомирско.

²³ Неоточнено.

Всичко: кѣщи — 47; вдовици — 3. Доход — 5392.

Общ сбор [от] тимара на споменатия Заганоз в нахите Ишип и Уструмджа: кѣщи — мюсюлмани — 8; неженени — 2; неверници — 155; вдовици — 7. Доход заедно с испенчето — 15598. От тях — испенче — 3892; остатък — 11706.

Тимар на Софу Ахмед.

Извън онова, което е хас, дадена е на Веис, син на Теляк Али. През средните десет дни на джемази-юл-евел, 886 г. (6—15—VII. 1481 г.) Тѣй като братѣт на споменатото лице е изгубен, даден му бе нов брат. На 13 реджеб, 887 г. (28. VIII. 1482 г.)

Село Саруяр¹, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 8. Доход — 314.

Село Сепарева², спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 3. Доход — 199.

Дадено е на Ахмед бей.

Село Доброновдол³. Кѣщи — 3. Доход — 107.

Село Ючпал⁴, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 2. Доход — 154.

Село Главуча⁵, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 2. Доход — 169.

Село Сепарево бани⁶. Кѣщи — 7. Доход — 622.

Дадено е на Ахмед бей.

Село Коселиче⁷, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 9. Доход — 392.

Село Виле⁸, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 2. Доход — 12.

Село Оглот⁹, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 2. Доход — 13.

Село Исмолчева¹⁰, спадащо към Ълѣджа. Кѣщи — 1. Доход — 6.

Мезра Шишманиче. Доход — 310.

Всичко в нахията Ълѣджа — тимар на споменатия: кѣщи — 39. Доход — 2297.

Нахия Иврана¹¹

Тимар на споменатия Софу Ахмед.

Село Лагатовичи¹², спадащо към Иврана. Кѣщи — 5. Доход — 212.

Село Испанчик¹³. Кѣщи — 3. Доход — 122.

Село Кошиче¹⁴, спадащо към Иврана. Кѣщи — 3. Доход — 111.

Село Дупниче¹⁵, спадащо към Иврана. Кѣщи — 2. Доход — 99.

36 Село Върбиче¹⁶, спадащо към Иврана. Кѣщи — 1. Доход — 7.

Село Бабнос¹⁷, спадащо към Иврана. Кѣщи — 2. Доход — 15.

Село Барборошиче¹⁸. Кѣщи — 2. Доход — 242.

Всичко в нахията Иврана, тимар на Софу Ахмед: кѣщи — 18. Доход — 808.

^{1а} Кюстендил

¹ Неоточнено.

² С. Сапарево, Кюстендилско.

^{3,5} Неоточнено.

⁶ С. Сапарева баня, Кюстендилско.

⁷ Вероятно с. Киселица, Кюстендилско.

^{8,9} Неоточнено.

¹⁰ Вероятно с. Смоличане, Кюстендилско.

¹¹ Враня.

^{12,17} Неоточнено.

¹⁸ С. Барбарушница, Вранско.

Общ сбор [от] тимара на посочения Софу Ахмед : къщи — 57. Доход — 3106.

От самия Ълджа. Къщи — 2.

Посочените къщи бяха вписани към самия град като райетски.

От нахията Урадмур¹

Тимар

Задържан.

Даден е в замяна на испенчето на Хъдър, син на Юсуф. През средните десет дни на сафар, 884 г. (3—12. V. 1479 г.)

Село Долна Раиче^{1a}. Къщи — 17. Доход — 448.

Село Исловча². Къщи — 3. Доход — 90.

Село Радибожда³. Къщи — 2. Доход — 40.

Село Горна Турган⁴. Къщи — 4. Доход — 150.

Село Долна Турган⁵. Къщи — 6. Доход — 100.

Село Извор⁶. Къщи — 2. Доход — 6.

Село Ошведже⁷. Къщи — 1. Доход — 6.

Село Долна Раковиче⁸. Къщи — 6. Доход — 120.

В самия Урадмур. Къщи : мюсюлмани — 2 ; неверници — 1. Доход — 253.

Всичко : къщи — мюсюлмани — 2 ; неверници — 42. Доход — 1213.

37

Нахия Уструмча⁹

Тимар на Хъдър, син на Юсуф. Служи в санджака Паша.

Служат при черибашията на Тимур Хисар¹⁰.

Село Петрова¹¹. Къщи — 15. Доход — 298.

Село Шивач¹². Къщи — 6. Доход — 529.

Село Подарище¹³. Къщи — 6. Доход — 299.

Село Бошава¹⁴. Къщи — 5. Доход — 114.

Село Пирава¹⁵. Къщи — 1. Доход — 124.

Село Сопот¹⁶. Къщи — 3. Доход — 398.

¹ Радомир.

^{1a-2} Неоточнено.

³ Вероятно с. Радибош, Радомирско.

⁴⁻⁵ С. Друган, Радомирско.

⁶ С. Извор, Радомирско.

⁷ Неоточнено.

⁸ С. Долни Раковец, Радомирско.

⁹ Гр. Струмица.

¹⁰ Гр. Демир Хисар, дн. Сидерокастрон.

¹¹ С. Петрово, Демир Хисарско.

¹² Вероятно с. Шивач, Кавадарско.

¹³ Вероятно с. Подарещ, Радовишко.

^{14,15} Неоточнено.

¹⁶ Вероятно с. Сопот, Велешко.

Село Трепник¹. Къщи — 7. Доход — 493.
 Село Бряст². Къщи — 32. Хаса: риболовища. Доход — 1612.
 Село Петрич³. Къщи — 7. Доход — 549.
 Село Миравовча⁴. Къщи — 1. Доход — 39.
 Село Ивладимирча⁵. Къщи — 5. Доход — 196.
 Село Таманик⁶. Къщи — 1. Доход — 8.
 Село Покраиче⁷. Къщи — 5. Доход — 397.
 Село Корна Подарища⁸. Къщи — 1. Доход — 79.
 Село Раковча⁹. Къщи — 5. Доход — 36.
 Село Водевище¹⁰. Къщи — 2. Доход — 295.
 Всичко от нахията Уструмча: къщи — 69. Доход без испенчето — 5466.
 Всичко: общо — включително испенчето и добавките — 15091.

Тимар

- 38 Село Агумендже¹¹, спадащо към Уструмча. Къщи: мюсюлмани — 8; неверници — 168; вдовици — 6. Доход с испенчето — 11 415. Хаса: крушови, черничеви, орехови, дюлеви и черешови дървета и хаса ливада.
 Село Дражова¹². Къщи войнуци — 3.
 Село Мъглинче¹³. Къщи войнуци — 4.

Споменатите имат заповед за войнушка служба. Въз основа на заповедите, които притежават, ежегодно по един е готов за служба в победоносната войска. Изпълняващите [я] държат бащините си, както са ги държали по-рано. Владетели са.

Нахия Тимур Хисар

Тимар на Мухамеди, син на Бехадър, който е черибашия.

Тъй като споменатият е умрял [тимарът] е даден на гъонюлю субашията Анадолу Ибрахим през средните 10 дни на джемази-юл-ахър 885 г. (17—26 август 1480 г.)

С ресм-и зиамет. Поради това, че въпросният Ибрахим има и друг тимар в Анадол, от споменатия тимар, записан 18 197 акчета, който е овакантен, четирнадесет хиляди¹⁴ акчета са дадени на Силяхдар Балабан през първите 10 дни на реджеб 887 г. (16—25 август 1482 г.)

Останалото от споменатия тимар, което е 5 775 акчета, е дадено на сина на Игитпаша, Дуруд, през първите 10 дни на реджеб 887 г. (16—25 август 1482 г.)

Получил султански берат.

Поради това, че споменатият Силяхдар Балабан е умрял, дадено е тезкере на Махмуд, брат на Шереф ага на 15 реджеб 888 г. (19 август 1483 г.) На споменатата дата му е даден и султански берат.

Село Гръмляни¹⁵. Къщи: мюсюлмани — 1; неверници — 26. Доход — 1152.

¹ Неоточнено.

² С. Брес, Струмишко.

³⁻⁷ Неоточнено.

⁸ Може би селото има връзка със споменатото по-горе село Подареш, Радовишко.

⁹⁻¹⁰ Неоточнено.

¹¹ Гр. Гуменджа.

¹² С. Дражово, Гоце Делчевско.

¹³ Вероятно с. Мъглени, Прешовско.

¹⁴ Числото е изписано словом в оригинала.

¹⁵ Вероятно с. Грамени, Драмско, или Гърмени, Неврокопско.

- В държание на споменатия Балабан.
 Село Лиова¹, спадащо към Тимур Хисар. Къщи — 13. Доход — 529.
 В държание на Балабан.
 Село Петрова², спадащо към Тимур Хисар. Къщи — 3. Доход — 149.
 В държание на Балабан.
 Село Камрита³, спадащо към Тимур Хисар. Къщи — 21; вдовици — 1.
 Хаса: орехови дървета. Доход — 1496.
 В държание на Балабан.
 Село Дражанова⁴. Къщи — 3. Хаса: орехови и черничев дървета.
 Доход — 234.
 В държание на Балабан.
 Село Осикова⁵. Къщи — 2. Доход — 125.
 В държание на Балабан.
 39 Село Белачани⁶, спадащо към Тимур Хисар. Къщи — 5. Хаса: орехови дървета. Доход — 274.
 В държание на Балабан.
 Село Рошолова⁷. Къщи — 4. Доход — 254.
 В държание на Балабан.
 Село Зайче⁸, спадащо към Тимур Хисар. Къщи — 2. Доход — 1355.
 В държание на Балабан.
 Село Морапче⁹. Къщи — 2. Доход — 155.
 В държание на Балабан.
 Село Карлъкова¹⁰. Къщи — 2. Хаса: орехови дървета. Доход — 96.
 В държание на споменатия Дуруд.
 Всичко: тимар на споменатия Мухамеди в нахията Тимур Хисар.
 Къщи: мюсюлмани — 1; неверници — 82; вдовица — 1. Доход — 5819.
 Нахия Кара су¹¹.
 Тимар на споменатия Мухамеди, син на Бехадър. Има тимар и в Кара су.
 Село Доганджи емир¹², спадащо към Кара су. Къщи — 13; неженени — 4. Доход — 998.
 В държание на Балабан.
 Споменатото село Доганджи е дадено на Мустафа и Сейди. Изпълняват доганджийска служба. На 9 шевал 888 г. (10 ноември 1483 г.)
 Тъй като споменатите Мустафа и Сейди са поискали нов берат, даден им е на 22 сафар 889 г. (21 март 1484 г.)
 Село Омер¹³, спадащо към Кара су. Къщи — 14; неженени — 3. Хаса: ливада. Доход — 1 269.

¹ Вероятно с. Либахово, Гоце Делчевско.

² С. Петрово, Демирхисарско (Валовишко, Сидрокастронско).

³ С. Камарето, дн. Камроти, Демирхисарско.

⁴ Неоточнено.

⁵ С. Осиково, Гоце Делчевско.

⁶ Неоточнено.

⁷ С. Рошлово, Кукушко.

⁸ С. Зайчан, Петричко.

⁹ С. Морарци, Кукушко.

¹⁰ С. Карлъково, дн. Микрополис, Драмско.

¹¹ Районът между Ксанти и р. Места.

¹² С. Доганджи, дн. Герекарци, Енидже Вардарско.

¹³ Вероятно с. Омер, Саръ Омер, Солунско.

Това селце е дадено в замяна на Омероглу Насух. Участвува в походите. Написано през средните 10 дни на джемази-юл-евел 886 г. (7—16 юли 1481 г.)

Всичко: 2 267.

От нахията Селяник¹

Тимар на споменатия Мухамеди, син на Бехадър. Има тимар и в Селяник².

Село Гьордена Касри³. Къщи мюсюлмани — 22; неженени 7. Хаса: ливада. Доход — 2 503.

За това село дойде султанска заповед от султанския двор. Тъй като турското му име е Доганджи, а гяурското му име е Гьордена Касри и имената са две, а именуваното [село] е едно и понеже е заповяда̀но да бъде вписано в регистра и с двете, като мюлк на Фаик паша, записа се през средните 10 дни на шабан осемстотин осемдесет и шеста⁴ година (4—13 октомври 1481 г.)

В държание на споменатия Дуруд.

Села Фругова⁵. Къщи — 12. Доход — 675.

В държание на Балабан.

Село Гола⁶. Къщи — 30. Доход — 1 992.

В държание на Балабан.

Село Ишливниче⁷. Къщи — 7. Доход — 394.

В държание на Дуруд.

Село Лилова⁸. Къщи — 21. Доход — 1 345.

В държание на споменатия Дуруд.

Село Джерекайки⁹. Къщи — 16. Доход — 772.

В държание на Балабан.

40 Село Аспро клиса¹⁰, спадащо към Селяник. Къщи — 4. Доход — 395.

В държание на споменатия Дуруд.

Село Кърмъча¹¹, спадащо към Селяник. Къщи — 2. Доход — 152.

В държание на споменатия Дуруд.

Всичко в нахията Селяник, тимар на споменатия Мухамеди, син на Бехадър: къщи мюсюлмани — 22; неженени — 7; неверници — 92. Доход — 8 230.

Общ сбор [от] тимара на споменатия Мухамеди Бехадър: къщи мюсюлмани — 50; неженени — 15; неверници — 174; вдовици — 1. Доход без испенчето — 16 314. Доход с испенчето — 20 664.

¹ Солун.

² В Солунска нахия.

³ С. Герекарши (Доганджи), Енидже Вардарско.

⁴ Числото е изписано словом в оригинала.

⁵ С. Фъргово, дн. Гоце Делчевско.

⁶ С. Голак, дн. Корифес, Кукушко.

⁷ С. Сливница, Петричко.

⁸ С. Лелово, дн. Агиос Антониос, Кукушко.

⁹ Неоточнено.

¹⁰ Вероятно с. Аспрос, Кукушко.

¹¹ Неоточнено.

От нахията Сируз¹

Тимар на Иса Бали, сераскер на Сируз.

Споменатият [тимар] е даден на Мустафа, понеже бил изоставен. Участвува в походите. Не е сераскер. През първите 10 дни на джемази-юл-евел 886 г. (28 юни — 6 юли 1481 г.). В София.

Село Пресонче². Къщи: мюсюлмани — 1; неверници — 5; вдовици — 1. Хаса: орехови дървета. Доход — 541.

Село Дженджюз³, спадащо към Сируз. Къщи — 9. Доход — 1 295.

Село Ексирлу Теро⁴. Къщи — 8. Доход — 1 459.

Село Кърлъкова⁵. Къщи — 2. Доход — 29.

Село Апаночерноглав⁶. Къщи — 2. Доход — 214.

Село Кастротирлис⁷. Къщи — 7. Доход — 355.

41 Село Аксочерноглав⁸, спадащо към Сируз. Къщи — 3. Доход — 313.

Село Истефания⁹, спадащо към Сируз. Къщи — 4. Доход — 129.

Село Сирохор¹⁰, спадащо към Сируз. Къщи — 3. Доход — 329.

Село Копач¹¹, спадащо към Сируз. Къщи — 4. Доход — 212.

Село Негослав¹². Къщи — 3. Доход — 299.

Село Зернова¹³. Къщи — 2. Доход — 135.

Бащина в село Сърпа¹⁴. Доход — 96.

Всичко в нахията Сируз: къщи мюсюлмани — 1; неверници — 56; вдовици — 1. Доход без испенчето — 5 406.

От нахията Неврокоп

Тимар от споменатия Иса Бали, сераскер. В държание на Мустафа Тъй като споменатия Мустафа има друг тимар, а от този тимар няколко къщи са определени за доганджийска служба, останалите долуотбелязани на втория лист са дадени на Едхем, който владее тимар, понеже е син на заслужило лица. На 24 реджеб 887 г. (8 септември 1482 г.). В Едрине¹⁵. Самият Неврокоп. Къщи — 7. Доход — 275.

Село Корниче¹⁶. Къщи — 2. Доход — 260.

Село Апланче¹⁷. Къщи — 16. Доход — 749.

Село Мусомища¹⁸. Къщи — 12. Доход — 712.

¹ Серес.

² С. Просяник, дн. Скотуса, Серско.

³ С. Джинджос, дн. Ситохори, Серско.

⁴ Неоточнено.

⁵ С. Карли кьой, дн. Хинохрон, Серско.

⁶ С. Горна Нуска, дн. Ано Дафнуди, Серско.

⁷ С. Търлис, дн. Ватитопос, Драмско.

⁸ Неоточнено.

⁹ С. Стефания, Лагадинско.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ С. Копач махала, дн. Верги, Серско.

¹² С. Нягослов, дн. Никоклия, Серско.

¹³ С. Зърново, дн. Като Неврокопион, Драмско.

¹⁴ С. Сърпа, Серско.

¹⁵ Одрин.

¹⁶ С. Корница, Гоце Делчевско.

¹⁷ С. Абланица, Гоце Делчевско.

¹⁸ С. Мусомище, Гоце Делчевско.

Село Вълкосел¹. Къщи — 13. Доход — 729.
Село Потолнос², спадащо към Зъхна. Къщи — 1. Доход — 154.
Всичко в нахията Неврокоп: къщи — 52. Доход без испенчето — 2 645.

42

От нахията Тарама³

Тимар на споменатия Иса Бали, сераскер на Сируз.⁴
В самата Дирама⁵. Къщи — 4. Доход — 20.
Село Доксат⁶. Къщи — 9. Доход — 266.
Село Леботни⁷. Къщи — 20. Доход — 30.
Село Калабак⁸. Къщи — 4. Доход — 20.
Село Берекетлу⁹. Къщи мюсюлмани — 3. Доход — 75.
Всичко в нахията Тарама: доход — 441.

Общ сбор [от] тимара на споменатия Иса Бали, сераскер на Тарама.¹⁰
Къщи мюсюлмани — 4; неверници — 141; вдовици — 1. Доход без испенчето — 8 592.

43

Добавка към нахията Сируз.¹¹

Тимар на Ибрахим.

Споменатите по-горе и на втория лист са останалите от тимара на Мустафа от къщите, определени за доганджийска служба. Дадени са на 24 реджеб 887 г. (8 септември 1482 г.)

Село Ностеч¹², спадащо към Сируз. Къщи: мюсюлмани — 3; бенак — 4; неверници — 71. Хаса: орехови и маслинени дървета. Доход с испенчето — 7928.

Село Ексирлу Теро¹³, спадащо към Сируз. Къщи — 34; вдовици — 12. Доход с испенчето — 3229.

Всичко: къщи — мюсюлмани — 3; бенак — 4; неверници — 105; вдовици — 12. Доход: испенче — 2 697; останалото — 8 460.

От нахията Тарама¹⁴

Тимар на Али, син на Хъдър [и] другият Али, син на Сенфур.

Село Филибеджик¹⁵. Къщи: мюсюлмани — 17; неженени — 6. Хаса: орехови дървета и тръстичище. Доход — 444.

¹ С. Вълкосел, Гоце Делчевско.

² С. Петелинос, Зъхненско.

³ Драма.

⁴ Серес.

⁵ Друга форма на Драма.

⁶ С. Доксат, дн. Доксатон, Драмско.

⁷ С. Левотин, дн. Маврокордато, Драмско.

⁸ С. Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско.

⁹ С. Берекетли, Кавалско.

¹⁰ Драма.

¹¹ Серес.

¹² Неоточнено.

¹³ Неоточнено.

¹⁴ Драма.

¹⁵ С. Илипово, Гоце Делчевско.

Тимар на Сюлейман [и] Али, син на същия. Съвместно, посменно.

Село Кочи². Къщи: мюсюлмани чифтлу — 7; бенак — 1; неженени —

13. Доход — 1360.

Тимар на Калкал и Салих. Съвместно. Посменно.

Село Кара Якуб³, спадащо към Кара су. Къщи: мюсюлмани чифтлу —

14; бенак — 1; неженени — 4. Доход — 1378.

Тимар на Омер, син на Мурад и Юсуф, син на Евренос. Съвместно, посменно.

Село Орфана⁴, спадащо към Кара су. Къщи: мюсюлмани чифтлу — 8; неженени — 3. Доход: 1097.

Тимар на Харбънда Мурад

Даден със султанска заповед на Кятиб Мехмед. Участвува в походите. На двадесет и втори мухарем 885 г. (3 април 1480 г.)

Село Доганджи Ибрахим⁶. Къщи — 6; неженени — 2. Доход — 880.

Село Ивджа⁷. Къщи: мюсюлмани — 4; бенак — 1; неженени — 3. Доход — 768.

Село Баки⁸. Къщи — 9; бенак — 1. Доход — 1483.

Споменатото село по-рано е било на доганджийския бейлербей, Елиас бей. След това доганджийската служба [на жителите му] била отменена и било давано [в] тимар. Тъй като сега споменатото село е определено за доганджийска служба, отново е дадено на споменатия Елиас на 29 мухарем 887 г. (20 март 1482 г.)

Мезра Карагъозлу. Къщи — 1; неженени — 2. Доход — 472.

Мезра Ахад. Къщи — 2. Доход — 697.

Всичко: къщи — 23; бенак — 2; неженени — 9. Доход 4300.

Тимар на Хасан, син на Искендер.

Село Дюдюкчи¹⁰. Къщи — 18; неженени — 6. Хаса: ливада. Доход 2953.

Тимар на Хамза, мир-и миран на серчаушите.

Село Карлъ,¹¹ спадащо към Диметока. Къщи — 9; бенак — 1; неженени — 1. Хаса: ливада, крушови и орехови дървета. Доход — 1654.

¹ Ср. с. 178.

² С. Кочен, Гоце Делчевско.

³ Вероятно с. Якупли, Кукушко.

⁴ С. Орфан, Правнишко.

⁵ Гюмюрджина.

⁶ С. Доганджа, дн. Мега Дукатон, Гюмюрджинско.

⁷ Неоточнено.

⁸ Неоточнено.

⁹ Димотика.

¹⁰ Неоточнено.

¹¹ С. Карли-кьой, дн. Хионадес, Димотишко.

- Тимар... Съвместно, посменно.
- 47 Отбелязано: юваджии — шахинджии и гьорюнджеханджии неверници. Соколите, които споменатите уловят, занасят и предават в султанския двор. Впрочем, споменатите тук са юваджии-шахинджии.

От нахията Филибе¹

От бюлюка на Хамза, сершахинджия на Филибе.
От село Петланче^{1а}, спадащо към Филибе. Къщи — 2. От десетъка върху добива на споменатата бащина — 99.
От село Корова², спадащо към Филибе. Къщи — 3. От десетъка върху добива на бащината — 74.
От село Баткун³, спадащо към Филибе. Къщи — 1. От десетъка върху добива на бащината — 168.

От нахията Неврокоп. Гьорюнджеханджии-шахинджии.
От бюлюка на споменатия Хамза.

Село Садова⁴, спадащо към Неврокоп. Къщи — 4. От десетъка върху добива на споменатите бащини — 189.
От бюлюка на Махмуд ага, сершахинджия на Дирама⁵ и Гюмюлджине.⁶

От нахията Дирама

В самата Дирама. Къщи — 6. Доход и бащини няма.
От село Калабак⁷, спадащо към Дирама. Къщи — 2. От десетъка върху добива на бащината: тези споменатите, наред с шахинджийската служба изпълняват и тузакчийска служба. Доход — 145.
От споменатото село Калабак. Къщи — 2. Доход и бащини няма.
От село Леботен⁸, спадащо към Дирама. Къщи — 3. Доход и бащини няма.
От село Височани⁹, спадащо към Дирама. Къщи — 1. Доход и бащини няма.

48 От нахията Гюмюлджине

От бюлюка на споменатия Махмуд.
От село Кузлу¹⁰, спадащо към Гюмюлджине. Къщи — 1. От десетъка върху добива на бащината — 159.

¹ Пловдив.
^{1а} С. Паталеница, Пазарджишко.
² С. Корова, Велинградско.
³ С. Баткун, Пазарджишко.
⁴ С. Садово, Неврокопско.
⁵ Драма.
⁶ Гюмюрджина.
⁷ С. Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско.
⁸ С. Левотин, дн. Лютин, Драмско.
⁹ С. Височани, дн. Ксиропотамос, Драмско.
¹⁰ С. Козлу, дн. Каридя, Гюмюрджинско.

От село Яссь¹, спадащо към Гюмюрджинско.² Къщи — 1. От десятъка върху добива на бащината — 37.

От бюлюка на Мустафа, сершахинджия на Каръновасъ³ и Матара⁴ и Шумну⁵ и Айдос⁶.

Нахия Каръновасъ

От село Добрал⁷. Къщи — 3. От десятъка върху добива на бащината — 142.

От село Лалє⁸. Къщи — 2. От десятъка върху добива от бащината — 111.

От нахията Матара

От село Кюлефче⁹. Къщи — 2. От десятъка върху двете къщи — 90.

От нахията Шумну

От село Новасиле¹⁰. Къщи — 2. От десятъка върху добива на бащината — 128.

От нахията Айдос

От село Биле черкова¹¹. Къщи — 1. От десятъка върху добива на бащината — 103.

От бюлюка на Ахмед Ермени, сершахинджия на Търнова¹² и Шумну.

От нахията Търнова

От село Липниче¹³. Къщи — 4. От десятъка върху добива на бащината — 130.

От нахията Шумну

От село Чекандинова¹⁴. Къщи — 5. От десятъка върху добива на бащината — 270.

От село Разбойна¹⁵. Къщи — 1. Добив от бащината — 87.

¹ С. Яссь, дн. Пасмос, Гюмюрджинско.

² Гюмюрджинско.

³ Карнобат, дн. Поляновград.

⁴ Мадара.

⁵ Шумен.

⁶ Айдос.

⁷ Неоточнено.

⁸ Неоточнено.

⁹ С. Кюлефче, Коларовградско.

¹⁰ С. Новосел, Коларовградско.

¹¹ Изчезнало селищно име, което по-рано носело с. Малко Ченче, дн. Карагеоргиево, Айтоско.

¹² Търново.

¹³ С. Горна или Долна Липница, Търновско.

¹⁴ С. Чикендин, дн. Лиляк, Коларовградско.

¹⁵ С. Разбойна, Коларовградско.

Джемаат на заганозджиите.

Тимар на ловците Сюлейман, Искендер и Муса. Съвладелци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор. Гюмета за соколи — 2.

Село Орманлу², спадащо към Ислямбол. Половината във владение на Сюлейман. Къщи — 5; неженени — 2. Половината във владение на Искендер и Муса. Хаса: орехови дървета и тръстичище. Доход — 362

От нахията Силиври³ и Енджугез⁴

Тимар на ловеца Махмуд, син на Дур Али. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор. Гюмета за соколи — 1.

Село Комарлу⁵. Къщи 1; неженени — 2. Хаса: орехови дървета. Доход — 366.

Тимар на ловците Хамза и Мухамеди. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор. Гюмета за соколи — 2.

Село Согноз⁶, спадащо към Енджугез. Къщи — 2; бенак — 1; неженени — 1. Доход — 578.

52 Тимар на ловците Юсуф, Якуб, Али и Ибрахим. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор. Гюмета за соколи — 3.

Село Хисар бейлу⁷, спадащо към Енджугез. Къщи — 5; неженени — 1. Хаса: орехови и крушови дървета. Хаса: тръстичище. Доход — 830.

От нахията Чорлу⁸

Джемаат на балабанджиите.

Тимар на ловците Юсуф, Махмуд и Юсуфхан. Съвладелци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Кутлуджа⁹, спадащо към Джурул¹⁰. Половината във владение на Юсуф. Къщи — 4. Половината във владение на Махмуд и Юсуфхан. Доход — 714.

¹ Преслав.

² Неоточнено.

³ Силиврия.

⁴ Инджегез, Инджез.

⁵ Неоточнено.

⁶ Неоточнено.

⁷ Неоточнено.

⁸ Чорлу.

⁹ Неоточнено.

¹⁰ Архаична турска форма, по-близка до гръцкото Цурул, дн. Чорлу.

Тимар на ловците Хасан, Неби и Хъдър. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор. Гюмета за соколи — 2.

- 53 Мезра Кара Али, с друго име Кара Мустафа. Къщи — 4. Доход — 693. Тимар на ловците Инебей, Муса и Али. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Тъй като споменатите имат друг тимар, [този] е даден на Касъм и Юсуф на 22 джемази-юл-ахър 887 г. (8 август 1482 г.)

Мезра Кара Али близо до Чукятлу², спадащо към Визе. Къщи — 3. Доход — 472.

Тимар на ловците Тимур, Хюсеин и Хасан. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Сакалуджа³ Пънар⁴. Къщи — 5. Хаса: крушови дървета. Доход — 838.

Тимар на ловеца Хамза, син на Касъм. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Кара, с друго име Кара Айдън в споменатото Курбагарин⁵ Къщи — 3. Доход — 283.

- 54 Тимар на ловеца Евренос. Владее го. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Кара Сюле, близо до Курбагарин. Няма рая. Засява се отвън. Доход — 190.

Тимар на ловците Татар Ибрахим и Муса. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година едно гюме. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Яхша, близо до Курбагарин, спадащо към Визе⁶. Няма рая. Обработка се отвън. Хаса: ливада. Доход — 146.

От нахията Хатун -или⁷. Балабанджи

Тимар на ловците Ибрахим, Халил и Мурад.

Тъй като споменатият Мурад не изпълнява службата си, с височайша заповед на мястото му е записан Заганос. Написано през последните десет дни на сафар 885 г. (2—11 май 1480 г.) Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

¹ Виза.

² Неоточнено.

³ Или Сакаловча.

⁴ Неоточнено.

⁵ Неоточнено.

⁶ Виза.

⁷ Нахия, северно от Одрин.

Мезра Сару Байезид, спадащо към Хатун-или. Къщи — 4; неженени — 4. Доход — 971.

55 Тимар на ловците Хасан, син на Данишменд и другият Хасан, син на Умур. На мястото на Али. Владееят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Микиябел¹, спадащо към Хатун-или. Къщи — 7; неженени — 2. Доход — 560.

Тимар на ловците Енбия — на мястото на Хюсеин, Елиас и Али. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Калкал². Къщи — 4. Доход — 1055.

От нахията Кара су³. Балабанджии

Тимар на ловците Хаджи Дуруд и Мухамеди. Владееят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, занасят ги и предават в султанския двор. Тъй като мир-и шикяр Хамза бей е казал за споменатия Дуруд, че не изпълнява службата си, на негово място е записан Султан паша на 15 реджеб 887 г. (30 август 1482 г.)

Тъй като емир-и шикяр Хамза бей е казал за споменатия Мехмед, че не изпълнява службата си, на негово място е записан Мустафа. Написано на 15 реджеб 887 г. (30 август 1482 г.)

Тъй като споменатият Мехмед не изпълнява службата си, със султанска заповед на негово място е записан Сарач Хаджи. Написано през последните 10 дни на шабан 885 г. (26 октомври — 5 ноември 1480 г.)

Село Чамурлу.⁴ Къщи — 7; бенак — 1; неженени — 2. Доход — 862.

56 От нахията Гюмюлджине⁵. Балабанджии

Тимар на ловците Ибрахим, Мухамеди и Мурад. Владееят го съвместно. Споменатите владетели наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Керемеддин⁶, спадащо към Гюмюлджине. Къщи — 4; бенак — 3; неженени — 3. Доход — 838.

Тимар на ловеца Инебей, син на Сака. Владее го.

Споменатият наглежда всяка година две гюмета. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Сака, близо до споменатото Доганджи⁷. Къщи — 5; неженени — 3. Хаса: орехови дървета. Доход — 604.

¹ Неоточнено.

² Неоточнено.

³ Места.

⁴ Неоточнено.

⁵ Гюмюрджина.

⁶ Неоточнено.

⁷ С. Доганджа (Мега Дукатон), Гюмюрджинско.

Тимар на ловците Иса и Хъдър. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година едно гюме. Колкото и соколи да уловят ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Хъдър, близо до селото Ресулар¹. Къщи — 1. Доход — 310.

57

От нахията Фире²

Тимар на ловците Аслъхан, Хаджи и Азиз. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в село Битиклю³, спадащо към Фире. Къщи — 6; неженени — 8. Доход — 870.

Тимар на ловците Иса, Кабил и Дуруд. Съвладельци са.

Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Тъй като мир-и шикяр Хамза бей е казал за споменатия, че не изпълнява службата си, на негово място е записан Карагъоз на 15 реджеб 887 г. (30 август 1482 г.) в Одрин.

Мезра в същото Битиклю, спадащо към Фире. Къщи — 8; неженени — 3. Хаса: ливада. Доход — 604.

Тимар на ловеца Хамза, син на Исмаил. Владее го. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра близо до Битиклю⁵, спадащо към Фире. Къщи — 6; неженени — 2. Доход — 202.

58

Тимар на ловците Инебей и Вели. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Асум, в споменатото Керделу-и кючюк⁴. Къщи — 4. Хаса: орехови дървета. Доход — 558.

Тимар на ловците Искендер и Рамазан. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Тъй като споменатият Рамазан не изпълнява службата си, със султанска заповед на негово място [е записан] Кючюк Елиас. Написано през последните 10 дни на сафар 885 г. (2 — 11 май 1480 г.)

Мезра в село Кючюк Керделу. Къщи — 5; неженени — 1. Хаса: орехови дървета. Доход — 602.

Тимар на ловеца Мухамеди, син на Юсуф. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Дашишменд в село Керделу-и бюзюрг⁶. Къщи — 4. Хаса: орехови дървета. Доход — 476.

59

Тимар на ловците Салман и Уруч. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година едно гюме. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

¹ Неоточнено.

² Фире.

³⁻⁵ Неоточнено.

Тъй като емир-и шикяр Хамза бей е казал за споменатия Уруч, че не изпълнява службата си, на негово място е записан Мехмед. На 15 реджеб 887 г. (30 август 1482 г.)

Мезра Ахад в село Керделу-и бюзюрк. Къщи — 4; неженени — 3. Доход — 322.

Тимар на ловеца Мустафа, син на Дурбалъ. Този споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Курчак в село Керделу-и бюзюрк. Къщи — 6. Доход — 366.

Тимар на ловците Али и Тимур. Владееят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Айваша в село Керде-и бюзюрк¹. Къщи — 4. Хаса: орехови дървета. Доход — 497.

60 Тимар на ловците Хабиб и Али. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Тъй като мир-и шикяр Хамза бей е казал за споменатия Али, че не изпълнява службата си, на негово място е записан Мурут на 15 реджеб 887 г. (30 август 1482 г.).

Мезра Кьоле в село Керделу-и бюзюрк. Къщи — 4; неженени — 3; бенак — 1. Доход — 513.

Тимар на ловците Инебей, Ахмед и Кара Али. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Уруч в село Керделу². Къщи — 3; неженени — 1. Доход — 432.

61

От нахията Ипсалие

Тимар на ловеца Тургуд, син на Бекчи. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Тъй като агите са казали и донесли за споменатия Тургуд, че не изпълнява службата си, със султанска заповед [за негов] заместник е записан Тимур през последните 10 дни на сафар 885 г. (2—11 май 1480 г.)

Мезра в село Ясиалар³, спадащо към споменатата [нахия]. Къщи — 3. Доход — 224.

От нахията Бергос⁴

Тимар на ловците Касъм [и] Юсуф. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

На споменатите Касъм и Юсуф, въз основа на тезкере на доганджибашията при султанския двор на Юсуф е издаден нов берат през последните 10 дни на сафар 888 г. (31 март—8 април 1483 г.)

¹⁻² Неоточнено. В оригинала се срещат успоредно редица форми на името: Керделу, Керде, Керделер или съответно Герделу и пр.

³ Неоточнено.

⁴ Люле Бургас.

- 62 Мезра Кара Юсуф, спадаща към Бергоз. Къщи — 1. Доход — 639
От тузакчиите от нахията Филибе¹, подчинени на мир-и шикяр.
От село Уландос², спадащо към Филибе.

Мезра Аламан. Караджа, син на Абдулах. Юсуф, син на същия. Другият Юсуф Мехтер. Споменатите владеят съвместно посочената мезра. Каквото и да уловят, го занасят и предават в султанския двор. Доход — 172.

Тузакчи Хамза и Юсуф от споменатото Уландос, спадащо към Филибе. Каквото и да уловят, споменатите всяка година го занасят и предават в султанския двор.

Мезра в село Доганджи Елиас.³ Владеят я съвместно. Доход — 134. Тузакчи Елиас, син на Ахмаджа. Каквото и да улови споменатият, всяка година го занася и предава в султанския двор.

Мезра Костандин, в околността на село Петланче⁴, спадащо към Филибе. Доход — 120.

- 63 От тузакчиите от нахията Гелибол⁵. Тузакчи Хамза. Изпълнява тузакчийска служба. Каквото и да улови през годината, го занася и предава в султанския двор.

Мезра Караджа във владение на споменатия Хамза, в границите на село Ексемил⁶. Доход — 240. Тузакчи Абдулах, син на Тимур. Изпълнява тузакчийска служба. Каквото и да улови през годината, го занася и предава в султанския двор.

Мезра Тимур във владение на споменатия Абдулах, в границите на споменатото Ексемил. Доход — 338.

Тузакчий неверници: Сяро, брат на Исмаил. Исмаил, брат на същия. Споменатите изпълняват тузакчийска служба. Каквото и да уловят през годината, го занасят и предават в султанския двор.

- 64 Мезра Алаз в границите на село Ексемил. Доход — 377.

Гьорюнджеханджий, подчинени на мир-и шикяр.

От нахията Неврокоп

Гьорюнджеханджия Яни, син на Калута. Споменатият отглежда, каквото и да му дадат от султанския двор срещу бащината, която владее. Изпълнява службата си срещу освобождаване [от данъци]. Доход: десетък от споменатата бащина — 86.

Гьорюнджеханджия Михо, син на Станиша. Споменатият изпълнява служба срещу освобождаване [от данъци]. Каквото и да му дадат от султанския двор, го отглежда. Изпълнява служба.

¹ Пловдив.

² Неоточнено.

³ Може би Доганово Конаре, дн. Мало Конаре, Пазарджишко.

⁴ С. Паталеница, Пазарджишко.

⁵ Галиполи.

⁶ Неоточнено.

От нахията Тарама¹. Гьорюнджеханджии, подчинени на мир-и шикяр

Гьорюнджеханджии неверници в село Калабак², спадащо към Дирама.³ Йорги, син на Михо. Сетюк, брат на същия. Врано, брат на същия. Димо, син на Коста. Тъй като тези споменатите нямат бащини, изпълняват службата си само срещу освобождаване [от данъци]. Каквото и да им дадат от султанския двор, го отглеждат.

От нахията Филибе⁴

Гьорюнджеханджия Бильо, син на Стайко от село Истобова⁵, спадащо към Филибе. Споменатият отглежда, каквото и да му дадат от султанския двор срещу бащината, която владее⁶. Доход от десетъка на споменатата бащина — 73.

65 Отбелязано: Тимар на мир-и шикяр и сершахинджията, серчакърджията и сератмаджаджията, въз основа на което са споменати.

Тимар на споменатия мир-и шикяр.

От нахията Фире⁷

Село Чълмекчи,⁸ спадащо към Фире. Рая: Ибрахим, син на Сюлейман — женен. Мухамеди, син на Доган — женен. Дурак, син на Абдулах — женен. Юсуф, син на Аслъхан — женен. Искендер, брат на същия — женен. Ибрахим, син на Юсуф — женен. Давуд, син на Тимурташ — женен. Касъм, син на Али — женен. Имам Давуд, син на Илбеки — женен. Дурали, син на Дуршах — женен. Местан, син на Хамза — женен. Мустафа, син на Мухамеди — женен. Изет, син на Касъм. Таиб, син на Юсуф. Муса, син на Сюлейман — женен. Дурбалъ, син на Али — женен. Хамза, освободен роб на Дурсун — женен. Бегрюдмиш, освободен роб на Дурсун — женен. Мухамеди, син на Илбеки — женен. Абдул, син на Яйлакчи — женен. Махмуд, син на Абдулах — женен. Джелях Али от Анадола. Али, син на Марло — неженен. Якуб Мехтер — женен. Караджа, освободен роб на Атмаджа бей. Шабан, син на Ибрахим — женен. Семир, брат на Шабан — неженен. Къщи: чифтлу — 22; бенак — 3; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 538. Доход: Пшеница — 7 муда, 6 килета. Равностойност — 730. Ечемик — 5 муда, 3 килета. Равностойност — 412. Овес — 3 муда, 5 килета. Равностойност — 195. Просо — 2 1/4 муда. Равностойност — 150. Уров — 15 килета. Равностойност — 45. Леща — 5 килета. Равностойност — 50. От данък върху кошерите — 75. Десетък върху зеленчуковите градини — 44. Десетък върху лозята — 64. Десетък върху плодовете — 50. Хаса: ливада и тръстичище — 100. От бад-у хава и арус — 40. Всичко — 2 493.

¹ Драма.

² Каланбак (Каламбаки), Драмско.

³ Драма.

⁴ Пловдив.

⁵ Вероятно с. Ситово, Пловдивско.

⁶ Неясен израз в оригинала.

⁷ Фире.

⁸ Неоточнено.

66 Село Белкендже,¹ тимар на мир-и шикяр, спадащо към Фире. Рая: Махмуд, освободен роб на Муса — женен. Доган, освободен роб на Байрамбей — женен. Али син на Ахмед Худам. Исхак, освободен роб на Байрамбей — женен. Хамза, брат на Али — неженен. Къщи: чифтлу — 3; бенак — 1; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 87. Доход: пшеница — 3 и 1/2 муда. [Равностойност] — 350. Ечемик — 2 1/4 муда. [Равностойност] — 220. Овес 2 1/2 муда. [Равностойност] — 150. Просо 6 килета. [Равностойност] — 18. Десятък върху лозята — 38. Леща — 4 килета. [Равностойност] — 40. Десятък върху зеленчуковите градини — 20. Десятък върху кошерите — 14. От бад-у хава — 15. Всичко — 932.

Общ сбор: села — 2; къщи чифтлу — 25; бенак — 4; неженени — 3. Общо доход 3425.

67 Тимар на Хамза, сершахинджия.

Село Йондалу², спадащо към Едирне³, тимар на споменатия. Рая: Халил, син на Сюлейман Дюрер — женен. Хасан, брат на същия — неженен. Дюрер Омер, син на Осман — женен. Хъдър, син на Хамза — женен. Къщи: чифтлу — 3; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 75. Доход: Пшеница — 7 муда. [Равностойност] — 700. Ечемик — 7 муда, 14 килета. [Равностойност] — 556. Овес — 4 муда, 4 килета. [Равностойност] — 252. Ръж — 4 муда, 6 килета. [Равностойност] — 250. Десятък върху лозята — 28. От десятък върху кошерите — 24. От хасаливада — 72. От бад-у хава — 20. От хаса крушеви дървета — 30. Всичко — 2015.

Село Доганджилу⁴, спадащо към Янбол⁵, тимар на споменатия. Рая: Ибрахим, син на Мухамеди — женен. Салтък, син на Юсуф — женен. Али, брат на същия — женен. Курт, брат на същия — женен. Мустафа, син на Юсуф — женен. Берак, син на Шахин — женен. Исмаил, брат на същия — женен. Мукбил, освободен роб на Юнус — женен. Къщи: чифтлу — 8. От [откуп за] ангария на раята — 176. Доход: Пшеница — 2 1/2 муда, 1 киле. [Равностойност] — 255. Ечемик — 2 муда, 18 килета. [Равностойност] — 242. Овес — 16 килета. [Равностойност] — 48. От данък върху кошерите — 80. От бад-у хава — 16. Всичко — 757.

Мезра Татар Ахмед, спадаща към Янбол, тимар на споменатия Хамза сершахинджия. Без хора, но се обработва отвън. Доход: Пшеница — 5 килета. [Равностойност] — 25. Ечемик — 4 килета. [Равностойност] — 16. Овес — 1 киле. [Равностойност] — 3. Всичко — 44.

Село Балабанджи⁶, спадащо към Йенидже-и Загра⁷, тимар на споменатия Хамза. Рая: Осман, син на Базарлу — женен. Юсуфхан, син на Юсуф — женен. Сула, син на същия — неженен. Гьоклюр Мухамеди — женен. Хюсеин, син на Али — женен. Къщи: чифтлу — 4; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 97. Доход: Пшеница — 1 муда, 4 килета. [Равностойност] — 120. Ечемик — 1 муда. [Равностойност] — 80. Овес — 3 муда. [Равностойност] — 180. Просо — 4 килета. [Равностой-

^{1,2} Неоточнено.

³ Одрин.

⁴ Неоточнено.

⁵ Ямбол.

⁶ С. Балабанли, дн. Едрово, Новозагорско.

⁷ Нова Загора.

ност] — 12. Ръж — 5 килета. [Равностойност] — 15. Леща — 1 киле. [Равностойност] — 6. От десятък върху зеленчуковите градини — 3. От бад-у хава — 10. Всичко — 523.

Общ сбор: села — 3; мезра — 1; къщи: чифтлу — 15; неженени — 2. Доход от споменатите — 3339.

Тимар на Хъдър, сербаздар.

Село Кулаклу¹, спадащо към Диметока². Рая: Шабан, син на Хасан — женен. Юсуф, син на същия — женен. Уруч, син на Шабан — неженен. Хасан, син на Шабан — неженен. Хамза, син на Съндюк — женен. 69 Умур, син на Тимур — женен. Махмуд, син на Кара Мурад — женен. Исмаил, освободен роб на Деде — женен. Сенфур, освободен роб на Яхши — женен. Друг Дюрер Сенфур, освободен роб на Умур бей — женен. Ири, син на Дюрер Сенфур — неженен. Али, син на Сенфур — неженен. Базарлу, освободен роб на Балабан — женен. Мансур, освободен роб на Балабан — женен. Ширмерд, освободен роб на Топча Балабан — женен. Али, син на Ширмерд — неженен. Саруджа, освободен роб на Доган — женен. Иса, син на същия — неженен. Хасан, освободен роб на Хамза — женен. Юсуф, освободен роб на Ширмерд — женен. Иваз, син на Исхак — женен. Угурлу, освободен роб на Хамза — женен. Доган, освободен роб на Саруджа — женен. Вели, син на Хамза — неженен. Ширмерд, мир-и гулям — женен. Къщи: чифтлу — 18; неженени — 7. От [откуп за] ангария на раята — 459. Доход: Пшеница — 11 муда, 14 килета. [Равностойност] — 1170. Ечемик — 3 муда, 5 килета. [Равностойност] — 260. Овес — 3 муда, 10 килета. [Равностойност] — 210. Нахуд — 2 килета. [Равностойност] — 20. Леща — 2 килета. [Равностойност] — 20. Десятък върху памука — 30. Десятък върху орехите: килета — 9. [Равностойност] — 54. От бад-у хава — 65. Всичко 2288.

Село Доганоглу³, спадащо към Едирне⁴, тимар на споменатия. Рая: Хамза, освободен роб на Ташджи Хаджи. Засява се от вѣн. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 1 муда, 9 килета. [Равностойност] — 145. Ечемик — 1 муда, 10 килета. [Равностойност]. Овес — 1 муда, 1 киле. [Равностойност] — 120. От данък върху водениците — 150. Всичко — 500.

Тимар на Али, сератмаджаджия.

Село Хюсеин⁵, спадащо към Кешан, тимар на споменатия. Рая: Исмаил, освободен роб на Яхша — женен. Юсуф, син на Халил — женен. Дурани, брат на същия — женен. Али, син на Исхак, освободен роб — женен. Мехмед, син на Юсуф — неженен. Яхша, син на Хюсеин Ашу — женен. Насух, син на Ири — женен. Халил, освободен роб на Яхша — неженен. Къщи: чифтлу — 6; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 150. Доход: Пшеница — 5 муда, 1 киле. [Равностойност] — 505. Ечемик — 2 муда, 12 килета. [Равностойност] — 208. Овес — 2 муда, 12 килета. [Равностойност] — 156. Десятък върху лозята — 18. Десятък върху зеленчуковите градини — 9. Десятък върху кошерите — 9. От хаса ливада и тръстичище — 50. От бад-у хава — 17. Всичко — 1122.

¹ С. Кулакли, дн. Амбелакия, Караагачко.

² Димотика.

³ Неоточнено.

⁴ Одрин.

⁵ Неоточнено.

69 Село Доганджи¹, спадащо към Текфурдаг², тимар на споменатия. Рая: Али, син на Пашалу — женен. Давуд, син на Елиас — женен. Хасан, брат на същия — женен. Къщи: чифтлу — 3. От [откуп за] ангария [на раята] — 66. Доход: Пшеница — 6 муда, 8 килета. [Равностойност] — 640. Овес — 2 муда и 1/2. Равностойност — 150. От десятък върху лозята — 18. От хаса крушеви дървета — 10. Хаса: ливада — 50. Всичко — 934.

Село Язира³, спадащо към Текфурдаг. Тимар на споменатия Али, сератмаджаджия. Рая: Тимурташ, освободен роб на Мустафа — женен. Балабан, освободен роб на Омер — женен. Мехмед, син на Ибрахим — женен. Мустафа, брат на същия — женен. Веис, син на Ибрахим — женен. Муса, син на Фирдус — женен. Али, син на Мурад — неженен. Хамза, брат на Али — неженен. Махмуд, освободен роб на Хаджи Омер. Юсуф, син на Давуд. Балабан, освободен роб на Касъм. Якуб, син на Курд Ъшък. Халил, син на Касъм — женен. Юсуф, син на Омер — женен. Къщи: чифтлу — 7; бенак — 4; неженени — 3. От [откуп за] ангария на раята — 229. Доход: Пшеница — 7 муда. [Равностойност] — 700. Овес — 2 муда. [Равностойност] — 160. Ечемик — 1 муда. [Равностойност] — 80. Данък върху кошерите — 6. Десятък върху плодовете — 30. От хаса орехови дървета — 4 броя — 56. От бад-у хава — 16. Всичко 1256.

Сбор: села — 3; къщи: чифтлу — 16; бенак — 4; неженени — 5. Общо доход — 3275.

71 Тимар на Махмуд ага, сершахинджия на Дирама⁴.

Село Калабак⁵, спадащо към Дирама, тимар на споменатия. Рая: Исмаил, освободен роб на Заганоз — женен. Караджа кетхуда — женен. Давуд Мехтер — женен. Касъм, син на Джуре — женен. Мурад, брат на същия — женен. Юсуф, син на Мурад — неженен. Искендер, син на Хамза — женен. Къщи: мюсюлмани — 6; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 141. Неверници от споменатото село Калабак: Терянос, син на Братул — женен. Яни, син на същия — женен. Фока, брат на същия — женен. Манол, син на Калоян — женен. Първе, син на Рад — женен. Руси, син на същия. Димос, син на Рад. Пенодиос, син на Васил. Димос, брат на същия. Нестор, син на същия. Богдан, син на Драгомир. Ендрико, син на Мераид. Тодор, син на Капсолу. Йорги, син на същия. Кирякос, син на Димо. Тодорис, син на Димо. Йорги, син на Косина. Сиропуло, син на Радомир. Йорги, брат на същия. Оргоз, син на Франко. Йорги, син на Борсо. Оргоз, син на Панкрато. Калуд, син на Йорги. Михаил, син на Борсо. Чамандра, син на същия. Агороста, син на Агесто. Марко, син на Милко. Йорги, син на Фотинос. Йорго, син на Гробан. Йорго, син на Трошан. Милчо, син на Чупан. Вдовица Добра, дъщеря на Кюне. Вдовица Гюро, дъщеря на Койо. Вдовица Гюро, дъщеря на Стале. Вдовица Синома, дъщеря на Серобан. Вдовица Кали, дъщеря на Коиос. Вдовица Мария, дъщеря на Андрея. Вдовица Евдоки, дъщеря на Милко. Вдовица Замфира, дъщеря на Борсо. Къщи: неверници — 31; вдовици — 8. Доход: Пшеница — 9 муда. [Равностойност] — 900. Ечемик — 8 муда. [Равностойност] — 640. Овес — 4 муда. [Равностойност] — 240. Ръж — 3 муда. [Равностойност] — 180. Просо — 6 муда. [Равностойност] — 360. Десятък върху ши-

¹ Неоточнено.

² Текир даг, дн. Родосто.

³ Неоточнено.

⁴ Драма.

⁵ С. Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско.

рата — ... медре ... броя по ... Равностойност — 610. Десятък върху лена — 95. От данък върху зеленчуковите градини — 70. От данък върху свинете — 210. Уров — 16 килета. Равностойност — 36. От бад-у хава и данък върху зимните пасища — 210. Всичко — 3 682, заедно с данъка на раята и без испенчето.

- 72 Село Бошаноз¹, спадащо към Дирама, тимар на споменатия Мухамед ага. Рая: Христодул, син на Михал. Яни, брат на същия. Яни, син на Йорги. Христодул, син на Илмен. Йорги, син на същия. Михал, син на Вайонд. Йорги, син на Михал. Йорги, син на Замир. Стамат, син на Йорги. Коста, син на Яне. Яни, син на същия. Димо, син на Комненос. Яни, син на същия. Епилмено, син на Сани. Йорги, син на Христодул. Парскев, син на същия. Тодор, син на Браниса. Ставрос, брат на същия. Коста, син на същия. Калуд, син на Тодор. Василко, син на Димитри. Ангелос, син на Димо. Мелхрино, син на Димо. Яни, син на Замир. Яни, син на Димо. Христодул, син на Яни. Тодор, син на Стайко. Димо, брат на същия. Парскев, син на Агесто. Димос, син на Траянос. Коста, брат на същия. Парскев, син на Сирма. Димос, син на същия. Димос, син на Калуд. Янул, син на Тодор. Тодор, син на Манол. Димо, син на Вайонит. Димос, син на Манол. Йорги, син на Манол. Йорги, син на Агесто. Киряко, син на Йорги. Тодор, син на Йорги. Кирякос, син на Серякиос. Йорги, син на същия. Яни, брат на същия. Васил, брат на същия. Димитри, син на Яни. Димо, син на Илмен. Яни, син на Негро. Димос, син на Тодор. Димо, син на Манол. Йорги, син на Мариос. Йорги, син на Алекси. Коста, син на Анастас. Парскев, брат на Коста. Димо, син на Агесто. Яни, син на Чавел. Йорги, син на Папас. Хирсак Сирман. Вдовица Тодора, дъщеря на Манол. Вдовица Евдоки, дъщеря на Чекер. Вдовица Маро, дъщеря на Тодор. Вдовица Христодулина. Вдовица Тодора, дъщеря на Замир. Вдовица Мара, дъщеря на Яни. Вдовица Кортиса, дъщеря на Анастас. Вдовица Елена, дъщеря на Сани. Вдовица Захфети, дъщеря на Яни. Вдовица Косара, дъщеря на Димитри. Къщи — 61; вдовици — 10. Доход: Пшеница — 18 муда. Равностойност — 1 800. Ечемик — 20 муда. Равностойност — 1 600. Овес — 8 муда. Равностойност — 480. Просо — 14 килета. Равностойност — 840. Ръж — 6 муда. Равностойност — 360. Десятък върху ширата — 150 медрета по 5. Равностойност — 750. Десятък върху меда — 190. Десятък върху памука — 150. Десятък върху зеленчуковите градини — 92. От десятъка върху шафрана — 175. От данък върху свинете — 220. От бад-у хава — 200.
- 73 Има обичай от неверниците — чифтлу да се изпълнява ангария на тимариота годишно [по] три дни. Наместо тази ангария са давали по четиринадесет акчета.

От [откуп за] ангария на раята — 600. Всичко с данъка за ангария, без испенчето — доход 7 257. Общ сбор: села — 2. Къщи: мюсюлмани — 6; неженени — 1; неверници — 92; вдовици — 18. Общ доход — 10 939.

- От тук: подробен списък на доганджиите.

- 74 От нахията Силиври² и Енджугез³.

Тимар на доганджиите Юсуф, Сеиди и Султаншах. Съвладельци са. Споменатите наглеждат ежегодно гнездата на соколите в [мест-

¹ С. Бошинос, дн. Каламонас, Драмско.

² Силиврия.

³ Инджигез, Инджез.

ностите] „Чанакчи дере“ и „Казаклу“ във Визенската планина¹, като улавят годишно три подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Омур², спадащо към Енджугез. Рая: Карагъоз, освободен роб на Иса — женен. Хамза, освободен роб на Ферах — женен. Мустафа, син на Уруч — женен. Хамза, освободен роб на Иса Хаджи Субат. Ахмед, син на Басълмъш. Юсуф, син на същия — неженен. Баязид, син на Ямурджа — женен. Ибрахим, син на Пънари Факъх — женен. Къщи: чифтлу — 4; бенак — 4; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 145. Доход: Пшеница — 4 муда, 3 килета. Равностойност — 415. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 60 акчета. Овес — 4 муда. Равностойност — 240. Десятък от лена — 7. От бад-у хава и други — 30. Всичко — 897.

75 Тимар на доганджиите Кара Оглан и Омур. Съвладельци са. Споменатите две [лица] взимат от юваджията Мухамеди, син на Карлу в Енджугезко две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата и ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в село Кулфал³. Няма рая. Засява се отвън. Доход: Пшеница — 4 муда. Равностойност — 400. Овес — 2 муда, 10 килета. Равностойност — 150. Всичко — 550.

Тимар на доганджиите Арап Юсуф, Касъм, Хамза, Мухамеди и другият Юсуф. Съвладельци са. Споменатите наглеждат гнезда на соколи в планината Исранджа⁴, в местностите „Йондаланъ“ и „Гьорген дере“ като улавят две подобрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата и ежегодно ги предават в султанския двор.

Село Одул⁵, спадащо към Енджугез. Половината от споменатото село във владение на Арап Юсуф, Касъм и Хамза; половината от споменатото село във владение на Мухамеди и Юсуф. Рая: Саруджа, освободен роб на Али — женен. Сеиди, син на Исмаил — женен. Хаджи Мурад, син на Исхак Факъх — женен. Лютфи, брат на същия — женен. Мустафа, син на Исмаил — женен. Къщи: чифтлу — 5. От [откуп за] ангария на раята — 110. Доход: Пшеница — 1 муда, 3 килета. Равностойност — 115. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 60. Хаса: орехови дървета и тръстичица — 100. От бад-у хава — 10. Всичко — 435.

76 Тимар на доганджиите Муса и Иса. Съвладельци са. Споменатите две [лица] вземат от Али, син на Халил Факъх във Визенско годишно едно подобрено соколче, което отглеждат, докато му се сменят перата и го занасят и предават в султанския двор.

Село Али Факъх⁶, спадащо към Енджугез. Рая: Хъдър, освободен роб на Ляtif — женен. Юсуф, син на Сюлейман — женен. Насух Карамани — женен. Мустафа, син на Арабаджи — женен. Рамазан от Анадол — женен. Къщи: чифтлу — 5. От [откуп за] ангария на раята — 110. Доход: Пшеница — 11 килета. Равностойност — 55. Овес — 8 килета. Равностойност — 24. От хаса орехови дървета — 1 киле. Равностойност — 7. От бад-у хава — 24. Всичко — 220.

¹ Вероятно близкия до Виза дял на Странджа.

² Неоточнено.

³ С. Курфали, 30 км северно от Силиврия на картата на Кривошиев. Вероятно това е същото село, дешифрирано на с. 70 като Филфил.

⁴ Странджа.

⁵⁻⁶ Неоточнено.

От нахията Визе¹

Тимар на доганджиите Юсуф, Омур и Исхак. Съвладельци са. Споменатите улавят две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги докато им се сменят перата и ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Гюванеч, спадаща към Визе. Засява се от вълн. Доход: Пшеница — 2 муда, 5 килета. Равностойност — 22. Овес — 1 муда, 2 килета. Равностойност — 88. Хаса: овощни градини — 200. Всичко — 513.

- 77 Тимар на доганджиите Таиб, Уруч и Сеифи. Съвладельци са. Споменатите улавят три подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата и ги занасят и предават в султанския двор.

Наглеждат гнезда на соколи в планината Искранджа и в планината Маимие (Махие).

Село Ахад², спадащо към Визе. Рая: Хюсеин, син на Ахмед — женен. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 5 муда, 12 килета. Равностойност — 560. Ечемик — 2 муда, 5 килета. Равностойност — 180. Овес — 1 муда, 10 килета. Равностойност — 90. Просо — 10 килета. Равностойност — 30. Всичко с откуп за ангария — 882.

От нахията Пънар Хисар³

Тимар на доганджиите Емирхан, Турхан и Хаджи. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Иса Факъх⁴, спадащо към Пънар Хисар. Рая: Хамза Мехтер. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 1 муда, 16 килета. Равностойност — 180. Ечемик — 1 муда, 5 килета. Равностойност — 100. От данъка върху водениците — 95. От хаса ливади и тръстичища — 100. От хаса орехови дървета — 5 килета. Равностойност — 25. Всичко — 522.

- 78 Тимар на доганджиите Хаджи Юсуф, Хаджи Али и другия Юсуф. Съвладельци са. Споменатите улавят две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, ежегодно ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в село Яджик⁵. Засява се от вълн. Доход: Пшеница — 4 муда, 4 килета. Равностойност — 420. Ечемик — 1 муда, 6 килета. Равностойност — 104. Овес — 19 килета. Равностойност — 57. От данък върху водениците: Пшеница — 10 килета. Равностойност — 50. Ечемик — 10 килета. Равностойност — 40. Хаса ливади и тръстичища — 110. От данък върху зеленчуковите градини — 2. Всичко — 783.

Тимар на доганджиите Баязид, Байрамлу и Халил. Съвладельци са. Споменатите взимат годишно едно подобрено соколче от Муха-

¹ Гр. Виза.

² Неоточнено.

³ Гр. Бунар Хисар.

⁴ Неоточнено.

⁵ В друг регистър за XV в., ср. тук, с. 69 същото село е вписано като Ячук. Вж. Инджеклар, юз. от Бунар Хисар (на картата на Кривошиев).

меди, син на Хъдър в самия Каръновасъ¹, което отглеждат, докато му се сменят перата и го занасят и предават в султанския двор.

Мезра Багдееин (Ягдееин). Обработка се отвън. Доход: Пшеница—15 килета. Равностойност—75. Овес—6 килета. Равностойност—18. От хаса орехови дървета и други—20 килета. Равностойност—100. Всичко—193.

- 79 Тимар на доганджиите Мустафа и Али. Съвладельци са. Споменатите две [лица] взимат едно подбрано соколче от Хаджи, син на юваджията Есенлу в района на Каръновасъ, което отглеждат, докато му се сменят перата и ежегодно занасят и предават в султанския двор.

Мезра Колагуз, спадаща към Пънар Хисар. Засяват [я] отвън. Доход: Пшеница 17¹/₂ килета. Равностойност—87¹/₂. Ечемик—10 килета. Равностойност—40. Овес—9 килета. Равностойност—27. От хаса орехови дървета и други—90. Всичко—244¹/₂.

От нахията Каръновасъ

1 Тимар на доганджиите Ибрахим, Бакъ, Фети, Умур и Адил. Съвладельци са. Споменатите наглеждат гнездата на соколи „айран гьозлю“ и „келебек“² в планината Ашък³, като улавят годишно две подбрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Асълхан⁴, спадащо към Каръновасъ. Рая: Юсуф, освободен роб на Насух—женен. Ахмед, освободен роб на Ибрахим—женен. Баклъ, освободен роб на Ибрахим—женен. Ине, син на Мустафа—женен. Юсуф син на Илбеки—женен. Къщи: чифтлу—5. От [откуп за] ангария на раята—110. Доход: Пшеница—3 муда. Равностойност—300. Ечемик—2 муда. Равностойност—160. Овес 15 килета. Равностойност—45. От данъка върху зеленчуковите градини—15. Равностойност⁵. От данъка върху кошерите—8. От хаса крушеви дървета—90. От бад-у хава—10. Всичко—738.

80

От нахията Айдос

Тимар на доганджиите Дауд, Мустафа, Дурак и Мухамеди. Съвладельци са. Споменатите взимат годишно две подбрани соколчета от юваджията Али, син на Мухамеди в района на Каръновасъ, които отглеждат, докато им се сменят перата; занасят ги и предават в султанския двор.

Село Качмад⁶, спадащо към Айдос. Рая: Мехмед Факъх, син на Мурсел—женен. Юсуфхан, син на Муса—женен. Муса, брат на същия—женен. Алван, син на Али. Али, син на Яхша—женен. Хаджи, син на Хошкадем—неженен. Паша Игит, брат на същия—неженен. Карагьоз, освободен роб на базиргяна Юсуф. Хаджи, освободен роб на базиргяна Юсуф. Бекир Дурмуш, освободен роб на базиргяна Юсуф—неженен. Вели, син на Хасан—женен. Къщи: чифтлу—5; бенак—3; неженени—3. От

¹ Карнобат.

² Наименования на породи соколи.

³ Може би планинската верига в близост до с. Ашиклар, (дн. Раклица), Карнобатско.

⁴ Неоточнено.

⁵ Стойността не е отбелязана.

⁶ Неоточнено.

[откуп за] ангариата на раята — 173. Доход: Пшеница — 1 муд, 2 килета. Равностойност — 110. Ечемик — 2 муда, 4 килета. Равностойност — 176. Овес 12 килета. Равностойност — 36. От данъка върху кошерите — 16. От бад-у хава — 12. Всичко — 523.

V

81

От нахията Янбол¹

Тимар на доганджиите Мухамеди и Юсуф. Съвладельци са. Споменатите две [лица] наглеждат гнездата на соколи „деирмен“ в яйлата „Сакар“, в „Буюк дере“ и в яйлата „Кешверлик“, като улавят годишно две подбрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Йеркесюки², спадащо към Янбол. Рая: Илбеги, син на Юсуф — женен. Алван, брат на същия — женен. Муса, син на Мустафа — женен. Мурад, син на Бари бей — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангариата на раята — 88. Доход: Пшеница — 4 муда, 4 килета. Равностойност — 420. Ечемик — 2 муда, 4 килета. Равностойност — 176. От бад-у хава — 12. Всичко — 696.

Тимар на доганджиите Халил, Гюлемен и Бакъ. Съвладельци са. Споменатите наглеждат гнезда на соколи в „Хъдър Факъх дере“ в планината Евран³, като улавят годишно две подбрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Шабанлу⁴, спадащо към Янбол. Рая: Алягъоз, освободен роб на Гюлемен — неженен. Алван, син на Михад — женен. Салтък, брат на същия — женен. Яхша, син на Пънар — женен. Муса, брат на същия — женен. Шамин, освободен роб на Муса — женен. Мустафа, освободен роб на Яхша. Мустафа, освободен роб на Яхша⁵. Мустафа, син на Доган — женен. Муса, син на Ерсил — женен. Карагъоз — син на Абдулах — женен. Саруджа, освободен роб на Алван — женен. Бекир Дурмуш от Анадол — неженен. Къщи: чифтлу — 9; бенак — 1; неженени — 2. От [откуп за] ангариата на раята — 228. Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 15 килета. Равностойност — 45. Просо — 16 килета. Равностойност — 48. От данъка върху кошерите — 35. От бад-у хава — 30. Всичко — 755.

82 Тимар на доганджиите Тимурхан, Дурду и Урду. Съвладельци са. Споменатите наглеждат гнездата на соколи [в местността] „Сакар Алан“, като улавят годишно две подбрани соколчета, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

¹ Ямбол.

² Преведено, името на селото означава „намиращо се на Еркесията“. Няма съмнение, че то се е намирало на известния в историята окоп от времето на хан Тервел (702—718 г.), наречен по-късно от турците Еркеси (Земен прорез). В последно време село с такова име няма. По местоположение твърде много отговаря на Пандаклии, (дн. Тервел), Ямболско.

³ Навярно това са Светилийските възвишения. При с. Еленово, Ново Загорско, има изчезнало село „Юреня“ със старини още от римско време. Интересен е фактът, че всички имена в България от типа на „Юрен“, „Юренлии“ се пишат в турските документи в началото с „елиф“ и „вав“.

⁴ Село с такова име в Ямболско няма. Ако допуснем, че селото по-късно е взело името на един от доганджиите-тимариоти Гюлемен, без съмнение това би било Гюлюманово, (дн. Роза), Ямболско.

⁵ Зачеркнато в текста.

Село Касаплу¹, спадащо към Янбол. Рая: Огузхан, син на Угурлу — женен. Инховач, брат на същия — женен. Зекерия, брат на същия — женен. Халил, брат на същия — женен. Таиб, син на Омур Факъх — женен. Доган Лала — женен. Педершах, син на Умур Факъх — женен. Махмуд, син на Елиас — женен. Ибрахим, брат на същия — женен. Каил, син на Осман. Хамза, син на Абдулах — женен. Мустафа, освободен роб на Алиф — женен. Къщи: чифтлу — 10; бенак — 2. От [откуп за] ангария на раята — 244. Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 1 муда. Равностойност — 80. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. От данъка върху кошерите — 76. От бад-у хава — 24. Всичко — 654.

Тимар на доганджиите Мухамеди, Омур и Мухамеди Зерд. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно три подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, като ги отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Изединлу², спадащо към Янбол. Рая: Инеси, син на Кара — женен. Дурсун, син на Осман — неженен. Юсуфхан, брат на същия — неженен. Осман, син на Хошкадем — женен. Ислям, син на Исмаил — женен. Хъдър, син на Абдулах — женен. Хъдър, син на Умур — неженен. Къщи: чифтлу — 4; неженени — 3. От [откупа за] ангария на раята — 114. Доход: Пшеница — 3 муда, 10 килета. Равностойност — 350. Ечемик — 2 муда, 16 килета. Равностойност — 224. Овес — 12 килета. Равностойност — 36. От данъка върху кошерите — 43. От данъка върху оризищата и... — 80. От бад-у хава — 21. Всичко — 869.

Тимар на доганджиите Кючук Хаджи, Муса, Дургут и Дурсан. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, като ги отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра в село Чок Доганджи⁴. Рая: Мустафа, син на Джелях, Муса — женен. Юсуф, син на Мухамеди — женен. Бекир Дурмуш, брат на Али — женен. Сеиди Али, син на Мансур — женен. Илбеги, син на Колагуз — женен. Кара, син на Дауд — женен. Бекир Дурмуш, освободен роб на Муса — женен. Къщи: чифтлу — 7. От [откуп за] ангария на раята — 154. Доход: Пшеница — 3 муда, 10 килета. Равностойност — 350. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. От бад-у хава — 15. Всичко — 709.

Тимар на доганджиите Юнус, Салтък и Мурад. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра в село Чок Доганджи. Рая: Али, син на Яхша — женен. Юнус, син на Израил — женен. Али беше, брат на същия — женен. Хамид, син

¹⁻² Неоточнено.

³ Гр. Стара Загора.

⁴ С. Голямо Дуванджи, сега Пшеничево, Старозагорско.

на Оксюз — женен. Шамин, освободен роб на Дурбеше — женен. Кючук Али — женен. Хъдър, син на същия — неженен. Исхак, син на Дурбеше — женен. Къщи: чифтлу — 7; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 163. Доход: Пшеница — 3 муда, 10 килета. Равностойност 350. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 15 килета. Равностойност — 45. От бад-у хава — 20. Всичко — 738.

- 84 Тимар на доганджиите Хаджи и Гючбеги. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, като ги отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра в село Чок Доганджи. Рая: Ибрахим, освободен роб на Данишменд — женен. Косте, син на Бакъ — женен. Омур, брат на същия — женен. Салих, син на Аран Али — женен. Хамза, освободен роб на Арап Али — женен. Яхша, син на Дурсун — женен. Базарлу, брат на същия — женен. Елиас, син на Али Факъх — женен. Къщи: чифтлу — 8. От [откуп за] ангария на раята — 176. Доход: Пшеница — 3 муда. Равностойност — 300. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. От бад-у хава — 20. Всичко — 686.

Тимар на доганджиите Тимур Ашък и Али. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, изпращат ги и предават в султанския двор.

Мезра Базарлу в село Чок Доганджи. Рая: Хамза Дираз — женен. Мезид, син на същия — женен. Бекир Дурмуш, освободен роб на Тимур — женен. Базарлу, син на Каплъджа — женен. Искендер, син на същия — женен. Шамин, освободен роб на Арап Али — женен. Бекир Дурмуш, освободен роб на Садък — женен. Исмаил, син на Дурад — женен. Сюндел, син на Емир — женен. Къщи: чифтлу — 9. От [откуп за] ангария на раята — 198. Доход: Пшеница — 3 муда, 2 килета. Равностойност — 310. Ечемик — 2 муда, 4 килета. Равностойност — 176. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. От бад-у хава — 25. Всичко — 739.

От нахията Филибе¹

85

Тимар на доганджиите Хамза и Алван, синове на Колагуз. Съвладельци са. Споменатите взимат от юваджията Осман, син на Гюванеч в Ескихисарско две подобрани соколчета годишно, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Тъй като посоченият Хамза е починал, частта му бе дадена на Хасан. През последните десет дни на мухарем, 884 (14—23.IV.1479 г.)

Село Чакърджи², спадащо към Филибе. Рая: Шахмелек, син на Дурабей — женен. Садък, син на Халил — женен. Баязид, син на Айдогду — женен. Ибрахим, освободен роб на Али Факъх — женен. Али, син на Шахмелек — неженен. Хамза, брат на същия — неженен. Омер, син на Садък — неженен. Мухамеди, син на Садък — неженен. Вели, син на Баязид — неженен. Али, брат на същия — неженен. Мустафа, син на Ибрахим — неженен. Елиас, син на Али Факъх — женен. Къщи: чифтлу — 5; неже-

¹ Пловдив.

² Може би с. Чакъре, сега Ясно поле, Пловдивско.

нени — 7. От [откуп за] ангария на раята — 173. Доход: Пшеница — 1 муд, 4 килета. Равностойност — 120. Ечемик — 1 муд. Равностойност — 80. Просо — 5 килета. Равностойност — 15. От бад-у хава — 36. Десятък от зеленчуковите градини — 6. От хаса ливада — 50. Всичко — 970.

От нахията Чирмен¹

Тимар на доганджията Веис, син на Мухамеди. Владее го. Посоченият взима годишно едно подбрано соколче за султана от гнездата, които наглежда, отглежда го, докато му се сменят перата, занася го и предава в султанския двор.

Село Комари². Рая: Йован, освободен роб на Мухамеди — женен. Мезут, син на Гьондюк — женен. Хамза, освободен роб на Веис — неженен. Къщи: чифтлу — 2; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 53. Доход: Пшеница — 1 муд, 1 киле. Равностойност — 105. Ечемик — 1 муд, 5 килета. Равностойност — 100. Овес — 1 муд. Равностойност — 60. Ръж — 13 килета. Равностойност — 39. Просо — 1 киле. Равностойност — 3. Леща — 4 килета. Равностойност — 5. От данъка върху зеленчуковите градини — 19. От бад-у хава — 5. Всичко — 389.

86

От нахията Едирне³

Тимар на доганджиите Салих, Хъдър и Елиас. Съвладельци са. Споменатите взимат годишно две подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Сасала⁴, спадащо към Едирне. Рая: Ибрахим, син на Дурабей — женен. Уруз, освободен роб на Елиха — женен. Иса, син на Гюлемен — женен. Ибрахим, брат на Гюлемен — женен. Мустафа, син на Ибрахим. Юсуф, син на Насух. Омур, син на Хюсеин — женен. Къщи: чифтлу — 5; бенак — 2. От [откуп за] ангария на раята — 134. Доход: Пшеница — 2 муда, 14 килета. Равностойност — 270. Ечемик — 3 муда, 6 килета. Равностойност — 264. Овес — 12 килета. Равностойност — 36. Ръж — 8 килета. Равностойност — 24. От данъка върху кошерите — 24. От бад-у хава — 14. Всичко — 766.

От нахията Диметока⁵

Тимар на доганджиите Юнус Кюнек и Исмаил. Съвладельци са. Споменатите взимат годишно три подбрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

¹ Чирмен при Свиленград, сега в Гърция.

² Неоточнено.

³ Одрин.

⁴ С. Сасалар. В турски документ от XVII в. към каза Едирне е записано Саса в близост до селата Голям и Малък Манастир. Последните също са спадали към Одрин. Възможно е името да е във връзка с рударството в този край (Манастирските височини от край време са били център на рударство) — саси са били наричани на Балканския полуостров през време на Средновековието всички пришълци — рудари от Средна Европа — чехи, поляци, немци, т. е. саксонци, дошли откъм главната рударска страна — Саксония. Сега село с подобно име в този край няма.

⁵ Гр. Димотика, дн. Дидимотихон.

Село Доганджи¹, спадащо към Диметока. Рая: Веис, син на Хашун — женен. Хасан Мехтер — женен. Дурбалъ, син на Иса — женен. Ахмед, брат на същия — женен. Дурмуш, син на Мухамеди — женен. Вели, син на Паша Игит — женен. Азиз, брат на същия — женен. Разем, син на Елиас — женен. Али, син на Хъдър — женен. Хамза, брат на същия — неженен. Исхак, освободен роб на Яхша — женен. Хъдър, син на Мурад — женен. Мустафа, син на Исмаил — женен. Елиас, син на Муса — женен. Алван, син на Чакмак — женен. Ментеше, син на Мустафа — неженен. Махмуд, син на Ахмед — неженен. Касъм Мехтер — неженен. Мехмед, син на Хъдър — неженен. Къщи: чифтлу — 14; неженени — 5. От [откуп за] ангария на раята — 353. Доход: Пшеница — 2 муда, 10 килета. Равностойност — 250. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. — 4 килета. Равностойност — 12. От данъка върху овощните градини — 10. От данък върху зеленчуковите градини — 10. Бад-у хава — 30. От хаса ливади — 40. Всичко — 865.

87 Тимар на доганджиите Мухамеди, Хъдър и Хаджи Байрам. Владееят [го] съвместно. Споменатите улавят годишно две подобрани соколчета от гнездата, които наглеждат, отглеждат ги, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Кър Кара², спадащо към Диметока. Рая: Дауд, син на Хасъл — женен. Къщи: чифтлу — 1. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 3 муда, 10 килета. Равностойност — 350. Ечемик — 1 муда, 2 килета. Равностойност — 88. Овес — 2 муда. Равностойност — 120. Всичко — 580.

От нахията Фире³

Тимар на доганджията Али, син на Осман. Владее го. Споменатият взима от юваджияте Мухамеди и Мустафа в Димотишко едно подобрено соколче годишно, отглежда го, докато му се сменят перата, занася го и предава в султанския двор.

Село Азеп Юсуф⁴. Рая: Халил, освободен роб на Кара Хаджи — женен. Юсуф, син на Атмаджа — неженен. Калкал, син на Махмуд — женен. Сула, син на Хъдър — женен. Мустафа, син на Дурхан. Исмаил, освободен роб на Сула — неженен. Къщи: чифтлу — 3; бенак — 1; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 96. Доход: Пшеница — 1 муда. Равностойност — 100. Ечемик — 9 килета. Равностойност — 36. Нахут — 4 килета. Равностойност — 5. Десятък от памука — 4. От данъка върху жълъдите — 30. От бад-у хава — 15. Всичко — 276.

88 Тимар на доганджията Юсуф, син на Хъдър. Владее го. Споменатият взима годишно едно подобрено соколче от юваджията Салих, син на Яхя в Димотишко, като го отглежда, докато му се сменят перата, занася го и предава в султанския двор.

Село Сарукая⁵, спадащо към Фире. Рая: Насух, син на Айдън — женен. Нуман, син на Русул — женен. Муса, син на Хъдър — женен. Али, син на Хюсеин. Шамин, освободен роб на Юсуф — неженен. Къщи: чифтлу — 3; бенак — 1; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 87. Доход:

¹ Вероятно с. Дуганча, Димотишко.

² Неоточнено.

³ Гр. Фире.

⁴ Неоточнено.

⁵ С. Саръ кая, Ференско.

Пшеница — 14 килета. Равностойност — 70. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 60. Просо — 12 килета. Равностойност — 36. От бад-у хава — 13. От хаса крушеви дървета — 30. Всичко — 296.

От нахията Кешан¹

Тимар на доганджиите Али, Берак и Евренос. Съвладельци са. Споменатите взимат годишно две подобрани соколчета от юваджията Мустафа, син на Хаджи Сула в Ипсаласко, като ги отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Гюрюнджи², спадащо към Кешан. Рая: Дауд, син на Паша Игит — женен. Хюсеин, син на Исмаил — женен. Иса, син на Мустафа — женен. Хамза, син на Мустафа — неженен. Дургут, син на Дауд — неженен. Пазарлу, син на Доган — неженен. Арап Мехмед, син на Якуб — неженен. Къщи: чифтлу — 3. Неженени — 4. От [откуп за] ангарията на раята — 102. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 1 муд, 7 1/2 килета. Равностойност — 110. Овес — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 90. Просо — 6 килета. Равностойност — 18. От данъка върху лозята — 11. От бад-у хава — 18. Всичко — 499.

89 Тимар на доганджиите Дауд и Дурмуш. Съвладельци са. Споменатите взимат от юваджията Омур, син на Кутлуджа в Димотишко, две подобрани соколчета годишно, които отглеждат, докато им се сменят перата, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Шахмелек³, спадащо към Кешан. Рая: Елиас, син на Исмаил — женен. Султаншах, син на същия — неженен. Али, брат на същия — неженен. Касъм, син на Муса — женен. Мухамеди, брат на същия — женен. Муса, син на Мустафа — женен. Рамазан, син на Базарлу — женен. Якуб, син на Мустафа — неженен. Къщи: чифтлу — 5; неженени — 3. От [откуп за] ангарията на раята — 137. Доход: Пшеница — 2 муда, 1 киле. Равностойност — 205. Ечемик — 6 килета. Равностойност — 24. Овес — 1 муд, 12 килета. Равностойност — 96. Просо — 5 килета. Равностойност — 15. Бад-у хава — 19. Всичко — 496.

Тимар на доганджията Дурмуш, син на Илбеги. Владее го. Споменатият взема от юваджията Хаджи Али в Димотишко едно подобрано соколче годишно, отглежда го, докато му се сменят перата, занася го и го предава в султанския двор.

Село Чукур Оран⁴, спадащо към Кешан. Рая: Иса, освободен роб на Али — женен. Ибрахим, син на Мехмед — неженен. Али, син на Анадолу — женен. Сефершах, син на Хамза — неженен. Къщи: чифтлу — 2; неженени — 2. От [откуп за] ангарията [на раята] — 82. Доход: Пшеница — 1 муд, 4 килета. Равностойност — 120. Ечемик — 1 муд. Равностойност — 80. От бад-у хава — 1. Всичко — 271.

90 Тимар на доганджиите Мухамеди и Яхша. Съвладельци са. Споменатите улавят годишно едно подобрано соколче от гнездата, които наглеждат, като го отглеждат, докато му се сменят перата, занасят го и предават в султанския двор.

¹ Гр. Кешан, сега в Турция.

²⁻⁴ Неоточнено.

Село Шабанлу¹, спадащо към Кешан. Рая: Русул, син на Башлу — женен. Терзи Мехмед, син на Мустафа — женен. Бали, син на Хабиб — женен. Насух, брат на същия — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 1 муд, 19 килета. Равностойност — 195. Ечемик — 8 килета. Равностойност — 32. От данъка върху кошерите — 9. От десетъка върху памука — 5. От бад-у хава — 10. Всичко — 339.

Нахия Мигалкара²

Тимар на доганджията Хаджи Мустафа, син на Хаджи Мурад. Владее го. Споменатият взима годишно едно подбрано соколче от юваджията Елиас, син на Хъдър, в Мигалкарско, като го отглежда, докато му се сменят перата, занася го и предава в султанския двор.

Мезра Безинджи, спадаща към Мигалкара. Няма рая. Засява се отвън. Доход: Пшеница — 1 муд, 3 килета, 3 шиника. Равностойност — 117 1/2. Ечемик — 12 килета, 3 шиника. Равностойност — 51. Овес — 1 муд, 15 1/2 килета. Равностойност — 106 1/2. От данъка върху водениците — годишно 30. Всичко — 305.

92 Оттук: султански юваджии-чакърджии.

На някои от споменатите доганджии са им назначени юваджии и изпълняват юваджийската служба, някои доганджии сами изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба. Тези са, които са споменати [по-долу].

От нахиите Силиври³ и Енджугез⁴

Юваджиите-доганджии Юсуф, Сеиди и Султаншах. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджията Хъдър, син на Карлъ от селото Кълъчлу⁵, спадащо към Енджугез. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнезда на соколи, наречени „мани кескя“ и „даргул“ в Исранджа планина⁶ и улавя годишно две подбрани соколчета, които предава в Енджугезко на доганджията Кара Оглан и на съдружника му Омур, [а те] ги приемат.

Юваджиите-доганджии Арап Юсуф, Касъм, Хамза, Мухамеди и другия Юсуф. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

93

От нахията Визе⁷

Юваджията Али, син на Халил Факъх от селото Омур оглу⁸. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда соколови гнезда в „Папас орани дере“, като хваща годишно по едно подбрано соколче, което

¹ Неизвестно.

² Малгара, сега в Турция.

³ Гр. Силивриа, сега в Турция.

⁴ Гр. Инджигиз, Инджес, сега в Турция.

⁵ С. Голямо Калъчлъ, северно от Силивриа (на картата на Кривошиев).

⁶ Странджа.

⁷ Гр. Виза, сега в Турция.

⁸ Неоточнено.

предава в Енджугезко на доганджията Муса и на неговия съдружник Иса, [а те] го приемат.

Юваджиите-доганджии Юсуф, Омур и Исхак. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджията Дауд, освободен роб на Кърък Муса. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи „манастир“ в планината Кърегленджик¹, като улавя годишно едно подбрано соколче, което предава на чакърджибашията Али бей.

Юваджиите-доганджии Таиб, Уруч и Сейфи. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

94

От нахията Пънар Хисар²

Юваджиите-доганджии Емирхан, Дурхан и Хаджи. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Юсуф, Хаджи Али и Хаджи Юсуф. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

От нахията Каръновасъ³

Юваджията Мухамеди, син на Хъдър от самата Каръновасъ. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в планината Кюсералик⁴, като улавя годишно едно подбрано соколче, което предава в Пънар Хисарско на доганджията Баязид и на неговите съдружници Байрамлу и Халил, [а те] го приемат.

Юваджията Хаджи, син на Есенлу от село Хаджи Хъдър.⁵ Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи „меналидже“ като хваща годишно по едно подбрано соколче, което предава в Пънар Хисарско на доганджията Мустафа и съдружника му Али, [а те] го приемат.

Юваджиите-доганджии Ибрахим, Баки, Фети, Адил и Омур. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

95

Юваджията Али, син на Мухамеди от село Исмаил Факъх⁶. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в [местностите] „Балу гъоз“ и „Каваклу дере“ като улавя годишно по две подбрани соколчета, които предава в Айтоско на доганджията Дауд и на неговите съдружници Мехмед, Мустафа и Дурак, [а те] ги приемат.

От нахията Янбол⁷

Юваджиите-доганджии Мухамеди и Юсуф. Споменатите двама изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Халил, Гюлемен и Бакъ. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

¹ Неоточнено.

² Бунар Хисар, Валовища, дн. Сидрокапса.

³ Карнобат.

⁴ Неоточнено.

⁵ С. Хаджиларе, дн. Хаджиите, Карнобатско.

⁶ С. Исмаил Фака, дн. Сан-Стефано, Карнобатско.

⁷ Гр. Ямбол.

Юваджиите-доганджии Тимурхан, Урду и Дурду. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Мухамеди, Омур и Мухамеди Зерд. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

96

От нахията Ески Хисар¹

✓

Юваджиите-доганджии Кючук Хаджи, Муса, Дургуд и Дурсан. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Юнус Салтък и Мурад. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Хаджи и Гючбе. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Тимур, Ашък и Али. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджията Осман, син на Гюванедж. Като юваджия от по-рано той наглежда гнездата на бели и черни соколи при изворите на р. Гьопса и улавя годишно по две подобрани соколчета, които предава на Филибенско на доганджията Хамза и на неговия съдружник Алван, [а те] ги приемат.

97

От нахията Чирмен

✓

Юваджията-доганджия Веис, син на Мухамеди. Споменатият изпълнява едновременно доганджийска и юваджийска служба.

От нахията Едирне²

✓

Юваджиите-доганджии Салих, Хъдър и Елиас. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

От нахията Диметока³

✓

Юваджиите-доганджии Юнус, Кюпек и Исмаил. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

Юваджиите-доганджии Мухамеди, Хъдър и Хаджи Байрам. Споменатите изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба. Юваджиите Мухамеди и Мустафа. Като юваджии от по-рано те наглеждат гнездата на соколи в местностите „Сюютлю“ и „Ягбасан дере“, като улавят годишно едно подобрено соколче, което предават във Фиренско на доганджията Али.

98

Юваджията Яхя, син на Салих от село Арпозлу⁴, спадащо към Диметока. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в местностите „Акча Хисар дере“ и „Деирмен дере“ като улавя годишно едно подобрено соколче, което предава в Фиренско на доганджията Юнус, [а той] го приема.

¹ Гр. Стара Загора.

² Гр. Одрин.

³ Гр. Димотика.

⁴ Неоточнено.

Юваджията Хаджи Али от село Арпозлу, спадащо към Диметока. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в местностите „Суичлу“ и „Войнуклу“ в планината Танръ¹ и улавя годишно едно подбрано соколче, което предава в Кешанско на доганджията Дурмуш, [а той] го приема.

Юваджията Омур, син на Кутлуджа. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи в планината Ефдам² и улавя годишно две подбрани соколчета, които предава в Кешанско на Доганджията Дауд и на съдружника му Дурмуш, [а те] ги приемат.

От нахията Ипсала

Юваджията Мустафа, син на Хаджи Сула от село Исмаил бей. Като юваджия от по-рано споменатият наглежда гнездата на соколи [в местностите] „Чатал кая“ и „Гьоре гедюги“ и улавя годишно две подбрани соколчета, които предава в Кешанско на доганджията Али и на неговите съдружници Берак и Евренос.

От нахията Кешан

Юваджиите-доганджии Мухамеди и Яхша. Споменатите двама изпълняват едновременно доганджийска и юваджийска служба.

99

От нахията Мигалкара³

Юваджията Елиас, син на Хъдър от село Махмуд Факъх.⁴ Като юваджия от по-рано споменатият наглежда отпреди [гнезда], като улавя годишно от определеното му гнездо едно подбрано соколче и го предава в Мигалкарско на доганджията Хаджи Мустафа, [а той] го приема.

100

Оттук: султански атмаджаджийи.

Всеки от тях занася и предава в султанския двор по два отгледани ястреба. Тези са, които са споменати [по-долу].

От нахията Силиври⁵ и Енджугез⁶

Тимар на атмаджаджиите Али, Муса и Тимурташ. Съвладельци са. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата две подбрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Бекирджи⁷, спадащо към Енджугез. Рая: Елиас, освободен роб на Тимурташ — женен. Исмаил, освободен роб на Муса — женен. Хюсеин, син на Муса Факъх — женен. Мустафа, син на Хасан — женен. Муса, брат на същия — неженен. Яхя, син на Авдоган — женен. Юсуфхан, син на Яхя — неженен. Иса, син на Малкоч — женен. Къщи: чифтлу — 6; не-

¹⁻² Неоточнено.

³ Малгара.

⁴ Вероятно с. Махмуткьой, Малкарско (на триверстовата руска карта).

⁵ Гр. Силиврия.

⁶ Гр. Инджегиз, Инджез.

⁷ Неоточнено.

женени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 140. Доход: Пшеница — 12 килета. Равностойност — 60. От данъка върху кошерите — 3. От хаса крушеви дървета — 40. От бад-у хава — 24. Всичко — 302.

101

От нахията Пънар Хисар¹

Тимар на атмаджаджиите Хамза и Дурпаша. Владеят го съвместно. Споменатите двама отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занасят и предават в султанския двор.

Село Асълбей², спадащо към Пънар Хисар. Рая: Ибрахим, син на брата на Дурпаша — женен. Къщи: чифтлу — 1. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 60. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. От тепавица — данък — 30. От хаса ливада и тръстичище — 86. Всичко — 423.

От нахията Кърк клисе³

Тимар на атмаджаджията Муса, син на Мустафа. Владее го. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занася и предава в султанския двор.

Село Караджа Наджак⁴. Рая: Инеси, син на Угурлу — женен. Муса, син на Салих — женен. Елиас, освободен роб на Иса — женен. Къщи: чифтлу — 3. От [откуп за] ангария на раята — 66. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 1 муд. Равностойност — 80. Овес — 15 килета. Равностойност — 45. От бад-у хава — 10. Всичко — 351.

102 Тимар на атмаджаджията Хъдър Елиас. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета годишно, които занася и предава в султанския двор.

Село Мустафалу⁵, спадащо към Кърк клисе. Рая: Мюрсел, син на Хюсеин — женен. Къщи: чифтлу — 1. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 2 муда, 8 килета. Равностойност — 240. Ечемик — 2 муда, 9 килета. Равностойност — 196. Просо — 9 килета. Равностойност — 27. От данъка върху водениците — 30. Всичко — 515.

От нахията Янбол⁶

Тимар на атмаджаджиите Кара Касъм, Хюсеин, син на същия и Насух. Владеят го съвместно. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата две подобрани соколчета, които занасят и предават в султанския двор.

Село Чаирлу⁷, спадащо към Янбол. Рая: Юсуф, син на Русул — женен. Хамза, син на Илбегги — женен. Искендер, син на Колагуз — женен. Шамин от Анадол — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150.

¹ Гр. Бунар Хисар.

² Неоточнено.

³ Гр. Лозенград.

⁴ Вероятно с. Ковчас, Лозенградско.

⁵ Неоточнено.

⁶ Ямбол.

⁷ С. Чаирли, дн. Речица, Сливенско.

Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. Ръж — 7 килета. Равностойност — 21. От десетък върху памука — 8. От хаса орехови дървета — 5 килета. Равностойност — 24. От хаса ливада — 10. От бад-у хава — 12. Всичко — 494.

Тимар на атмаджаджиите Караман, Юнус и Гюлемен. Владее го съвместно. Посочените отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрени ястребчета годишно, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Доганджи Омур², спадащо към Едирне. Половината от споменатото село — във владение на Караман. Половината от споменатото село — във владение на Юнус [и] Гюлемен. Рая: Вели, син на Джелях Исмаил — женен. Кара, син на Израил — женен. Шабан, син на Мухамеди — женен. Махмуд, син на Мухамеди — женен. Байрамлу Джелях — женен. Али, син на Исмаил — женен. Мустафа, син на Елиас — женен. Мухамеди от Анадол, Джелях — женен. Къщи: чифтлу — 8. От [откуп за] ангария на раята — 176. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Овес — 1 муд. Равностойност — 60. Ръж — 1 муд. Равностойност — 60. От бад-у хава — 10. Всичко — 456.

Тимар на атмаджаджията Елиас, гулям-и мир. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата две подобрени ястребчета годишно, занася ги и предава в султанския двор.

Село Комари³, спадащо към Едирне. Рая: Дурхан, освободен роб на Рамазан — женен. Мустафа, освободен роб на Али, син на Кумар — женен. Али, син на Кумар — женен. Елиас, син на Али — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 4 муда. Равностойност — 400. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. От бад-у хава — 12. Всичко — 516.

Тимар на атмаджаджиите Махмуд и Мусрет. Владее го съвместно. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрени ястребчета годишно, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Софа⁵. Рая: Иса, син на Асум — женен. Неби, брат на същия — женен. Хъдър, син на същия — неженен. Хъдър, син на Веис — неженен. Муса, син на Иса — женен. Къщи: чифтлу — 3; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 84. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 10 килета. Равностойност — 40. Овес — 1 муд. Равностойност — 60. От десетъка върху лозята — 19. От десетъка върху кошерите — 9. От бад-у хава — 13. Всичко — 375.

Тимар на атмаджаджията Худам Якуб. Владее го. Споменатият отглежда, докато им се сменят перата, две подобрени ястребчета годишно, занася ги и предава в султанския двор.

¹ Гр. Одрин.

² Вероятно с. Доганджа Одринско.

³ Неоточнено.

⁴ Галиполи.

⁵ С. Софи кьой, 15 км. сз. от градеца Шаркьой на Мраморно море (на картата на Кривошиев).

Село Кара Халил¹, спадащо към Гелибол. Рая: Юсуф, син на Игит — женен. Кьобек, син на Насух — женен. Мухамедч, син на Игит — женен. Мустафа, син на Али. Мехмед, син на Али — женен. Къщи: чифтлу — 4: бенак — 1. От [откуп за] ангария на раята — 100. Доход: Пшеница — 1 муда, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 10 килета. Равностойност — 40. Овес — 2 муда, 10 килета. Равностойност — 150. От десетъка върху кошерите — 4. От десетъка върху памука — 15. От десетъка върху лозята — 34. Хаса: тръстичище — 80. Всичко — 593.

Тимар на атмаджаджиите Беги, Омур и Байрамлу. Владее го съвместно. Споменатите отглеждат, докато им се сменят перата, две подобрани ястребчета, занасят ги и предават в султанския двор.

Село Богаджик². Рая: Али, син на Юсуф — женен. Хошкадем, освободен роб на Аслъхан — женен. Елиас, освободен роб на Аслъхан — женен. Сару Сюлейман, освободен роб на Анадолеца — женен. Саид, син на Абдулах — женен. Къщи: чифтлу — 5. От [откуп за] ангария на раята — 110. Доход: Пшеница — 6 килета. Равностойност — 30. От бад-у хава — 10. Всичко — 150.

От нахията Диметока³

Тимар на гьорюнджеханджията Мустафа. Владее го. На споменатия ежегодно са давани от султанския двор десет ястреба, а той ги е взимал и отглеждал, докато им се сменят перата и ги е предавал принужда. Оттогава насам е определено по този начин и това е записано.

Село Доганджи Мурад⁴, спадащо към Диметока. Рая: Хъдър, син на Алимбеги — женен. Елиас, брат на същия — женен. Дура, освободен роб на Ферах — женен. Касъм Мехтер — женен. Лефад, син на Исмаил — женен. Мурад, син на Лефад — неженен. Рамазан, син на Лефад — женен. Хъдър, син на Хасан — неженен. Елиас, брат на същия — неженен. Къщи: чифтлу — 6; неженени — 3. От [откуп за] ангария на раята — 159. Доход: Пшеница — 5 муда, 5 килета. Равностойност — 515. Ечемик — 3 муда, 2 килета. Равностойност — 248. Овес — 2 муда, 7 килета. Равностойност — 141. Ръж — 10 килета. Равностойност — 30. Сусам — 4 килета, Равностойност — 10. Десетък върху зеленчуковите градини — 52. От десетъка върху лозята — 7. От бад-у хава — 30. Всичко — 1 202.

¹⁰⁷ От тук: юваджии-шахинджии и гьорюнджеханджии. Споменатите носят и предават в султанския двор попадналите им ястреби, въз основа на което са споменати [тук]. Шахинджии.

^{1,2} Неоточнено.

³ Димотика.

⁴ Неоточнено.

⁵ Стр. 106 е празна.

От нахията Филибе¹. От бюлюка на Хамза, сершахинджия на Филибе. От село Петланче², спадащо към Филибе. Стойко, син на Стоян. От десетъка върху добива на споменатата бащина: пшеница — 10 килета. Равностойност — 50. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. От десетък върху лозята — 30. От данъка върху свинете — 3. Всичко — 140.

От споменатото село Петланче. Дворцов шахинджия. Тъй като споменатият няма бащина, изпълнява служба само срещу освобождаване [от данъци].

От село Корова³, спадащо към Филибе. Лалюк, син на Радул. Радул, син на същия. Драгослав, син на Лалюк. От десетъка върху добива на споменатата бащина: пшеница — 4 килета. Равностойност — 20. Ечемик — 3 килета. Равностойност — 12. Ръж — 3. Равностойност — 9. От десетък върху лозята — 30. От данък върху свинете — 3. Всичко — 94.

От село Баткун⁴, спадащо към Филибе. Тодор, син на Михал. От десетъка върху добива на споменатата бащина: пшеница 10 килета. Равностойност — 50. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. От десетъка върху лозята — 100. От данъка върху свинете — 20. Всичко — 168.

Гьорюнджеханджии. Шахинджии на споменатия Хамза.

108 От нахията Неврокоп, спадаща към Сируз.⁵

Село Садова⁶, спадащо към Неврокоп. Гьорюндже Будин, син на Димо. Атрапи, син на същия. Яни, зет на Тодорес. Тодорес, син на Димо. От десетъка върху добива от споменатите бащини: пшеница — 10 килета. Равностойност — 50. Пресо — 10 килета. Равностойност — 60. Ръж — 3 килета. Равностойност — 5. От десетък върху лозята: 6 муда по 11. Равностойност — 66. От данък върху зеленчуковите градини — 2. От данък върху свинете — 2. Всичко — 189.

От бюлюка на Махмуд ага, сершахинджия на Тарама⁷ и Гюмюлджине⁸. От нахията Дирама⁹. От бюлюка на Махмуд ага.

В самата Дирама. Френк, син на Яно. Кондорлетос, син на същия. Коста, брат на същия. Мускато, син на Френк. Борша, брат на същия. Калояно, брат на Френк. Тези споменатите нямат бащини. Изпълняват служба само срещу освобождаване [от данъци].

От село Калабак.¹⁰ Шахинджии са Йорги, син на Михаил. Иван, син на Янак. Споменатите двама са отбелязани заедно със шахинджийската служба и за тузакчийска служба. От десетъка върху добива от споменатите бащини: Пшеница — 12 килета. Равностойност — 60. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 20. Пресо — 9 килета. Равностойност — 27. Овес — 5 килета. Равностойност — 15. Ръж — 5 килета. Равностойност — 15. Уров — 2 килета. Равностойност — 6. От данък върху свинете — 2. Всичко — 145.

¹ Пловдив.

² С. Патленица, Пазарджишко.

³ С. Корова, Пещерско.

⁴ С. Баткун, Пазарджишко.

⁵ Серес.

⁶ С. Садово, Неврокопско.

⁷ Драма.

⁸ Гюмюрджина.

⁹ Драма.

¹⁰ С. Калабак, дн. Каланбаки, Драмско.

От споменатото село Калабак, спадащо към Дирама. Маноли, син на Яни. Афагор, син на Шахин. Споменатите нямат бащини. Изпълняват служба само срещу освобождаване [от данъци].

109 От село Леботи¹, спадащо към Дирама. От бюлюка на споменатия Махмед ага. Йорги, син на Миленос. Димко, син на Велик. Коптос, син на Никола. Тези споменатите нямат бащини. Изпълняват служба само срещу освобождаване [от данъци].

От село Височани², спадащо към Дирама. Павли, брат на Софа Илиас. Споменатият няма бащина. Изпълнява служба само срещу освобождаване [от данъци].

От нахията Гюмюлджине

От село Фукарлу³, спадащо към Гюмюлджине. От бюлюка на споменатия Махмуд ага. Филури, син на Яни. От десетъка върху споменатия добив: Пшеница — 6 килета. Равностойност — 30. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Ръж — 3 килета. Равностойност — 9. Овес — 7 килета. Равностойност — 21. От десетъка върху лозята: 9 медрета по 6. Равностойност — 54. От десетък върху лена — 2. От данък върху свинете — 1. От десетъка върху добива от ореховите и крушеви дървета — 26. Всичко — 159.

От село Ясъ⁴, спадащо към Гюмюлджине. Тодор, син на Скилица. От дохода: от данъка върху кошерите — 6. От десетък върху лозята — 6 медрета. Равностойност — 30. От данък върху свинете — 1. Всичко — 37.

От бюлюка на Мустафа сершахинджия на Карън овасъ⁵, Матарар⁶, Шумну⁷ и Айдос⁸.

От нахията Каръновасъ

1 От село Добрал⁹, спадащо към Карън овасъ. Поп Димитри. Обретен, син на същия. Белчо, брат на същия. От десетъка върху добива от споменатите бащини: Пшеница — 9 килета. Равностойност — 45. Ечемик — 6 килета. Равностойност — 24. Овес — 4 и $\frac{1}{2}$ килета. Равностойност — 12. Просо — 4 килета. Равностойност — 12. От десетъка върху лозята — 8 медрета по 6. Равностойност — 48. От данък върху свинете — 1. Всичко — 142.

¹ С. Левотин, Драмско.

² С. Височани, Драмско.

³ Неоточнено.

⁴ С. Ясъ къой, Гюмюрджинско.

⁵ Карнобат.

⁶ Мадара.

⁷ Шумен, дн. Коларовград.

⁸ Айтос.

⁹ Старото име на с. Прилеп, Карнобадско.

110. От село Лале¹, спадащо към Каръновасъ. Шахинджии са. От бюлюка на споменатия Мустафа. Драганчо, син на Драгне. Никола, син на Калчо. От десятъка върху добива на споменатите башини: Пшеница 4 килета. Равностойност — 20. Ечемик — 5 килета. Равностойност — 30. Овес — 4 килета. Равностойност — 12. Просо — 4 килета. Равностойност — 16. От десятък върху лозята — 9 медрета по 6. Равностойност — 54. От данъка върху свинете — 2. Всичко — 111.

От нахията Матара

От село Кюлефче². От бюлюка на Мустафа. Шахинджии са. Како, син на Язо. Брайко, брат на същия. От воденици „долап“ — 10. Данък — 154.

От нахията Шумну

От село Новасиле³. Шахинджии са. От бюлюка на Мустафа. Бато, син на Михо. Стайко, зет на Михо. От десятъка върху добива на споменатите башини: Пшеница — 10 килета. Равностойност — 50. Ечемик — 6 килета. Равностойност — 24. Овес — 4 килета. Равностойност — 12. Ръж — 3 килета. Равностойност — 9 килета. От данък върху воденици „сепет“ — 30. От данък върху свинете — 3. Всичко — 126.

От нахията Айдоc

От село Биле черкова⁴. Шахинджии са. От бюлюка на споменатия Мустафа. Радослав, син на Дорин. От десятъка върху добива на споменатата башина. Пшеница — 3 килета. Равностойност — 15. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Овес — 2 килета. Равностойност — 6. От десятъка върху лозята — 9 медрета по 6. Равностойност — 54. Воденица „долап“ — 15. От десятъка върху орехите — 1 киле. Равностойност — 6. От данъка върху свинете. Всичко — 160.

111. От бюлюка на Ахмед Армени, сершахинджия на Търнова⁵ и Шумну.

От нахията Търнова

От село Липниче⁶, спадащо към Търнова. От бюлюка на споменатия Ахмед Тихан, син на Кар(а)гъоз неверника. Кръстю, брат на същия. Неделко, брат на същия. Шахинджии са от споменатото село Липниче. Споменатият неверник няма башина. Изпълнява служба срещу освобождаване [от данъци]. От десятъка върху добива на споменатите башини: Пшеница — 7 килета. Равностойност — 35. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Просо — 5 килета. Равностойност — 15. От десятъка върху лозята — 10 медрета по 6. Равностойност — 60. От данъка върху свинете — 4. Всичко — 130.

¹ Старото име на с. Климаш, Карнобадско.

² С. Кюлевча, Коларовградско.

³ С. Новосел, Коларовградско.

⁴ Изчезнало селищно име, което по-рано носело с. Малко Ченче, дн. с. Карагеоргиево, Айтоско.

⁵ Търново.

⁶ С. Горна или Долна Липница, Търновско.

От нахията Шумну

От село Чекандинова¹. Шахинджии са. От бюлюка на Ахмед. Милослав, син на Борши. Радко, син на същия. От десятъка върху добива на споменатите бащини: Пшеница — 5 $\frac{1}{2}$ килета. Равностойност — 27 $\frac{1}{2}$. Ечемик — 3 килета. Равностойност — 12. Просо — 12 килета. Равностойност — 36. От десятък върху лозята 5 медрета по 6. Равностойност — 25². От данък върху свинете — 2. Всичко — 102.

От споменатото село Чекандинова, спадащо към Шумну. Шахинджии са. От бюлюка на Ахмед. Брайко, син на Борши. Йован, брат на същия. Добри, брат на същия. От десятъка върху добива от споменатите бащини: Пшеница — 5 килета. Равностойност — 25. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Овес — 2 килета. Равностойност — 6. Просо — 3 килета. Равностойност — 9. От данък върху воденица „сепет“ — 30. От десятък върху лозята — 10 медрета по 6. Равностойност — 50³. От данък върху свинете — 2. От хаса орехови дървета — 8. От ливада — 20. Всичко — 168.

112 От село Разбойна⁴, спадащо към Шумну. Шахинджии са от бюлюка на споменатия Ахмед. Момчил, син на Райо. От десятъка върху добива на споменатата бащина: Пшеница — 9 килета. Равностойност — 45. Ечемик — 3 килета. Равностойност — 12. Просо — 3 килета. Равностойност — 9. От десятък върху лозята ... медрета по ... Равностойност... От данък върху свинете — 1. Всичко — 87.

113 От тук: Ловци заганозджии и балабанджии. На споменатите са определени гюмета. Дебнат с гюмета и без гюмета. Колкото и соколи да уловят, занасят ги и ги предават в султанския двор.

Нахия Ислямбол⁵

Джемаат на заганозджиите.

Тимар на ловците Сюлейман, ... и Муса. Владееят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Орманлу⁶, спадащо към Ислямбол. Половината от споменатото село във владение на Сюлейман. Половината от споменатото село във владение на Искендер и Муса. Рая: Карагъоз, син на Хасан — женен. Бегче, син на Хамза — женен. Мустафа Мехтер — неженен. Синан, Касъм — женен. Хамза, син на същия — женен. Ибрахим, син на Ресул — неженен. Инехан, син на Салман — женен. Къщи: чифтлу — 5; неженени — 2 [от откуп] за ангария на раята — 128. Доход: Пшеница 7 $\frac{1}{2}$ килета. Равностойност — 37. Просо — 18 $\frac{1}{2}$ килета. Равностойност — 92. От десятък върху кошерите — 15. От десятък върху лозята — 10. От десятък върху зеленчуковите градини — 20. От хаса орехови дървета и тръстичище — 40. От бад-у хава — 20. Всичко — 362.

¹ С. Чекендин, дн. Лиляк, Коларовградско.

² Неверна сума в оригинала.

³ Също.

⁴ С. Разбойна, Коларовградско.

⁵ Цариград.

⁶ Неоточнено.

Тимар на ловеца Махмуд, син на Дурали. Владее го. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и ги предава в султанския двор.

Село Комарлу². Рая: Махмуд Факъх, син на Хамза — женен. Али, брат на същия — неженен. Авдул, син на... Къщи: чифтлу — 1; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 40. Доход: Пшеница — 1 муд, 15 килета. Равностойност — 185. Ечемик — 14 килета. Равностойност — 58. Каплъджа — 10 килета. Равностойност — 30. От десятък върху лозята — 16. От десятък върху кошерите — 30. От хаса орехови дървета — 1 киле. Равностойност — 7. Всичко — 366.

Тимар на ловците Хамза и Мухамеди. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Сугоз³, спадащо към Енджугез. Рая: Осман, син на Егрия — женен. Хамза, брат на същия. Ресул, син на Иса — женен. Хасан, син на Неби — неженен. Къщи: чифтлу — 2; бенак — 1; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 65. Доход: Пшеница — 3 муда, 13 килета. Равностойност — 365. Ечемик — 3 1/2 килета. Равностойност — 13. Овес — 19 килета. Равностойност — 57. Каплъджа — 5 килета. Равностойност — 15. Десятък върху кошерите — 38. Десятък върху лозята — 10. Десятък върху зеленчуковите градини — 15. Всичко — 576.

115 Тимар на ловците Юсуф, Якуб, Али и Ибрахим. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година 3 гюмета. Колкото и соколи да уловят ги занасят и предават в султанския двор.

Село Къса... Рая: Еюб, син на Инехан — женен. Алван, син на Садък — женен... освободен роб на Якуб — неженен. Агян, син на Садък — женен. Касъм — син на Мустафа — женен. Сейди, син на Мухамеди — женен. Къщи: чифтлу — 5. Неженени — ... От [откуп за] ангария на раята — 119. Доход: Пшеница 3 муда, 8 килета. Равностойност — 340. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Овес — 15 килета. Равностойност — 45. Каплъджа — 15 килета. Равностойност — 45. Десятък върху лозята — 22. Десятък върху кошерите — 35. От хаса крушови дървета — 30 и тръсти-чище 160. От бад-у хава — 18. Всичко — 830.

Нахия Чорлу

Тимар на ловците Юсуф, Махмуд и Юсуфхан. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Кутлуджа⁴. Половината във владение на Юсуф. Половината от споменатото село във владение на Юсуфхан и Махмуд. Рая: Нусух, син на Хъдър — женен. Деде Бали, син на Ири — женен. Ширмерд, освободен роб на Доганджи Сейди — женен. Иса, син на същия — женен. Къщи: чифт-

¹ Инджигиз.

² С. Комарлу, Одринско.

³ Вероятно с. Софас, западно от Деркоското езеро (по картата на Кривошицев).

⁴ Неоточнено.

лу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 3 муда, Равностойност — 300. Ечемик — 14 килета. Равностойност — 66. Овес — 2 муда, 14 килета. Равностойност — 162. Десятък върху лозята — 14. Десятък от лена — 84. Всичко — 714.

Джемаат на балабанджиите.

Тимар на ловците Хасан, Неби и Хъдър. . . Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Кара Али, с друго име Кара Мустафа. Рая: Юсуф, брат на Хасан — женен. Кушджи Хъдър — женен. Хамза, освободен роб на . . . — женен. Хамза, брат на Неби — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 2 муда, 17 килета. Равностойност — 285. Ечемик — 2 муда, 2 1/2 килета. Равностойност — 170. Десятък върху зеленчуковите градини — 50. От бад-у хава — 10. Десятък от водениците: Пшеница — 10 килета. Равностойност — 50; от ечемик — 10 килета. Равностойност — 40². Всичко — 693.

Тимар на ловците Инебей, Муса и Али. Съвладельци са. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Кара Али, в околностите на Чукятлу,³ спадащо към Визе. Рая: Хасан, син на Али — женен. Мехмед, син на Касъм — неженен. Мехмед, син на Шахин. Къщи: чифтлу — 2; бенак — 1. От [откуп за] ангария на раята — 56. Доход: Пшеница — 2 муда, 5 килета. Равностойност — 225. Ечемик — 2 муда, 3 килета. Равностойност — 172. Десятък върху кошерите — 9. Всичко — 472.

117 Тимар на ловците Тимур, Хасан и Халил. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Сака . . . , спадащо към Визе. Рая: Ибрахим, син на Али факъх — женен. . . Искендер, син на Ибрахим — женен. Девлетхан, брат на същия — женен. Къщи: чифтлу — 5. От [откуп за] ангария на раята — 110. Доход: Пшеница — 2 муда, 5 килета. Равностойност — 325. Ечемик — 1 муда, 4 килета. Равностойност — 88. Овес — 2 муда, 1 килета. Равностойност — 183. Каплъджа — 5 килета. Равностойност — 15. Десятък върху кошерите — 88. От крушовите дървета — 14. От бад-у хава — 15. Всичко — 838.

Тимар на ловеца Хамза, син на Касъм. Владее го. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, занася ги и ги предава в султанския двор.

Мезра Кара, с друго име Кара Айдин. Рая: Табиб, син на Яхша — женен. Мехмед, брат на същия — женен. Юсуф, син на Хаджи Сюлейман — женен. Къщи: чифтлу — 3. От [откуп за] ангария на раята — 66. Доход: Пшеница — 15 килета. Равностойност — 75. Ечемик — 1 муда, 5 килета. Равностойност — 100. Овес — 12 1/2 килета. Равностойност — 37 1/2. От бад-у хава — 6. Всичко — 384 1/2.

¹ Виза.

² Тук воденицата е обложена в натура, а не както в другите случаи — в пари.

³ С. Джокенли, дн. Дживенли, Визенско.

118 Тимар на ловеца Евренос. Владее го. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Кара Сула, в споменатото... Няма рая... отвън. Доход: Пшеница — 16 килета. Равностойност — 80. Ечемик — 14 килета. Равностойност — 56. Ечемик... — 54. Всичко — 190.

Тимар на ловците Татар Ибрахим и Муса. Владее го съвместно. Спомена тите наглеждат всяка година едно гюме. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султански двор.

Мезра Яхша, близо до Курбагарин¹, спадащо към Визе. Няма рая. Обработка се отвън. Доход: Пшеница — 16 килета. Равностойност — 80. Ечемик — 13 килета. Равностойност — 52. Хаса: ливада — 14. Всичко 146.

119

От нахията Хатун или²

От джемаата на балабанджиите.

Тимар на ловците Ибрахим... и Мурад. Владее го съвместно. Споменатите... три гюмета. Колкото и соколи да уловят ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Са... спадаща към Хатун или. Рая: Тимур, син на Енбия — женен... брат на същия — нежен... Ахмед, син на Тимур — неженен. Доган, освободен роб на Енбия — женен. Исмаил, освободен роб на Махмуд — женен. Юнус, син на същия — неженен. Рамазан, брат на същия — неженен. Къщи: чифтлу — 4; неженен — 4. От [откуп за] ангария на раята — 124. Доход: Пшеница — 1 муд, 7 килета. Равностойност — 135. Ечемик — 1 муд, 9 килета. Равностойност — 116. Десятък върху кошерите — 567. От десятъка върху лещата — 5. От бад-у хава — 24. Всичко — 971.

Тимар на ловците Хасан, син на Данишменд и другия Хасан, син на Амуд. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Микиябел,³ спадащо към Хатун или. Рая: Юсуф, син на Елиас — женен. Други Юсуф, син на Исмаил — женен. Насух, брат на същия — женен. Инебей, син на Исмаил — женен. Мехмед, брат на същия — женен. Шахтул, син на Идрис — женен. Саруджа Мехтер — женен. Караджа Мехтер — неженен. Билял — женен. Къщи: чифтлу — 7; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 172. Доход: Пшеница — 1 муд. Равностойност — 100. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 40. Десятък върху кошерите — 182. Десятък върху зеленчуковите градини — 39. От бад-у хава и ресм-и арус — 27. Всичко — 560.

120 Тимар на ловците Енбия, Елиас и Али. Владее го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят ги занасят и предават в султанския двор.

Село Калкал⁴, спадащо към... Рая: Хамза, син на Факъ. Хасан, син на Мурад — женен. Ахмед, брат на същия — женен... Къщи чифтлу — 4.

¹ Неоточнено.

² Нахия, обхващаща дн с. Войника, Ямболско и други околни села.

³ Неоточнено.

⁴ Неоточнено.

От [откуп за] ангария на раята... Доход: Пшеница — 4 муда, 16 килета. Равностойност — 480. Ечемик — 2 муда, 10 килета. Равностойност — 200. Просо — 11 килета. Равностойност — 33. Десятък върху кошерите — 179. Десятък върху плодовете — 5. Овес — 4 килета. Равностойност — 12. Десятък върху зеленчуковите градини — 8. От данък върху водениците: Пшеница — 5. Равностойност — 25. Ечемик — 5. Равностойност — 15. Всичко — 40. От бад-у хава — 10. Всичко — 1 055.

От нахията Кара су¹. Балабанд жи.

Тимар на ловците Хаджи Туруд и Мухамеди. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година три гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Село Чамурлу², спадащо към Кара су. Рая: Мухамеди, син на Юсуф — женен. Дурбали, син на същия — неженен. Хасан, освободен роб на Касъм — женен. Хъдър, освободен роб на Касъм — женен. Ширмерд, освободен роб на Касъм — женен. Яхша, син на Инехан — женен. Елиас, син на Умурджа — женен. Инел, син на същия — неженен. Таргир, син на Бейлю. Рахман, брат на същия — женен. Къщи: чифтлу: — 7; бенак — 1; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 184. Доход: Пшеница — 1 муд, Равностойност — 100. Ечемик — 3 1/2 муда. Равностойност — 280. Просо — 3 муда, 16 килета. Равностойност — 228. Десятък върху лозята — 40. Десятък от бад-у хава и арус 30. Всичко — 862.

121

От нахията Гюмюлджине³

Тимар на ловците Ибрахим, Мухамеду и Мурад. Владеят го съвместно. Наглеждат всяка година три гюмета... и ги улавят, ги... предават в султански двор.

Село Керемеддин⁴, спадащо към Гюмюлджине. Рая: Еюб, син на Али — женен. Али, син на същия — неженен. Хамза, освободен роб на... Иваз, син на Хамза — женен. Махмуд, освободен роб на Турхан — женен. Мустафа, освободен роб на Иваз — неженен. Папуджи Ахша — женен. Касъм, син на Игид. Искендер, брат на същия. Хюсеин, син на Кемал — неженен. Къщи: чифтлу — 4; бенак — 3; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 142. Доход: Пшеница — 4 муда, 8 килета. Равностойност — 440. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 5 килета. Равностойност — 15. Просо — 1 киле. Равностойност — 30. Десятък върху памука — 20. Десятък върху лозята — 6. От бад-у хава — 25. Всичко — 838.

Тимар на ловеца Инебей, син на Сака. Владее го. Споменатият наглежда всяка година две гюмета. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Сака в село Доганджи⁵. Рая: Омер, син на Ахмед — женен. Мухамеди, син на същия — неженен. Омер, син на Якуб — женен. Шир-

¹ Места обхващала района между р. Места и Ксанти.

² Неоточнено.

³ Гюмюрджина.

⁴ Неоточнено.

⁵ С. Доганджа.

мерд, освободен роб на Турхан — женен. Иса, син на Бекир — женен, Беги, син на Ахмед. Угурлу, освободен роб на Мустафа — неженен. Саруч, освободен роб на Керемеддин — неженен. Къщи: чифтлу — 5; неженени — 3. От [откуп за] ангрия на раята — 137. Доход: Пшеница 1 1/4 муда. Равностойност — 150. Ечемик — 2 муда. Равностойност — 160. Овес — 5 килета. Равностойност — 15. Леща — 5 килета. Равностойност — 50. Нахуд — 1 1/2 килета. Равностойност — 15. От десятък върху памука — 42. От ореховите дървета — 3 килета. Равностойност — 15. От бад-у хава — 20. Всичко — 604.

122 Тимар на ловците Иса и Хъдър. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Хъдър в споменатото... Рая: Вели, син на Елиас — женен. Къщи: чифтлу — 1. ... 22. Доход: Пшеница — 1 муд, 1 киле. Равностойност — 105. Ечемик — 8 килета. Равностойност — 32. Овес — 15 килета... Просо — 1 муд, 1 киле. Равностойност — 63. От десятък върху памука — 35. От десятък върху лозята — 8. Всичко — 310.

От нахията Фире¹

Тимар на ловците Аслъхан, Хаджи и Азиз. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат три гюмета всяка година. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в споменатото Бейлу². Рая: Рамазан, син на Насух — женен. Юсуф, брат на същия — неженен. Билял, брат на същия — неженен. Кара Муса, син на Хъдър — женен. Дуруд, син на Мезид — женен. Карагъоз, освободен роб на Хаджи — женен. Ахмаджа, освободен роб на Хаджи — женен. Недир, брат на Али — женен. Дурак, син на Салих — женен. Яхя, син на Деде — неженен. Азиз, син на Аслъхан — неженен. Шах Вели, брат на същия — неженен. Ширмерд, освободен роб на Аслъхан — неженен. Юнус, син на Муса — неженен. Къщи: чифтлу — 6; неженени — 8. От [откуп за] ангрия на раята — 204. Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 3 1/2. Равностойност — 280. Овес 1 1/2 муда. Равностойност — 90. Ръж — 6 килета. Равностойност — 18. Уров — 3 1/2 килета. Равностойност — 11. Просо — 3 килета. Равностойност — 9. Десятък върху лозята — 50. От десятък върху кошерите — 8. Всичко — 870.

123 Тимар на ловците Иса, Кабил и Турад. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра. . . спадаща към Фире. Рая: Бюгюрдмиш, освободен роб на Иваз — дин, син на Искендер — женен. Бюгюрдмиш, освободен роб на Якуб — женен. Никола, освободен роб на Шабан — женен. Самир, освободен роб на Паша Игит — женен. . . Байезид, син на Бали — женен. Хъдър Факъх, син на същия — неженен. Кабил, син на Иса — неженен. Мустафа Факъх, син на Иваз — неженен. Къщи: чифтлу — 8; неженени — 3. От [откуп за] ангрия на раята — 203. Доход: Пшеница — 1 муд, 5 килета. Равностойност — 125. Ечемик — 14 килета. Равностойност — 56. Просо — 3 килета. Равностойност — 9. Бюгрюлджа³ — 3 килета. Рав-

¹ Фере.

² С. Бейкьой, Дедеагачко.

³ Неоточен вид зърнена култура.

ностойност — 30. Нахут — 1 киле. Равностойност — 10. Десятък върху лозята — 24. Десятък върху зеленчуковите градини — 54. Десятък върху памука — 15. От хаса ливада — 22. Всичко — 560.

Тимар на ловеца Хамза, син на Исмаил. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра в споменатото Бейлу, спадащо към Фире. Рая: Саруджа, освободен роб на Хамза — женен. Шабан, син на Хамза — женен. Рамазан, брат на същия — женен. Исхак, освободен роб на Хамза — женен. Насух, син на Хамза — женен. Иса, син на Мухамеди — женен. Муса, син на същия — неженен. Салтък, освободен роб на Иса — неженен. Къщи: чифтлу — 6; неженени — 2. От [откуп за] ангария на раята — 150. Доход: Пшеница — 8 килета. Равностойност — 40. Ечемик — 3 килета. Равностойност — 12. Всичко — 202.

- 124 Тимар на ловците Инебей и Вели. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Асум в село Кючюк. . . Рая: Ширмерд, освободен роб на Асум бей — женен. Максуд, син на Ахмед — женен. . . Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята. . . Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 14 килета. Равностойност — 120. Овес — 6 килета. Равностойност — 18. Просо — 5 килета. Равностойност — 15. Данък върху лозята — 30. Уров — 2 килета. Равностойност — 6. Леща — 1 киле. Равностойност — 10. Хаса орехови дървета — 7 килета. Равностойност — 35. От бад-у хава — 12. Всичко — 558.

Тимар на ловците Искендер и Рамазан. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра в споменатото Кючюк Керделу¹. Рая: Дуршах Али, син на Мехмед — женен. Елиас, син на същия — женен. Джелях Муса — неженен. Ашък Хамза — женен. Сюндюк, освободен роб на Хъдър — женен. Хур Ходжа, брат на Искендер — женен. Къщи: чифтлу — 5; неженени — 1. От [откуп за] ангария на раята — 119. Доход: Пшеница — 2 муда. Равностойност — 200. Ечемик — 1 и 1/4 муда. Равностойност — 120. Овес — 6 килета. Равностойност — 18. Просо — 5 килета. Равностойност — 15. Уров — 2 килета. Равностойност — 6. Леща — 1 киле. Равностойност — 10. Десятък върху лозята — 30. Десятък върху бостаните — 24. Хаса орехови дървета — 10 килета. Равностойност — 60. Всичко — 602.

- 125 Тимар на ловеца Мухамеди, син на Юсуф. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, занася ги и предава в султанския двор.

Мезра. . . бюзюрг. Рая: Елиас Татар — женен. . . Ахмед, син на Табиб — женен. Къщи: чифтлу — 4. . . на раята — 88. Доход: Пшеница — 1 1/2 муда. Равностойност — 150. . . 2 муда. Равностойност — 160. Просо. . . Равностойност — 18. Леща — 1 киле. Равностойност — 10. Хаса орехови дървета — 5 1/2 килета. Равностойност — 28. Десятък върху памука — 8. Десятък върху лозята — 9. Десятък върху лена — 5. Всичко — 476.

Тимар на ловците Салман и Уруч. Владеят го съвместно. Споменатите

¹ Неоточнено.

наглеждат всяка година едно гюме. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Ахад в споменатото Керделу-и кючюк. Рая: Хамза, син на Игит — женен. Сюлейман, син на Салтък — женен. Юсуф, син на Салтък — неженен. Али, син на Керделу Иса — женен. Хамза, син на Иса — неженен. Дурбали, син на Берак — неженен. Ширмерд, освободен роб на Салман — женен. Къщи: чифтлу — 4; неженени — 3. От [откуп за] ангария на раята — 115. Доход: Пшеница — 6 килета. Равностойност — 30. Ечемик — 19 килета. Равностойност — 76. Десятък върху памука — 62. Десятък върху лозята — 25. Десятък върху зеленчуковите градини — 4. От бад-у хава — 10. Всичко — 322.

- 126 Тимар на ловеца Мустафа, син на Дурбали... Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра Курджук¹ в... Рая: Юсуф, син на Ивад — женен. Якуб, освободен роб на Иса — женен. Ургур, освободен роб на Елиас — женен. Елиас, син на другия Ургур — женен. Мехмед, син на Якуб — женен. Къщи: чифтлу — 6... 132. Доход: Пшеница — 6 килета. Равностойност — 80. Ечемик — 12 килета. Равностойност — 56... 10 килета. Равностойност — 30. Просо — 8 килета. Равностойност — 24. Десятък от лозята — 30. Всичко — 366.

Тимар на ловците Али и Тимур. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Иванша² в споменатото Герделу. Рая: Кьосе, освободен роб на Иванша — женен. Ахмаджа, освободен роб на Али — женен. Дурасъ, син на Саруджа — женен. Елиас, освободен роб на Дурали — женен. Къщи: чифтлу — 4. От [откуп за] ангария на раята — 88. Доход: Пшеница — 1 муд, 14 килета. Равностойност — 180. Ечемик — 1 муд, 4 килета. Равностойност — 96. Овес — 8 килета. Равностойност — 24. Просо — 1 муд, 2 килета. Равностойност — 72. Уров — 1 киле. Равностойност — 10. Десятък от лозята — 9. Десятък от памука — 9. Доход от ореховите дървета — 2 килета. Равностойност — 10. От бад-у хава — 9. Всичко — 497.

- 127 Тимар на ловците Хабиб и Али. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, занасят ги и предават в султанския двор.

Мезра... Бюзюрг. Рая: Мурут, син на Муса — женен. Бахшаиш, син на Суле — женен... Урудж, брат на същия — неженен. Исмаил, освободен роб на Хабиб — женен. Хасан, син Мурут — женен... Къщи: чифтлу — 4; неженени — 3; бенак — 1. От [откуп за] ангария на раята — 107. Доход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 1 муд, 14 килета. Равностойност — 136. Овес — 10 килета. Равностойност — 30. Просо — 4 килета. Равностойност — 12. Уров — 1 1/2 килета. Равностойност — 15. Десятък от лозята — 42. Всичко — 513.

Тимар на ловците Инебей, Ахмед и Кара Али. Владеят го съвместно. Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, занасят ги и предават в султанския двор.

¹ Неоточнено.

² Възможно е и друго четене.

Мезра Урудж¹ в споменатото Герделу¹. Рая: Аслъхан, син на Урудж-бей — женен. Мустафа, син на Сарухан — женен. Хъдър, син на Ахмед — женен. Давуд, син на Аслъхан — неженен. Къщи: чифтлу — 3; неженени — 1. 1. От [откуп за] ангария на раята — 75. Доход: Пшеница — 1 муд, 4 килета. Равностойност — 120. Ечемик — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 120. Овес — 17 килета. Равностойност — 48. Просо — 13 килета. Равностойност — 39. Десятък от лозята — 18. От бад-у хава — 12. Всичко — 432.

128

От нахията Ипсала

Тимар на ловеца Дургуд, син на Игид. Споменатият наглежда всяка година едно гюме. Колкото и соколи да улови, ги занася и предава в султанския двор.

Мезра в същото Яссълар.³ Рая: Калкал, син на Хасар — женен. Хюсеин син на Паша Игид — женен. Исмаил. . . къщи: чифтлу — 3. . . От [откуп за]. . . на раята — 66. Доход: Пшеница — 13 килета. Равностойност — 65. Овес — 1 муд. Равностойност — 60. Ечемик — 4 килета. Равностойност — 16. Десятък върху памука — 8. От бад-у хава — 9. Всичко — 224.

От нахията Бергос⁴

Тимар на ловците Касъм и Юсуф. Владееят го съвместно, Споменатите наглеждат всяка година две гюмета. Колкото и соколи да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

Мезра Кара Юсуф. Рая: Хамза, син на Елиас — женен. Къщи: чифтлу — 1. От [откуп за] ангария на раята — 22. Доход: Пшеница — 2 муда, 14 килета. Равностойност — 270. Ечемик — 1 муд, 9 килета. Равностойност — 116. Овес — 3 муда, 9 килета. Равностойност — 225. Десятък върху лена — 6. Всичко — 639.

129 От тузакчиите от нахията Филибе,⁵ подчинени на мир-и шикяр. Каквото и да улови всеки от споменатите тузакчии, го занася и предава в султанския двор.

От село. . ., спадащо към Филибе. Мезра. . . Рая: Карадж, син на Абдулах Юсуф. . . Споменатите изпълняват тузакчийска служба и владеят съвместно споменатата мезра. Доход от. . . пшеница — 1 муд. Равностойност — 100. Овес. . . муда. Равностойност — 60. Просо — 4 килета. Равностойност — 12. Всичко — 172.

Тузакчии Хамза и Юсуф от споменатото Уландос, спадащо към Филибе.

Мезра в село Доганджи Елиас⁶. Споменатите владеят съвместно казаната мезра. Доход: Пшеница — 1 муд. Равностойност — 100. Ечемик — 2 1/2 килета. Овес — 6 килета. Равностойност — 18. Всичко — 134.

Тузакчия Елиас, син на Ахмаджа. Мезра Костандин, близо до село Дъбниче,⁷ спадащо към Филибе. Доход: Пшеница — 1 муд. Равностойност — 100. Ечемик — 5 килета. Равностойност — 20. Всичко — 120.

^{1,3} Неоточнено.

⁴ Люле Бургас.

⁵ Пловдив.

⁶ С. Дуванджа, дн. Чалъкови, Пловдивско.

⁷ С. Дъбница, Левскиградско.

- 130 От джемаата на тузакчиите на Гелиболу,¹ подчинени на мир-и шикяр. Споменатите изпълняват тузакчийска служба. Каквито и соколи и рибари² да уловят, ги занасят и предават в султанския двор.

От село Ексем[ил].³

Тузакчия Хамза от нахията... Мезра Караджа в... Доход: Пшеница — 1 муд, 4 килета. Равностойност — 120. Ечемик — 13 килета. Равностойност — 52. . . Десятък върху памука — 22. Всичко — 240.

Тузакчия Абдулах, син на Тимур от нахията Гелиболу. Мезра във владение на споменатия, от споменатото Ексемил. Дсход: Пшеница — 1 муд, 10 килета. Равностойност — 150. Ечемик — 15 килета. Равностойност — 60. Овес — 15 килета. Равностойност — 60. Десятък върху памука — 20. От хаса орехови дървета — 8 килета. Равностойност — 48. Всичко — 338.

Тузакчията неверник Сяро, брат на Исмаил. Гедик. Исмаил, брат на същия.

Мезра Тузакчи Елиас от споменатото Ексемил. Доход: Пшеница — 1 муд, 16 килета. Равностойност — 180. Ечемик — 1 муд, 6 килета. Равностойност — 104. Овес — 15 килета. Равностойност — 60. Десятък върху памука — 20. От данък върху свинете — 1. От хаса орехови дървета — 2 килета. Равностойност — 12. Всичко — 377.

- 131 Гьорюнджеханджии неверници подчинени на мир-и шикяр. Някои от споменатите гьорюнджеханджии имат бащини, а някои нямат. Изпълняват служба само срещу освобождаване [от данъци]. Каквото⁴ и да им се даде от султанския двор, го отглеждат. . . и предават.

От нахията Неврокоп. . . Сируз⁵. Гьорюнджеханджии. От десятъка на споменатия Яни: пшеница — 4 килета. Равностойност — 20. . . Просо — 3 килета. Равностойност — 9. От десятъка върху лозята — 5 медрета по 6. Равностойност — 30. Десятък върху зеленчуковите градини — 2. От данъка върху свинете — 1. Хаса орехови дървета — 5. От хаса ливада — 16. Всичко — 86.

От нахията Тарама⁶

Гьорюнджеханджии от село Калабак,⁷ спадащо към Дирама⁸. Йорги, син на Михо. Нетюк, брат на същия. Акрано, брат на същия. Димо, син на Коста. Тъй като споменатите нямат бащини, изпълняват служба само срежу освобождаване [от данъци].

132

От нахията Филибе⁹

Гьорюнджеханджии от споменатото Истрива,¹⁰ спадащо към Филибе. Било Стойко. . . . От десятъка върху добива. . . : Пшеница — 4 килета. . . 20. Ечемик. . . Десятък върху лозята. . . От данъка върху свинете — 1.

¹ Галиполи.

² Става въпрос за типата рибар.

³ С. Екшемил, дн. Ексенджил, Галиполско.

⁴ Каквито и птици за опитомяване да им се дадат.

⁵ Серес.

⁶ Драма.

⁷ С. Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско.

⁸ Драма.

⁹ Пловдив.

¹⁰ С. Строево, Пловдивско.

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ НА СЕЛИЩНИТЕ ИМЕНА

ПОЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

В указателя са включени всички селищни имена, съдържащи се в турския текст. Селищата са подредени азбучно по турските им наименования (Филибе, Шехир кьой, Аврет Хисар) или по турската форма на българските, гръцки и сръбски наименования (Гюмюлджине, Сируз, Матара, Търнова, Шумну).

При наличието на повече от една турска форма е правена препратка към по-близката до нетурската форма (Тарама, вж. Дирама; Янболу, вж. Янбол).

При успоредното наличие на две или повече наименования на едно селище е правена препратка към по-известното име на селището (Ходжа Омер, вж. Малкочилер).

Подчертани са турските наименования или турските форми на нетурските наименования на центровете на нахии (КАЛКАН ДЕЛЕН, УРАДМУР, ЧИРМЕН).

По изключение в указателя са включени по общия азбучен ред само българските наименования на селищата — центрове на нахии с препратка към турското име или турската форма на нетурското име на съответното селище (Пловдив, вж. ФИЛИБЕ); Търново, вж. ТЪРНОВА; Тетово, вж. КАЛКАН ДЕЛЕН).

При идентифицирането на селищните имена са отбелязвани съответните български, сръбски или гръцки имена, като се дава предпочитание на българските (Диметока — Димотика, а не Дидимотихон; Кестория — Костур, а не Кастория). За пълнота са прибавяни и сръбските или гръцки имена на селища, които днес се намират в пределите на Югославия или Гърция (Тимур Хисар — Валовища, дн. Сидерокастрон). В указателя са отразявани най-старите известни български наименования от периода на турското владичество, както и последните имена на селища, които са били преименувани. (Биле черкова — Горни Турчета — дн. Бяла Черква). Не са отразявани междинните преименувания.

При съмнение в идентичността на селищното име с близко по форма наименование, това е отбелязвано в указателя (Краище — вероятно Поликраище, Горнооряховско).

Като неоточнени са означавани селищата, за които липсват всякакви податки в наличната литература.

При изписване на турските селищни имена или турските форми на нетурски имена, не е взет под внимание днешния правопис, не са изписвани слято съставните селищни имена (Шехир кьой, вместо Шехиркьой; Йенидже кьой, вместо Йениджекьой; Кара су, вместо Карасу и пр.), за да се улеснят проучванията върху етимологията на наименованията.

А

Агумендже, нах. Уструмджа — гр. Гюмендже, с. 108, 177

Азеп Юсуф, нах. Фире — неоточнено, с. 135 203

АЙДОС (нахия) — Айтос, с. 63, 69, 115, 116, 130, 147, 159, 184, 198, 206, 214

Айдын кьой, вж. Кьосеч Али

Айтос — вж. АЙДОС

Ак Пънар, нах. Карън оvasъ — Ак Бурнар, дн. Инзово, Ямболско, село при дн. с. Лозарово, Карнобатско, с. 90, 159

Аксочерноглав, нах. Сируз — Горна Нуска, дн. Ано Дафнуди, Серско, с. 112, 180

— *Акча Клисе*, нах. София — вероятно Църква, Пернишко, с. 93, 163
Аладжасалар, нах. Филибе — Алеко Константинов, Пазарджишко, с. 92, 161
Алепи, нах. Търнова — неоточнено, с. 24, 45
Алиат, нах. Кестория — неоточнено, с. 100, 169
Али Факъх, нах. Енджугез — неоточнено, с. 64, 70, 128, 196
Аморани, нах. Каранпаш — неоточнено, с. 103
Амфиса, вж. САЛНА
Ангелче, нах. Уструмджа — Ангелци, Радомирско, с. 106, 174
Апано Черноглав — вж. Аксо Черноглав.
Апданче, нах. Неврокоп — Абланица, Гошеделчевско, с. 113, 180
Арап Факъх, нах. Филибе — вероятно дн. Арапово, Пазарджишко, с. 161
Арджировча, нах. София — вер. Яржиловци, Радомирско, с. 93, 163
Арнаут Хасан, нах. Търнова — Лозен или Паисий, Търновско, с. 28, 48
Арпозлу, нах. Диметока — неоточнено, с. 79, 85, 207, 208
Асълхан, нах. Карън овакъ — неоточнено, с. 63, 69, 130, 198
Аспроклиса, нах. Селяник — вероятно Аспрос, Кукушко, с. 111, 179
Асьлбей, нах. Пънар Хисар — неоточнено, с. 80, 86, 141, 209
Ахад (мезра), нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 114, 182, 189
Ахад, нах. Визе — неоточнено, с. 62, 68, 129, 197
Аишък, нах. Карън овакъ — неоточнено
Аянгаргир, нах. Бадре — неоточнено, с. 103, 172

Б

Бабнос, нах. Иврана — Бабунци, Вранско, с. 107, 175
Бадрадджик — вж. БАДРЕ
БАДРЕ (нахия) — Патрас, дн. Бадрадджик, с. 103, 172
Баки, нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 114, 182
Балабанджи — нах. Ески Хисар — Балабанли, дн. Едрево, Новозагорско, с. 64, 71, 124, 192
Балиахур, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
БАНЕ, (нахия) — Нишка баня, с. 95, 165, 166
Бане, нах. Призрин — Баня, Косовско,
Барбарива, нах. Ишип — неоточнено, с. 105, 174
Барборошиче, нах. Иврана — Барбарушница, Вранско, с. 107, 175
Барнасофча, нах. Видин — вероятно Бранковци, Кулско, с. 95, 165
Баткун, нах. Филибе — Баткун, Пазарджишко, с. 91, 115, 145, 161, 183, 212

Бахтавани, нах. Търнова — Камен, Търновско, с. 25, 45
Баяджик, нах. Пънар Хисар — неоточнено, 129
Безродим, кадълък Никопоп — вероятно Пордим, Плевенско, с. 32, 52
Бейлу, нах. Фире — Бейкьой, Дедеагачко, 153, 220, 221
Бекирджи, нах. Енджугез — неоточнено, с. 80, 86, 208
Бекянофча, нах. Шехиркьой — вероятно Бояновце, Лесковацко, с. 94, 164
Белачани, нах. Тимур Хисар — неоточнено, с. 110, 178
Беле Черква, нах. Търнова — Бяла Черква, Търновско, с. 33, 52
Белградч, нах. Юскюб — неоточнено, с. 100, 169
Белепол, нах. Пирлепе — неоточнено, с. 99, 169
Белкиндже, нах. Фире — неоточнено, с. 64, 70, 123, 192
Бер, вж. — КАРАФЕРИЯ
БЕРГОС (нахия) — Люле Бургас, с. 121, 156, 189, 190, 223
Берекетлу, нах. Дирана — Берекетли, Кавалско, с. 113, 181
Бериофча, нах. Шехиркьой — вероятно Бериловци, Пиротско, с. 94, 164
Бига, нах. Филибе — вероятно Бяга, Пещерско, с. 92, 162
Биле рика, нах. Видин — неоточнено, с. 94, 164
Биле рика, нах. Загорие — неоточнено, с. 95
Биле Черкова, нах. Айдос — изчезнало селищно име, което по-рано носело с. Малко Ченче, дн. Карагеоргиево, Айтоско, с. 90, 116, 147, 159, 184, 214
Биловиче, нах. Хурлища — неоточнено, с. 101, 171
Битиклю, нах. Фире — неоточнено, с. 119, 188
Бластина, нах. Прищина — неоточнено, с. 95, 165
Блащени, нах. Търнова — Плащени, изчезнало село в Горнооряховско, с. 28, 48
Богаджик, нах. Кешан — неоточнено 143, 144, 211
Богадиче, нах. Гребена — Погадише, Гревенско, с. 101, 171
Бослинова, нах. Ишип — неоточнено, с. 105, 174
Бочиста, нах. Дебри — вероятно Булчиза, Дебърско, с. 97, 167
Бошава, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 176
Бошаноз — нах. Дирана — Бошинос, дн. Каламонас, Драмско, с. 64, 71, 125, 195
Бишанос — вж. Бошаноз
Брайко, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102, 171
Братанач, нах. Шехиркьой — неоточнено, с. 94, 163

Братолин, Душман, Байке (мезра), нах. София — неоточнено, с. 93, 163
Брест, нах. Уструмджа — Брест, Струмишко, с. 107, 177
Бугаджик, нах. Гелибол — вероятно Бергас, Галиполско
Буковик, нах. Гориче — Буковик, Биглишко, с. 101, 170
Бунар Хисар — вж. ПЪНАР ХИСАР
Бурличева, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174
Бурунлу Ахад, нах. Търнова — вероятно Бурумлий, дн. Пейчиново, Беленско, с. 23, 43
Бъоксюз (мезра), нах. Едирне — неоточнено, с. 88, 158
Бююк Йонлю, нах. Едирне — неоточнено, с. 89, 158

В

Валовища — вж. ТИМУР ХИСАР
Ватрина — нах. Филибе — Ветрен, Пазарджишко, с. 92, 162
Вашемиани, нах. Гориче — неоточнено, с. 101, 170
Ведохова, нах. Кестория — вероятно Видово, Костурско, с. 100, 169
Векилер, Сюлейман Исакой, Рахова — нах. Търнова — Горна Оряховица, с. 37, 57
Верия, вж. КАРАФЕРИЯ
Вечошова, нах. Филибе — неоточнено, с. 92, 161
ВИДИН (нахия) — Видин, с. 94, 95, 164, 165
ВИЗЕ (нахия) — Виза, с. 61, 62, 68, 76, 117, 128, 129, 138, 150, 185, 197, 205, 117
Виза — вж. ВИЗЕ
Вирдикална, нах. София — Вердикал, Софийско, с. 93, 163
Виле, нах. Лъджа — неоточнено, с. 106, 175
Височани, нах. Дирана — Височани, дн. Ксиропотамос, Драмско, с. 115, 146, 183, 213, 162, 163
Витова, нах. София — неоточнено, с. 93, 162, 163
Влахова, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Водезище, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 177
Вранча, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102, 171
Враня — вж. ИВРАНА
Вълкосел, нах. Неврокоп — Вълкосел, Гоцелчевско, с. 113, 181
ВЪЛЧИТРЪНА, (нахия) — Вълчитрън, с. 95, 96, 165, 166
Вълчитрън — вж. ВЪЛЧИТРЪНА
Върбиани, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 165
Върбиче, нах. Иврана — неоточнено, с. 107, 175
Върбова, нах. Загорие — неоточнено, с. 95, 165
Върбовча, нах. Търнова — с. Върбовка, Търновско, 160

Върбофча, нах. Бане — Върбовац, Нишко, с. 95, 165
Върлочиста, нах. Гориче — неоточнено, с. 101, 170

Г

Галиполи — вж. ГЕЛИБОЛ
Галище, нах. Кестория — Калища, Костурско, с. 100, 169
Ганиче, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174
ГЕЛИБОЛ (нахия) — Галиполи, с. 88, 143, 144, 156, 158, 190, 211, 224
Гелиболу — вж. ГЕЛИБОЛ
Гелчовиче, нах. Ищип — неоточнено, с. 104, 173
Генища, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174
Гердена Касри — нах. Тимур Хисар, с. 110, 111, 179
Герекарци или Доганджи, Енидже Вардарско
Главуца, нах. Лъджа — неоточнено, с. 106, 175
Гола нах. Селяник — Голак, дн. Корпорес, Кукушко, с. 111, 179
Голема Черница, нах. Ищип — вероятно, Горна или Долна Църнилица, Шипско, с. 105, 174
Голенче, нах. Флорина — Гулинци, Леринско, с. 99, 168
Головища, нах. Дебри — Голенища, Дебърско, с. 97, 167
Голубач, нах. София — Гълъбовци, Софийско, с. 93, 163
ГОРИЧЕ (нахия) — Корча, с. 100, 101, 102, 170, 171
Горна Калугерова, нах. Търнова — Горско Калугерово, Търновско, с. 40, 59
Горна Навла, нах. Шехиркой — в Царибродско има махала Долна Навла, с. 94, 164
Горна Турган, нах. Уралмур — Друган, Радомирско, с. 107, 176
Градач, нах. Вълчитрън — вероятно Градец, Рашка, с. 96, 165
Градище, нах. Ищип — Градец, Шипско, с. 105, 173
ГРЕБЕНА (нахия) — Гревена, с. 101, 102, 171
Гревена — вж. ГРЕБЕНА
Грианова — нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Грози, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172
Гръмляни, нах. Тимур Хисар — Грамени, Драмско или Гърмени, Гоцелчевско, с. 109, 177
Гърдовча, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174
Гърани, нах. Кърчова — Гарани, Кичевско, с. 98, 167
Гьокяниче, нах. Ищип — неоточнено, с. 104, 173

ГЮМЮЛДЖИНЕ (нахия) — Гюмюрджина с. 114, 115, 119, 146, 153, 182, 183, 184, 187, 212, 213, 218
Гюмюрджина — вж. **ГЮМЮЛДЖИНЕ**
Гюрюнџи, нах. Кешан — неоточнено, с. 136, 204

Д

Дебалич, нах. Търнова — Дебелец, Търновско, с. 90, 160

Дебелчова, нах. Търнова — Дебелцово, Севлиево, с. 35, 53

ДЕБРИ (нахия) — Дебър —, с. 97 167,

Дебър — вж. **ДЕБРИ**

Делян, нах. Търнова — с. 22, 42

Демир Хисар — вж. **ТИМУР ХИСАР**

Демян, нах. Търнова — неоточнено

Деначовища, нах. Дебри — неоточнено, с. 97, 167

Дерели, нах. Търнова — неоточнено, с. 27, 47

Дерзилу — нах. Карън оvasъ — Терзийско, Карнобатско, с. 89, 159

Джашновча, нах. Ищиб — вероятно Дръжанци, Щипско

Дженджюз, нах. Сируз — Джинджос, дн. Стохори — Серско, с. 112, 180

Джерекайкъ, нах. Селяник — неоточнено, с. 111, 179

ДЖУРУЛ (нахия) — Чорлу

Джюкянлу, нах. Визе — Джокенли, дн. Дживенли, Визенско

Диавле, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172

Дидимотихон — вж. **ДИМЕТОКА**

Дикилуташ, нах. Шумну — Побит камък, Коларовградско, с. 90, 159

ДИМЕТОКА (нахия) — Димотика, дн. Дидимотихон, с. 65, 66, 71, 72, 73, 79, 85, 88, 114, 115, 124, 135, 140, 143, 144, 145, 158, 182, 193, 202, 203, 207, 211

Димотика — вж. **ДИМЕТОКА**

Димча, нах. Търнова — Димча, Търновско, с. 29, 49

ДИРАМА (нахия) — Драма, с. 64, 70, 113, 114, 115, 122, 125, 146, 181, 183, 191

Добра дол, нах. Шехиркьой — Добридол, Пиротско, с. 94, 164

Добраковища — нах. Калкан Делен — неоточнено, с. 98, 168

Добрал, нах. Карън оvasъ — дн. с. Прилеп, Карнобатско, с. 116, 147, 184, 213

Добрани, нах. Хурпища — неоточнено, с. 101, 170

Добронов дол, нах. Лъджа — неоточнено — с. 106, 175

Доганджа, нах. Гюмюлджине — Доганджа, дн. Мега Дукастон, Гюмюрджинско, 218

Догандџи, нах. Диметока — вероятно Дуганча, Димотишко, с. 66, 73, 135, 153, 203

Догандџи, нах. Текфур даг — вероятно с. Дуанджели, с. 65, 71, 125, 194

Догандџи Емир, вж. Гердена Касри, 178, 156

Догандџи Елиас, нах. Филибе — Дуванджа, дн. Чалъкови, Пловдивско — Мало Конаре, Пазарджишко, с. 121, 190, 223

Догандџи Ибрахим, нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 114, 182

Догандџилу, нах. Янбол — неоточнено, с. 124, 192

Догандџи Мурад, нах. Диметока — неоточнено, 143, 145, 211

Догандџа Омур, нах. Ердине — Доганджа или Омур бей, Одринско, с. 81, 87, 142, 210

Догандџи Хамза — вероятно Дуванджа, или Дуанчи, Одринско, с. 88, 89, 158

Догандџилар, нах. Янбол — неоточнено, с. 64, 71

Доганоглу, нах. Едирне — неоточнено, с. 65, 71, 125

Доганоглу, нах. Диметока — неоточнено, с. 193

Доксат, нах. Дирама — Доксат, дн. Доксатон, Драмско, с. 113, 181

Долнани, нах. Пирлепе — Долнени, Прилепско, с. 99, 169

Долна Райче, нах. Урадмур — неоточнено, с. 107, 176

Долна Раковиче, нах. Урадмур — Долни Раковец, Радомирско, с. 107

Долна Турган, нах. Урадмур Друган, Радомирско, с. 107, 176

Драганова, нах. Търнова — Драганово, Търновско, с. 29, 49

Драгошин, нах. Филибе — неоточнено, с. 91, 161

Дражанова, нах. Тимур Хисар — неоточнено, с. 110, 178

Драждова, нах. Уструмджа — Драждово, Неврокопско, с. 109, 177

Драично, нах. Призрин — Драична бара, Нишко, с. 97, 166

ДРАМА — нах. **ДИРАМА**

Драмлак, нах. Видин — неоточнено, с. 95, 164

Драмли, нах. Чатаалджа — неоточнено, с. 104, 173

Дробнак, нах. Прищина — вероятно Дробняк, Скопско, с. 95, 165

Дрян, нах. Търнова — неоточнено, с. 35, 54

Дукад, нах. Ёнджугез — неоточнено,

Дупниче, нах. Иврана — неоточнено с. 107, 175

Душичева, нах. Филибе — Лисичево, Пазарджишко, с. 91, 161

Дъбниче, нах. Филибе — Дъбница, Левскиградско, с. 223

Дюдюкчи, нах. Диметока — неоточнено, с. 114, 182

Е

Евстатиче, нах. Гориче — неоточнено, с. 101, 170

ЕЗДИН (нахия) — Зейгун, дн. Ламия, с. 103, 104, 172

ЕДИРНЕ (нахия) — Одрин, с. 64, 66, 72, 73, 79, 81, 85, 87, 88, 89, 124, 134, 140, 142, 158, 180, 192, 193, 202, 207, 210

Ексемил, нах. Гелибол — Екшемил, дн. Ексенджил, Галиполско, с. 122, 156, 157, 190, 224

Ексирлу Теру, нах. Сируз — неоточнено, с. 112, 113, 180, 181

ЕНДЖУГЕЗ (нахия) — Инджегез, Инджез, с. 63, 64, 70, 75, 80, 82, 86, 116, 117, 127, 128, 137, 141, 148, 185, 195, 196, 205, 208, 216

ЕСКИ ХИСАР (нахия) — Стара Загора, с. 65, 78, 84, 124, 132, 133, 139, 200, 207
Естрива, нах. Филибе — Строево, Пловдивско, с. 91, 161

Ж

Жажоличе, нах. Хурпиша — Жужелци, дн. Спилеа, Костурско, с. 101, 170

Живанище, нах. Енидже Вардар — неоточнено, с. 104, 173

Жубрина, нах. Кърчова — Жубрино, Кичевско, с. 98, 167

З

Забъхдани, нах. Хурпиша — неоточнено, с. 101, 170

ЗАГОРИЯ (нахия) — районът около Кула, Белоградчик, Михайловград, с. 95, 164, 165

Зайче, нах. Тимур Хисар — Зайчан, Петричко, с. 110, 178

Заположени, нах. Пирлепе — Заположени, Прилепско, с. 99, 169

Зернова, нах. Неврокоп — Зърново, дн. Неврокопион, Драмско, с. 112, 180

Зоранча, нах. Прищина — неоточнено, с. 95, 165

ЗЪХНА (нахия), с. 181

И

Ибетроша, нах. Призрин — неоточнено, с. 97, 166

Ибриоглу, вж. Краище

Ивджа, нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 114, 182

Ивладимирча, нах. Уструмджа, Владимирово, Пехчевско, с. 108, 177

Ивлайчо Самоков, нах. Филибе — гр. Самоков, с. 91, 161

ИВРАНА (нахия) — Враня, с. 107, 175

Идрискъй, нах. Гелибол — неоточнено

Извор, нах. Урадмур — Извор, Радомирско, с. 107, 176

Изедиклу, нах. Янбол — неоточнено, с. 67, 74, 132

Илдутан, нах. Едирне — неоточнено, с. 98, 158

Инджез — вж. ЕНДЖУГЕЗ

ИПЕК (нахия) — Ипек, Печ, с. 97, 166, 167

Ипсала — вж. ИПСАЛИЕ

ИПСАЛИЕ (нахия) — Ипсала, с. 80, 86, 121, 140, 155, 189, 208, 223

Ирджи Салих, нах. Търнова — неоточнено, с. 23, 43

Иржана, нах. Видин — неоточнено, с. 94, 164

Иса кьой, нах. Търнова — вж. Рахова

Иса Факъх, нах. Пънар Хисар — неоточнено, с. 62, 68, 197

Исвети Никола, нах. Юскюб — неоточнено, с. 100, 169

Исвети Никола, нах. Ищип — Св. Николе, Щипско, с. 105, 174

Ислепие, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168

Исловча, нах. Урадмур — неоточнено, с. 107, 175

ИСЛЯМБОЛ (нахия) — Преслав, 148, 185, 215

Исмаил бей, нах. Ипсалие — неоточнено, с. 80, 86, 208

Исмаил Факъх, нах. Карън оvasъ — Сан-Стефано, Карнобадско, с. 77, 83, 206

Исмие, нах. Прищина — вероятно Смира, Вранско, с. 95, 165

Исмолчева, нах. Лъджа — вероятно Смоличане, Кюстендилско, с. 107, 175

Испанчик, нах. Иврана — вероятно Вранска баня, с. 107, 175

Исредна Бешича, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174

ИСТЕФА — (нахия) — Тива, с. 103, 172

Истefания, нах. Сируз — Стефания, Лагадинско, с. 112, 180

Истлепса, нах. Кърчова — неоточнено, с. 98, 167

Истобова, нах. Филибе — вероятно Ситово, Пловдивско, 191

Истрива, нах. Филибе — с. Строево, Плавдивско, с. 224

Истризирова, нах. Шехиркьой — Стрезимировци, Трънско, с. 94, 163

Истриославча, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174

Ихтрихор, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172

Ишливниче, нах. Селяник — Сливница, Петричко, с. 111, 179

Исхакъ, нах. Едирне, 158

ИЩИП (нахия) — Щип, с. 104, 105, 106, 173, 174, 175

Й

Йезер, нах. Прищина — вероятно Йезеро, Нишко, с. 95, 165

ЙЕНИДЖЕ ВАРДАР (нахия) — Яница, с. 104, 173

ИЕНИДЖЕ-И ЗАГРА (нахия) — Нова Загора, с. 64, 71, 192
Иениджекъой — вж. Хрусталища
Иеркесюки, нах. Янбол — неоточнено, с. 67, 73, 131, 199
Йондалу, нах. Едирне — неоточнено, с. 64, 71, 124, 192

К

Казаниче, нах. Филибе — неоточнено, с. 92, 162
Кадъ, нах. Карън оवासъ — Кадъкьой, дн. Мъдрино, Карнобатско, с. 159
Кайнарджя, нах. Хатун или — вероятно Извор, Бургаско, с. 89, 158
Калабак, нах. Дирана — Каланбак, дн. Каламбаки, Драмско, с. 64, 70, 113, 115, 146, 157, 181, 183, 191, 194, 212, 213, 224
Калкал, нах. Хатун или — неоточнено, с. 118, 122, 125, 152, 187, 218
КАЛКАН ДЕЛЕН (нахия) — Тетово, с. 98, 168
Калкова, нах. София — изчезналото с. Калково, Самоковско, с. 93, 162
Кало касри баля, нах. Търнова — Калокастро, дн. Красно градище, Търновско, с. 34, 54
Калотенче, нах. Търнова — Калтинец, Горнооряховско, с. 32, 52
Калошниче, нах. Видин неоточнено, с. 94, 164
Калъджилер, нах. Търнова — Асеньово, Горнооряховско, с. 36, 55
Калъчева, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172
Камик, нах. Шехиркьой — Камък, Пиротско, с. 94, 164
Камрита — нах. Тимур хисар — Камарето, дн. Камроти, Демир Хисарско, с. 110, 178
Кара (мезра), нах. Виза, с. 118, 217
Караджа Ахмед (мезра), нах. София — неоточнено, с. 93, 163
КАРА БОГДАН — Молдавия, 170
Кара Гьозлю (мезра), нах. Гюмюлджине, с. 114,
Караджа Неджак, нах. Къркклизе — вероятно Ковчас, Лозенградско, 209
Кара Мустафа (Кара Али) мезра, нах. Визе — неоточнено, с. 117, 186, 217
КАРАНАПАШ (нахия) — вероятно Кербенеш, с. 103, 172
КАРА СУ (нахия) — Места (обхващала района между Ксанти и р. Места), с. 110, 111, 114, 118, 152, 178, 182, 187, 218
Кара Халил, нах. Гелибол — неоточнено, 143, 144, 211
КАРАФЕРИЯ (нахия) — Бер, дн. Верия, с. 104, 173
Кара Юсуф — (мезра), нах. Бергос, — неоточнено, с. 121, 189, 223

Кара Яйджи, нах. Търнова — неоточнено, с. 24, 44
Кара Якуб, нах. Кара су — Якупли, Кукушко, с. 114, 182
Кардиче, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172
Карлъ, нах. Диметока — Карли кьой, дн. Хионалес, Димотишко, с. 115, 182
КАРЛЪКОВА (нахия) — неоточнено, с. 94, 164
Карлъкова, нах. Тимур Хисар — Карлъково, дн. Микрополис, Драмско, с. 110, 178, 180
Карлъкова, нах. Сируз — Карлъ кьой, дн. Хинохорон, Серско, с. 112
Карнобат — вж. *КАРЪН ОВАСЪ*
КАРЪН ОВАСЪ — (нахия) — Карнобат, с. 63, 69, 77, 83, 89, 90, 115, 130, 138, 146, 147, 184, 198, 206, 213, 214
Касаплу, нах. Ямбол — неоточнено, с. 67, 78, 132, 159, 200
Кастемония, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172
Кастротирлис, нах. Сируз — Търлис, дн. Ватитопос, Драмско, с. 112, 180
Кастамунадлар, нах. Търнова — Момин сбор, Търновско, с. 36, 55
Качаник, нах. Юскюб — Качаник, с. 100, 169
Качмад, нах. Айдос — неоточнено, с. 63, 69, 131, 198
Кашани, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 173
Келяли, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172
Керемедин, нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 119, 153, 187, 218
Керде-и бюзюрг — вж. Керделу-и бюзюрг
Керделу — нах. Фире, — неоточнено, 189, 221, 222
Керделу-и бюзюрг, нах. Фире — неоточнено, с. 120, 121, 188, 189
Керделу-и кючук, нах. Фире — неоточнено, с. 120, 155, 188, 189
Кериси, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172
КЕСТОРИЯ (нахия) — Костур, с. 100, 199, 170
КЕШАН (нахия) — Кешан, с. 65, 71, 79, 80, 85, 86, 136, 137, 140, 141, 143, 144, 193, 204, 205, 208, 211
Кичево — вж. *КЪРЧОВА*
Коваджа Неджак, нах. Къркклизе — вж. Караджа, с. 81, 87, 141
Коздриче, нах. Филибе — вер. Козарско, Пешерско, с. 92, 162
Кокошина, нах. Ищип — неоточнено, с. 104, 173
Колагуз, нах. Филибе — неоточнено, с. 92, 162
Комадос, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172

Комари, нах. Едирне — неоточнено, с. 81, 87, 210
Комари, нах. Чирмен — неоточнено, с. 66, 72, 134, 143, 202
Комарлу, нах. Силиврия — Комарлу, Одринско, с. 116, 149, 185, 216
Конилофча — нах. Карън оvasъ — неоточнено
Конилофча, нах. Шехиркьой — неоточнено, с. 94, 163, 164
Конилофча, нах. Карлъкова — неоточнено, с. 94
Кониота, нах. Ездин — неоточнено, с. 103, 172
Конско, нах. Шехиркьой — вероятно Конска, Брезнишко, с. 94, 163,
Конух, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Копаниче, нах. Калкан Делен — Копаница, Тетовско, с. 98, 168
Копач, нах. Сируз — Копач махла, дн. Верги, Серско, с. 112, 180
Копривиче, нах. Шумну — вероятно Копривец, в района на гр. Бяла, с. 90, 160
Корице, нах. Ицип — неоточнено, с. 105, 174
Корна Подарища, нахия Уструмджа — вероятно селото има връзка с Подареш, Радовишко, с. 108, 177
Корниче, нах. Неврокоп — Корница, Гоцеделчевско, с. 113, 180
Корова, нах. Филибе — Корова, Велинградско, с. 92, 115, 145, 161, 183, 212
Коршуна, нах. Търнова — Крушуна, Ловечко, с. 31, 50
Корча — вж. ГОРИЧЕ,
Коселиче, нах. Лъджа — вероятно Киселища, Кюстендилско, с. 106
Костур — вж. КЕСТОРИЯ
Котошева, нах. Шумну — вероятно Къшет, дн. Кочово, Коларовградско, с. 90, 160
Кочидже, нах. Ицип — неоточнено, 105, 174
Кочи, нах. Кара су — Кочен, Гоцеделчевско, с. 114, 182
Кошава, нах. Ицип — Кошево, Щипско, с. 105, 174
Кошиче, нах. Иврана — неоточнено, с. 107
Краище, нах. Търнова (вж. Ибриолу) с. Ибрикчиево, дн. Водолей, Търновско, 23, 43
Крапонице, нах. Видин, вер. Крапчене, Михайловградско, с. 95, 164
Крибдже, нах. Каръновасъ — неоточнено, с. 90, 159
Кривча, нах. Гребена — Кривци, Гревенско, с. 101, 171
Крознатовча, нах. Шехиркьой — неоточнено, с. 94, 163,
Крушовиче-и зир, нах. Търнова — с. Долно Крушево, Севлиево (изчезнало) с. 21, 42
Кузлу, нах. Гюмюлджина — с. Козлу, дн. Каридя Гюмюрджинско, с. 115, 183

Кулаклу, нах. Диметока — Кулаккли, дн. Амбелакия, Караагачко, с. 65, 71, 124, 193
Куманиче, нах. София — Куманица, Софийско, с. 93, 163
Кумановча, нах. Ицип — неоточнено, с. 105, 173
Кумарица, нах. София — Атанас Войков, Софийско, с. 93, 162,
Курбагарче, нах. Визе — неоточнено с. 118, 151, 186, 218
Кутлуджа, нах. Джурул — неоточнено, с. 117, 150, 185, 215
Кутри, нах. Флорина — вероятно Горно или Долно Котори, Леринско, с. 99, 168
Къльчлу, нах. Енджугез — неоточнено, с. 76, 82, 86, 205
КЪРК КЛИСЕ (нахия) — Лозенград, дн. Кърклисе, с. 81, 141, 142, 209
Кърквѝра, нах. Диметока — вероятно Къркьой. Димотишко, 135, 203
Кърмова, нах. Прищина — неоточнено, с. 95, 165
Кърмѝджа, нах. Селяник — неоточнено, с. 112, 179
Кърнинче, нах. Видин — неоточнено, с. 95
Кърничя, нах. Шехиркьой — неоточнено, 94, 164
КЪРЧОВА (нахия) — Кичево, с. 98, 167
Късеч Али, нах. Янбол — неоточнено, с. 67, 73
Кюлефче, нах. Матара — Кюлевча, Коларовградско, с. 90, 116, 147, 159, 184, 214
Кюстендил — вж. Лъджа
Кюстендова, нах. Филибе — Костандово, Велинградско, с. 91
Кючюк Керделу — вж. Керделу-и кючук
Кючюк Йонлю, нах. Едирне — нахия Чоха Одринско, с. 89, 158

Л

Лагатовичи, нах. Иврана — неоточнено, с. 107, 175
Лале, нах. Карън оvasъ — дн. Климаш, Карнобадско, с. 116, 147, 184, 214
Ламия — вж. Ездин
Лебаниче — нах. София, неоточнено, стр. 163
Леботен, нах. Драма — (Левотин,) дн. с. 181, 183, 213
Маврокордато, Драмско, с. 113, 115, 146
Леботи — вж. Леботен
Леботни — вж. Леботен
Левша, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 172
Лекорос, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 171
Лепниче — вж. Липниче
Лерин — вж. ФЛОРИНА
Лепсококи, нах. Гребена — неоточнено, с. 101, 171
Лесиане, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102,
Леска, нах. Караферия — вероятно (Лесновец), дн. Лептокарии, Леринско, с. 104, 173

Лескофча, нах. Кърчова — Лесковия, Кичевско, 98, 167
Летниче, нах. Търнова — Летница, Ловечко, с. 41, 59
Лешнихани, нах. Дебре — Лесичани, Дебърско, с. 98, 167
Лилова, нах. Селяник — Лелово, дн. Агнос Антониос, Кукушко, с. 111, 179
Льова, нах. Тимур Хисар — вероятно Либавово, Неврокопско, с. 109, 178
Липниче, нах. Търнова — Горна или Долна Липница, Търновско, с. 90, 116, 147, 160, 184, 214
Лобаниче, нах. София — неоточнено, с. 93
Лобища, нах. Призрен — Лобине, Призренско, с. 97, 166
Лозенград — вж. КЪРКЛИСЕ
Ломни дол, нах. Търнова — дн. Ловни дол, Севлиево, с. 90, 160
Ловеч, с. 5, 13
Лустова, нах. Каранаш — неоточнено, с. 103, 172
ЛЪДЖА (нахия) — Кюстендил, с. 107, 174, 175, 176
Люле Бургас — вж. БЕРГОС

М

Мавромат, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 171
Магалкара — вж. Мигалкара
Мадолче, нах. Ищип — неоточнено, с. 105, 174
Макрилова, нах. Ездин — неоточнено, с. 103, 172
Малкара — вж. МИГАЛКАРА
Малково, нах. Търнова — Малково, Севлиево (изчезнало), 33, 53
Малкочилер или *Ходжа Омер*, нах. Търнова — Малкочево, дн. Буря, Търновско
Маловиче, нах. Гориче — Маловец, Корчанско, с. 101, 170
Манастирач, нах. Прищине — вероятно Манастирац, Скопско, с. 95, 165
Маркил, нах. Мудниче — неоточнено, с. 103, 173
МАГАРА (нахия) — Мадара, Коларовградско, с. 90, 115, 116, 147, 159, 184, 214
Махмуд Факъх, нах. Мигалкара — вероятно Махмуд кьой, Малгарско, с. 80, 86, 208
Мачкофча, нах. Ищип — Мечкуевци, Щипско, с. 105, 174
Мерчи, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102
Места — вж. КАРА СУ
Мечун, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102, 171
МИГАЛКАРА (нахия) — Малкара, с. 80, 86, 137, 141, 205, 208
Миябел, нах. Хатун или — неоточнено, с. 118, 152, 186, 218
Мил, нах. Калкан делен — неоточнено, с. 98, 168

Миракофча, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 177
Миродол, нах. Лъджа — неоточнено, с. 105, 174
Млакас, нах. Дебри — неоточнено, с. 98, 167
Можавище, нах. Пирлепе — Мажуйца, Прилепско 169
Мокрине, нах. Карън овакъ — Мокрен, дн. Аврамов, Котленско, с. 89, 159
Мораче, нах. Тимур Хисар — Морарци, Кукушко, с. 110, 178
МУДНИЧЕ (нахия) — неоточнено, с. 103, 104, 173
Музек, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172
Музек сипахиан, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172
Мурад, нах. Диметока — неоточнено, с. 65, 72
Мусина, нах. Търнова — Мусина, Търновско, с. 38, 57
Мусомища, нах. Неврокоп — Мусомище, Гоцеделчевско, с. 113, 180
Мустафалу, нах. Кърк клисе — неоточнено, с. 81, 87, 142, 209
Мъглинче, нах. Уструмджа — Мъгленци, Прешовско, с. 177
Мързан, нах. Филибе — Мързян, Пловдивско, с. 91, 161

Н

Надър обакъ, нах. Търнова — неоточнено, с. 24, 44
Налбантлъ, нах. Търнова — неоточнено, с. 32, 52
НЕВРОКОП (нахия) — Неврокоп, дн. Гоце Делчев, с. 112, 113, 115, 122 123, 145, 157, 180, 181, 183, 190, 212, 224
Негослав, нах. Сируз, с. 112, 180
Нишка баня — вж. БАНЕ
НОВО БЪРДИ (нахия) — Ново бърдо, с. 96, 165, 166
Нова Загора — вж. Йенидже Загра
Новасиле, нах. Шумну — Новосел, Коларовградско, с. 90, 115, 160, 184, 214
Ново бърдо — вж. НОВА БЪРДИ
Ностеч, нах. Дирама — неоточнено, с. 113, 181

О

Обранофча, нах. София — Обрадовци, Софийско, с. 93, 162
Оглот, нах. Лъджа — неоточнено, с. 106, 175
Одрин — вж. ЕДИРНЕ
Одул, нах. Енджугез — неоточнено, с. 64, 70, 128, 196
Омер, нах. Кара су — Омер, Саръ Омер, Солунско, с. 111
Омур, нах. Енджугез — неоточнено, с. 63, 70, 127, 196

Омуроглу, нах. Визе — неоточнено, с. 76, 82, 205
Ораховча, нах. Призрин — вероятно Ораховац, Косовско, с. 97, 166
Орищина, нах. Гребена — Орничани, Хрупишко, с. 102, 171
Оришич, нах. Филибе — Орещец, Асеновградско, с. 91, 161
Орманлу, нах. Ислямбол — неоточнено, с. 116, 148, 185, 215
Орфана, нах. Кара Су — Орфано, Правишко, с. 114, 182
Осановча-и баля, нах. Търнова — Горски Сеновец, Търновско, с. 30, 50
Осикова, нах. Тимур хисар — Осиково, Гоцеделчевско, с. 110, 178
Отоскоб, нах. Кориче — неоточнено, с. 101, 170
ОХРИ, нахия — Охрид, с. 167
Очани, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Ошведже, нах. Урадмур — неоточнено, с. 107, 176

П

Павликян — Павликени, с. 5, 13
Паламашовча, нах. Ищип — неоточнено, с. 104, 173
Паша игит, нах. Визе — Паша игит, Ипсалско, с. 76, 92
Пенаяя, нах. Истефа — неоточнено, с. 103, 172
Песяк, нах. Дебре — неоточнено, с. 97, 167
Петлай, нах. Флорина — Пътеле, Леринско, с. 99, 168
Петланче, нах. Филибе — Паталеница, Пазарджишко, с. 115, 122, 145, 183, 190, 212
Петрич, нах. Уструмджа — Петрич, с. 108, 117
Петробарди, нах. Ездин — неоточнено, с. 103, 173
Петрова, нах. Тимур Хисар — Петрово, Демирхисарско, с. 108, 109, 176, 178
Петрощина, нах. Калкан делен — неоточнено, с. 98, 168
Петърско, нах. Флорина — Петърско, Леринско, с. 99
ПЕЧ (нахия) — Ипек
Печатна, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Пирава, нах. Уструмджа — Пирава, Струмишко, с. 108, 176
ПИРЛЕПЕ (нахия) — Прилеп, с. 99, 169
Пирот, вж. ШЕХИР КЪОЙ
Плаша, нах. Фанар — неоточнено, с. 102, 171
Пловдив — ФИЛИБЕ
Плужна — вж. Горна Калугерова
Погледач, нах. София — Погледец, Софийско, с. 93, 163
Подарище, нах. Уструмджа — вероятно Подареш, Радовишко, с. 108, 176

Покраиче, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 106, 108, 174, 177
Поповча, нах. Шехир кьой — неоточнено, с. 94, 164
Поповяни, нах. София — Поповяне, Софийско, с. 92, 162
Потолнос, нах. Неврокоп — Петелинос, Зъхненско, с. 113, 181
Прастофча, нах. Филибе — вероятно Брестовица, Пловдивско, с. 91, 161
Преслав — вж. ИСЛЯМБОЛ
Пресонче, нах. Сируз — Просяник, дн. Скотуса, Серско, с. 112, 180
Призрен — вж. ПРИЗРИН
ПРИЗРИН (нахия) — Призрен, с. 96, 97, 166, 167
Прилеп — вж. ПИРЛЕПЕ
Присой, нах. Търнова — Присово, Търновско, с. 35, 54
ПРИЩИНА (нахия) — Прищина, с. 95, 96, 165, 166
Пушова, нах. Търнова — Пушево, Търновско, с. 27, 47
ПЪНАР ХИСАР (нахия) — Бунар хисар, с. 62, 68, 69, 76, 80, 83, 86, 129, 130, 138, 141, 197, 198, 206, 209

Р

Радан, нах. Търнова — Рабанова, Търновско, с. 90, 160
Радибожда, нах. Урадмур — Радибош, Радомирско, с. 107, 176
Раднева, нах. Филибе — Радиново, Пловдивско, с. 91, 161
Радогоща, нах. Кесрие — Радигоже, Костурско, с. 100, 169
Радомир — вж. УРАДМУР
Разбойна, нах. Шумну — Разбойна, Търговишко, с. 90, 116, 148, 160, 184, 215
Ракита, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Ракофча, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 177
Ракса, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102, 171
Раюва, нах. Филибе — Райово, Самоковско, с. 91, 161
Реваник, нах. Гориче — Реваник, Корчанско, с. 28, 48, 170
Ресена, нах. Търнова — Ресен, Търновско, с. 90, 91, 160
Ресулар, нах. Гюмюлджине — неоточнено, с. 119, 188
Речани, нах. Кърчова — вероятно Речани Заяс или Речани Рабенинско, Кичевско, с. 98, 167
Речин — вж. Ресена, с. 28, 48
Ринси, нах. Тирхала — неоточнено, с. 102, 171
Родосто — вж. ТЕКФУР ДАГ
Роцива, нах. Юскюб — неоточнено, с. 100, 169

Рошова, нах. Търнова — Душево, Габровско, с. 26, 46
Рошолова, нах. Тимур Хисар — Рошлово, Кукушко, с. 110, 178
РУСИКАСРИ (нахия) — Русокастро, с. 89, 158
Русокастро — вж. РУСИ КАСРИ
Русуллар, нах. Фире — неоточнено

С

Садова, нах. Неврокоп — Садово, Гоцеделчевско, с. 116, 145, 183, 212
Сакалуджа пѣнар, нах. Визе — неоточнено, с. 117, 186
САЛНА (нахия) — Сална, дн. Амфиса, с. 103, 172
Салтъкль, нах. Диметока — Салтъклю, Димотишко, с. 85
Сару Баязид (мезра), нах. Хатун-или — неоточнено, с. 118, 187
Саруджа, нах. Фире — неоточнено, с. 136
Сарукая, нах. Фире, с. Сарѣкая, Ференско, с. 203
Саруяр, нах. Лѣджа — неоточнено, с. 106, 175
Сасалар, нах. Едирне — неоточнено, с. 66, 73, 202
Севрани, нах. Йенидже Вардар — неоточнено, с. 104, 173
Селище, нах. Дебре — Селци, Дебърско, о. 98, 167
СЕЛЯНИК (нахия) — Солун, с. 111, 112, 179
Сенана, нах. Призрин — неоточнено с. 97, 166
Сепарева, нах. Лѣджа — може би Сапарево, Кюстендилско, с. 106, 175
Сепарева бани, нах. Лѣджа — Сапарева баня, Кюстендилско, с. 106
Серес — вж. СИРУЗ
Сидерокастрон — вж. ТИМУР ХИСАР
СИЛИВРИ (нахия) — Силиврия, с. 63, 70, 75, 80, 82, 96, 116, 127, 137, 141, 185, 195, 205, 208
Силиврия — вж. СИЛИВРИ
Силистра, санджак, с. 89
Синогова, нах. Гребена — неоточнено, с. 102, 171
Сиргюдол, нах. Филибе — вер. Широки дол, Свмоковско, с. 91, 161
Сировиче, нах. Флорина — вероятно, Суровичево, Леринско, с. 99, 168
Сирохор, нах. Сируз — неоточнено, с. 112, 180
СИРУЗ (нахия) — Серес, с. 112, 113, 180, 181, 212, 224
Солун — вж. СЕЛЯНИК
Сопна, нах. Призрин — вероятно Сопина, Косовско, с. 97, 166
Сопот, нах. Уструмджа — вероятно Сопот, Велешко, с. 108, 176

Сопот, нах. Караферия — неоточнено, с. 104, 173
Соподниче, нах. Юскюб — неоточнено, с. 100, 169
Сотир, нах. Флорина — Сотир, Леринско, с. 99, 168
Софа, нах. Гелибол — неоточнено 143, 144, 210
СОФИЯ, нахия — София, с. 92, 93, 94, 162, 163, 164, 173, 180
Стара Загора — вж. ЕСКИ ХИСАР
Струмица — вж. УСТРУМДЖА
Сугоз, нах. Енджугез — неоточнено, с. 117, 149, 185, 216
Сумракофча, нах. Видин — неоточнено, с. 95, 164
Суха рика, нах. Призрин — вероятно Сува река, Косовско, с. 97, 166
Сърпа, нах. Сируз — Сърпа, Серско, с. 112, 180
Сьондюк, нах. София — неоточнено, с. 93, 163

Т

Тамианик, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 177
Тарама — вж. ДИРАМА
Татинче, нах. Нова бърди — вероятно Татинац, Ужичко, с. 96, 166
Текир даг — вж. ТЕКФУР ДАГ
ТЕКФУР ДАГ (нахия) — Родосто, дн. Текирдаг, с. 65, 71, 194
Термиси, нах. Сална — неоточнено, с. 103, 172
Тетова — вж. КАЛКАН ДЕЛЕН
ТИМУР ХИСАР (нахия) — Демир хисар, Валовища, дн. Сидерокастрон, с. 108, 109, 110, 177, 178
ТИРХАЛА (нахия) — Трикала, с. 102, 171
Тополани, нах. Дебри — Тополяни, Дебърско, с. 98, 167
Трикала — вж. ТИРХАЛА
Трепник, нах. Уструмджа — неоточнено, с. 108, 177
Търковища, нах. Видин — неоточнено, с. 95, 165
Търнави, нах. Гориче — Търново, Корчанско, с. 101, 170
ТЪРНОВА (нахия) — Търново с. 5, 13, 21, 60, 90, 91, 116, 147, 160, 184, 214
Търново — вж. ТЪРНОВА
Търпач, нах. Дебри — вероятно Требча, Дебърско, с. 97, 167
Търско, нах. Хурпища — Търсье, дн. Тривунон, Костурско, с. 101, 171

У

Угър, нах. Вълчитърна — вероятно Угар Рашка, с. 96, 165

Уландос, нах. Филибе — неоточнено, с. 121, 190, 223
УРАДМУР (нахия) — Радомир, с. 107, 108, 176
Уручхан, нах. София — неоточнено, с. 93, 163
Устоян, нах. Видин — неоточнено, с. 95, 164
УСТРУМДЖА (нахия) — Струмица, с. 106, 107, 174, 175, 176, 177
Уструмча — вж. УСТРУМДЖА

Ф

ФАНАР (нахия) — Фанарион, с. 102, 103, 171, 172
Фанарион — вж. ФАНАР
Фере — вж. ФИРЕ
ФИЛИБЕ (нахия) Пловдив, с. 66, 72, 78, 133, 145, 156, 157, 161, 162, 183, 190, 191, 201, 212, 223, 224
Филибеджик, нах. Дирама — Илипово, Гоцеделчевско, с. 91, 92, 114, 115, 121, 122, 181
Филипос, нах. София — с. Филиповци, Софийско, с. 93, 163, 168, 169
ФИЛОРИНА (нахия) — Лерин, с. 98, 99
Филфил, нах. Енджугез — неоточнено, може би с. Курфаки при Силиврия, с. 63, 70, 128, 196
ФИРЕ (нахия) — Фере, с. 64, 70, 79, 85, 119, 123, 135, 136, 140, 153, 154, 188, 192, 203, 207, 220, 221
Франко, нах. Фанар — неоточнено, с. 103, 172, 191
Франчи, нах. Ездин — неоточнено, с. 103, 172
Фругова, нах. Селяник — Фъргово, Гоцеделчевско, с. 111, 179
Фукарлу, нах. Гюмюлджине — неоточнено, 146, 213

Х

Хаджи Хъдър, нах. Карън оवासъ — Хаджиларе, дн. Хаджието, Карнобатско, с. 77, 83
Халашовиче, нах. Ишип — неоточнено, с. 105, 173
Хамид, нах. Русокастро — неоточнено, с. 89, 159
ХАТУН ИЛИ (нахия) — обхващаща район около дн. с. Войника, Ямболско, с. 89, 118, 151, 158, 186, 218
Хисар бейлу, нах. Енджугез — неоточнено, с. 117, 185
Ходжа Омер — вж. Малкочилер
Хондро Никола, нах. Ездин — неоточнено, с. 103, 172
Хорова, нах. Кесрие — неоточнено, с. 100, 169
Хравджиджи, нах. Ишип — неоточнено, с. 105, 174

Хранковча, нах. Флорина — неоточнено, с. 99, 168
Хрилова, нах. София — Рельово, Самоковско, с. 93, 162
Хрупища — вж. ХУРПИЩА
Хрусталища, нах. Търнова — Ново село или Русаля, Търновско, с. 39, 58
ХУРПИЩА (нахия) — Хрупища, дн. Аргос Орестикон, Костурско, с. 101, 102, 170, 171
Хъдър Ашък, нах. Филибе — с. Стрелча, Пловдивско, с. 92
Хюсеин, нах. Кешан — неоточнено, 65, 71, 193

Ц

Цурул — вж. ЧОРЛУ

Ч

Чагрилофча, нах. Шехир кьой — Цегриловци, Трънско, с. 94, 163
Чадърлу-и баля, нах. Търнова — Сенник, Севлиевско, с. 25, 45
Чадърлу-и зир, нах. Търнова — вж. Чадърлу — и баля, с. 26, 46
Чаидраг, нах. Призрин — Чаидрак, Косовско, с. 97, 166
Чаир кьой, вж. Бахтавани
Чаирлу, нах. Филибе — неоточнено, с. 92, 162
Чаирлу, нах. Янбол — Чаирли, дн. Речица, Сливенско, с. 81, 87, 142, 209
Чайли, нах. Едирне — неоточнено, с. 89, 158
Чакърджи, нах. Филибе — вероятно Чакър, Пловдивско, с. 66, 72, 134, 201
Чалабич, нах. Филибе — Чалапица, Пловдивско, с. 91, 161
Чамурлу, нах. Кару су — неоточнено, с. 109, 152, 187, 218
Чарева, нах. Юскюб — вероятно Церово, Гостиварско, с. 100, 169
Чаталаджа, нахия — Чаталджа, Турция, с. 104, 173
Чашновча, нах. Ишип — Чашица, Щипско, с. 105, 174
Чекандинова, нах. Шумну — Чикендин, дн. Лиляк, Коларовградско, с. 90, 116, 148, 160, 184, 215
Чербулова, нах. Ишип — неоточнено, с. 105, 174
Чернегор, нах. Филибе — Черногорово, Пазарджишко, с. 92, 161
Черномен — вж. ЧИРМЕН
Чернофча, нах. Търнова — вероятно Черневец, Търновско (изчезнало), с. 41, 60
Чикянова, нах. Търнова — Циганово, дн. Правда, Горнооряховско, с. 28, 47
ЧИРМЕН (нахия) — Черномен, с. 66, 72, 84, 134, 140, 202, 207

Чичелие, нах. Вълчитърна — неоточнено, с. 95, 165

Чок Доганджи, нах. Янбол — Горно Дуванджи, дн. Соколово, Старозагорско, с. 65, 72, 132, 133, 200, 201

ЧОРЛУ (нахия) — Цурул, дн. Чорлу, с. 117, 150, 185, 216

Чохар, нах. Хрупища — Чука, дн. Пука, Костурско, с. 101, 170

Човул — вж. ЧОРЛУ

Чукур оран, нах. Кешан — неоточнено, 137, 204

Чукятлу, нах. Визе — неоточнено, с. 117, 150, 186, 217

Чуряк, нах. Кърчова — неоточнено, с. 98, 167

Чьолмекчи, нах. Фире — Вер. с. Чьолмек, Одринско, с. 64, 70, 123, 193

Ш

Шабанлу, нах. Янбол — вероятно Шабанкаръ, дн. Загорци, Бургаско, с. 67, 73, 131, 137, 199, 205

Шихмелек, нах. Кешан — неоточнено, 136, 204

Шепе дереси, вж. Ирджи Салих

ШЕХИР КЪОЙ (нахия) — Пирот, с. 94, 163, 164

Шивач, нах. Уструмджа — Шивач, Каваларско, с. 108, 176

Шумен — вж. ШУМНУ

ШУМНУ (нахия) — Шумен, дн. Коларовград, с. 90, 115, 116, 147, 148, 159, 160, 184, 214, 215

Щ

Щип — вж. ИЩИП

Ъ

Ълдълар, нах. Филибе — Щъвково, Пазарджишко, с. 92, 161

Ъльджа — вж. ЛЪДЖА

Ю

Юклиш, мезра, нах. Търново — местността Еклеш, между с. Балван и Пушево, Търновско, с. 27, 47

Юрмен, нах. София — вероятно Герман, Софийско, с. 93, 162

ЮСКЮБ (нахия) — Скопие, с. 100, 169, 170

Ючлер, нах. Филибе — неоточнено, с. 92, 161

Ючпал, нах. Лъджа — неоточнено, с. 106, 175

Я

Язирлу, *Язира*, нах. Текфур даг — вероятно Язер, Текиргьолско, с. 65, 71, 125, 194
Яйджилар, нах. Търнова — Яйджилер, дн. Каранци, Търновско, с. 27, 47

Ямбол — вж. ЯНБОЛ

ЯНБОЛ (нахия) — Ямбол, с. 64, 67, 73, 74, 77, 81, 83, 87, 124, 131, 132, 139, 142, 192, 199, 200, 206, 209

Янболу — вж. ЯНБОЛ

Янова, нах. Нова бърди — Яново, 96, 166

Яплановик, нах. Видин — неоточнено, с. 95, 164

Ясиалар, нах. Ипсала — неоточнено, с. 121, 156, 189, 223

Ястреб, манастир, нах. Търнова, с. 32, 51

Ясъ, нах. Гюмюлджине — Ясъ къой, дн. Пасмос, Гюмюрджинско, с. 115, 146, 184, 213

Ясъджа, нах. Филибе — Ясъджа, дн. Ляхово, Пловдивско, с. 92, 161

Ясълар, — вж. Ясиялар

Ячениджи, нах. Ищип — неоточнено, с. 104, 173

Яджик, нах. Пънар Хисар — неоточнено, с. 62, 69, 197

РЕЧНИК НА ТУРСКИТЕ ТЕРМИНИ

Ага — 1) нисша степен на турската военна или административна иерархия, както и изобщо първенец, 2) съставка на някои служебни титли и длъжности.

Акче — аспра, стара османска сребърна монета, равна на около 1/50 от гроша. До XVII в. — единствената сребърна монетна единица в Османската империя.

Арус — съкратена форма на „АРУСАНЕ“ или „РЕСМ- и АРУС“, такса, плащана от зависимото население при встъпване в брак. Съставка на категорията „БАД-у ХАВА“ (вж.)

Атмаджабей — главен началник на атмаджаджките при султанския двор. Подчинен на емир-и шикяр.

Атмаджаджия — ястребар, лице, което срещу владееене на тимар, на свободна бащина или само срещу освобождаване от определени държавни данъци лови, отглежда, опитомява и доставя ястреби за ловуването на султана и свитата му. При война участва в походите в доганджийския корпус.

Баджар — чиновник, който събира пазарните и пътни такси (бадж).

Бадж-и Шира — такса върху продажбата на вино.

Бад-у Хава — категория инцидентни такси и глоби (джюрм-у джинайет, арусане, духан, тапу и пр.), събирани от османските феодални владетели.

Баздар — соколар, лице, което срещу владееене на тимар, свободна бащина, или само срещу освобождаване от определени държавни данъци, лови, отглежда, опитомява и доставя соколи за ловуването на султана и свитата му. При война участва в походите в доганджийски корпус. От етимологията на термина не е ясно, в какво се корени различието между баздарите и доганджките.

Балабанджия — соколар, лице, което срещу владееене на тимар, свободна бащина, или

само срещу освобождаване от определени държавни данъци лови, отглежда, опитомява и доставя соколи от породата „балабан“ за ловуването на султана и свитата му. При война участва в доганджийския корпус.

Бащина — селско стопанство, чийто владеец изпълнява специални задължения към държавата, зависим е само от централната власт и срещу службата си е освободен от данъци към феодалните владетели и голяма част от държавните данъци.

Бейлербей — титла на военно-административните управители на Румелия и Анадол.

Бенак — единица на облагане с поземлен налог (ресм-и чифт). Б. се считат малоземелните мюсюлмански домакинства, чиято земя е по-малко от 1/2 чифт.

Берат — султански указ за назначаване или грамота за владетелски права върху служебно феодално владение.

Бюлюк — част от военен корпус, войсково поделение, съответстващо приблизително на рота.

Войнук — немюсюлманин, изпълняващ специални задължения предимно по гледането на султанските коне, срещу което владее бащина (вж.) и е зависим изключително от държавата. При война участва в походите във войнушкия корпус.

Гулям-и Мир — султански паж, участник в корпуса на гулямите, включен в придворните военни части (капъ колу).

Гюме — съоръжение за ловуване от засада, разполагано в гора или блатиста местност.

Гюнюлю — доброволец, участник в един от придворните военни корпуси (капъ кулу).

Гьорюнджеханджия — отгледвач, лице, което срещу владееенето на тимар, свободна бащина или само срещу освобождаване от определени държавни данъци, отглежда и опитомява предадени му от султанския двор или от соколари и ястребари маловръстни ловни птици, след което ги връща на султан-

ския двор. При война участва в походите в доганджийския корпус.

Гюндер — малка военно-помощна единица, състояща се от 3—7 войнука (вж.) Отговаря на единицата „оджак“ в някои други военно-помощни корпуси (мюселеми, джан-бази, юрури).

Джебелія — редови боец от феодалното опълчение, дружинник на военен ленник.

Джемаат — част от военен корпус, войсково поделение с различен личен състав. Балабанджиите, атмаджаджиите, шахинджиите, гьорюнжеханджиите и пр. образували джемаати в рамките на доганджийския корпус.

Джемази-юл ахър — шести месец на лунния календар, на летоброението по Хиджра.

Джемази-юл еввел — пети месец на лунния календар, на летоброението на Хиджра.

Дивани — един от основните османски канцеларски шрифтове, на който са писани документите, издавани от османската централна власт, с изключение на финансовото ведомство, което си служи със сиякат (вж.). Характерен с произволно сливане на отделните букви.

Доганджия — лице, което срещу владееенето на тимар, свободна бащина или само срещу освобождаване от данъци, отглежда и опитомява соколи, които дава за нуждите на султанския двор.

Доганджибашия — чин на лице от командния състав на доганджийския корпус.

Доганджийски бейлербей — началник на участниците в доганджийския корпус, владеещи тимари или бащини в дадено бейлербейство.

„Долап“ — вид воденица. При облагането на мелниците в Османската империя размерът на данъка зависи от вида на мелницата респ. от нейния капацитет.

Духан (или ресм-и духан) — такса, плащана от райет или райетско домакинство, не принадлежащо към даден лен, но зимуващо на неговата територия, присвоявана от ленника.

Елиджия — лице с робски статут, оземлено в даден лен, което, вместо данъци към спяхията било облагано глобално със сума, възлизаща на 50 акчета.

Емир-и шикяр (или Мир-и шикяр) — началник на лова, придворна длъжност на лице, което отговаря за набавянето и поддържането на ловни птици и кучета и за организацията на султанското ловуване.

Заганозджия — соколар, лице, което срещу владееенето на тимар, свободна бащина или само срещу освобождаване от определени държавни данъци лови, отглежда, опитомява и доставя на султанския двор соколи от породата „заганоз“. При война участва в походите в доганджийския корпус.

Зилкаде — единадесети месец на лунния календар, на летоброението по Хиджра.

Зилхидже — дванадесети месец на лунния календар, на летоброението по Хиджра.

Испенче — поземлено облагане, плащано от немюсюлманското зависимо население на феодалните владетели. Възлиза на 25 акчета.

Йеничер — участник в йеничерския корпус — основна съставка на придворната платена армия (капъ колу).

„Карадж“ (или „Караджа“) — вид малка воденица, караджейка. В Османската империя мелниците били облагани в зависимост от вида им, респективно — техния капацитет.

Киле — мярка за вместимост, използвана най-вече за измерване на зърнени храни. Има Цариградско, Софийско, Варненско и пр. килета. Най-използвано било Цариградското, равно на около 40 кгр.

Кятиб — писар, длъжностно лице във военното, административно или финансово ведомство.

Макту — равнозначно на „кесим“ — глобално определена сума срещу извесно събиране или група събирания — форми на феодалната рента, присвоявана от ленниците или държавата.

Мевкуфчия — висше длъжностно лице по кадастъра, завеждащо промените във владението на леновете.

Медре — мярка за течности.

Мезра — обработваема земя, невключена в мерата на определено селище. Обработва я зависимо население от съседни или близки села. Понякога около м. възниква селище.

Мир-и Шикяр (вж. Емир-и Шикяр)

Мирмиран — бейлербей (вж.)

Муд (или Мудре) — мярка за вместимост, употребявана най-вече за измерване на зърнени храни. Мудът е равен на 20 килета (вж.)

Мухарем — първият месец от лунния календар, летоброене по Хиджра.

Мюджерред — единица на облагане с поземлен налог (ресм-и чифт). Мюджерред се считат зависимите селяни, мюсюлмани и немюсюлмани, които не притежават обособено домакинство, а са включени в домакинството на родителите си. Поземленото облагане на мюсюлманин — мюджерред възлиза на 6—8 акчета, а на немюсюлманин — 25.

Мюлк — недвижим имот в пълна частна собственост.

Мюлтезим — откупвач на данък, такса или друг вид държавен приход. Срещу глобално внесена на фиска сума, м. получава правото да събира постъпленията срещу съответния държавен приход от населението.

Мюселдем — участник във военно-племенното опълчение до създаването на военнolenната система. След това, участник във военно-помощния мюселемски корпус. М.

владеели невяклучени в леновете чифлици, аналогични на башините (вж.).

Нахия — административна единица по-малка од околия.

Ниабет — събиране, плащано от „несвободните ленници“ в дадена военно-административна единица на санджакбея в израз на иерархичната им подчиненост.

Паша — титла, давана на висши османски чиновници, служещи във военната иерархия и администрация. Тази титла получавали лица, които заемали поста везир, мюшир, управител на голяма провинция и др.

Рая до началото на XVIII в. стози термин са означавало официално мюсюлманското и немюсюлманско зависимо население, вклучено в леновете. След това тој се употребувал само за христијанското население.

Рамазан — девети месец од лунниот календар, летоброение по Хиджра.

Реби-юл-евел — трети месец од лунниот календар, летоброение по Хиджра.

Реби-юл-ахър — четврти месец од лунниот календар, летоброение по Хиджра.

Реджеб — седми месец од лунниот календар, летоброение по Хиджра.

Ресм-и бенак — форма на поземлениот данък ресми чифт, плащан на феодалниот владетел од домаќинства с земја по-малко од един чифт.

Ресм-и гюмрюк — пазарни такси.

Ресм-и знамет — такса плащана од ленниот владетел на централната власт при неизпълнение на служебните му задължения.

Ресм-и чифт — поземлениот данък на мюсюлманското зависимо население, събиран в полза на ленниот владетел од домаќинства, владеещи земја в размер на един или повеќе чифта.

Санджак — военно-административна единица, поделение на бейлербейлика.

Санджак бей — военно-административен управител на санджак.

„Сепет“ — вид воденица. При облагане на мелниците в Османската империя размерът на данъка зависел од вида на мелницата, респективно од капацитетот ѝ.

Сераскер — главнокомандващ.

Сербаздар — главен началник на баздарите при султанскиот двор. Подчинен на емир-и шиќар.

Сератмаджаджия — главен началник на атмаджаджииите при султанскиот двор, подчинен на емир-и шиќар.

Серчакърджия — главен началник на чакърджиите при султанскиот двор, подчинен на емир-и шиќар.

Серчауш — главен чауш.

Сершахинджия — втрховен началник на шахинджиите при султанскиот двор, подчинен на емир-и шиќар.

Сиакат — един од шрифтовете, употребавани в османската канцеларска практика, на којто били писани главно документите, издадени од финансевите учреждения. Отличава се с отсъствието на диакритични знаци.

Спахия — 1) дребен военен феодал, задължен да служи в конното феодално опълчение и да екипира със свое средство определен брой въоръжени конници. 2) Участник в дворцовата конница на заплата.

Субашия — 1) длъжностно лице — заместник на санджак-бея. 2) Лице, натоварено от спакхията да се грижи за събирането на доходите од лена му и да го замества при изпълнението на други функции.

Силяхдар — участник в силяхдарскиот корпус (султански оръженосци), вклучен в платените придворни части).

Тимар — феодално владение с годишен доход до 19 999 акчета, давано срещу изпълнението на военно-административни задължения към централната власт.

Тузакция — лице, което срещу владение на тимар, на „свободна башина“ или само срещу ослободување од данъци поставя примки за улавяне на соколи, които оставя за ловување на султана и свитата му. При война учествува в доганджийскиот корпус.

Ферман — заповед, издадена од името на султана од службите на великото везирство или од канцеларията на државниот съвет (султанскиот диван).

Хаймане — лице с неопределено местожителство.

Хане — къща, домаќинство, данъчен дял, данъчна облагателна единица, въз основа на която се извършвало разхвърлянето и събирането на различни доходи.

Харач — друго наименование на поголовниот данък джизие. Със същия термин се назовава и поземлениот данък.

Хас — феодално владение с доход над 100 000 акчета, което се давало срещу изпълнение на военно-административни задължения към централната власт.

Хаса — лично стопанство на османските феодали в пределите на владенията им.

Хисе — дял од служебен лен. При наличие на съвладетци се отбелязва хисето в прихода на всеки од тях.

Чакарджия — лице, което срещу владението на тимар, свободна башина или само срещу ослободување од данъци отглежда или опитомява соколи — „чакър“ за нуждите на суктанскиот двор.

Чакърджибашия — началник на чакърджиите.

Черибашия — военен чин, местен началник на част од военното опълчение или във военнопомощните корпуси.

Чифтлик — 1) през XV в. така са обозначавани преди всичко стопанствата на мюсюлманските зависими селяни в лена. 2) Свободна бащина на мюсюлманин — участник във военно-помощните корпуси. 3) Лично стопанство на ленника в пределите на лена.

Чифтлу — единица за облагане с поземлен налог. Обхваща мюсюлманско домакинство с земя в размер на един или повече чифта.

Шабан — осми месец от лунния календар, летоброението по Хиджра.

Шахинджия — лице, което срещу владение на тимар, на „свободна бащина“ или само срещу освобождаване от определени държавни данъци лови, отглежда, опитомява и доставя соколи от породата „*falco peregrinus*“, за ловуване на султана и свитата му. При война участва в доганджийския корпус.

Шевал — десети месец от лунния кален-

дар, летоброението по Хиджра.

Юваджия — лице, което срещу владение на тимар, на „свободна бащина“ или само срещу освобождаване от данъци, отглежда, опитомява и доставя соколи за ловуване на султана и на свитата му. При война участва в доганджийския корпус.

Юлюфеджия — участник в едно от подразделенията на платената османска дворцова кавалерия.

Юшюр — десятък от земеделския добив — с. 7.

Ягджия — зависим селянин, владеещ земя, включена в лен и изпълняващ специални задължения към централната власт. Срещу освобождаване от част от феодалната рента присвоявана от фиска, ягджиите доставят определено количество масло.


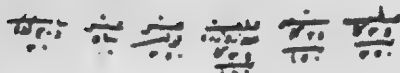




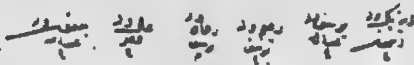
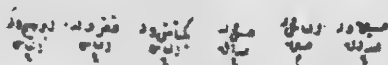
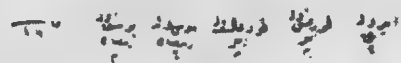
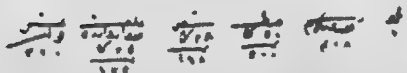








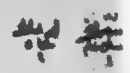

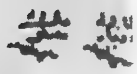
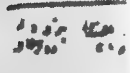





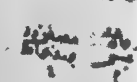
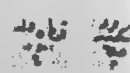

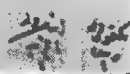
Яйла — лятно пасище.

ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР НА ТИМАРИ
В ТЪРНОВСКО ОТ СРЕДАТА
НА XV В.

1961
Д. П. - стандарт на подножия - 30
униформата - 1000

ТН 31/10, с. 1

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, arranged in columns. The text is written on a page with a vertical fold line down the center. The script is dense and fills most of the page area.

<p>                  </p>	<p>               </p>
--	---

大 家

~~SECRET~~

١٠٠

مجلس
مجلس

1980

۱۰۰۰

مفتی محمد رفیع
مدظلہ العالی

三

Figure 1

॥

100

世 宗

新



五言古詩

五 五 五 五 五 五

$\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{3}$
 $\frac{1}{4}$
 $\frac{1}{5}$
 $\frac{1}{6}$
 $\frac{1}{7}$

پیشہ پیشہ





— 10 —

— انوار الہیاء فی شرح الفہرست —

عبدالله بن عبدالمطلب

۱۰۴

五、六、七、八、九

1919

[illegible]

ملک و ملت کے لئے :-

—

الحمد لله الذي جعلنا من عباده الصالحين

संस्कृत-विभाग

مالود مصافود ولود لود مارود مسود

محمود زکریا زکریا زکریا زکریا

فوزیہ
میں
میں
میں
میں
میں

[illegible]

۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶

$\frac{10}{10}$ $\frac{10}{10}$ $\frac{10}{10}$ $\frac{10}{10}$ $\frac{10}{10}$ $\frac{10}{10}$

[Handwritten signature]

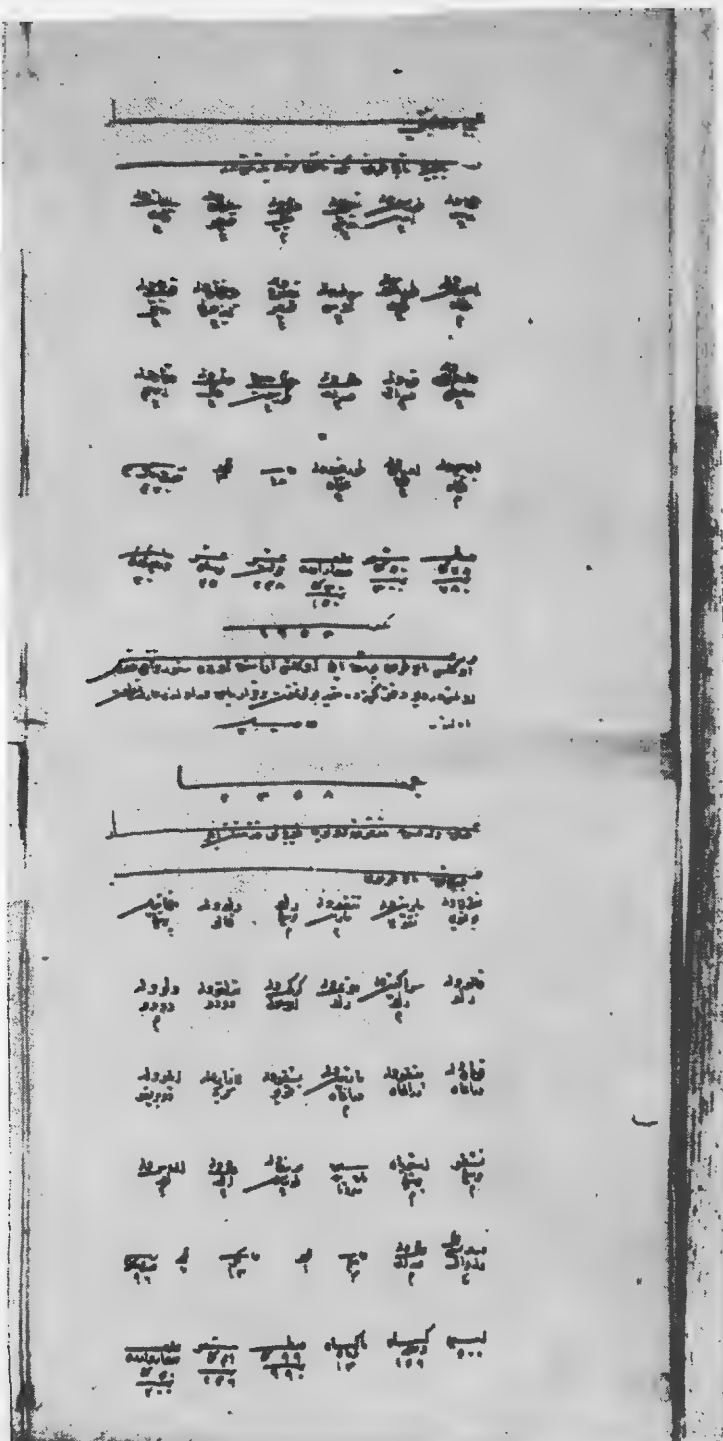
ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

مجلس
دعوت
برای
تعمیر
و
تجدید

مملوود
مملوود
مملوود
مملوود
مملوود
مملوود

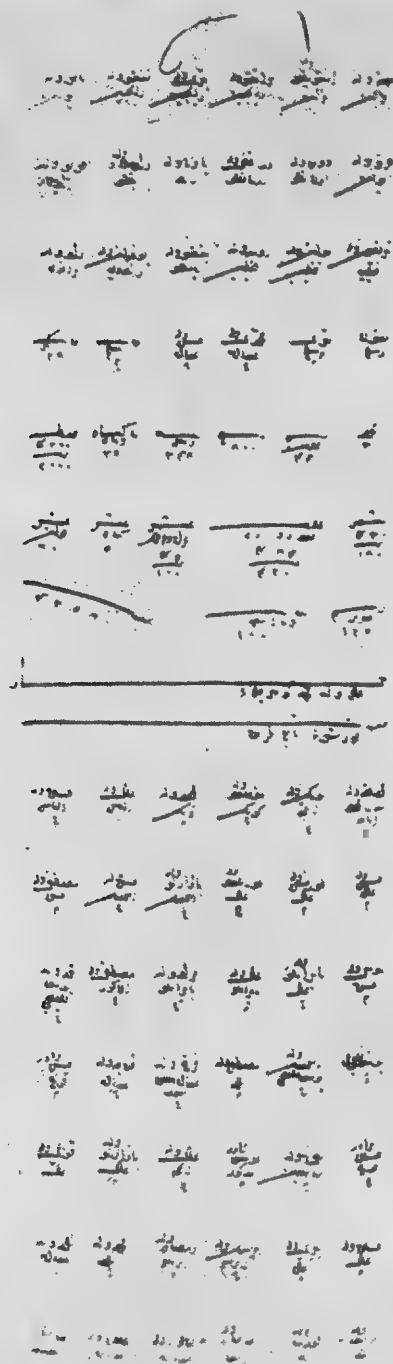
[illegible]

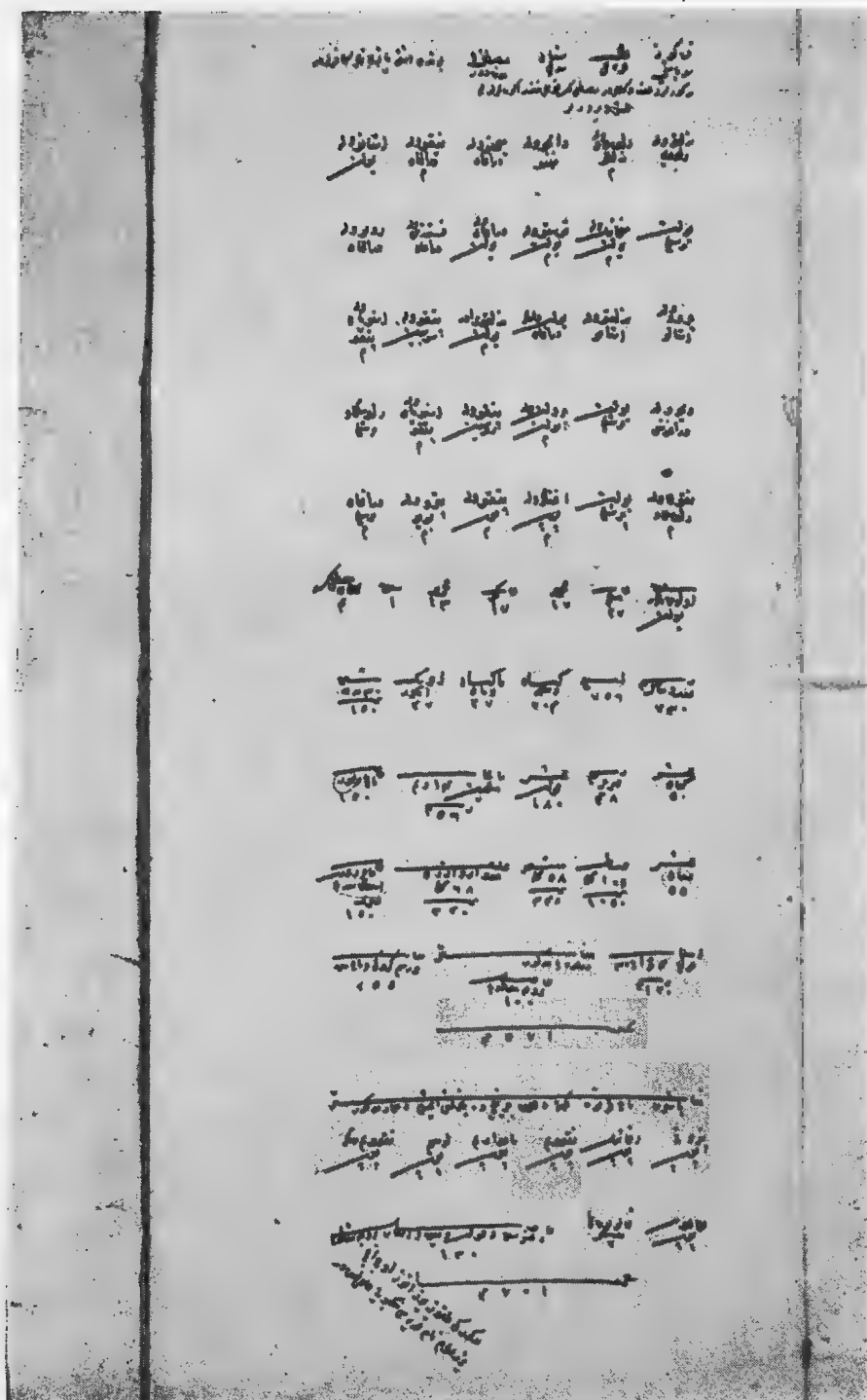
مجلس
مجلس
مجلس
مجلس
مجلس
مجلس



Handwritten musical notation on a page from a manuscript. The notation consists of several staves with notes and text in Persian script. The text appears to be a form of musical notation or a song, with some words written in a stylized or abbreviated form. The page is numbered 31/10, c. 9 in the bottom left corner.

Handwritten musical notation on a page from a manuscript. The notation consists of several staves with notes and text in Persian script. The text appears to be a form of musical notation or a song, with some words written in a stylized or abbreviated form. The page is numbered 31/10, c. 9 in the bottom left corner.





مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

مقدمه در مدح

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

وبعد

فإن من أعظم النعم التي أنعم الله علينا

أن جعل لنا ديناً عظيماً

وأن جعل لنا نبيّاً عظيماً

وأن جعل لنا ديناً عظيماً

وأن جعل لنا نبيّاً عظيماً

وأن جعل لنا ديناً عظيماً

وأن جعل لنا نبيّاً عظيماً

وأن جعل لنا ديناً عظيماً

وأن جعل لنا نبيّاً عظيماً

وأن جعل لنا ديناً عظيماً

وأن جعل لنا نبيّاً عظيماً

[illegible]

میں نے اپنے آپ کو

مستوفى مستوفى مستوفى مستوفى مستوفى
مستوفى مستوفى مستوفى مستوفى مستوفى

$\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$ $\frac{1}{10}$

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

1960

[illegible]

فولادی
باغچه
فولادی
فولادی
فولادی

[illegible]

نستور
ورایگاه
نقود
نقد
نقد
نقد

~~مفتی محمد رفیع الدین~~

وینچہر وینچہر وینچہر وینچہر وینچہر

ویندوز
رابطه
نقشه
تاریخچه
یادداشت
سفر

261

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

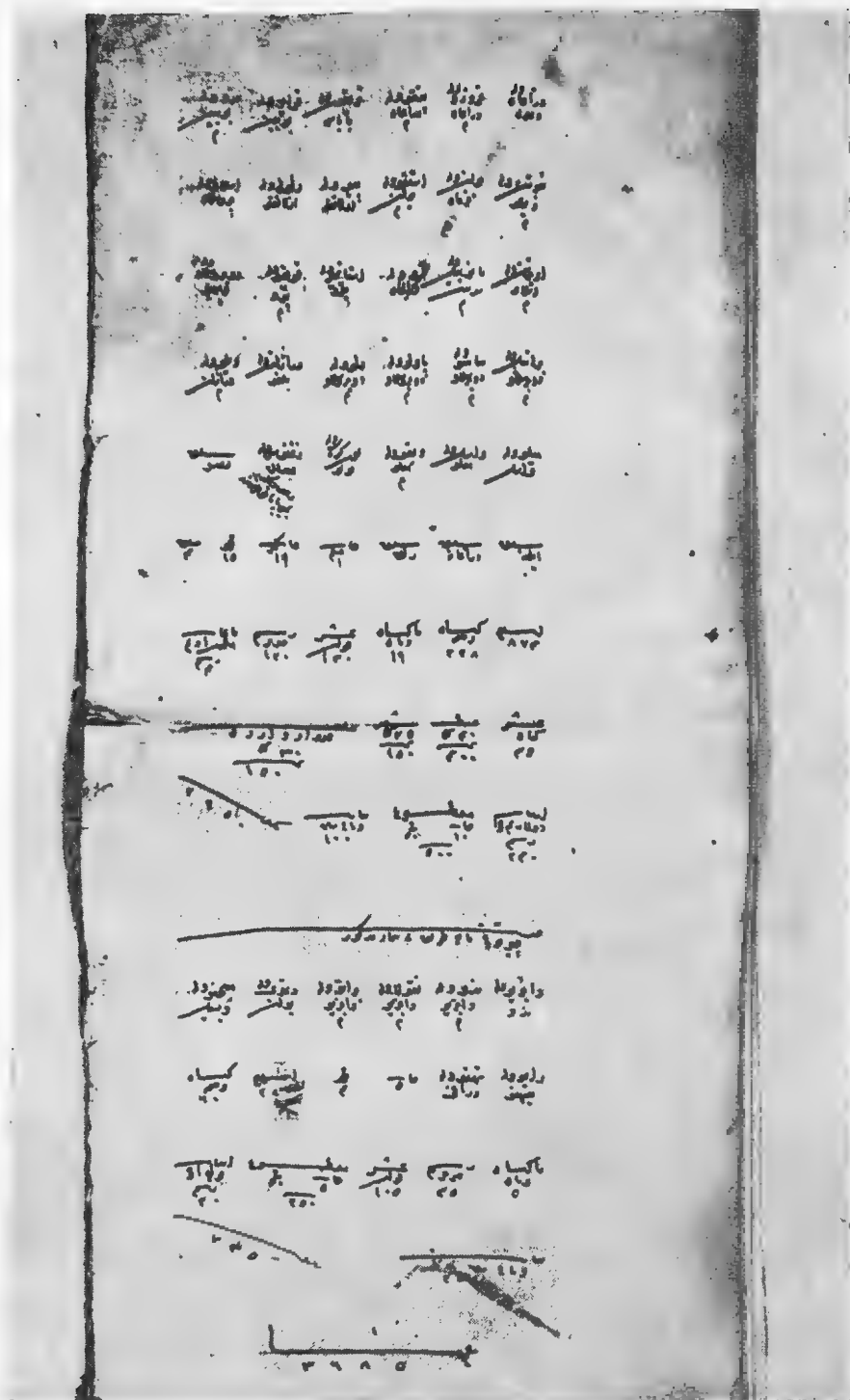
بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت

بیت
بیت
بیت
بیت
بیت



ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ
В ЮГОИЗТОЧНА ТРАКИЯ,
ЗА ЗАДЪЖЕНИЯТА И ЗЕМЕВЛАДЕНИЕТО
ИМ ОТ 1477 Г.

کورج طهار
 قضاچی باورده و بیواطو و طهر
 شکر و صوفی لاله مذکور و صوفی باورده
 ضرا و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 کورج طهار و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر

کورج طهار
 قضاچی باورده و بیواطو و طهر
 شکر و صوفی لاله مذکور و صوفی باورده
 ضرا و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 کورج طهار و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر

کورج طهار
 قضاچی باورده و بیواطو و طهر
 شکر و صوفی لاله مذکور و صوفی باورده
 ضرا و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 کورج طهار و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر

کورج طهار
 قضاچی باورده و بیواطو و طهر
 شکر و صوفی لاله مذکور و صوفی باورده
 ضرا و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 کورج طهار و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر
 و طهر و طهر و طهر و طهر و طهر

مقام قاضی دادگستری

که در میان
 صاحبزاده و هم قربانی وقت و ولایت و امور
 متحرک و معرکه بود مد کورس اش و خدایا ابراهیم
 خدایا بکلیک بخانی بدو و بن کورس و ابراهیم
 خدایا بکلیک بخانی بدو و بن کورس و ابراهیم

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

کریو طیارہ

کودک طیاران
 طیاران و کسوف و کسوف و کسوف
 خاک و کسوف و کسوف و کسوف
 کسوف و کسوف و کسوف و کسوف
 کسوف و کسوف و کسوف و کسوف
 کسوف و کسوف و کسوف و کسوف

$$\frac{1}{192} \approx \frac{1}{200} = 0.005$$

7-10-68

0464

کرمه ایله
مهمانی ها که فقه و معنی نظردان
فکر کسور اندرو مذکور می فارسی ایامی بعضه
دیوایه اهل حق به کنایه ادبی طلیح
در جلد ب استاد عالم بنامه کز سلم لوه

طایفہ ایک دفعہ
۵ ۳ ۳

۵ ۳ ۳

کورنچو غناہ

کودتو خان
مکتوبی از اعلیٰ و امور مملکت در دسترس
در کوراج احکم نواز ایضا بدین قافلو
اعلیٰ عریضه کنی خاص ماوریخان
لور کورجیلدی میسر لاسانده
عالم بنا به لغوی استقامت له لو

تاریخ احمدی

کودتایان
مختار و نور خان و ادب و حرفی
عمر کی سعادت لاری که در حق سفارت کارهای دولتی
که از این سرکار ایوان باوری مختار لاری که در حکایت
استاد عالم بنام کورین سلیم لاری
مستطاب
بابه یک

[illegible]

شافعی اسم کو درجہ خانی
 ۴۴
 ۱۱۴۵
 اربع ضامن کو درجہ خانی
 ۱۳۱۱

شافعی اسم کو درجہ خانی
 ۴۴
 ۱۱۴۵
 اربع ضامن کو درجہ خانی
 ۱۳۱۱

ОТКЪС ОТ РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ
В ЮГОИЗТОЧНА ТРАКИЯ,
ЗА ЗАДЪЖЕНИЯТА И ЗЕМЕВЛАДЕНИЕТО
ОТ НАЧАЛОТО НА ПОСЛЕДНАТА ЧЕТВЪРТ
НА XV В.

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

۶

دومہ کو رمی طہا نجیلی خدمت سار دیلیاجلی
 منتفی سار لعلی ورنہ غاضبہ جانی ورنہ
 روز قاضی طہا ایو الورن گونلعلی طہا
 حرم خاص اودی طہا الورن گونلعلی طہا
 غیب علیہ گونلعلی سلم لعلی

~~_____~~

علی بن ابی طالب علیه السلام در مدینه آمد و از علی و ائمه و یزید
 خبر جوید و در مدینه باقی ماند و از مدینه رفت و از مدینه
 طغیان کرد و از مدینه رفت و از مدینه رفت و از مدینه رفت
 از مدینه رفت و از مدینه رفت و از مدینه رفت و از مدینه رفت

طهانی موسی و احمد و سلطان بوجہ خوردن

خدا جملہ خد متبر رہا جیلوں خد متی و بلبلوں خد
آپا صر باوری خد خد کو خد خد و خد خد خد خد خد

عربی حضرت محمد و بنی ماسکند انج و بنی نوذر نوروز
اسراجم خاندن حصار اسی در سوخته سنگ مشهور اولی طغاج
ابو الریح کبد نمودگی طغاج او را بر قافله می باشد

کتاب حسن نانی موسیٰ بن کور و مدعی نوالی علی

تراکھتی ملائمہ مسافر طہانی بواسطہ کفریوں پر

و تمام یادری لحاظ کردن با قریب اسمی

علی کہ مسلم لفظ

مکتبہ دارالعلوم دیوبند

میر کوئی نہ ہی دیکھیں اور اس سے انگریز طاقتور ہائی گلا
و طار غریب اللہ طاقتور ہائی الروح کو کھینچ کر
الکھانہ اور بیضا اللہ اور انکو کھینچ کر دیا ہے

مفتی محمد اویسی دہلوی صاحب مدظلہ العالی

گفتار سیم

طعامی ایست دارم و سبزی
 مگو و طماقین خرمشیر بر زمین
 لعن مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر
 خرمشیر خرمشیر خرمشیر

و حاضر حکام و حصار

طعامی ایست دارم و سبزی
 طماقین خرمشیر و بر زمین
 مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر

طعامی ایست دارم و سبزی
 مگو و طماقین خرمشیر و بر زمین
 لعن مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر

طعامی ایست دارم و سبزی

طعامی ایست دارم و سبزی
 مگو و طماقین خرمشیر و بر زمین
 لعن مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر

طعامی ایست دارم و سبزی
 مگو و طماقین خرمشیر و بر زمین
 لعن مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر

طعامی ایست دارم و سبزی
 مگو و طماقین خرمشیر و بر زمین
 لعن مله اسم حاضر باورن طماق مگو و طماق
 علیه علیا به کوفه نسیم لاله لر

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

طیاتی که در این حدیث آمده است که بابت ما این
 مکرر در این طایفه بالوگور و قزاقان در این طایفه
 بود و این کوفه در طایفه آری طایفه آری
 این طایفه در این طایفه و در این
 طایفه

۲۰۰۰

طاعی بنی برن و کوی و اسماعیل و سحر و
طاعی بنی قمر و بنی ویرا و بنی قمر و بنی
طاعی بنی و بنی و بنی و بنی و بنی و بنی
عبد علیا و بنی و بنی و بنی و بنی و بنی

مستحق ذلّه حقّ در حقّ از خود لو قاع و موده
که کرد هر چه بدست از این احوال و در این دو کشور
در این بختی از این دو کشور که در این دو کشور
از این دو کشور که در این دو کشور که در این دو کشور

طاعی بخیر و معصوم و طاعی بولم مدد کردن
طاعی خدش و بر او جلی خدش و بی غلبه
طاعی بولم مدد کردن و طاعی بولم مدد کردن

مجلس
احمد شاه قوتلوجہ قدوسی پوری اویس مسعود
انوار طافی خانی بیگلربیگ کو بیایب ملکہ اگر فیض
مادی طیف مولائیں کشتی نوابندہ طاسکیا
و غنک احمد مشرف لعلی سلم

محمد وادخله صلى الله عليه وسلم
سكوتوا وادخله صلى الله عليه وسلم
كذلك وادخله صلى الله عليه وسلم
فصل في...

کتب خطی در قفسه ادب و تذکره در قفسه تاریخ
 حکم در قفسه تاریخ و سیر و در قفسه تاریخ
 خطی در قفسه تاریخ و سیر و در قفسه تاریخ
 خطی در قفسه تاریخ و سیر و در قفسه تاریخ
 الخطی در قفسه تاریخ و سیر و در قفسه تاریخ

معلم
محکم دلائل سے مزین و متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے علاوہ کسانہ ظانوں اور معززوں کو بھی اس کا حق
بادوش کتب خانویں ہائے تعلیم کے لیے

در نامه اول

مستطقی علیه عالمی سوله در و به دستم
مکدر ندی بدی ای اهل بیت علیا و اکبر که می
خفانی و لایق کنه من بود که خاص بود
خفا نالایق کسان تعلیمه فانی عالمی
و شکر برافه و اور نور الفی سلمه

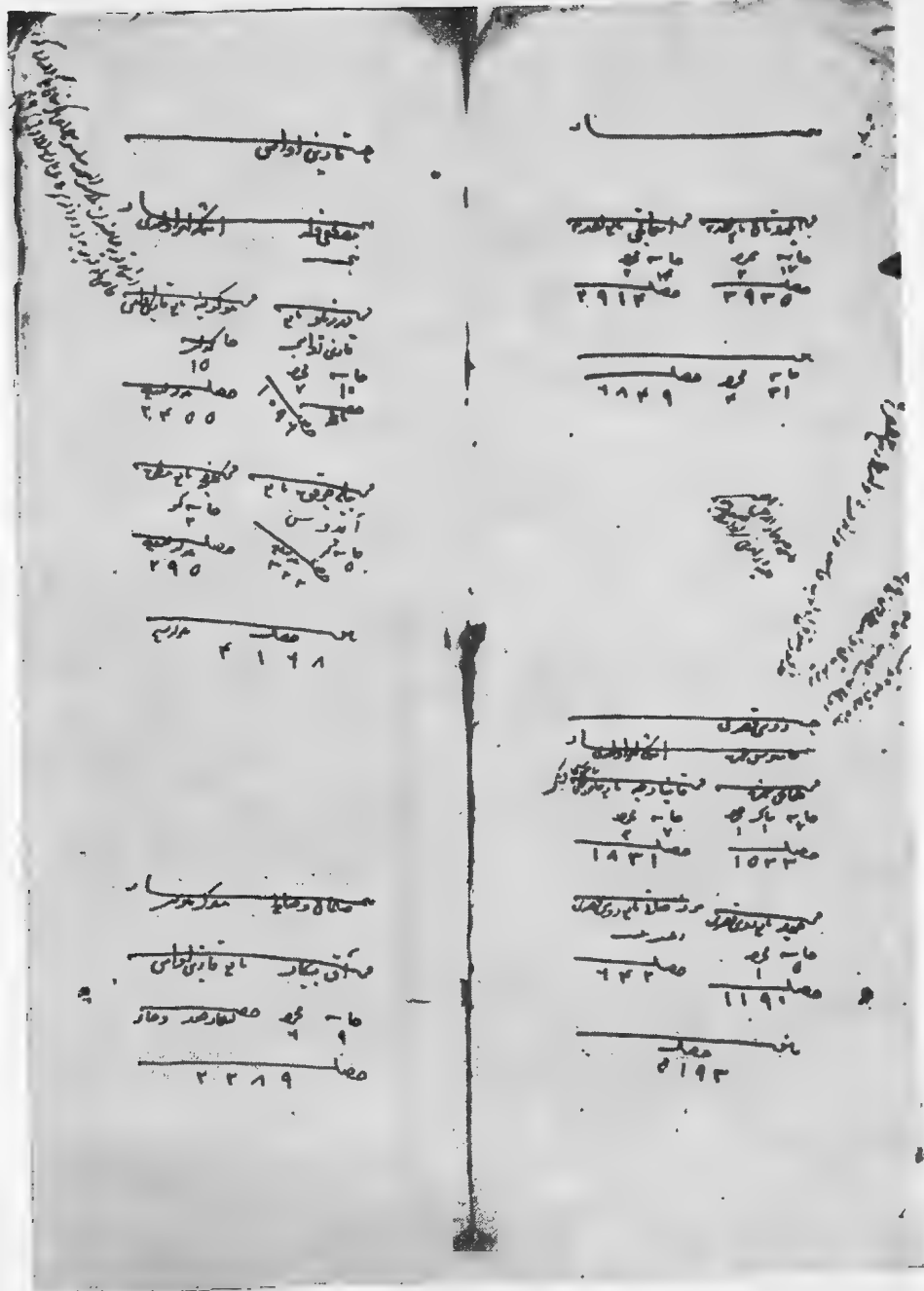
در نامه کسان

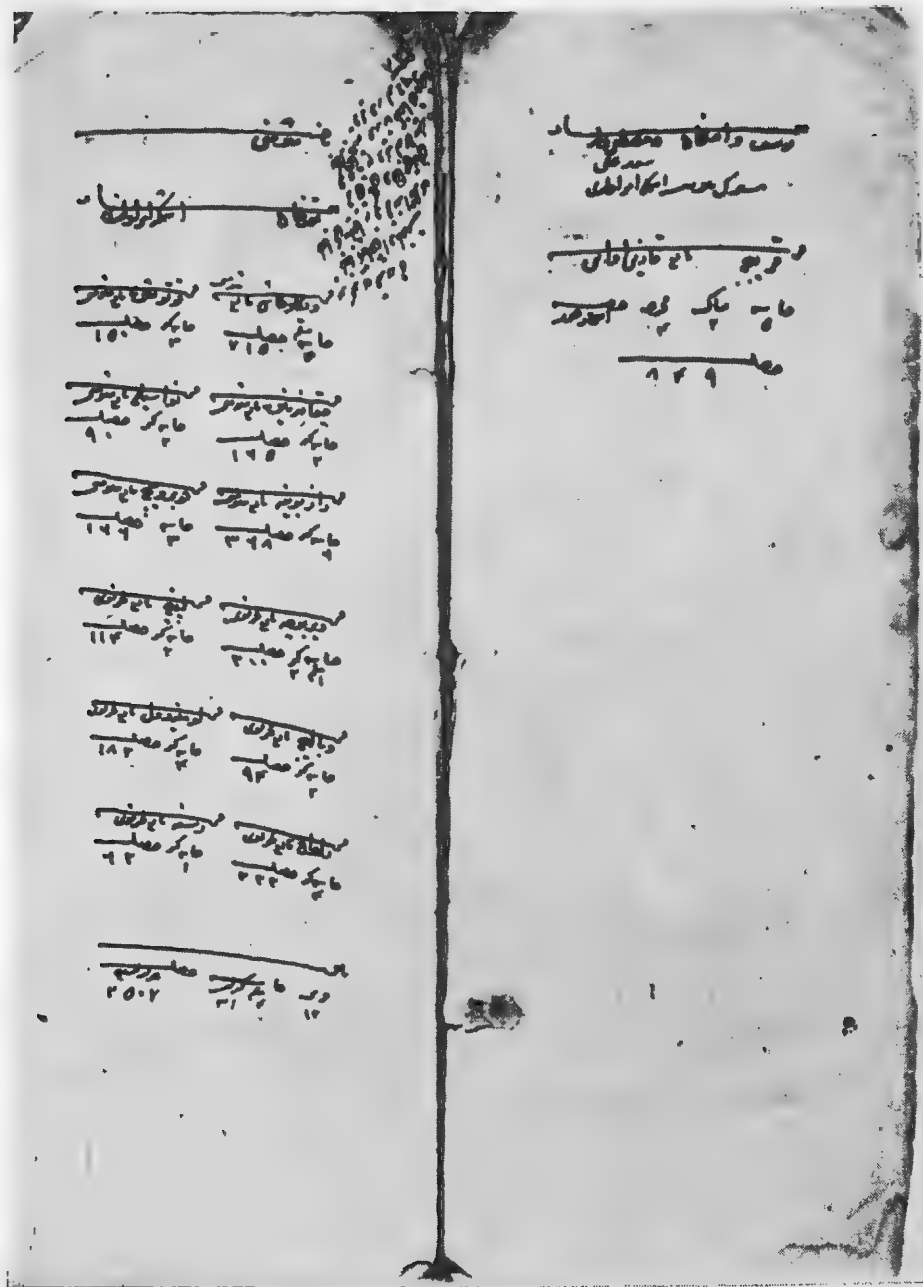
مستطقی علیه عالمی سوله در و به دستم
مکدر ندی بدی ای اهل بیت علیا و اکبر که می
خفانی و لایق کنه من بود که خاص بود
خفا نالایق کسان تعلیمه فانی عالمی
و شکر برافه و اور نور الفی سلمه

در نامه کسان

مستطقی علیه عالمی سوله در و به دستم
مکدر ندی بدی ای اهل بیت علیا و اکبر که می
خفانی و لایق کنه من بود که خاص بود
خفا نالایق کسان تعلیمه فانی عالمی
و شکر برافه و اور نور الفی سلمه

РЕГИСТЪР ЗА ДОГАНДЖИИТЕ В РУМЕЛИЯ
ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА И ЗЕМЕВЛАДЕНИЕТО
ИМ ОТ НАЧАЛОТО НА ПОСЛЕДНАТА
ЧЕТВЪРТ НА XV В.





Д 649 с. 4—5

۱۲۴	۱۲۴
۱۴۵	۱۴۵
۹۰	۹۰
۱۹۹	۱۹۹
۲۵۴	۲۵۴
۲۷۹	۲۷۹
۵۱۵	۵۱۵
۴۱۲	۴۱۲

مجلس
مجلس
مجلس

~~مجلس~~ ~~مجلس~~ ~~مجلس~~
~~مجلس~~ ~~مجلس~~ ~~مجلس~~

الاستاذ

د. غلامی ملکات قدس سره
کوانکر حاضریہ اور عسکر ترقیہ خواتین
و خدمت اولیہ حاضریہ مسلم اطفال
لاورنسی ریسٹ ہاؤس
ماہرہ عربیہ و انجیلیا
۳۱
۱۰۰۸

[illegible]

291

در حساب مایه سرکه

مقدور به این سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

مقدور به این سرکه

مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

مقدور به این سرکه

مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه

مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در حساب مایه سرکه
 مایه فصل ۲
 مایه فصل ۲
 ۲۹

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

در این کتاب
از کتب خطی
و کتب چاپی
و کتب خطی
و کتب چاپی

~~SECRET~~

صالحه فرزند زین العابدین و او را
و نهاده ای که او را فرزند زین العابدین
خداوند بزرگوار و نهاده ای که او را
خداوند بزرگوار و نهاده ای که او را
رسل الهی و نهاده ای که او را
خداوند بزرگوار و نهاده ای که او را
با نوری قلبی و نهاده ای که او را
فرزند زین العابدین و نهاده ای که او را
و نهاده ای که او را

۶۰۰
 ۱۹۹
 ۴۰۰
 ۱۲۴
 ۲۷۴
 ۳۰۰
 ۱۲۰
 ۲۰۰
 ۱۸۰

[illegible]

م. ب. ۲۱۰

م. ب. ۲۱۰

م. ب. ۲۹۵

م. ب. ۲۹۵

م. ب. ۱۵۳

م. ب. ۱۵۳

م. ب. ۹۹

م. ب. ۹۹

م. ب. ۴۵

م. ب. ۴۵

م. ب. ۱۱۲

م. ب. ۱۱۲

م. ب. ۱

م. ب. ۱

م. ب. ۴۲

م. ب. ۴۲

م. ب. ۲۴۲۲

م. ب. ۲۴۲۲

م. ب. ۱۲۲۲

م. ب. ۱۲۲۲

م. ب. ۲۹۴

م. ب. ۲۹۴

م. ب. ۲۲۲

م. ب. ۲۲۲

م. ب. ۱۱۲

م. ب. ۱۱۲

م. ب. ۴۲

م. ب. ۴۲

م. ب. ۱۷۱

م. ب. ۱۷۱

کلیه کارهای درجه اول
 درجه اول
 درجه اول
 ۱۴۸
 ۱۸۲۶

درجه اول
 ۵۵۲

درجه اول
 ۳۹۲

درجه اول
 ۱۷
 ۱۴۹
 ۱۷۳۶

درجه اول

درجه اول

درجه اول
 ۳۴۵

درجه اول
 ۳۴۵

درجه اول
 ۳۴۵

درجه اول
 ۳۴۵

درجه اول

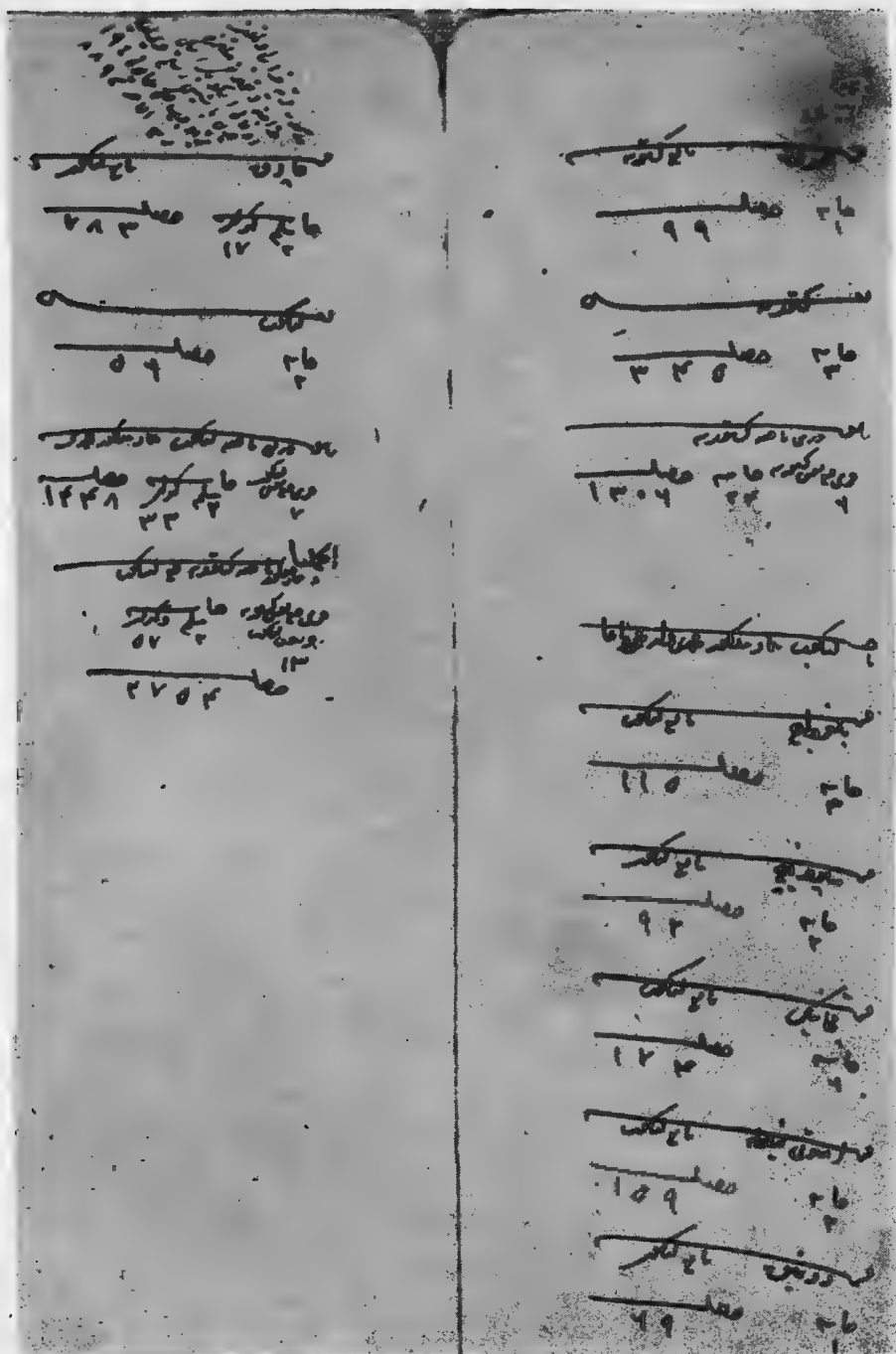
درجه اول
 ۹۵۰

درجه اول
 ۳۳۵

درجه اول
 ۳۵۰

درجه اول
 ۳۴۵

درجه اول
 ۳۰۹۰



195

- 27

جہاندار

جہاندار

جہاندار
۱۲۳
۱۱۳

جہاندار
۱۱۵
۲۲۵

جہاندار
۱۲
۳۵۲

جہاندار
۱۰۱۴

جہاندار
۱۰۱۴

جہاندار

جہاندار
۱۲
۱۲۳

جہاندار
۱۲
۱۲۳

جہاندار
۱۲
۱۲۳

جہاندار
۱۲
۱۲۳

جہاندار
۱۲
۱۲۳

جہاندار

جہاندار

جہاندار

جہاندار

جہاندار

جہاندار

جہاندار

جہاندار

~~م. لطف و درستی~~

۱۱۳ ۲۶
 ۷۲ ۱

در کتب
ما ۲۲
۲۲

$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

۱۳۷۲
 ۱۳۷۱
 ۱۳۷۰
 ۱۳۶۹
 ۱۳۶۸
 ۱۳۶۷
 ۱۳۶۶
 ۱۳۶۵
 ۱۳۶۴
 ۱۳۶۳
 ۱۳۶۲
 ۱۳۶۱
 ۱۳۶۰
 ۱۳۵۹
 ۱۳۵۸
 ۱۳۵۷
 ۱۳۵۶
 ۱۳۵۵
 ۱۳۵۴
 ۱۳۵۳
 ۱۳۵۲
 ۱۳۵۱
 ۱۳۵۰
 ۱۳۴۹
 ۱۳۴۸
 ۱۳۴۷
 ۱۳۴۶
 ۱۳۴۵
 ۱۳۴۴
 ۱۳۴۳
 ۱۳۴۲
 ۱۳۴۱
 ۱۳۴۰
 ۱۳۳۹
 ۱۳۳۸
 ۱۳۳۷
 ۱۳۳۶
 ۱۳۳۵
 ۱۳۳۴
 ۱۳۳۳
 ۱۳۳۲
 ۱۳۳۱
 ۱۳۳۰
 ۱۳۲۹
 ۱۳۲۸
 ۱۳۲۷
 ۱۳۲۶
 ۱۳۲۵
 ۱۳۲۴
 ۱۳۲۳
 ۱۳۲۲
 ۱۳۲۱
 ۱۳۲۰
 ۱۳۱۹
 ۱۳۱۸
 ۱۳۱۷
 ۱۳۱۶
 ۱۳۱۵
 ۱۳۱۴
 ۱۳۱۳
 ۱۳۱۲
 ۱۳۱۱
 ۱۳۱۰
 ۱۳۰۹
 ۱۳۰۸
 ۱۳۰۷
 ۱۳۰۶
 ۱۳۰۵
 ۱۳۰۴
 ۱۳۰۳
 ۱۳۰۲
 ۱۳۰۱
 ۱۳۰۰
 ۱۲۹۹
 ۱۲۹۸
 ۱۲۹۷
 ۱۲۹۶
 ۱۲۹۵
 ۱۲۹۴
 ۱۲۹۳
 ۱۲۹۲
 ۱۲۹۱
 ۱۲۹۰
 ۱۲۸۹
 ۱۲۸۸
 ۱۲۸۷
 ۱۲۸۶
 ۱۲۸۵
 ۱۲۸۴
 ۱۲۸۳
 ۱۲۸۲
 ۱۲۸۱
 ۱۲۸۰
 ۱۲۷۹
 ۱۲۷۸
 ۱۲۷۷
 ۱۲۷۶
 ۱۲۷۵
 ۱۲۷۴
 ۱۲۷۳
 ۱۲۷۲
 ۱۲۷۱
 ۱۲۷۰
 ۱۲۶۹
 ۱۲۶۸
 ۱۲۶۷
 ۱۲۶۶
 ۱۲۶۵
 ۱۲۶۴
 ۱۲۶۳
 ۱۲۶۲
 ۱۲۶۱
 ۱۲۶۰
 ۱۲۵۹
 ۱۲۵۸
 ۱۲۵۷
 ۱۲۵۶
 ۱۲۵۵
 ۱۲۵۴
 ۱۲۵۳
 ۱۲۵۲
 ۱۲۵۱
 ۱۲۵۰
 ۱۲۴۹
 ۱۲۴۸
 ۱۲۴۷
 ۱۲۴۶
 ۱۲۴۵
 ۱۲۴۴
 ۱۲۴۳
 ۱۲۴۲
 ۱۲۴۱
 ۱۲۴۰
 ۱۲۳۹
 ۱۲۳۸
 ۱۲۳۷
 ۱۲۳۶
 ۱۲۳۵
 ۱۲۳۴
 ۱۲۳۳
 ۱۲۳۲
 ۱۲۳۱
 ۱۲۳۰
 ۱۲۲۹
 ۱۲۲۸
 ۱۲۲۷
 ۱۲۲۶
 ۱۲۲۵
 ۱۲۲۴
 ۱۲۲۳
 ۱۲۲۲
 ۱۲۲۱
 ۱۲۲۰
 ۱۲۱۹
 ۱۲۱۸
 ۱۲۱۷
 ۱۲۱۶
 ۱۲۱۵
 ۱۲۱۴
 ۱۲۱۳
 ۱۲۱۲
 ۱۲۱۱
 ۱۲۱۰
 ۱۲۰۹
 ۱۲۰۸
 ۱۲۰۷
 ۱۲۰۶
 ۱۲۰۵
 ۱۲۰۴
 ۱۲۰۳
 ۱۲۰۲
 ۱۲۰۱
 ۱۲۰۰
 ۱۱۹۹
 ۱۱۹۸
 ۱۱۹۷
 ۱۱۹۶
 ۱۱۹۵
 ۱۱۹۴
 ۱۱۹۳
 ۱۱۹۲
 ۱۱۹۱
 ۱۱۹۰
 ۱۱۸۹
 ۱۱۸۸
 ۱۱۸۷
 ۱۱۸۶
 ۱۱۸۵
 ۱۱۸۴
 ۱۱۸۳
 ۱۱۸۲
 ۱۱۸۱
 ۱۱۸۰
 ۱۱۷۹
 ۱۱۷۸
 ۱۱۷۷
 ۱۱۷۶
 ۱۱۷۵
 ۱۱۷۴
 ۱۱۷۳
 ۱۱۷۲
 ۱۱۷۱
 ۱۱۷۰
 ۱۱۶۹
 ۱۱۶۸
 ۱۱۶۷
 ۱۱۶۶
 ۱۱۶۵
 ۱۱۶۴
 ۱۱۶۳
 ۱۱۶۲
 ۱۱۶۱
 ۱۱۶۰
 ۱۱۵۹
 ۱۱۵۸
 ۱۱۵۷
 ۱۱۵۶
 ۱۱۵۵
 ۱۱۵۴
 ۱۱۵۳
 ۱۱۵۲
 ۱۱۵۱
 ۱۱۵۰
 ۱۱۴۹
 ۱۱۴۸
 ۱۱۴۷
 ۱۱۴۶
 ۱۱۴۵
 ۱۱۴۴
 ۱۱۴۳
 ۱۱۴۲
 ۱۱۴۱
 ۱۱۴۰
 ۱۱۳۹
 ۱۱۳۸
 ۱۱۳۷
 ۱۱۳۶
 ۱۱۳۵
 ۱۱۳۴
 ۱۱۳۳
 ۱۱۳۲
 ۱۱۳۱
 ۱۱۳۰
 ۱۱۲۹
 ۱۱۲۸
 ۱۱۲۷
 ۱۱۲۶
 ۱۱۲۵
 ۱۱۲۴
 ۱۱۲۳
 ۱۱۲۲
 ۱۱۲۱
 ۱۱۲۰
 ۱۱۱۹
 ۱۱۱۸
 ۱۱۱۷
 ۱۱۱۶
 ۱۱۱۵
 ۱۱۱۴
 ۱۱۱۳
 ۱۱۱۲
 ۱۱۱۱
 ۱۱۱۰
 ۱۱۰۹
 ۱۱۰۸
 ۱۱۰۷
 ۱۱۰۶
 ۱۱۰۵
 ۱۱۰۴
 ۱۱۰۳
 ۱۱۰۲
 ۱۱۰۱
 ۱۱۰۰
 ۱۰۹۹
 ۱۰۹۸
 ۱۰۹۷
 ۱۰۹۶
 ۱۰۹۵
 ۱۰۹۴
 ۱۰۹۳
 ۱۰۹۲
 ۱۰۹۱
 ۱۰۹۰
 ۱۰۸۹
 ۱۰۸۸
 ۱۰۸۷
 ۱۰۸۶
 ۱۰۸۵
 ۱۰۸۴
 ۱۰۸۳
 ۱۰۸۲
 ۱۰۸۱
 ۱۰۸۰
 ۱۰۷۹
 ۱۰۷۸
 ۱۰۷۷
 ۱۰۷۶
 ۱۰۷۵
 ۱۰۷۴
 ۱۰۷۳
 ۱۰۷۲
 ۱۰۷۱
 ۱۰۷۰
 ۱۰۶۹
 ۱۰۶۸
 ۱۰۶۷
 ۱۰۶۶
 ۱۰۶۵
 ۱۰۶۴
 ۱۰۶۳
 ۱۰۶۲
 ۱۰۶۱
 ۱۰۶۰
 ۱۰۵۹
 ۱۰۵۸

۱۰۲۲۲
 ۱۰۲۲۲
 ۱۰۲۲۲

22nd Nov 1961
R.F.P. 7/16
17-310

[illegible]

قلمی نام قمار قلمی نام سیاحان
 ۲۴ ص ۱۴ ۲۴ ص ۱۱۴

$$\begin{array}{r} 26 \\ 222 \\ \hline 248 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 26 \\ 222 \\ \hline 248 \end{array}$$

[illegible]

منزل نهار
منزل نهار

~~20-10-1968~~

1011. $\frac{27}{14} \times \frac{6}{14}$

~~10/10/10~~

۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸

Handwritten notes in Arabic script, likely a continuation of the text or a separate entry.

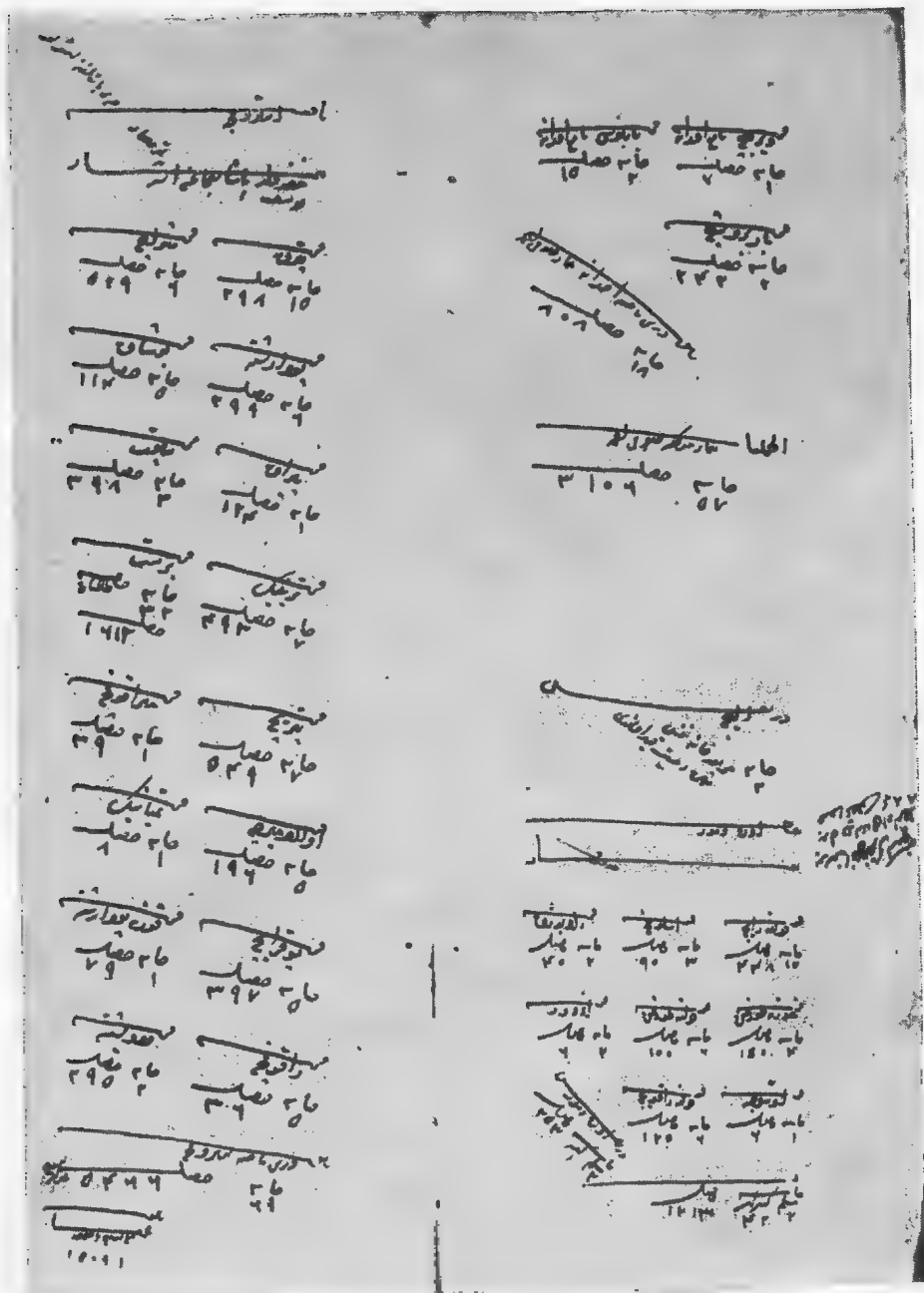
$$\begin{array}{r} 100 \\ 49 \overline{) 4900} \\ \underline{49} \\ 0 \end{array}$$

49

10

<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>
<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>	<p>مبلغ کل ۱۰۰۰ ما ۱۰۰۰</p>

304



Handwritten manuscript page with multiple columns of text in Persian script. The text is arranged in several columns, with some sections separated by horizontal lines. The handwriting is cursive and dense. There are some marginal notes and a large, stylized signature or seal on the right side. The page is numbered 38-39 at the bottom.

Top right section:

ما به کور... ۱۶۵
ما به کور... ۱۱۵
ما به کور... ۱۱۵

Top left section:

ما به کور... ۲۵۴
ما به کور... ۲۷۴
ما به کور... ۱۵۵

Middle right section:

ما به کور... ۳
ما به کور... ۳
ما به کور... ۳

Middle left section:

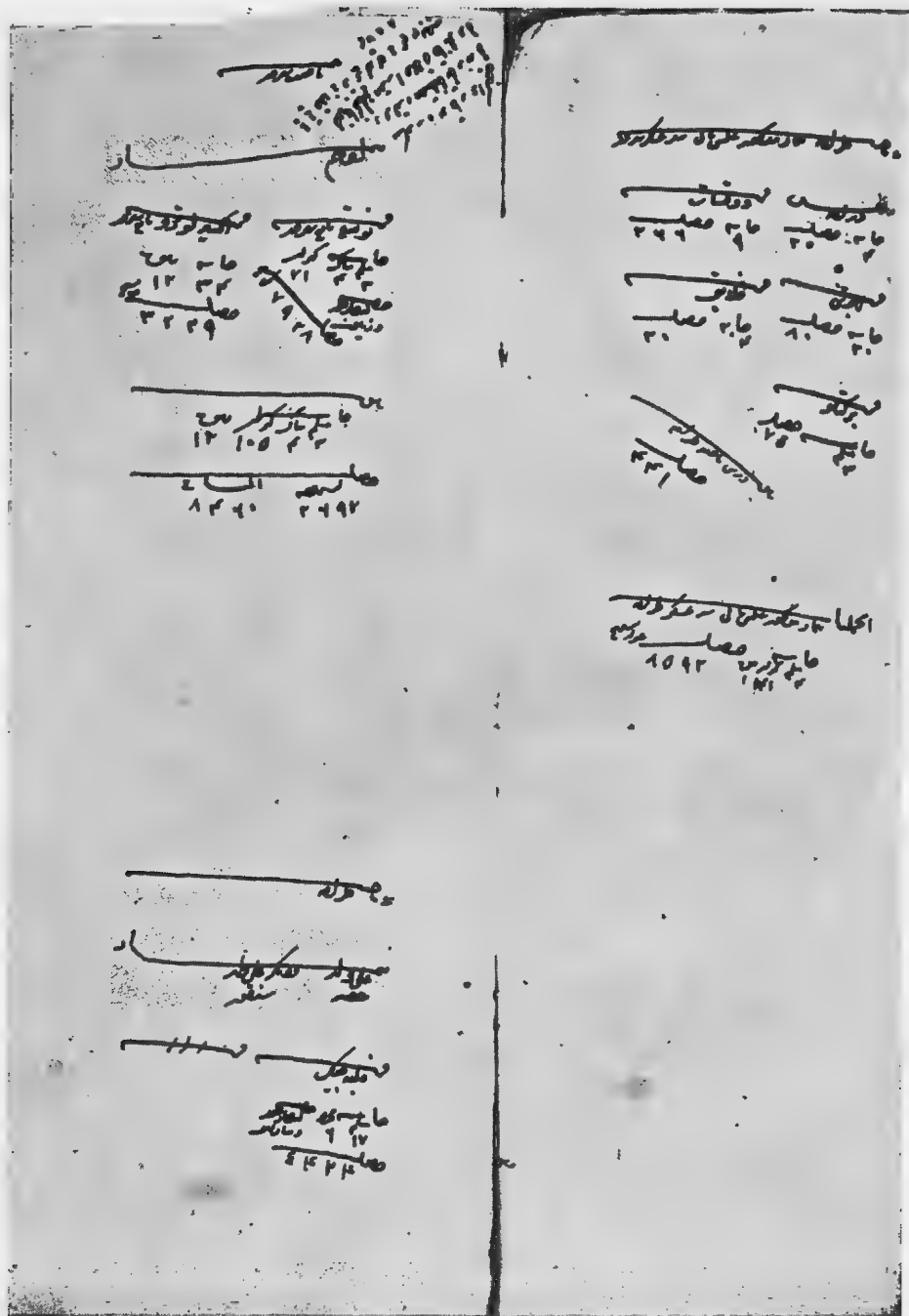
ما به کور... ۳۶
ما به کور... ۳۶
ما به کور... ۳۶

Bottom right section:

ما به کور... ۱۱۵
ما به کور... ۱۱۵
ما به کور... ۱۱۵

Bottom left section:

ما به کور... ۱۱۵
ما به کور... ۱۱۵
ما به کور... ۱۱۵



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

<p>مجلس اول</p> <p>ما بين ١ و ١٠</p> <p>١٠</p>	<p>مجلس دوم</p> <p>ما بين ١١ و ٢٠</p> <p>٢٠</p>
<p>مجلس سوم</p> <p>ما بين ٢١ و ٣٠</p> <p>٣٠</p>	<p>مجلس چهارم</p> <p>ما بين ٣١ و ٤٠</p> <p>٤٠</p>

مجلس پنجم

ما بين ٤١ و ٥٠

٥٠

مجلس ششم

ما بين ٥١ و ٦٠

٦٠

مجلس هفتم

ما بين ٦١ و ٧٠

٧٠

مجلس هشتم

ما بين ٧١ و ٨٠

٨٠

مجلس نهم

ما بين ٨١ و ٩٠

٩٠

مجلس دهم

ما بين ٩١ و ١٠٠

١٠٠

مجلس يازدهم

ما بين ١٠١ و ١١٠

١١٠

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون
 نرگور و گون نرگور نرگور نرگور
 گون نرگور نرگور نرگور نرگور

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

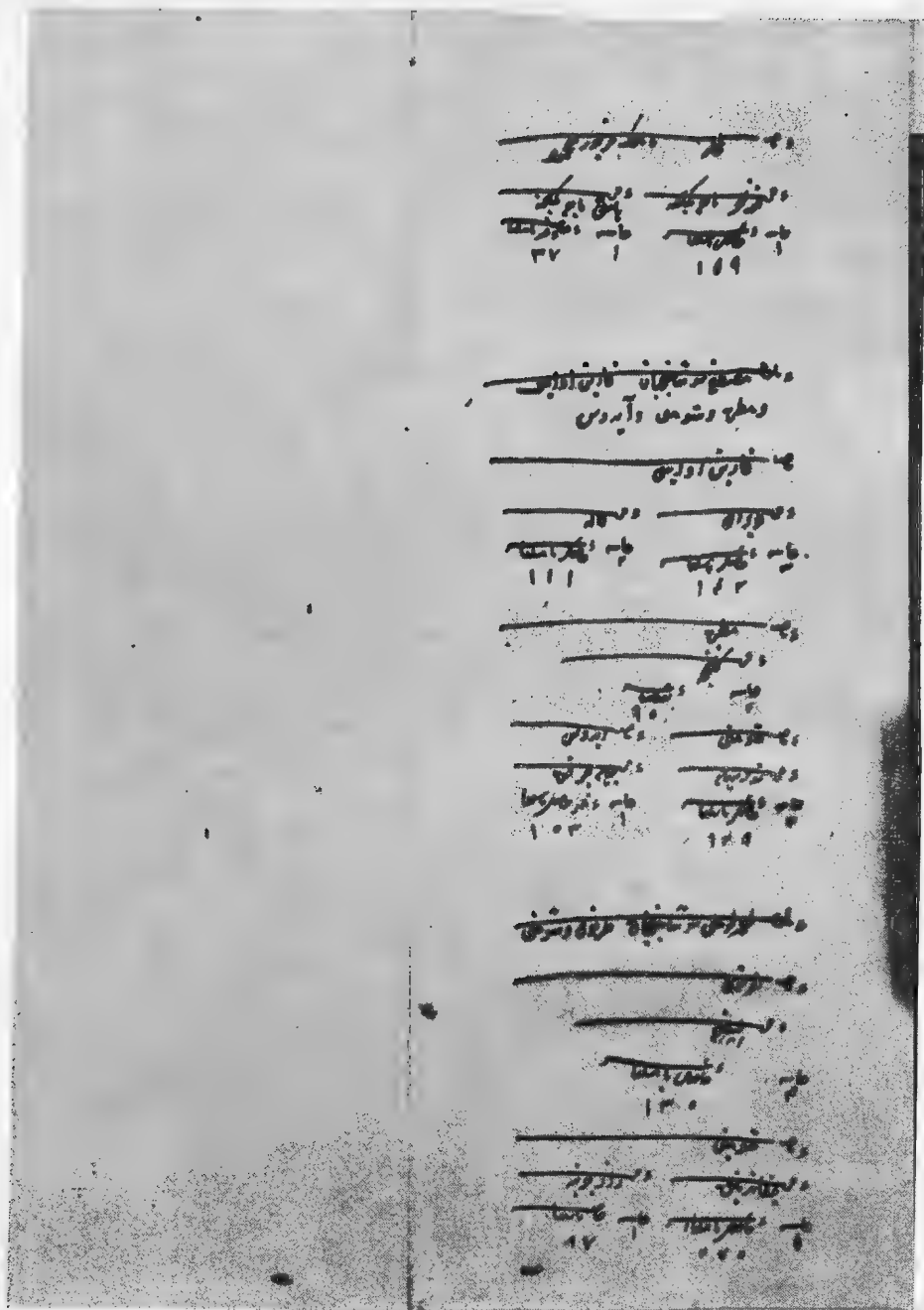
دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون

دنيا و سوي جهان و گروني ماغي گون



۵۰- تخت و تختیان
 که در پیش
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 عزیز و عزیزان که کوز کبیر نقد ز غنای
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 ۵۱- تخت و تختیان
 در نقد و کبیر و موسی و کاکا و
 ۵۲- تخت و تختیان
 در نقد و کبیر و موسی و کاکا و

۵۳- تخت و تختیان
 که در پیش
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 عزیز و عزیزان که کوز کبیر نقد ز غنای
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 ۵۴- تخت و تختیان
 در نقد و کبیر و موسی و کاکا و

۵۵- تخت و تختیان
 که در پیش
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 عزیز و عزیزان که کوز کبیر نقد ز غنای
 حیدر شاه و کبیر و موسی و کاکا و
 ۵۶- تخت و تختیان
 در نقد و کبیر و موسی و کاکا و

[illegible]

— ۱۲۰ —

کتابخانه

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

مستطاب و عجب و حسن ملک فقیر کدور
مکدر و برین ارم که کن بدین فقر جان
عقد کرد در بند طیار کزین نظم لعل

و مستطاب و عجب و حسن ملک فقیر کدور

۸۳۸

۲۰ عیالک خن و در نام
میکند از میان او که کور لایق نقد بیانا جید
لقد علم غلم خلاصه که بخت
در نام و در حق ارس در، خبر بیانی

عالم
چاپ

~~SECRET~~

کرمه خاں
سلطان و بی نصیب
و بنی کی کرم از بس
نقد بیان عید
قدرت خطه انبیا
بنام خدا

در این باب تمام و کمال منصفی

۴۹

[illegible]

۱۰۴۸
 ۱۰۴۹
 ۱۰۵۰
 ۱۰۵۱
 ۱۰۵۲
 ۱۰۵۳
 ۱۰۵۴
 ۱۰۵۵
 ۱۰۵۶
 ۱۰۵۷
 ۱۰۵۸
 ۱۰۵۹
 ۱۰۶۰
 ۱۰۶۱
 ۱۰۶۲
 ۱۰۶۳
 ۱۰۶۴
 ۱۰۶۵
 ۱۰۶۶
 ۱۰۶۷
 ۱۰۶۸
 ۱۰۶۹
 ۱۰۷۰
 ۱۰۷۱
 ۱۰۷۲
 ۱۰۷۳
 ۱۰۷۴
 ۱۰۷۵
 ۱۰۷۶
 ۱۰۷۷
 ۱۰۷۸
 ۱۰۷۹
 ۱۰۸۰
 ۱۰۸۱
 ۱۰۸۲
 ۱۰۸۳
 ۱۰۸۴
 ۱۰۸۵
 ۱۰۸۶
 ۱۰۸۷
 ۱۰۸۸
 ۱۰۸۹
 ۱۰۹۰
 ۱۰۹۱
 ۱۰۹۲
 ۱۰۹۳
 ۱۰۹۴
 ۱۰۹۵
 ۱۰۹۶
 ۱۰۹۷
 ۱۰۹۸
 ۱۰۹۹
 ۱۱۰۰
 ۱۱۰۱
 ۱۱۰۲
 ۱۱۰۳
 ۱۱۰۴
 ۱۱۰۵
 ۱۱۰۶
 ۱۱۰۷
 ۱۱۰۸
 ۱۱۰۹
 ۱۱۱۰
 ۱۱۱۱
 ۱۱۱۲
 ۱۱۱۳
 ۱۱۱۴
 ۱۱۱۵
 ۱۱۱۶
 ۱۱۱۷
 ۱۱۱۸
 ۱۱۱۹
 ۱۱۲۰
 ۱۱۲۱
 ۱۱۲۲
 ۱۱۲۳
 ۱۱۲۴
 ۱۱۲۵
 ۱۱۲۶
 ۱۱۲۷
 ۱۱۲۸
 ۱۱۲۹
 ۱۱۳۰
 ۱۱۳۱
 ۱۱۳۲
 ۱۱۳۳
 ۱۱۳۴
 ۱۱۳۵
 ۱۱۳۶
 ۱۱۳۷
 ۱۱۳۸
 ۱۱۳۹
 ۱۱۴۰
 ۱۱۴۱
 ۱۱۴۲
 ۱۱۴۳
 ۱۱۴۴
 ۱۱۴۵
 ۱۱۴۶
 ۱۱۴۷
 ۱۱۴۸
 ۱۱۴۹
 ۱۱۵۰
 ۱۱۵۱
 ۱۱۵۲
 ۱۱۵۳
 ۱۱۵۴
 ۱۱۵۵
 ۱۱۵۶
 ۱۱۵۷
 ۱۱۵۸
 ۱۱۵۹
 ۱۱۶۰
 ۱۱۶۱
 ۱۱۶۲
 ۱۱۶۳
 ۱۱۶۴
 ۱۱۶۵
 ۱۱۶۶
 ۱۱۶۷
 ۱۱۶۸
 ۱۱۶۹
 ۱۱۷۰
 ۱۱۷۱
 ۱۱۷۲
 ۱۱۷۳
 ۱۱۷۴
 ۱۱۷۵
 ۱۱۷۶
 ۱۱۷۷
 ۱۱۷۸
 ۱۱۷۹
 ۱۱۸۰
 ۱۱۸۱
 ۱۱۸۲
 ۱۱۸۳
 ۱۱۸۴
 ۱۱۸۵
 ۱۱۸۶
 ۱۱۸۷
 ۱۱۸۸
 ۱۱۸۹
 ۱۱۹۰
 ۱۱۹۱
 ۱۱۹۲
 ۱۱۹۳
 ۱۱۹۴
 ۱۱۹۵
 ۱۱۹۶
 ۱۱۹۷
 ۱۱۹۸
 ۱۱۹۹
 ۱۲۰۰
 ۱۲۰۱
 ۱۲۰۲
 ۱۲۰۳
 ۱۲۰۴
 ۱۲۰۵
 ۱۲۰۶
 ۱۲۰۷
 ۱۲۰۸
 ۱۲۰۹
 ۱۲۱۰
 ۱۲۱۱
 ۱۲۱۲
 ۱۲۱۳
 ۱۲۱۴
 ۱۲۱۵
 ۱۲۱۶
 ۱۲۱۷
 ۱۲۱۸
 ۱۲۱۹
 ۱۲۲۰
 ۱۲۲۱
 ۱۲۲۲
 ۱۲۲۳
 ۱۲۲۴
 ۱۲۲۵
 ۱۲۲۶
 ۱۲۲۷
 ۱۲۲۸
 ۱۲۲۹
 ۱۲۳۰
 ۱۲۳۱
 ۱۲۳۲
 ۱۲۳۳
 ۱۲۳۴
 ۱۲۳۵
 ۱۲۳۶
 ۱۲۳۷
 ۱۲۳۸
 ۱۲۳۹
 ۱۲۴۰
 ۱۲۴۱
 ۱۲۴۲
 ۱۲۴۳
 ۱۲۴۴
 ۱۲۴۵
 ۱۲۴۶
 ۱۲۴۷
 ۱۲۴۸
 ۱۲۴۹
 ۱۲۵۰
 ۱۲۵۱
 ۱۲۵۲
 ۱۲۵۳
 ۱۲۵۴
 ۱۲۵۵
 ۱۲۵۶
 ۱۲۵۷
 ۱۲۵۸
 ۱۲۵۹
 ۱۲۶۰
 ۱۲۶۱
 ۱۲۶۲
 ۱۲۶۳
 ۱۲۶۴
 ۱۲۶۵
 ۱۲۶۶
 ۱۲۶۷
 ۱۲۶۸
 ۱۲۶۹
 ۱۲۷۰
 ۱۲۷۱
 ۱۲۷۲
 ۱۲۷۳
 ۱۲۷۴
 ۱۲۷۵
 ۱۲۷۶
 ۱۲۷۷
 ۱۲۷۸
 ۱۲۷۹
 ۱۲۸۰
 ۱۲۸۱
 ۱۲۸۲
 ۱۲۸۳
 ۱۲۸۴
 ۱۲۸۵
 ۱۲۸۶
 ۱۲۸۷
 ۱۲۸۸
 ۱۲۸۹
 ۱۲۹۰
 ۱۲۹۱
 ۱۲۹۲
 ۱۲۹۳
 ۱۲۹۴
 ۱۲۹۵
 ۱۲۹۶
 ۱۲۹۷
 ۱۲۹۸
 ۱۲۹۹
 ۱۳۰۰
 ۱۳۰۱
 ۱۳۰۲
 ۱۳۰۳
 ۱۳۰۴
 ۱۳۰۵
 ۱۳۰۶
 ۱۳۰۷
 ۱۳۰۸
 ۱۳۰۹
 ۱۳۱۰
 ۱۳۱۱
 ۱۳۱۲
 ۱۳۱۳
 ۱۳۱۴
 ۱۳۱۵
 ۱۳۱۶
 ۱۳۱۷
 ۱۳۱۸
 ۱۳۱۹
 ۱۳۲۰
 ۱۳۲۱
 ۱۳۲۲
 ۱۳۲۳
 ۱۳۲۴
 ۱۳۲۵
 ۱۳۲۶
 ۱۳۲۷
 ۱۳۲۸
 ۱۳۲۹
 ۱۳۳۰
 ۱۳۳۱
 ۱۳۳۲
 ۱۳۳۳
 ۱۳۳۴
 ۱۳۳۵
 ۱۳۳۶
 ۱۳۳۷
 ۱۳۳۸
 ۱۳۳۹
 ۱۳۴۰
 ۱۳۴۱
 ۱۳۴۲
 ۱۳۴۳
 ۱۳۴۴
 ۱۳۴۵
 ۱۳۴۶
 ۱۳۴۷
 ۱۳۴۸
 ۱۳۴۹
 ۱۳۵۰
 ۱۳۵۱
 ۱۳۵۲
 ۱۳۵۳
 ۱۳۵۴
 ۱۳۵۵
 ۱۳۵۶
 ۱۳۵۷
 ۱۳۵۸
 ۱۳۵۹
 ۱۳۶۰
 ۱۳۶۱
 ۱۳۶۲

مجلسی دارالکلام و تحقیق
حکومت وین کوکم کوزلوب فخرنامه
بعد از اتمام خط خاتم کتب علم اسلام

در حقیقت در راه قدس جاری نام و آواز
دعای خالصه را وقت ندارد

۱۰۵۸

مجلس العلماء

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

در خانه در میان
 محمد ابراهیم و خدیجه و اولاد
 که در هر روز که می گذشتند
 خانه را می گذشتند و تمام
 در خانه را می گذشتند و تمام

این کتاب در سال ۱۰۱۱ قمری
در شهر تبریز در کتابخانه
مکتب خانوادگی منتهی
العرفان در شهر تبریز
تألیف شده است

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

این کتاب در سال ۱۰۱۱ قمری
در شهر تبریز در کتابخانه
مکتب خانوادگی منتهی
العرفان در شهر تبریز
تألیف شده است

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
واله آله وصحبه
وسلم

مجلس اول
در روز شنبه ۱۱/۱۲/۱۱۱۱
در محفل علمای
مقامات و اعیان
مجلس

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

و بعد از آنکه در مجلس
مجلس علمای
مقامات و اعیان

مجلس
در روز شنبه ۱۱/۱۲/۱۱۱۱
در محفل علمای
مقامات و اعیان
مجلس

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

و بعد از آنکه در مجلس
مجلس علمای
مقامات و اعیان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

و بعد از آنکه در مجلس
مجلس علمای
مقامات و اعیان

و طوافها نایب شد نایب مونس

و در دلش مونس نامش بود

در عالمی که

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

و طوافها نایب شد نایب مونس

و در دلش مونس نامش بود

در عالمی که

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

در دلش مونس نامش بود

طواف و مونس در دلش نامش بود

مونس در دلش نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود

طواف و مونس در دلش نامش بود

مونس در دلش نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود

طواف و مونس در دلش نامش بود

مونس در دلش نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود

در دلش

طواف و مونس در دلش نامش بود

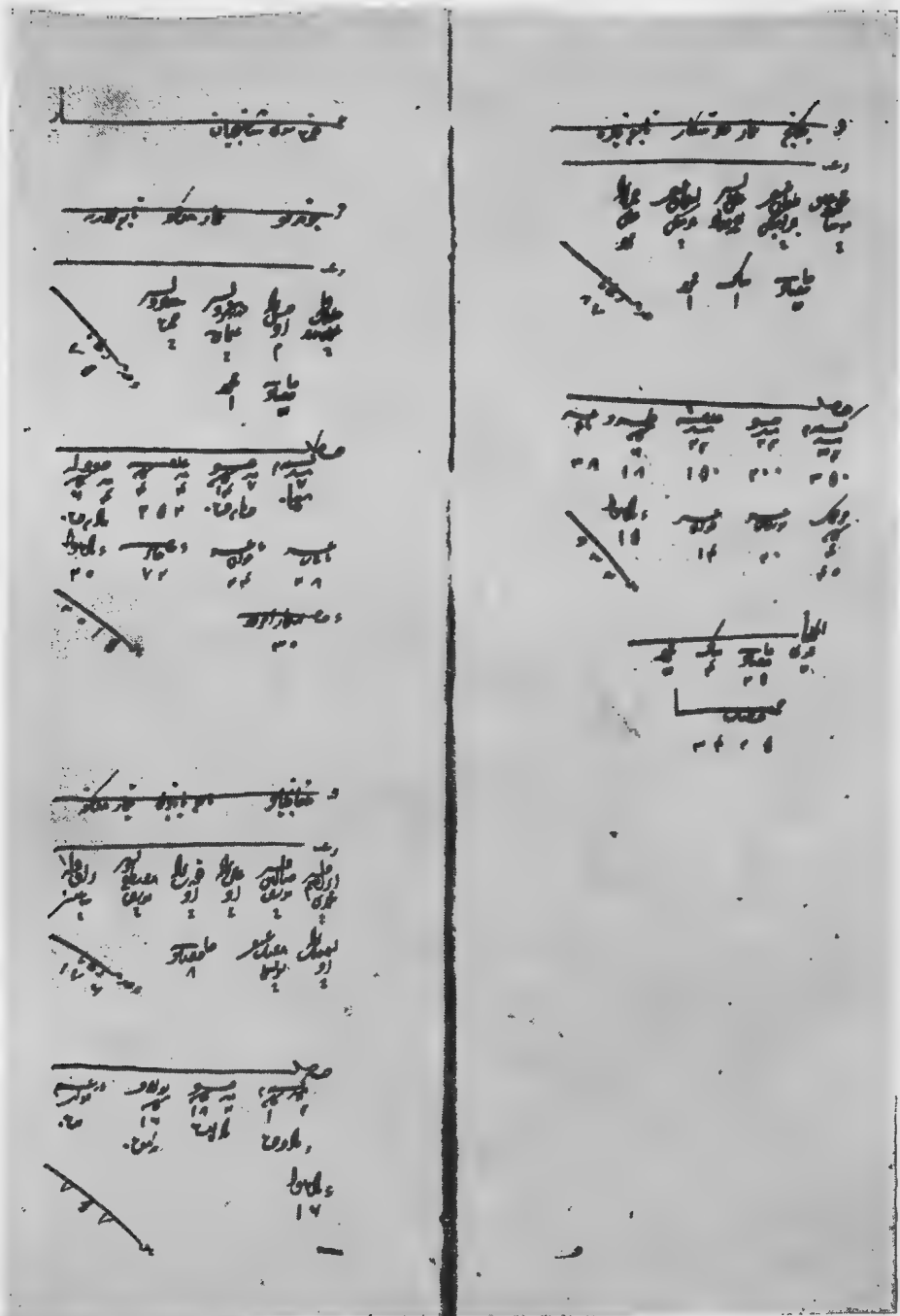
مونس در دلش نامش بود

در دلش

در دلش مونس نامش بود


در دلش

در دلش مونس نامش بود



Д 649 с. 66 — 67

4455



و یار پروردگار ملکوتی را چنان صلوات کند

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

موجودہ سرکاری زمین

2000 1000 500 0

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[illegible]

۱۴۱

[illegible]

مجلس در روز شنبه
مجلس در روز شنبه

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳

نام احمد
در سال اولی

نام احمد
در سال اولی

۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱

100	10	40	170
-----	----	----	-----

~~١٥٥٠~~

~~_____~~

نصف از هر درم که فروخته می شود و یک خانقاه خجانی
در آن و خانقاه طغانی و بازار بزرگ کونیه و بازار
بزرگ حاص و دوی طوغان و بازار بزرگ و دیگر
بازارها و خانقاه کونیه و نیم از هر درم

_____ 3

مات	عمر	صالح	وليد	وكبر
صالح	عليه	اربع	فوق	عشر
١٠				
٢٠	اربع	بارك	وصال	لؤلؤ
٣٠	سائر	بزرگ	اوج	سمن

184

Handwritten text in Devanagari script, likely a signature or name, written on a piece of paper with a horizontal line and a diagonal line.

طعنا طبع و در به و سبیل
 هر که خورشید لعل ز کورده کز زلف کور و لاله
 بلور ام جامه آردن طعنا افسوس که نکند
 عطر طبع کورده نام لعل
 نام و ن

١٠٠

This image shows a fragment of a manuscript page from the Voynich manuscript. It features several lines of text written in the characteristic Voynich script. The characters are highly stylized and unique, consisting of various loops, curves, and straight lines. The text is arranged in a somewhat irregular manner, with some lines appearing to be part of a larger word or phrase. The paper is aged and slightly discolored, and the ink is dark.

~~_____~~

خطای اخلاق و عقاید و معانی و اصول
صبر و استقامت و کوشش و تلاش و الزام
که خاص باوری فلان ادب بود که در
عقل و علم و کمال و سعادت

و. مجلسی

11

۱۹۱۹
 ۱۹۲۰
 ۱۹۲۱

100

مخاضی و سواد علیی و ده تفریق در در
مرکبات و در و اینها خبر مراد علی
علیه السلام و در این کتاب و علی و علی
که و در این کتاب و علی و علی و علی
و در این کتاب و علی و علی و علی

عمر	نور	صوم	مصطفی	رضان
لطف	سنان	راف	وی	الاول
۱	۲	۳	۴	۵

110

طعنه‌ی نیریزی و افسوس و حسرت و غم و اندوه
 و توبه و استغفار و گریه و زاری و دعا و
 استعاذه و تضرع و استغاثه و استعین و استعاضه
 و استعاذ و استعاذ و استعاذ و استعاذ و استعاذ

17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 85

10

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

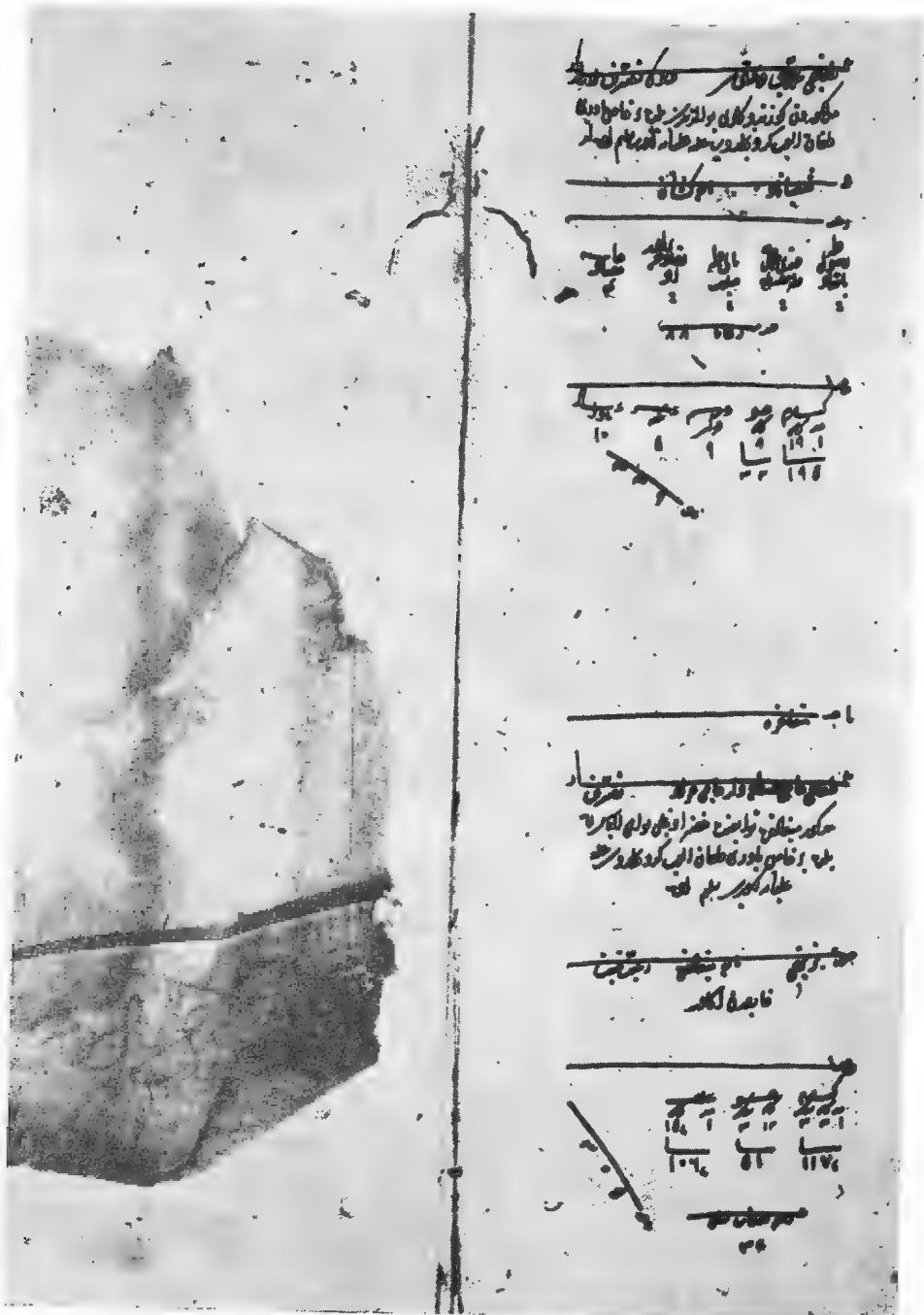
الحمد لله الذي جعل في كل شيء

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

الحمد لله الذي جعل في كل شيء
معرفة خفية لا يعلمها الا الله
والذين آمنوا بالله وحده
ولم يمتنعوا عما بين ايديهم
ولا خلفهم ولا من حولهم

329

1944



~~_____~~

مکتبہ اہل حق و اہل باطل
نکدہ خفیہ خندہ بیاہنہ
پہلہ بار

دو کفنی روض و جالی ملک و جالی پور
نکودر جلیانی غلام پور جلیانی
پیر احمد

۲۰۰۰

۱۰۰
 قلمی طبعه و حسن خصلت و ادب و
 قدی و بی ادب و کور و کور طبعی
 بد و از کور و بی ادب و کور و کور
 و کور و کور و کور و کور و کور
 و کور و کور و کور و کور و کور

مجلسی جامعہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند
مجلسی اہل بیت علیہ السلام کو ابو عبد
خامس باقری طہانی الفی کا حصار و قلعہ
طہانی مصطفیٰ رسول کو در الہور شریف

طبعی از ابو ربیع و بنی و بنی و بنی و بنی
مکرمین طبعی از خاندان بنی و بنی و بنی
بهره لودر

کمال و در هر روز یکصد مرتبه بخواند
برای اول باب انکور و فائز و برای حفظه و اول
کور و برادر آن خاص با ویدی طالع و البر
امروز و تاسع طبعی ماه و و کوی و کور
و عظمه و طریفه و طریفه و طریفه

۱۰۰ - پانزده
 خنجر خنجر خنجر خنجر خنجر
 خنجر خنجر خنجر خنجر خنجر

و فی حق تعالیٰ است که بانی ملکوت حق تعالیٰ
خداوند یاریان حق تعالیٰ را در

مکتبہ خدیجیہ دارالعلوم دیوبند
مکتبہ خدیجیہ دارالعلوم دیوبند
دارالعلوم

ولم يبق في قلبه راحة ولا راحة
منكم ومن لم يبق في قلبه راحة
منكم ومن لم يبق في قلبه راحة

۱۰- حکایت

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
وہو صانی مکو نر ظیفان غنیہ
وہا وادو و سارا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

۱۱- حکایت

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

بولی غنی کو کہ مائی و سارا وادو
ظیفان غنیہ و ہا وادو و سارا وادو
وہا وادو

هوا از نجات بخت بی مهربی اکثر
ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

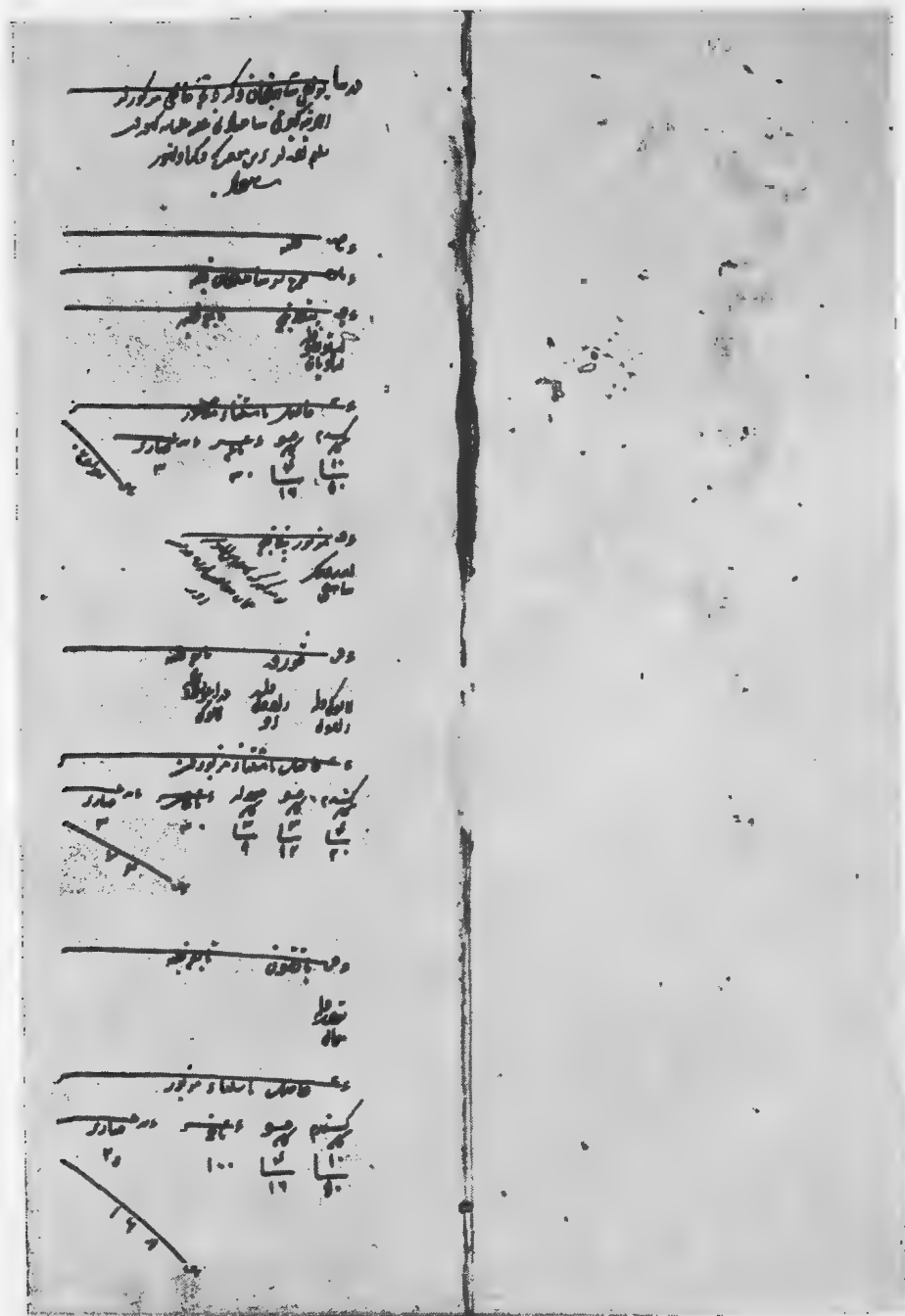
سوره یوسف

ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

سوره یوسف

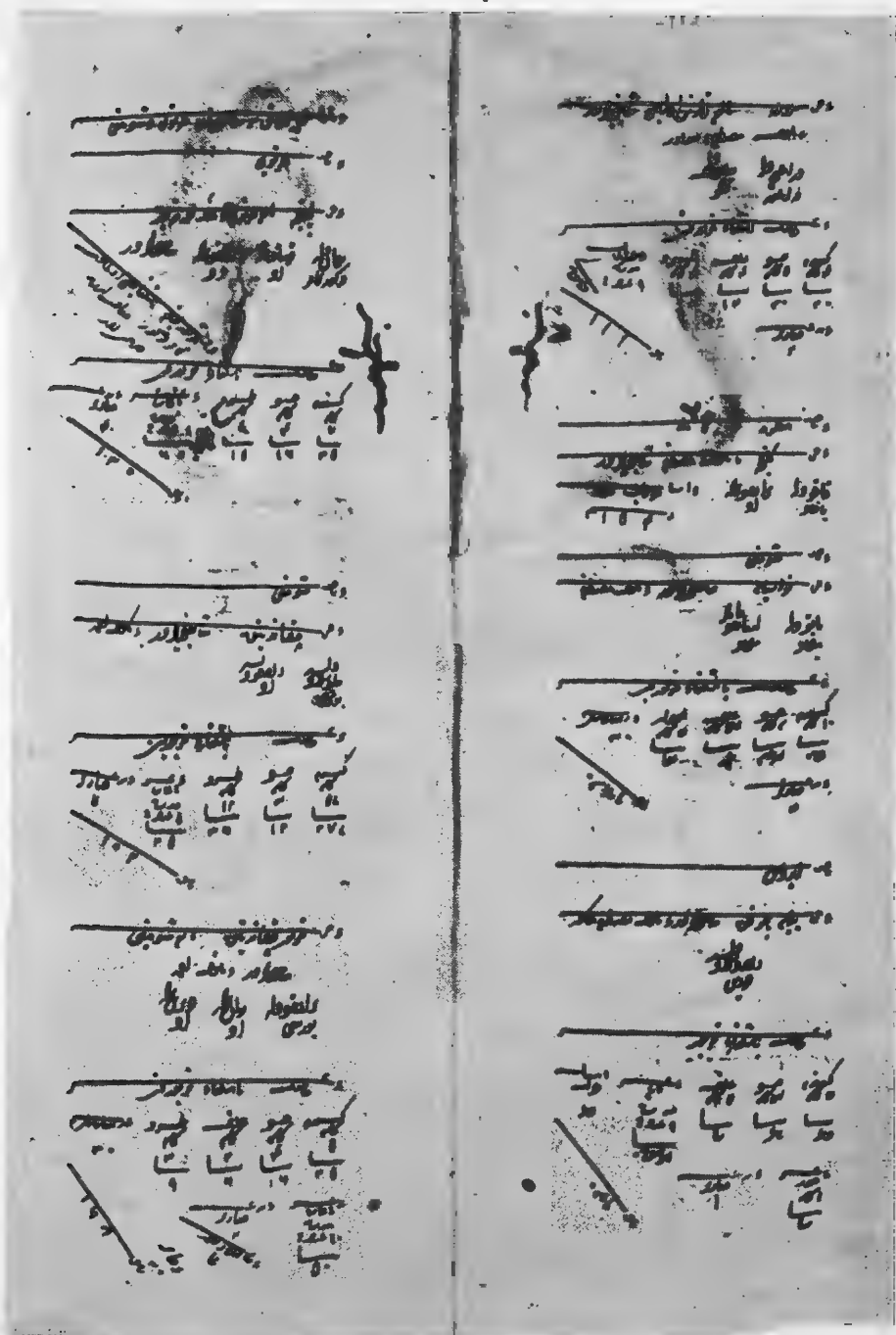
ای که کرد و گفت از خدایا سبیل
هوا بنده که مکر او بود

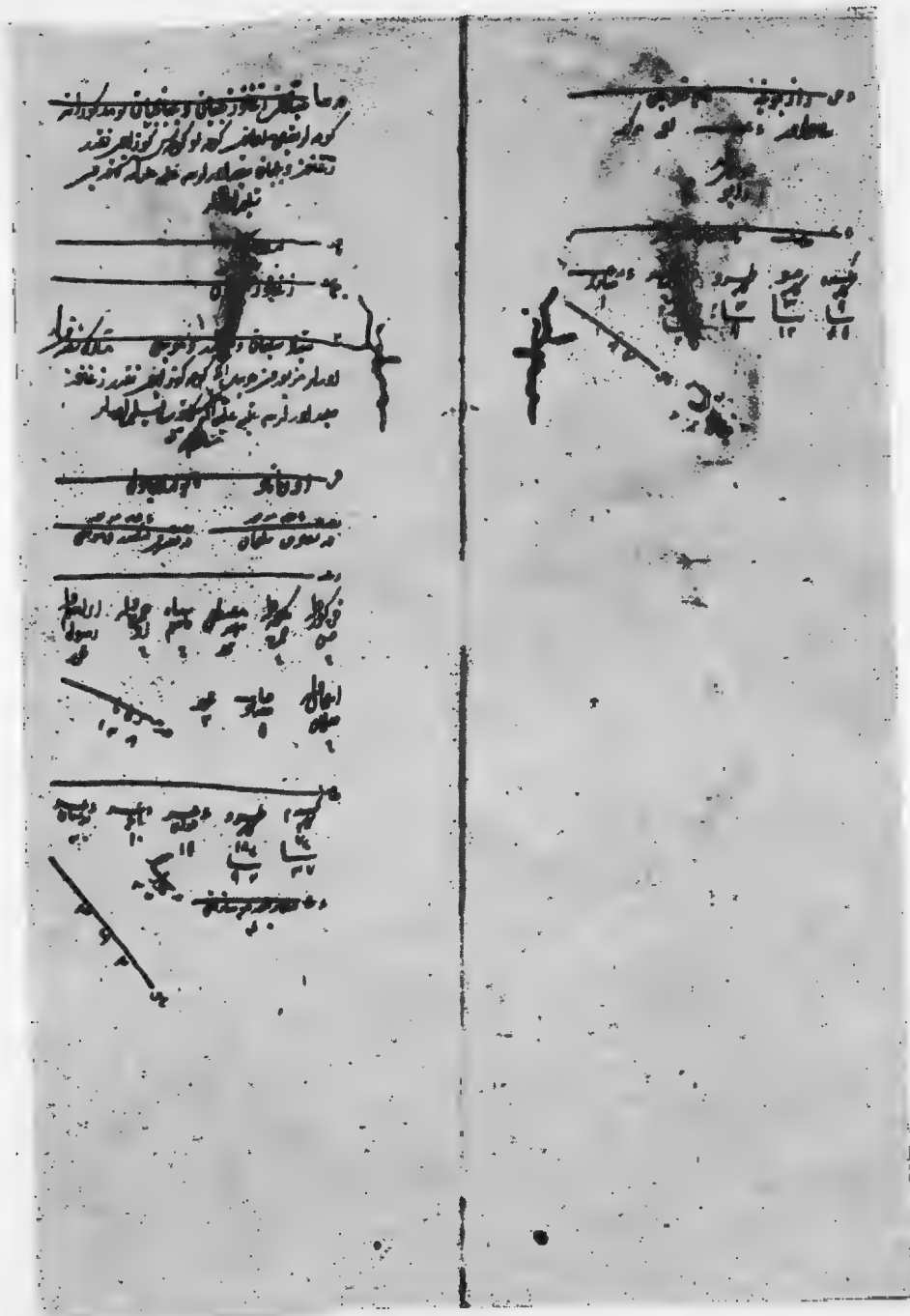




100

سید احمد رضا خان صاحب
میرزا کریم خان صاحب





مجله

—

19

مستند

1900 1901 1902 1903

11 683 20

卷之四

مکتبہ عربیہ اسلامیہ، لاہور

.....

14 15 16

مقام انجمن کی نوم کوہ نور فقیر محمد کلاں علیہ

1

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْرًا شَيْءٌ

1

7. 11. 1944

100 100 100 100

و قضاوت در این مقام است
و قضاوت در این مقام است

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or name, appearing as a dark, stylized mark.

一、二、三、四

10 14 18

جہاں کوئی اور نام نہیں ہے
جس میں کوئی اور کلمہ نہیں ہے

مجلس اول


مجلس
روز شنبه
۱۳

صورتها

4
 12
 11
 11

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{3}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{5}$

سید علی حسینی



一、

Handwritten notes or signatures at the bottom right.

1997

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

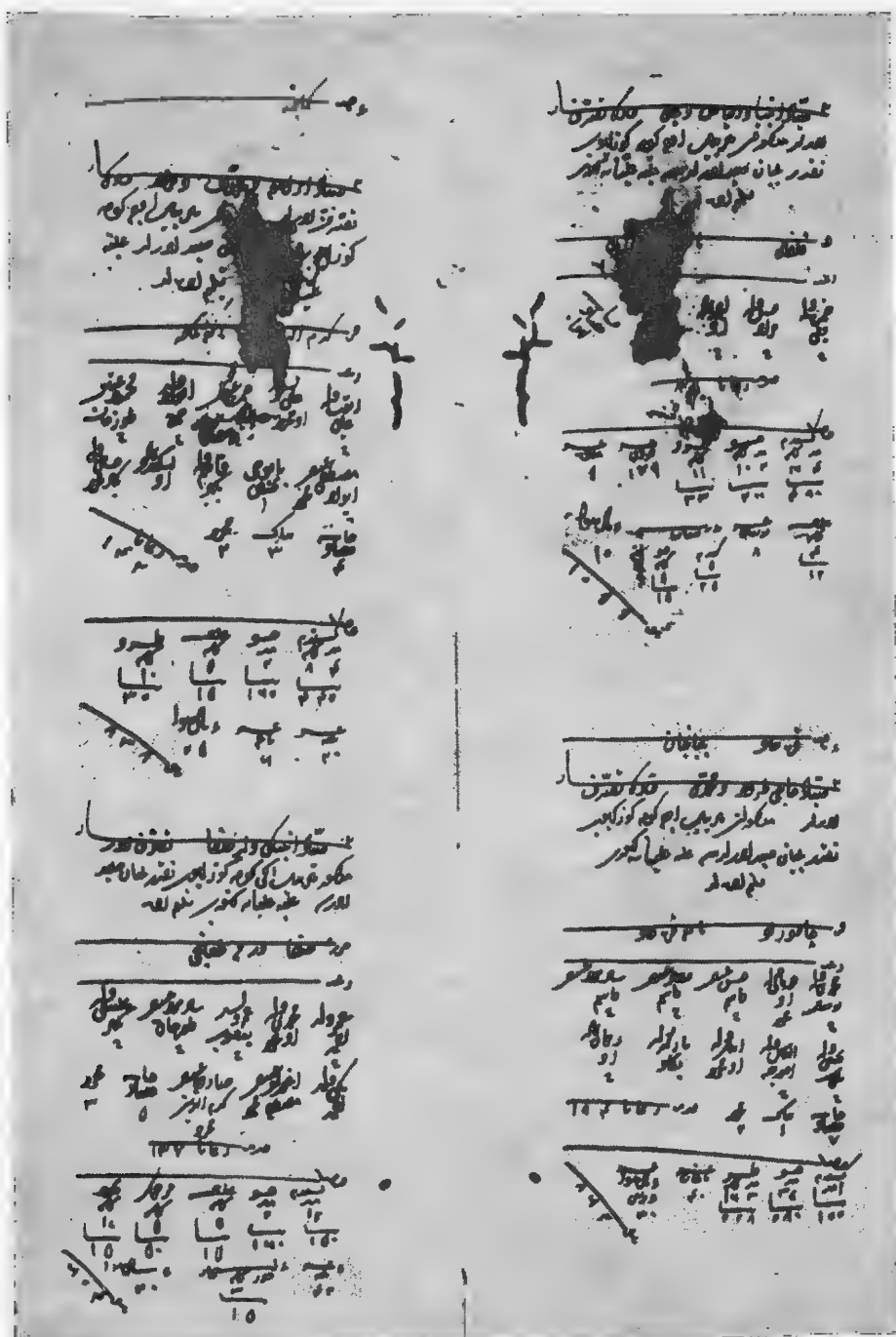
مجلس فیروز خان کرمی که در بیور اقامت خانه
عبد القادر بن بلبله علی حقه گزینده نام افغان

مجلس در جوار مسجد اعظم در روز

1965

THE

100



مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار
 مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار

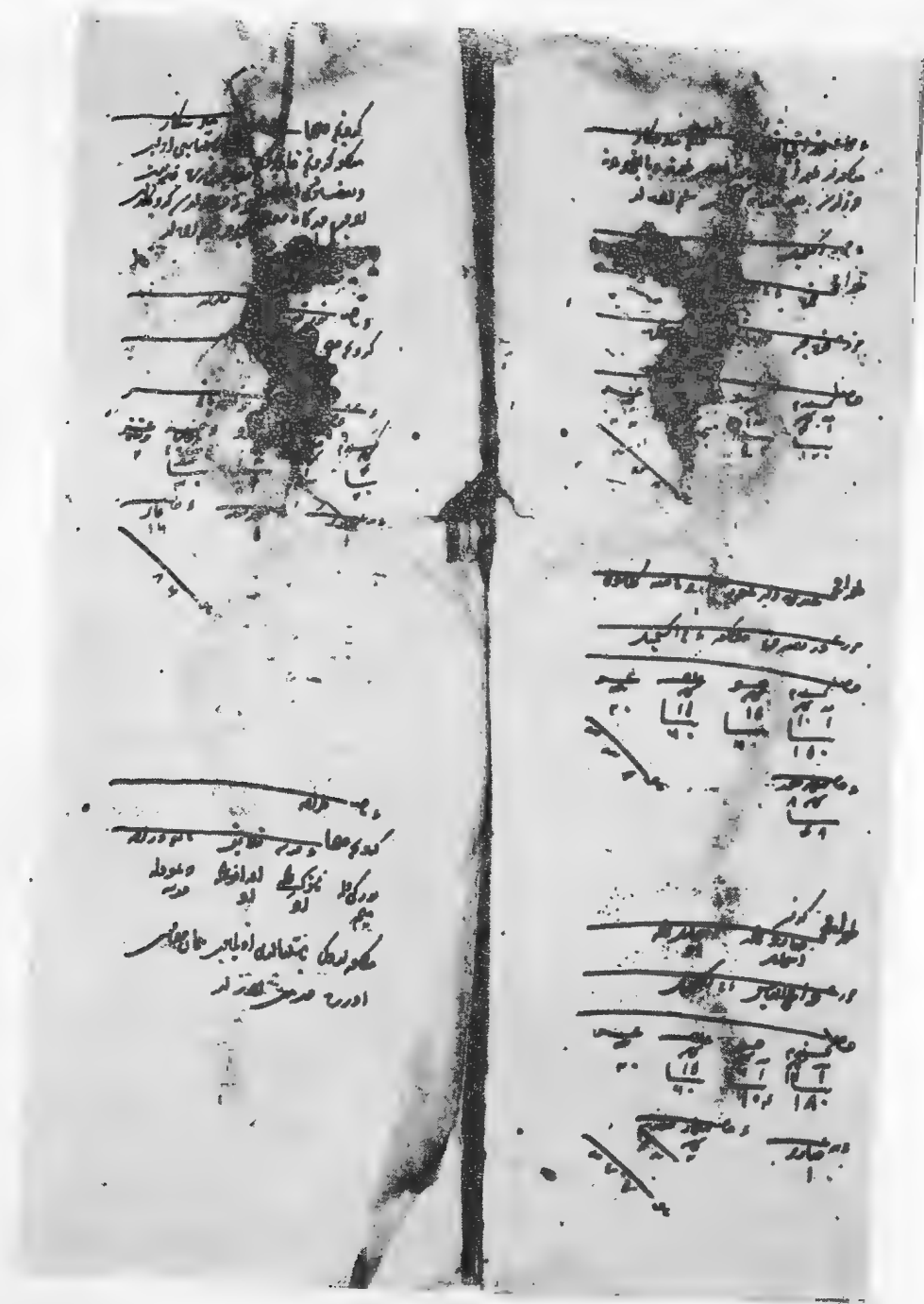
مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار
 مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار

مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار
 مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار

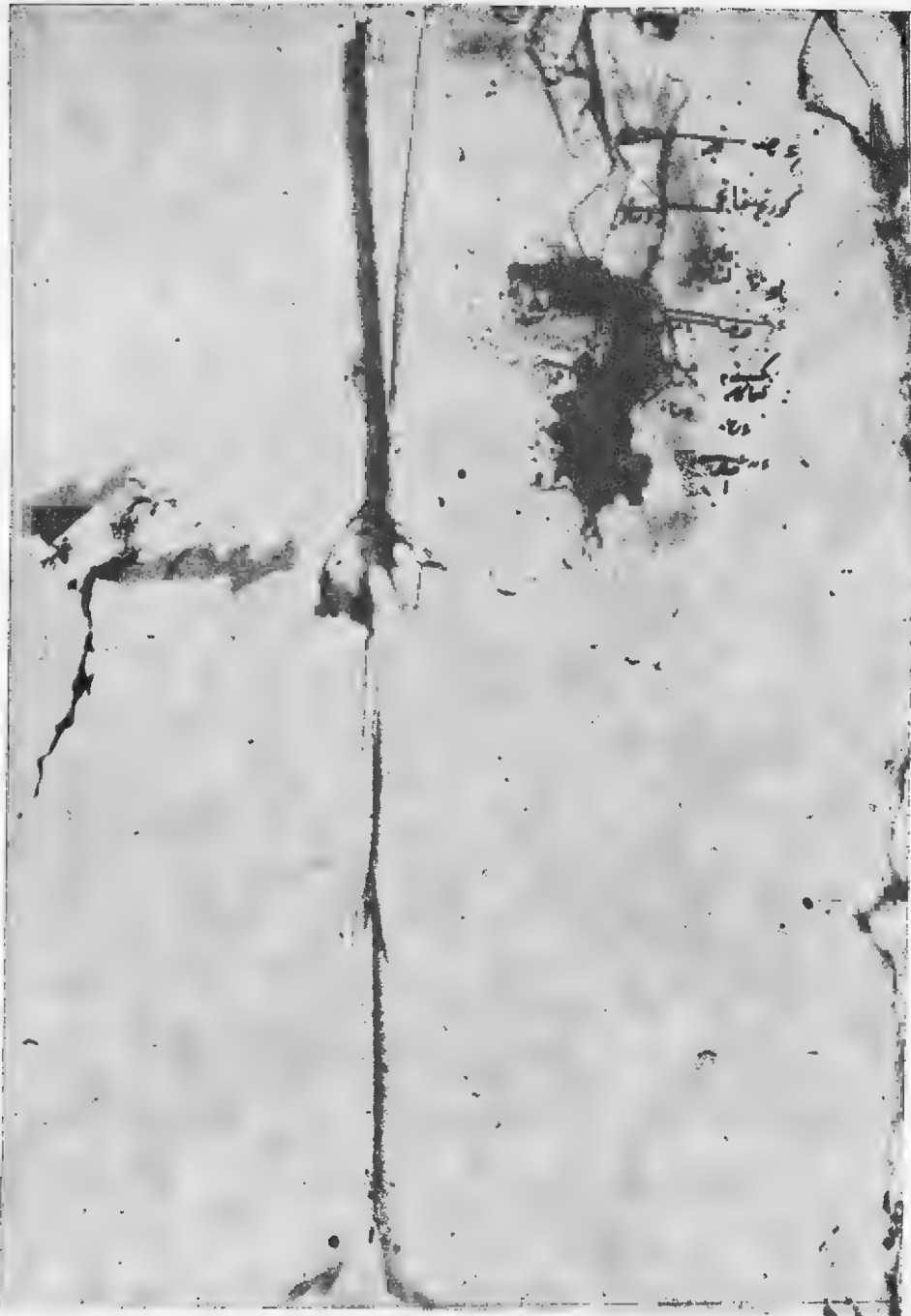
مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار
 مکتوبه کشفه درخشان
 نقوش لایزال
 نقوش جان سپهر
 روزگار







Д 649 с. 130 — 131



Д 649 с. 132

СЪДЪРЖАНИЕ

| | стр. |
|---|------|
| Предговор | 5 |
| I. Откъс от регистър на тимари в Търновско от първата четвърт на XV в. | 21 |
| II. Откъс от регистър за доганджиите в Югоизточна Тракия, за задълженията и земевладението им от 1477 г. | 61 |
| III. Откъс от регистър за доганджиите в Югоизточна Тракия, за задълженията и земевладението им от началото на последната четвърт на XV в. | 75 |
| IV. Регистър за доганджиите в Румелия, за задълженията и земевладението им от началото на последната четвърт на XV в. | 86 |
| 1. Азбучен указател на селищните имена | 338 |
| 2. Речник на турските термини | 348 |

Текстът на този том е изработен, както следва:

| | |
|--|--|
| От Бистра Цветкова и Вера Мутафчиева — Предговор | с. 5—20 |
| Списък на селищните имена и турските термини | с. 225—240 |
| От Бистра Цветкова | с. 61—108, 127—143, 158—177, 195—212 |
| От Вера Мутафчиева | с. 21—60, 108—127, 144—158, 177—195, 212—223 |

ТУРСКИ ИЗВОРИ ЗА БЪЛГАРСКАТА ИСТОРИЯ

СЕРИЯ XV—XVI в.

от Б. Цветкова и В. Мутафчиева

*

Техн. редактор *Ил. Протич* Худ. редактор *М. Кънева*
Коректор *К. Георгиев*

*

Дадена за набор на 26. III. 1964 г. Подписана за печат на 12. XII. 1964 г.

Формат 71/100/16 Тираж 1000

Печатни коли 22,13 Издателски коли 26,33

Цена 3,41 лв.

*

Набрана и отпечатана в Печатницата на БАН

София, ул. 36, кв. Гео Милев

Поръчка № 651

| Стр. | Ред | Напечатано | Да се чете |
|------|------------------|---------------------|----------------------------|
| 20 | 27 отгоре надолу | recheeche | recherche |
| " | 28 " " | balcanistiques | balcaniques |
| " | 34 " " | attaché | maître |
| 89 | 2 " " | اعلى | اعلى |
| " | 16 " " | ۱۷۳۱ | ۱۸۳۱ |
| 91 | 12 отдолу нагоре | ميزران | ميزران |
| 92 | 2 отгоре надолу | بازدارلى | بازدارلى |
| 93 | 8 отдолу нагоре | قلپوز | قلپوز |
| 94 | 9 " " | ۴۵۳۶ | ۴۵۳۵ |
| 97 | 6 отгоре надолу | ۲ | ۳ |
| " | 9 " " | ۱۶۸ | ۱۲۸ |
| " | 12 " " | ۴۸۵ | ۴۷۵ |
| 99 | 1 " " | خاصه | خانه |
| 100 | 5 " " | ۳۴۰ | ۲۴۰ |
| 101 | 14 " " | خوريشته | خوريشته |
| 102 | 13 " " | ترخاله ۱۲ | ترخاله خانه ۱۲ |
| 107 | 5 " " | حاصل | حاصل |
| " | 7 " " | خانه ۱۱۱ | خانه ۳ حاصل ۱۱۱ |
| 108 | 6 " " | تجر حصار چرى | تمر حصار چرباشلغنه اشرلر |
| " | 10 " " | بوشاوه | قریه بوشاوه |
| 109 | 15 отдолу нагоре | ليووه | ليووه |
| 112 | 4 отгоре надолу | کبرات | کبران |
| " | 5 " " | الحملیان | الحملیات |
| " | 15 отдолу нагоре | ایانوچر نوغلاو حاصل | ایانوچر نوغلاو خانه ۲ حاصل |
| 115 | 6 отгоре надолу | یوادی | یوادی |

| Стр. | Ред | Напечатано | Да се чете |
|----------------|------------------|---|---|
| 117 | 6 отгоре надолу | اوج كوزليوب كومه نقدر | اوج كومه كوزليون نقدر |
| " | 19 " " | كومه ٦ | كومه بلبان ٢ |
| 119 | 2 " " | ٦٥ | ١٥ |
| 122 | 3 отдолу нагоре | استوبوه | استوبوه |
| 123 | 13 отгоре надолу | انمجه | انمجه |
| " | 19 " " | يلكنجه | يلكنجه |
| 124 | 5 " " | ٢٧ | ٢٨ |
| " | 11 " " | ٨٠ ⁹ يكون | ٨٠ ⁹ عن باد هوا يكون |
| " | 4 отдолу нагоре | باندلو | بازارلو |
| 125 | 5 отгоре надолу | ٣٠ جوز | ٣٠ عشر جوز |
| 126 | 1 " " | خاصه | خاصه |
| " | 12 отдолу нагоре | ٧٠٠٠ | ٠٠٠ |
| 128 | 5 " " | جفتلو | جفتلو |
| 134 | 19 " " | كوندك همزه | كوندك ج خمزه |
| " | 15 отгоре надолу | طرو كله ٧١ | طرو كله ١ |
| 137 | 5 " " | بها ١٦٠ | بها ١٦٠ |
| " | 13 отдолу нагоре | بها ١١٧ | بها ١١٧ ١/٢ |
| 180 | 27 " " | от | на |
| 189 | 19 " " | ни | на |
| 220 | 15 " " | Турад | Дуруд ¹ |
| 216 | 4 " " | Инджигиз | Инджугез |
| 231 | 9 отгоре надолу | Курбагарче | Курбагарин |
| 236 | 2 отдолу нагоре | Щърково | Щърково |
| 237 | 12 " " | капъ колу | капъ кулу |
| 238 | 7 отгоре надолу | юрури | юруци |
| " | 10 " " | капъ колу | капъ кулу |
| 239 | 10 отдолу нагоре | чакарджия | чакърджия |
| В съдържанието | | Откъс от регистър на тимари в Търновско от първата четвърт на XV в. | Откъс от регистър на тимари в Търновско от средата на XV в. |
| | | с. 82 | с. 88 |
| | | с. 338 | с. 225 |
| | | с. 348 | с. 237 |



34

